PG 3504 .G4 Z97 1855











Zurna

ЗУРНА,

ЗАКАВКАЗСКІЙ АЛЬМАНАХЪ.

издание

E. A. Bepzepesckaro.



тифлисъ.,

въ типографіи канцелярій намъстника кавказскаго.

1855.

PG3504 G4Z97 1855

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тъмъ, чтобы по отпечатани представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконсиное число экземпляровъ. Тифлисъ, 28-го Февраля 1855 года.

> Ценсоръ А. Эбелинга. Ценсоръ И. Кайтлазова.

104837

88-116147 X

предисловіе.

Зурною въ Грузін собственно называется духовой инструменть, играющій господствующую роль въ туземномъ грузинскомъ оркестръ; но какъ во всъхъ языкахъ ивлое-часто получаетъ названіе отъ одсвоихъ частей, то и грузинскій наной изъ родный оркестръ получилъ название отъ господствующаго въ немъ инструмента, - и сказать зуриа, - въ Грузін значить назвать цільній оркестръ, унотребляемый туземцами при всъхъ торжественныхъ процессіяхъ (*), при всякомъ маломъ и больдомашиемъ и общественномъ праздинкъ. Этотъ оркестръ составляется изъ коротенькихъ рожковъ, на подобіе кларпетовъ, (собственно-зуриа), изъ дайры — бубна, димплипито — барабановъ, чонири или чіанури - скрипки, ствири, дудки и т. д.

Нервый закавказскій альманахъ названъ Зурною не потому, чтобы въ этомъ литературномъ оркестрѣ преобладалъ исключительно элементъ туземный, какъ зурпа въ туземной музыкъ: по многимъ причинамъ нельзя было допустить исключи-

^(*) См. заглавную картинку.

тельности въ этомъ отношеніи. Но назвать Зурною первый закавказскій литературный сборникъ казалось приличнымъ въ особенности потому, что можно допустить нъкоторое сходство между грузинскою зурною и первымъ литературнымъ сбориикомъ, издаваемымъ въ Грузіи: и зурна, и пашъ альманахъ - дъти Азін. Кромъ того, какъ отъ азіятской зурны нельзя ожидать полной музыкальной стройности, такъ и отъ перваго закавказскаго альманаха несправедливо было-бы требовать совершенной стройности въ литературномъ отношении. По этому-то самая искреняя скромность побуждаеть издателя заранъе просить списхожденія критики и читателей, если настоящій тифлисскій литературный оркестръ на первый разъ покажется имъ пъсколько зурновать...

E. 12

оглавление.

	стран.
СТИХОТВОРЕНІЯ.	
М. Ф. Л. Графа В. А. Соллогуба	77.
М. П. Колюбакину. Его же	79.
К. Ф. М. А—ва	81.
Отвътъ сътовавшему о долговременномъ модчаніи русской Музы.	
Е. Вердеревскаго	111.
Прозрѣніе. Его же	114.
* * *. Его же	116.
Три сцены. Его же	117.
Покой и счастье. Его же	120.
Пессимисту. Его же	121.
Имеретинскія Мелодін. Ө. Бобылева	141.
Идеалъ красавицы по восточнымъ понятіямъ. Мирзы Фетъ-Али-	
Ахундова	151.
Горим ключъ. С. Гранкина	205.
Съ моего балкона. Его же	206.
Гр. В. А. Сологубу. н. шинкова	212.
14 Октября. Его же	213.
3. П. М-й. Его же	214.
Е. Я. Н-й Его жс	215.
Соловей и Роза. Его же	
Потздка въ Цинопдалы. Л — ча	317.
Пъсни Невъсть. Бержака Уральского	320.
СТАТЫН ВЪ ПРОЗЪ.	
Тифлисскій муша. Драма М. 111 - на	1.
Воспоминанія о Брюловъ. г. г. г.	81.
Ревазъ Годобрелидзе. Имеретинская легенда. 11. Дуньсяв-Вол-	61.
	123.
Junra	
Лозы любви. Кистипское преданіе. Н. Цискарова	153.
Осетинская Сафо. Изв воспоминаній обз Осетіи. Н. Берзенова.	175.
Оборванецъ. Пшавская быль. Ки. Р. Эрпстова	217.
Ага-Муханиедъ-Шахъ въ Шушь. Гр. Стенбока	253.
Като и Ана. Грузинская повъсть. Будущей Грузинской ин-	0.00
сательницы	267.
Почь передъ свадьбой. Драматическая шутка. Гр. В. А. Соллогуба.	337.



ТИФЛИССКІЙ МУША.



ТНФЛИССКІЙ МУША.

Драма въ пяти дъйствіяхъ в двъпадцати картинахъ, съ прологомъ.

дъйствующія лица.

В в прологи:

зурабъ, муша (*).

погосъ, тоже.

пепанъ аслановъ, конторщикъ торговаго дома.

Bo niech:

дядя зурабь, муша.

погосошвердовъ, богачъ, почетный гражданинъ.

леванъ бекшіевъ.

ГРАФЪ СТАНИСЛАВЪ ФРАНТІЕВСКІЙ.

князь дзендзидзевъ.

TAPABAPOBЪ.

БЕРМЕРИДЗЕВЪ.

Двое слугъ Погосошвердова.

правдинь, следственный Приставъ.

нина асланова.

кекела, дочь Погосошвердова.

роза карловна гелдинберинъ, повивальная бабка.

MAPIAMMA,

маріамма, молодыя состдки Нины.

ханума, служанка Кекелы.

фанни, служанка Г-жи Гелдлиберинъ.

Полицейскіе служители, солдаты, слуги, гости.

Дъйствіе происходить въ Тифлись.

^(*) Муша — переносчикъ тяжестей. Люди этого сословія въ Тифлись почти всю изъ Имеретинъ и отличаются пеобыкновеннымъ трудолюбісмъ и честностью, — добродьтелями, послужившими однимъ изъ основаній для настоящей драмы.

прологъ.

KAPTHEA HEPBAR.

Театръ представляет часть города, пазываемую Пески, на берегу ръки Куры. На задней декораціи рядъ строеній, по противо-положному берегу воздвигнутыхъ. Зимняя ночь. Луна проглядываеть сквозь облака.

ЯВЛЕНІЕ 1-е.

погосъ, потомъ зурабъ.

ПОГОСЪ, (сидить на кампь, на право от зрителей; подль него новал годори (*), куртани (**), рголи (***) и фонарь).

Такъ... рѣшено... довольно страдать, мучиться... Нищета, рубище... куртани... веревки... всѣ эти принадлежности новаго моего ремесла мнѣ надоѣли... Гадко... Гнусно на нихъ смотрѣть. Никогда къ нимъ не привыкну. Лучше... во сто разъ лучше умереть. (Съ презръпънемъ отмалкивиетъ ногою всъ принадлежности ремесла своего).

ЗУРАБЪ (за кулисами, поётз).

Лотебо! нетави чвена (****) Дгесъ могвеца швеба лхена Аріарали, таріарали!..

^(*) Годори — корзина.

^(**) Куртани — родъ подушки, которую муши носять на снинъ.

^(***) Рюли — большое желтэпое кольцо на ремит, служащее для удобитйшей євязки нерепосимых тяжестей.

^(****) т. е. «Эй гуляки, намъ благо сего-дня!

[•]Мы свободны, кутнёмъ, погуляемъ,

[«]Ой люди и пр.

(Идеть вдоль ръки, съ мъшкомъ на спинъ, въ изорванномъ рубищъ, въ нешрезвомъ видъ). Странно и смъщно, право! Говорятъ, что стаканъ вина поддерживаетъ человъка... гмъ!.. вздоръ... врутъ. И выпилъ ихъ до тридцати, а едва на ногахъ держусъ. Тъфу, пропасть! Ребенокъ меня съ ногъ сшибетъ. Иътъ, върно и еще мало пилъ.

погосъ. Нечего медлить... всему конецъ! (подходить ка рака и хочеть въ неё бросится).

зурабь (встрочаясь съ Погосомъ, удерживаеть его). Что ты, что ты, товарищъ! Куда это?

погосъ. Въ воду.

зуравъ. Въ воду! Это что? Господь съ тобою! Человъкъ, братъ, не утка!

погосъ. Оставь меня... Жазнь мит надобла! Лучше разомъ съ нею разсчитаться, чёмъ каждый день умирать съ голода.

зурабъ. Съ голода! Помилуй братъ! Кто съ голода умираетъ? Отъ жажды, — такъ согласенъ, не спорю; но я не дамъ тебъ умереть и отъ жажды... Пойдемъ-ка, выпьемъ.

погосъ (стараясь вырваться). Оставь меня, говорю тебъ,—нътъ силъ болъе страдать и мучиться.

зурьть (отводить его от ръки и приводить на аваисцену). Йътъ, товарищъ, стара штука! Муша не допустить своего брата сдълать глупость. Что тебя огорчаеть? Нищета? Эва! Есть о чемъ тужить! Я тебя утъшу, вылечу отъ встать страданій; но ужъ не водою, — а виномъ. (поёть):

Авантотъ минисъ парани (*) Ведзеботъ гвинисъ марани! Аріарали, таріарали!..

Будь покоент! Есть надежда тебя вылечить. Ты не отшеный: это ясно видно изъ того, что хотълъ броситься въ воду; промъияй же эту жидкость на другую—и ты спасенъ. Садись-ка сюда и потолкуемъ (оба садатися на каменъя). Когда насъ грызетъ печаль, надобио ее разгоиять виномъ. Средство

^(*) т. е. «Дай, зажженъ мы стеклянный фонарь, «И поищемъ вина въ погребу! и т. д.

это удивительное! Я его испыталъ не разъ. Въдь я, братъ, и самъ не родился мущою. Помиится, когда-то я былъ богатъ, жилъ славно, да все къ чорту пошло, все... все... все! Что же? не утопился, не заръзался, -- а прибъгнулъ къ напитку, праотцемъ нашимъ Ноемъ изобрътенному, и утъшился. Какъ выпью, такъ счастливъй и веселъй сардара персидскаго. А не на что выпить, --что же?-плечами природа одарила славными, -- спина не треснетъ хоть подъ какими тяжестями. Вотъ вчера еще съ Эриванской площади на Салалаки перенесъ одинъ, на спинъ, всъ пожитки богатаго Армянина. Наградилъ онъ меня, - нечего дай Богъ ему здоровье; а главное за то наградитъ его Богъ, что не далеко было итти: у него же въ духанъ все и прозюзилъ. (всматривается въ куртани Иогоса). Что это, братецъ, новенькая куртани, съ иголочки, какъ говорятъ, а ты еще жалуещься. Чего же тебь не достаеть? Ужъ не хочешь ли серебрянную годори, али можетъ быть и золотую; да шелковыхъ веревокъ, да бархатную куртани? А что же мнт-то делать: у меня одинъ мешокъ, да и тотъ прорванъ; ты, я вижу, неблагодарное животное... Послушай-ка меня! Последуй моему примеру!-Не хочень чихиря, маджара (*), что же? и хорошее кахетинское, слава Богу, не такъ дорого: на абазъ (**) вдоволь напьемся. Я, какъ осущу тунгу (***), двъ, такъ миъ самъ чортъ не братъ; съ презръніемъ смотрю на все и на всъхъ, пляшу, пою...

> Гвино ро тавши брцкинавдесъ, Тугиндъ замтари кинамдесъ (****)...

погосъ. Это тоже самоубійство; но мой способъ вѣрнѣе и скорѣе ведетъ къ цѣли; скорѣе утоплюсь, чѣмъ стану пьянствовать... (подходить къ ръкт.).

^(*) Маджара — молодое випо.

^(**) Абазъ — серебрянная монета въ 20 кон. сер.

^(***) Туппа — мъра жидкостей, въ пять бутылокъ.

^(****) т. е. «Когда вино въ головъ,

[«]Что нужды, что на дворъ морозитъ!

зурабь. (удерживая его). Упрямець! Умереть! Въдь войдетъ же такой вздоръ въ голову! Лишить себя жизни! Да развъ ты не знасшь, что это запрещено законами Божінми и людекими?

погосъ. (въ сторону). Вотъ привязался, проклятый!—(вслужь). Да отстанешь ли отъ меня? Надоблъ!

зурабъ. Утопиться! Эка выдумка-то славиая! - Да ты братъ. видио, давно въ церкви не бывалъ. Послушалъ-бы, что на дияхъ говорилъ отецъ Давыдъ о самоубійствъ. Что бишь опъ говорилъ? Дай Богъ память! Да, вотъ что: «Самоубійство есть величайшее преступление противъ закона Божія; это порождение гордости и лени. Убить самого себя хуже, чемъ зарвзать другаго... потому хуже, что тотъ, кто убиваетъ себя, не подвергается никакому отвъту передъ законами... это трусъ... солдать, бъжавшій во время сраженія... это духанщикъ»... Нътъ, дядя Давыдъ не говорилъ этого... «это купецъ, который ложно объявляетъ себя банкротомъ... это... это »... и пошелъ, и пошелъ... А? что? задумался?.. То-то товарищъ, грѣшно, скверно, глупо... Однако я такъ много говорилъ, что въ горят засохло... пойду выпью (собирается итти). Если же ты все-таки непременно хочешь утопиться, такъ оставь мит свою куртань въ наследство (поёто).

> Веръ шегвашиносъ сицивемъ (*) Ту тавши гвино брцкинавдесъ... (уходита).

ЯВЛЕНІЕ 2-е.

погосъ. Вотъ сужденія людей! — Стыдно, гнусно сложить съ себя несносную тяжесть жизни... Такъ нѣтъ же, — не утоплюсь, да и пить не стану... Умру другою смертію; умру отъ руки палача... и горе, горе не мить одному, а многимъ... многимъ!.. (смотрить въ лювую сторому). Ктото идетъ!....

^(*) т. е. «Не бояться же намъ холода, «Когда вино въ головъ.

ЯВЛЕНІЕ 3-е.

погосъ, аспановъ

аспановъ. Какъ я запоздалъ! Надо поспъшить. Хоть ничего случиться не можетъ, а все какъ-то страшно итти въэту пору, съ такою значительною при себъ суммою денегъ.

погосъ. Деньги... деньги... ръщено!.. (подходить къ Асланову и, вооружает рголи, наносить елу ударь по головъ).

АСЛАНОВЪ (падаетъ). ПОМОГИТЕ!.. ПОМОГИТЕ!..

ПОГОСЪ (бросается на Асланова и вынимает изгею карманова мюшока са золотома и бумаскеника са деныами; Асланова защищается послъдними силами, продолжая призывать на полющь).

явление 4-е.

ТБ-ЖЕ и ЗУРАБЪ.

зуравъ. Что тамъ за шумъ... (видя борьбу, бросаеть мышокъ свой и подбилаеть). Ахъ ты разбойникъ! Ахъ подлецъ!.. Караулъ! Караулъ!

погосъ, Молчи, негодяй, молчи! (схватываеть Зураба, и сильным ударом в опрокидываеть на землю, подль Асланова).

зурьбъ. Мошенникъ! Обезчестилъ мириое ремесло мушей! погосъ (поспъшно обираетъ Асланова). Теперь есть чъпъ жить, — и жить буду... (убъгаетъ).

ЯВЛЕНІЕ 5-е.

АСЛАНОВЪ, ЗУРАБЪ.

зурабь (вставая). Тьфу пропасть! Какой ударъ! Совстыв протрезвилъ меня.

аспановъ (умирающима голосома). Боже милосердый! Жена... Дочь...

зурабь (подходить къ нему). Несчастный! У тебя жена, дочь... Успокойся, другь мой! Я...я, бъдный муша... не оставлю ихъ. Какъ тебя зовуть?

аслановъ. Пепанъ Аслановъ... вотъ тутъ написано... неуспѣлъ отнять...возьми... (отдаете ему бумаженике и умираете). ээрабь Умерь!.. Боже всемогущій!.. О люди, люди! Вы хуже звърей: другь друга пожираете!.. Нужно же мив было помъщать ему утопиться, чтобы онъ убиль другаго!.. Вотъ что значить быть пьянымъ! Я не быль бы лишенъ силъ помочь этому несчастному... Вотъ что я надълалъ... Всему виноватъ я... Пускай тотъ-бы утопился; а этотъ, отецъ семейства, остался бы живъ.... Проклятое вино!.. Нътъ, кончено; пить больше не стану. Клянусь въ томъ на трупъ этого несчастнаго!.. Однакоже уйти мив отсюда; а то нагрянетъ обходъ, и пожалуй меня схватятъ... (береть остасленную Иолосомъ куртань). И съ такою куртанью разбойничать!.. Негодяй! Ну, смотри, не попадайся мивъ... (уходить).

(Занавыст опускается).

ABÜCTBIE I.

KAPTHEA STOPAA.

(20 лътъ спустя).

Театръ представляеть внутренность бъдной грузинской сакли (*); сцена раздълена пополамъ продольною перегородкою; въ лъвой отъ зрителей сторонъ — жилище Зураба; низенькія такты (**); на полкахъ тарелки, битые горшки и вст принадлежности скуднаго хозяйства; на правой половинъ — комнатка Нины; тоже скудное, но бол те опрятное убранство: на полу мангалъ съ углемъ; по правую сторону отъ зрителей, къ авансценъ, занавъска, отдъллющая уголъ, въ которомъ спалыя Нины. Въ обоихъ отдъленіяхъ заднія двери.

ЯВЛЕНІЕ 1-е.

нина, (во самой простой грузинской одеждъ, сидито на такть и, при сетть сальнаю огарка, шьето пунцовую бархатную катибу (***). ЗУРАБЪ, во своей половинъ, спито, завернувшись во бурку. По подилтіи запавъса, слышено бой городских часово).

нина. Одинадцать часовъ. Глаза мои смыкаются; руки онъмъли; не могутъ держать иголки. Боже мой, какъ грустно! Слезы такъ и вырываются изъ глазъ; а работать должно: катиба эта должна быть готова къ утру. Свъча догораетъ; лампа тухиетъ; темно, холодно... Боже мой! Какъ мертвымъ должно быть холодно въ землъ! Нътъ,

^(*) Сакля — землянка.

^(**) Тахти — широкая скамыя.

^(***) Катиба — женскій парядь, въ родь душегрыйки.

имъ лучше, чемъ мит на беломъ свете... О! почему и не умерла, подобно монмъ бъднымъ родителямъ... Къ чему мит жизиь?.. Я одна, одна въ цтломъ мірт... Труды, нищета — вотъ мой удълъ! Неспосная катиба! пикакъ не могу её кончить... Ахъ! если-бы подлъ меня сидъла моя добрая мать! Веселье-бы шла у меня работа... Ея поцълун утромъ и вечеромъ ободряли меня, придавали силы заработывать хлабъ, который мы али вдвоёмъ; а теперь... Съ къмъ мнъ его дълить? Къ чему всё это ведетъ? Что меня ожидаеть? Въчные труды, утомленіе, скука, голодъ, холодъ, а тамъ... могила. Ну, слава Богу! катиба кончена. Примъримъ-ка её (надывает катибу и смотрится во обломоко зеркала, со видимымо удовольствиемо). Какъ счастлива та, которая будеть носить этоть нарядь... ей удовольствіе; мит труды... А втдь онъ мит къ лицу... Ну, право, я въ немъ не дурна... Если зеркало не лжетъ, то бархатъ, золото и вст эти украшенія чудо какъ пристали ко мит! (вздыхаета). Но къ чему это все для меня? Кто меня замътить? (продолжаеть смотрыться). А хорошо-бы пощеголять! Чего-бы еще нужно къ этому паряду? Тавсакрави (*), упизаиные жемчугомъ, кружевиую лечаки (**), брильянтовыя серьги, кольца бирюзовыя и изумрудныя... а тамъ прогулки, пляски, веселости; а тамъ замътитъ мена молодой человъкъ... Я ему правлюсь... Мы пляшемъ лезгиику... Онъ открывается мнъ въ любви... Я выхожу за него за-мужъ; и живемъ мы долго, долго въ счасти (ездилиеть). Но нътъ! Не бывать всему этому! (за кулисами слышны писии, звуки зурны). Последніе дни масляницы! Везде радость, вездъ веселье... А мнъ тоска и слезы... (смотрита ва зеркало и вздыхаеть).

^(*) Тавсакрави — головной уборъ, принадлежность костюма Грузинокъ.

^(**) Лечаки — вуаль.

ЯВЛЕНІЕ 2-е.

НИНА, КЕТЕВАНА, МАРІАММА, ГЛАФИРА. (Оню разряжены и держать вь рукахъ маски).

глафира. Здраствуй сосъдка! Ба! да ты совсъмъ одъта! маріамиа. Наконецъ-то ты ръшилась, по примъру нашему, погулять и повеселиться.

метевана. Ужъ не хотъла ли ты итти гулять безъ насъ? маріамма. Не предупредить насъ! Не хорошо, Нина, не хорошо!

нина (стыдлисо). О нътъ! Я примъряла эту катибу; я её только что кончила.

глафира. Такъ что же? Она на тебъ, — оставайся въ ней и пойдемъ.

маріамма. И какъ славно на тебъ сидитъ!

кетевана. Чудо, какъ пристала!

нина. Но, говорю вамъ, что она не моя.

глафира. Ну что же такое? Одинъ разъ можно пощеголять, маріамма. Теперь масляница: всё позволено.

кетевана. Конечно, конечно. — Постъ настанетъ и прощай тогда всѣ веселости! Слышишь музыку?

нина. Нътъ, ни за что не пойду.

глафира. А я тебъ говорю, что пойдешь. Ночь чудесная, луна такъ и блеститъ; вездъ пляски, пъсни, тамаши; толны масокъ бродятъ по улицамъ. Погуляемъ; а тамъ пойдемъ къ моему пріятелю и поужинаемъ.

нина. Натъ, сосъдки, не соблазняйте меня.

маріамма. Полно упрямиться. Отчего не повеселиться одинъ разъ? Ты проводишь жизнь въ вѣчныхъ трудахъ, скукѣ; мы хотимъ тебя разсѣять. Погуляемъ, да и приведемъ домой. Ну, рѣшайся!

нина. Но я право боюсь.

нетевана. Чего бояться? Пойдемъ!

нина. Но къ этому наряду нуженъ головной уборъ; а у меня ничего нътъ.

маріамма Постой, мы это все устронив. Тутв лоскутки бархата, атласа; въ мигъ сдівлаемъ тавсакрави... Примемся же всв за работу.

КЕТЕВАНА. Дружите, дружите! Уберёмъ тебя какъ куколку! (Всъ суетятся около Нины, убирають её и поють).

Цецхии моэдосъ (*)
Винцъ ромъ эндосъ
Ламазса калса —
Швенебитъ срулса,
Моказмулса,
Сатрпобладъ мзаса;
Танадъ ламазса,
Цкнаръ мавалса,—
Дэріелъ ламазса,
Охрвитъ гастанджавсъ,
Да дастанджавсъ
Гонебитъ брмаса!

глафира. Кончено! Смотрите, какъ она хороша! кетевана. Всъхъ насъ затмитъ.

маріамма. Пойдемъ же, пойдемъ скорѣе. Золотое время уходитъ.

нина. Боже мой! Что я дълаю! Что со мною будетъ? глафира. Ну, Ну, не бойся! Пойдемъ! (Уводять Нипу, поють и паящуть).

⁽а) т. е. Тотъ сгоритъ огнемъ, Кто довърится Красной дъвицъ — Раскрасавицъ, Разукрашенной, Страстью дъшущей, Милой по-росту, Скромной поступью, — Распрелестиниъ!.. Изведётъ ова, Грустью высущитъ Неразумнаго!..

ЯВЛЕНІЕ 3-е.

зурабъ (пробужедалсь от тума и звуково зурны). Ге—ге! Какъ тамъ кутятъ! Видно, что послъдніе дни масляницы; спышатъ навеселиться. Пойду-ка и я! только не на веселье, а на работу. Авось какая нибудь найдётся (берёть куртань). Вотъ мой нарядъ. Немного поизносился; да вотъ ужъ 20-ть льтъ, какъ онъ мит служитъ: съ того самаго дня, какъ я объщалъ бъдному Асланову призръть его дочь (подходить къ стъпи, отдътлющей его калорку от компаты Нины). Гей! Добрая сосъдушка!.. Она върно спитъ! Невинное, доброе созданіе! Прощай, прощай, покойная ночь. (Уходить).

KAPTHEA TPETAM.

Богато убранная комната ез квартирь Графа Станислава Франтівескаго; смъсь европейскаго вкуса сз азіятскимз; каминз; турецкіе диваны; столя, накрытый ня ужину; певанъ бекшіевъ (вз партикулярномз платыь) князь дзендзидзевъ, тарабаровъ, бершеридзевъ (вз маскарадных в костюмах»); графъ франтіевскій (вз богатомз архалукт и широких ватласных шароварах»; ермолка на головь).

гр. франтієвскій. А маскерадный баль въ театръ шель не дурио! Нечего сказать, хорошо придумали ввести эти маскерады въ Тифлись. Спасибо Дирекціи!..

ки дзендзидзевъ Давно я столько не хохоталъ, какъ сегодня. Что за маски и что за женщины! Чудо, да и только! тарабаровъ А адлегри! я насилу могъ пробраться, чтобы достать билеты; вмигъ расхватали всъ. И что же бы вы думали я выигралъ-то? Розовыя тавсакрави!

кн. дзендзидзевъ. Нътъ, мнъ-такъ посчастливилось! Я выигралъ двъ бутылки шампанскаго.

БЕРМЕРИДЗЕВЪ. Что же? Гдѣ онѣ? Давай сюда; выпьемъ алаверды (*) масляницѣ и всѣмъ ея забавамъ. Скорѣй давайте ѣсть и пить.

^(*) Алаверды - заздравный тость.

гр. франтієвскій Півть, постойте; и жду гостей: будуть женщины, да сатаръ (*) съ музыкою; а покуда займёмся картами.

кн. дзендзидзевъ. Дъло, дъло! (ост суетятся около карточнаю стола и закуривають сшары). Ну, а ты, Леванъ, не играень?

векшіевъ. Натъ.

тарабаровъ. Да что съ тобою? Что за постная физіономія? Въдь, теперь, братъ, масляница.

векшіевъ. Мит скучно!

ка дзендэндзевъ Скучно! Что это такое? Скучно, когда намъ всъмъ весело!.. Это, братъ, даже невъжливо!

гр. франтівьскій. Да какъ ему не скучать? Въдь онъ собирается жениться!

тарабаровъ Ха... ха... ха! Такъ что же? Когда женится, тогда и усибетъ нахмуриться; а теперь, покуда, да здраствуетъ веселье!..

БЕВШІЕВЪ. То, что васъ забавляеть, на меня наводить тоску. Я не нахожу удовольствія на вашихъ тамашахъ, пирахъ, балахъ!..

ки дзендзидзевъ Если такъ, то ступай, братъ, въ монастырь. векшевъ Да, всё мив надовло, всё опротиввло. Что ваши балы? Это ярмарки, базары, на которые дввушки собираются для покупки себъ мужей; мужчины-же торгуютъ мишурнымъ сзоимъ значенемъ въ севтв и, презръвъ истинныя достоинства ума и сердца дъвушекъ, толпятся около той, которая наиболье объщаетъ имъ средствъ къ удовлетвореню своей расточительности, или жажды къ почестямъ. Любезность, веселость, красота, всё продажное! Аукціонъ, на которомъ цъпвтся лишь общественный блескъ; а умъ высокій, пылкій; а сердце чистое, непорочное; а скромныя доблести семьянина, — всё это ставится ин вочто; а...

^(*) Сатаръ — перендскій пъвецъ.

БЕРМЕРЕДЗЕВЬ Ну... ну... пошолъ писать! Къ чему намъ твои нравственныя выходки? Пожалуй, постомъ будемъ собираться ихъ слушать; а теперь...

тарабаровъ Да скажи пожалуста, Леванъ, что это на тебя напало? Тебъ ли хандрить? Чего у тебя нътъ? Золота — полные карманы; ты молодъ, ты баловень счастья, любимецъ женщинъ.

БЕКШІЕВЪ. Да... у меня—всё и ничего; я жилъ пышно, роскошно, по милости моего опекуна, который предоставилъ мнъ полную свободу въ моихъ дъйствіяхъ. Я бросился рыскать по бълому свъту. Гдъ я не перебывалъ? Гонялся за счастіемъ, за любовью... и жестоко обманывался... Минутныя наслажденія я принималь за счастіе; сладострастіе — за любовь. Женщины, вино, игра, -я всё испыталъ и всё мнъ надовло. Наконецъ мнв стало совъстно утопать въ праздности; видъть, что я одинъ остаюсь безполезнымъ членомъ общества; разказы о геройскихъ подвигахъ нашихъ молодповъ кавказцевъ меня воспламенили. Война ведетъ насъ къ познанію самой трудной науки: къ познанію самого себя. Я рышился испытать себя, проникнуть въ тайные изгибы своего сердца; вступилъ въ ряды храбрыхъ нашихъ милиціонеровъ, и въ 1845 году, въ виду самого Главнокомандующаго, въ первый разъ, на Анчемирской горъ, услышалъ свистъ непріятельской пули. Я не дрогнуль, — напротивъ, я почувствоваль какое-то неизъяснимое наслаждение: я быль доволенъ собою!.. А когда, въ незабвенный день 6-го Іюля, при вступленіи въ Дарго, Главнокомандующій приказаль милиціонерамъ спуститься въ оврагъ и выгнать оттуда непріятеля, который мъткими ружейными выстрълами, изъ-за-деревьевъ и камией, затруднялъ шествіе нашихъ колоннъ; когда, съ горстью нашихъ храбрецовъ, мы вмигъ исполнили это приказаніе и обратили въ бъгство толпы горцевъ; тогда... о, тогда я былъ вполит счастливъ! Не стану разсказывать дальиъйшихъ нашихъ подвиговъ; ихъ незабудетъ шикто изъ находившихся въ томъ походъ...

Не надолго то, что мило! Жизнь для счастья коротка; Но вздыхать о томъ что было — Сердцу сладкая тоска!

Экспедиція кончилась, мы возвратились въ Тифлисъ, и мною вновь овладѣла тоска. Въ слъдующіе годы миѣ уже не удавалось участвовать въ походахъ и снова я осужденъ влачить пустую, праздную жизнь, среди суетъ, миимыхъ наслажденій и обмановъ. Напраспо ищу я сердца, которое бы сочувствовало моему сердцу. Меня томитъ, такъ сказать, голодъ, жажда любви, любви чистой, непорочной.

тарабаровъ Эге, братъ, да ты въ поэзію пустился! Голодъ! Жажда! — Ха... ха... Ха... Постой, постой, мы тебя, насытимъ, утолимъ. Плотно поужинаемъ; а тамъ, какъ азарпешъ (*) разъ десять, пятнадцать, обойдетъ около стола, повърь, хоть какая жажда угомонится.

БЕКШІЕВЪ. Я умеръ для всякаго рода удовольствій и наслажденій. Одно лишь дастъ мит новую жизнь: это любовь; но любовь для насъ болъе не существуетъ! Иттъ уже для насъ женщины, которая насъ полюбила бы для насъ самихъ; которая бы намъ отдалась... а не продалась. Не на балахъ, покрайней мъръ, найдешь её.

ки дзендзидзевъ Э! братъ Леванъ! последуй моему примъру: для меня вино лучше всехъ женщинъ на светъ.

БЕРМЕРИДЗЕБЬ А трухменскій или карабахскій жеребецъ... а тамаши... а джигитовки (**)... а соколиная охота? А? Что скажешь? Пока всё это у меня есть, — я счастливъй, весельй всъхъ вельможъ могучихъ.

гр. франтівнскій. Да скажи пожалуста, Бекшіевт, разв'я ты не любинь богатую свою невтсту, Кекелу Погосонвердову?
векшіевт. Она меня купила, и я на ней женюсь... Ми'я не правится эта гордая, величавая красавица, хоть я и понимаю

^(*) Азарпешъ — серебрянный ковщъ.

^(**) Дживитовка — скачка.

чувство любви, которое ты, Франтіевскій, говорятт, къ ней питаешь. Не ревнуй же меня, Станиславъ... Меня женятъ на деньгахъ. На деньгахъ теверь должна сосредоточиться вся моя дъятельность. Я вступаю въ долю съ будущимъ тестемъ по подрядамъ, откупамъ, счетамъ и разсчетамъ. На людей стану смотръть какъ на цифры, какъ на средства добывать золото... Золото! Вотъ мой новый кумиръ!

ЯВЛЕНІЕ 4-е.

ТТ-ЖЕ и ННА, (во маско) ГЛАФИРА, КЕТЕВАНА, МАРІАММА, Сатаръ съмузыкою. (При входо довушеко всю, кромю БЕКШІЕВА, вскрикивають). Ну, насилу-то вы пришли! Здраствуйте, здраствуйте, скорте за столь. (Всю усаживаются, суетятся, Сатаръ поёть; во время его помія, водить и пьють).

нь дзендзидзевъ Алаверды прекрасному полу!..

дъвушки, (исключая Нины, которая во все время не снимаеть маски и сидить у стола, въ задумчивости). Алаверды молодцамъ, пасъ угощающимъ!

глафира. Что это, Бекшіевъ, ты такъ пасмуренъ; али погому, что женился и покидаешь насъ? Что же ты молчишь? Аль заживо похороненъ? Что, любезный, видно жаль жизни холостой? (Иипп) Да и ты, голубушка, что-то не въ духъ.

нина. Оставь меня; мит здъсь страшно... Этотъ блескъ, шумъ этотъ — меня пугаютъ.

бермередзевъ. Кто эта прелестная незнакомка?

ки. дзендзидзевъ. Она не ъстъ ничего!

тарабаровъ Да и ничего не пьетъ!

гу. ФРАНТІЕВСКІЙ: Да и слова не вымолвить. Между нашими пріятельницами это такая радкость, что стоить съ нею познакомиться. Красавица! нельзя ли снять маску?

всь кромь бекшіева. Да, да, долой маску!

гр. франтієвскій. Это какой-то истуканъ; мраморная статуя, ожидающая, чтобы мы её оживили.

БЕКШІЕВЪ Дѣвушка эта вѣрно грустна отъ того, что судьбою занесена посреди васъ, что должна быть свидѣтельницею вашихъ нелѣпостей... Она боится васъ. гр. франтівьскій. Бонтся?—О! такъ мы её успоконмъ. Я берусь просвътить эту дикую красотку (подходить къ пей). Славная талія... ножка... шейка; да и головка очень стройная! Посмотримъ-ка на личико (срываеть съ пел маску).

нина. Боже мой! Гдв я! (Поспишно встаеть и закрываеть лице руками).

гр. франтіввскій. Э! да это кровная красавица. Настоящей арабской породы. (Всю хохочуть).

БЕКШІЕВЪ. Графъ! Вы унижаете свое достопиство... Вы забываете свое званіе!

гр. Франтивскій. Что ты, что ты, брать? Ужъ не хочень ли сдълаться рыцаремъ этой таниственной красавицы? Да мить до этого изтъ дъла (хочемъ поцъловать Иину).

БЕКШІЕВЪ. Стыдитесь, Графъ, оскорблять беззащитную женщину. Вспоминте, что ваша мать, ваша сестра — женщины. Оставьте эту дъвушку! Я вамъ приказываю!

ТР. ФРАНТІЕВСКІЙ. По какому праву? Какъ ты осмѣлился?.. (Бекшіевг, защищая Шину вз борьбю сз Франтіевскимг, нечаянно обливает вином и разрывает ея катибу).

нина. Боже мой! Что я надълала? Я погибла! (хочеть ушти). всъ дъвушки. Нина, Нина, постой!

вина. Оставьте меня! Вы меня погубили! (убпышеть)

ЯВЛЕНІЕ 5-е.

ТВ-ЖЕ, кромв НИНЫ.

БЕКШІЕВЪ. Довольны ли вы, ваше Сіятельство? Вы обратили въ бъгство беззащитную женщину. Знаете ли, что это подло, низко...

гр. франтіввскій (въ сторопу). Настала, наконецъ, давно желанная минута мщенія... (вслужь) Леванъ Бекшіевъ! я полагаю, что вы не ръшптесь повторить сказанныя вами слова.

веншевъ. Я никогда не отказываюсь повторять то, что сказалъ.

гр. франтіевскій. Если такъ... то вы понимаете, какія могутъ быть последствія оскорбленія, вами мит напесеннаго.

векшіевъ. Я къ вашимъ услугамъ.

гр. фрактіввскій (отводить его ев сторону и говорить ев полголоса). Чрезъ нъсколько часовъ мы ъдемъ вдвоёмъ по кахетинской дорогъ, на охоту. Вы меня понимаете?

веншієвъ. Совершенно. (уходить).

тарабаровъ Полноте, полноте, господа, ссориться изъ за незнакомой дъвчёнки? Это непростительно. Чортъ съ нею!

кн. дзеедзидзевъ и бермередзевъ. Именно, чортъ съ нею!

глафира. Досаднъе всего то, что веселая наша пирушка должна кончиться.

гр. ФРАНТІЕВСКІЙ. Ничуть не бывало! Напротивъ! Безъ этого мрачнаго проповъдника, Бекшіева, намъ будетъ веселъе. (Продолжаетъ пить. Сатаръ поётъ, потомъ пляшутъ лезинку, занаетсъ опускается).

RAPTHEA TETBEPTAR.

(Декорація второй картины).

ЯВЛЕНІЕ 6-е.

г-жа гепалибернев (входите ве комнату Нины се накрытою корзинкою ве рукахе и смотрите во вст стороны). Никого неть! Темъ лучие: не съ кемъ делиться! (Кладете корзинку ве уюле, отделенный занавтской, гдт спальня Нины, и ищете чего-то по карманате) Ай, ай, гдт же они?! Mein Gott! wo sind sie doch! (ве отчании ищете по комнать). Верно выронила за дверью, побегу искать (поспъшно уходите, но видя входящую Нину, прячется, и потоме выходите незамиченною).

ЯВЛЕНІЕ 7-е.

нина (собълаеть съ отчалніи; катиба на ней изорвана, солосы съ безпорядкъ) Боже всемогущій! Что за ночь! Что за сонъ! И что за жестокое пробужденіе! Изорванная, испачканная катиба! Чѣмъ я за неё заплачу? Все, что имъю, не достанетъ мнъ на это!.. (спилаеть катибу). Что я надълала! Погибла на всегда! Что меня ожидаетъ? Стыдъ, позоръ, безчестіе... Я воровка! Меня ведутъ въ тюрьму! Нътъ... Лучше умереть. Какимъ урокомъ мнъ послужила эта гибельная ночь! Я видъла, во

всемъ ея странномъ объёмъ, пропасть, въ которую меня хотъли сбросить... А этотъ благородный юноша, защитившій меня отъ прикосновеній изверговъ! Что опъ обо мит подумаетъ? Зачъмъ я тамъ была? Стыдъ... срамъ... не перенесу я этого. Умру... Соединюсь съ моей матерью, пока я еще того достойна... Возвращу ей кольцо, единственное достояніе, отъ нея оставшееся. Прощусь съ монмъ благодътелемъ, принявшимъ меня подъ свой покровъ, послъ смерти моей матери, (беретъ листъ булаш и пиметъ). «Прощай, почтеный Зурабъ! Довольно страдать! Я ръшилась промъпять инщету... позоръ... безчестіе — на миръ и тишниу могилы. Прошу тебя продать все мое имущество, въ уплату за изорванную катибу и похоронить меня подлъ моей матери. Ирощай еще разъ! Моли Бога, да проститъ миъ!» (отпоситъ записку къззурабу).

ЯВЛЕНІЕ 8-е.

веншівть (еходить, осматриваеть саклю и узнаёть катибу, брошенную на такти). Такть, это здъсь... Она возвратилась! Я слъдоваль за нею, самъ не зная по какому влеченію. Подождёмъ! (садится). Странно! Я никогда не быль въ такомъ волненін! Не отъ поединка, нѣтъ, быть не можетъ; я не въ первый разъ буду драться. Что-же это такое? Неужто любовь? Нѣтъ, я ей уже не върю! Да и гдъ же я видъль эту дъвушку? Въ какомъ обществъ? Въ аду не встрътниь ангела... Она... она тоже самое, что и всъ другія!

нина (положиет записку ет сундукт Зураба, возвращается кт себь). Что это? Кто-то ко мит пришелъ.

БЕКШІЕВЪ (робко). Это я... Я видълъ васъ въ такомъ волиеніи, въ такомъ испугъ, что рѣшился послѣдовать за вами. Прошу извинить меня и прииять вознагражденіе за испорченный моею неловкостью нарядъ вашъ.

нена. Покорио благодарю! Вы мит инчтит не обязаны. Прошу меня оставить.

БЕНШІЕВЪ (кладето на тожти кошелеко со золотомо). Я ухожу.

нина. Постойте, постойте; вы забыли свой коннелёкъ (отдаето ему).

БЕКШІЕВЪ (у двери стоить въ остолбеньніи). Что это!.. Что со мною дълается? Какъ бъётся сердце мое!,. Теперь я начинаю бояться дуэли... Если не буду убитъ, то возвращусь сюда. (уходить).

ЯВЛЕНІЕ 9-е.

нина (затворяет дверь). Пора, пора кончить. (Аплает вст приготовленія къ самоубійству посредствомъ угара: убираеть комнату, складываеть катибу, пришпиливает ко ней какую-то записку; тщательно затыкает замочныя скважины, ставить мангаль съ углемь на авансцену, раздуваеть его и становится передз нимз на кольни. Вз тоже время входить ЗУРАБЪ вз свою коморку и, вз продолжение нъмой игры Нины, освобождается отз куртани и проч., ставить фонарь на поль и зажигаеть свычу). Ну, насмотрылся же я всякой всячины. Что за шумъ! Что за толкотня около этой кеенобы (*)! Какъ всъ на перерывъ спъщатъ побъситься напоследяхъ. Настанетъ завтра, -и все утихнетъ, опустветъ, помертвъетъ. Поужинаемъ. (Берета хлюба и кувшина са водою). Нечего сказать! Славное житье нашему брату мушь. Заботъ никакихъ; хлъбъ всегда будетъ, пока здоровъ и силы есть. Услужить можешь всемь; разделинь радость съ однимъ, горе съ другимъ; однимъ словомъ, муша другъ и пріятель пълому Тифлису; безъ муши жить нельзя; для него же все трынъ-трава. Пусть весь свътъ суетится: одни гоняются за золотомъ, другіе чортъ знаетъ за-чьмъ, -- муша довольствуется царіели пурито (**) да нъсколькими глотками воды изъ Куры (поёть).

Лукма пури ту мкондесъ (***) Гули разе мигондесъ; Гвино ту аръ мамива Мтквари садга цамива. (Ложител на тахту).

^(*) Кееноба — шумный и характерный народный праздникъ, обыкновенно совершающійся въ Грузіи въ Чистый Понедъльникът.е. въпервый день посят масляницы.

^(**) т. е. однимъ хлъбомъ.

^(***) т. е. «Если хлаба есть кусокъ,

[«]Такъ зачемъ ныть сердцу?

[«]Коль вина нельзя достать,

[«]Такъ Кура въдь не утечетъ.

вина. (Стоить на кольнает нады чаднымы мангаломы). Матушка! Прими меня къ себъ! Я скоро, скоро соединось съ тобою! Боже милосердый! Прости меня!.. (голова ел начинает тяжельть; слышено крико). Что это? Чей-то крикъ!.. (Подходито ко своей спальню и находить корзину съ лежащимь въ пей ребёнкомь). Боже мой! Ребёнокъ! У меня?.. Онъ живъ!.. Кто же это рышился покинуть свое дитя? Ему холодно! (покрываеть его и согрываеть). Онъ стонстъ! Ахъ, върно отъ угара! Воздуха, воздуха!.. (подбълаеть къ окну, разбиваеть стекла, заливаеть пылающій уголь водою). Боже мой! Что я надълала! Чуть-чуть не умертвила его вивств съ собою! Отецъ мой! Мать! Самъ Богъ не захотълъ допустить меня совершить преступленіе. Онъ велитъ мнъ жить, налагая на меня священную обязанность заботиться объ этомъ младенцъ. Благодарю тебя Господи! Я исполню Твое вельніе! Несчастный ребенокъ! Для тебя возвратятся мисилы жить. Нътъ болъе для меня ни отчаянія, ни усталости. Дни и ночи стану проводить за работой; а если труды истощать меня, то такого рода самоубійство заслужить мив помилование Творца... (садится на тахту, кладеть ребенка подлъ себя и усердно принимается работать).

зурабъ (пробужедается). Что за чудо! Только-что задремалъ, чортъ знаетъ что приснилось: тамаши да пляски, да драки, да всякая всячна... (сстаёть). Ну, братъ Зурабъ, не спится тебѣ; видпо, мало еще умаялся. Переберемъ - ка корзину... Чего-то я туда набросалъ? .. Лоскутъя... Черепки... Подкова... Гвоздь... Все пригодится... А это что за пакетъ? Я его поднялъ почти у самой двери своей (развертываетъ пакетъ). Что это? Деньги? .. Быть не можетъ!.. Не съ ума-ли я сощелъ? .. (протираетъ себъ глаза). Нътъ, точно деньги (считаетъ) тысяча, двъ, три... Три тысячи рублей серебромъ! Кто бы это могъ ихъ потерять? Что я стану съ ними дълать? Надобно объявить Полиціи, и если нашедшему дана будетъ награда, то куплю себъ новую куртани. А между тътъ въдь страшно имъть у себя столько денегъ. Дрожь пробъгаетъ по всъму тълу! Поневолъ придетъ на умъ страшная ночь на Пескахъ, тридцать

льть тому назадъ. Положу-ка ихъ покуда въ свой сундукъ, въ тотъ самый бумажникъ, который мнъ оставилъ несчастный Аслановъ (кладеть деньи съ сундукъ и находить письмо Нины). Это что еще? (читаетъ письмо). Боже мой! Нина! Что ты! Умереть? Нътъ, нътъ, не умирай, постой, постой... Мы теперь богаты! (бъжить къ Нинъ).

нина. Кто-то идетъ? Не за ребёнкомъ ли? Нътъ, не отдамъ, не отдамъ ии за что на свътъ!

зурабь (входить кв Нинь и увидьев подль нея младенца, останавливается во оцьпеньніи). Ребёнокъ! Теперь понимаю слова: стыдъ, позоръ, безчестіе... Боже мой! Этого еще не доставало!..

(Занавыст опускается).

дъйствіе и.

KAPTHEA HATAA.

Богато-убраниам комната въ домъ Погосошвердова; позади сцены, а также направо и нальво отъ зрителей, двери.

ЯВЛЕНІЕ 1-е.

кекела, погосошвердовъ.

REKERA (блюдная и задумчивая, сидить подлю стола налюво; **ПОГОСОШВЕР**-ДОВЪ, на правой стороню, разсматриваеть бумани и пишеть).

погосошвателовъ Ну слава Богу! Эти счеты по опект приходятъ къ концу; все въ порядкъ! Скоро, скоро, Кекела, я падъюсь, совершится мое послъднее желаніе; ты будешь женою Левана Бекшіева.

кекела (со вздохома). Боже мой!

погосошвердовъ. Сватьба эта слишкомъ давно объявлена... Всъ эти отлагательства мит надобли; они меня пугаютъ. Я начинаю страшиться, чтобы Леванъ не раздумалъ!

кекела (радостно) Какъ?

погосошвердовъ. Да! Вотъ уже мъсяцъсътого дия, какт совершилось несчастное приключеніе съ сопровождавшимъ его на охоту... (Кекела закрыбаеть лице рукали). Леванъ совстмъ перемънился: онъ начинаетъ остепеняться, покинулъ собранія, пирушки; пересталъ мотать деньги на лошадей и на всякіе вздоры. Но это-то меня и безпоконтъ. Онъ, который не занимался никогда ничъмъ дъльнымъ, ин о чемъ не заботился, пе заглядывалъ въ опекунскіе мон отчеты, — вдругъ дълается человъкомъ порядочнымъ. Тутъ что-то кроется, что-то есть похожее на сердечную страстишку. ненела (въсторону, радостно). Неужели я избавлюсь отъ непавистнаго брака! (вслухъ) Любовь, говорите вы?

погосошвердовъ. Да; я собиралъ о немъ справки; онъ влюбленъ въ какую-то швею.

кекела. Въ швею? (радость ел исчезаеть).

погосошвердовъ. Въ швею; и кажется въ ту, которая на тебя работаетъ. Холодность твоя, въчныя отлагательства — всему этому причина; надобно принять мъры, чтобы пресъчь эту связь. Дъвочка эта тъмъ опаснъе, что добродътельна; онъ её ни-чъмъ не соблазнитъ. Леванъ въ состояніи сдълать всякую глупость. И такъ, скоръе, какъ можно скоръе должна состояться твоя сватьба.

кенела (въ сторону). Я умру отъ отчаянія!..

(Входить Ханума, служанка Кекелы). Батоно (*), швея ваша пришла.

векела. Позови её сюда.

ЯВЛЕНІЕ 2-е.

T B- ME H HHA.

нин (робко). Извините, батоно, что я васъ безпокою. Я принесла заказанную вами работу. Вотъ она... Не знаю какъ вамъ объяснить... Вы всегда были ко мить такъ милостивы, не смотря на вину мою, испорченную катибу.

кекела. Что же? Говори.

нина. Я осмелюсь попросить несколько денегь впередъ. кекела. Изволь... Но для чего тебе оне понадобились? нина. Ахъ, батоно, ведь я теперь не одна.

ненела. Какъ не одна?

нина. Вотъ уже болъе мъсяца, какъ у меня на рукахъ ребёнокъ. погосошветдовъ (ез сторону) Ребёнокъ!

кекель. Какъ, Нина, у тебя ребёнокъ?

^(*) т. е. сударыня или сударь, господинъ, госпожа, monsieur, madame.

нина. Да, батоно, ребёнокъ; я нашла его у себя въ комнатъ, въ ночь на 12 Февраля. (Кекела и Погосошвердовъ поражесны удивлениель, смотрять другь на друга).

погосошвердовъ. Въ ночь на 12 Февраля?

вына. Да, батоно, на масляниць; возвратясь... съ прогудки домой, я нашла у себя въ корзинт ребёнка, завернутаго въ салфетку, отъ которой отръзанъ былъ уголъ... Вотъ съ тъхъ поръ этотъ ребёнокъ и остаётся у меня.

кекела (едва можеть устоять на ногахь). Боже мой, что я слышу!

погосошвердовъ. Кекела! (подходить къ ней).

нина. Что съ вами, батоно?

погосошвердовъ. Ничего, ничего. И съ тъхъ поръ ребёнокъ этотъ у тебя?

нин. Да, батоно; и онъ мит стоитъ пять рублей въ мъсяцъ на кормилицу. Денегъ у меня не стало и потому я осмълилась просить.

погосошвердовъ Ребёнокъ, найденный у тебя! Что это за басня? Вздоръ, я этому не повърю! Ты во зло употребляешь участіе, которое я въ тебъ принималъ въ память отца твоего, умершаго на службъ, въ квартиръ Бекшіева. — Ступай, воспитывай своего ребёнка, какъ знаешь. Я помогаю бъднымъ, но не поощряю порока и разврата.

вина (обращаясь но Кексяв). Батоно, умоляю васъ, вступитесь за меня.

кенела (умоляющимо голосомо). Батюшка!

погосошвердовъ (Нинъ.) Вонъ отсюда, негодная!

нина (вз сторону). Въ крайности у меня осталось кольцо моей матери (уходить).

ЯВЛЕНІЕ 3-е.

TT-ME EPOME HEHM.

погосошвердовъ Твердость духа! Не покидай меня! Я, ка-жется, смутился...

ненела. Я задыхаюсь! Ради Бога, отворите окно.

погосошвердовъ. Смущение твое чуть чуть не обнаружило тайны. Къ счастию, я былъ тутъ. (отворяеть окно и садится за письменный столь).

жекела. Батюшка! Вы меня обманули: вы увърили, что онъ умеръ... Скажите, ради самого Создателя, живъ-ли онъ?

погосошвердовъ (пишеть). Незнаю! (съ сторону) Негодная! Она меня самого обманула (звонить).

кекела (подходить кь отцу). Онъ живъ... Я хочу его видъть. погосошвердовъ. Безразсудная! Чего ты требуещь!

кекела. Я хочу его видъть, говорю вамъ; хочу помочь ему. $(sxodums\ cxyta)$.

погосошвердов. Молчи, безумная! (случь) отнеси эту записку проворные, по принадлежности (Кекель). Подождёмы, пока узнаемы истину. Можеты быть, ныть никакого соотношенія между этими двумя происшествіями.—Посмотримы. Во всякомы случаь, Кекела, медлить нечего; готовься какы можно скорые поль вынены.

ненела (вт слезахт). Боже мой! Но въдь вы знаете, что я его ненавижу.

погосошвердовъ А я боюсь его! Бракъ этотъ необходинъ! кекела. Но онъ убійца того, котораго я любила. Вы сами говорили, что разсказъ о цечаянномъ случать на охотъ—выдумка.

погосошвердовъ. Да, хоть этого никакъ нельзя было доказать, но ясно, что они стрълялись, и стрълялись изъ-заженщины.

кикела. Но почему-же вы не позволили мнъ выйти за избраннаго мониъ сердцемъ?..

погосошвердовъ. Почему?

жекель. Да, да, почему?

погосошвердовъ О! Не спрашивай меня! Да останется это навсегда для тебя тайною. Ты должна знать только то, что бракъ твой съ Бекшіевымъ необходимъ, неизбъженъ. Когда ты меня умоляла выдать тебя за Графа Фран-

тіевскаго, Богъ свидътель мит, что я согласился-бы, еслибы могъ; но увы, это было невозможно!

кекела. А мит невозможно быть женою другаго. Торжественно вамъ объявляю, что я несогласиа.

погосошвердовъ (въ полюлоса). Кекела, другъ мой, это необходимо! Отъ этого брака зависитъ наше состояніе... честь... самая жизнь.

кекела. Какъ!

погосошвердовъ. Да, самая жизнь.

жекела. Изтъ, изтъ; вы меня обманываете, опять обманываете. Я вамъ не върю; я не выйду за Левана.

погосошвердовъ (вполюлоса и первиштельно). Такъ выслушай же... Выслушай ужасную тайну, извъстную одному Богу и мит; тайну, которая должна была сойти со мною въ могилу.

кенела. Боже мой! Какая тайна?.. Я вся дрожу!

погосошвердовъ Такъ узнай же, если ты этого непремъщо хочешь, узнай... и содрагайся. Юпость буйная, развратная, низвергла меня изъ роскоши въ нищету, — пищету, слышинь ли ты, въ крайнюю пищету! Эта новая жизнь стала мит невыносима послъ первой... Я хотълъ во что-бы нистало избавиться отъ нея.

кекела. Боже милосердый!

погосошвердовъ. И я избавился... убійствомъ.

кекела (ва испуна). Батюшка! Не договаривайте!

предметомъ омерзенія для своей дочери и для самого себя... Такъ, Кекела, я преступникъ, я убійца! Помощію золота, добытаго кровію, я поступилъ подъ вымышленнымъ именемъ въ торговый домъ отца Левана Бекшіева, раззоревнаго... мною-же. Онъ принялъ меня въ товарищи; вскоръ я сдълался его другомъ и наконецъ опекупомъ его сына. Я надъялся, что первое мое преступленіе будетъ и послъднимъ; но нътъ! Одно злодъйство порождаетъ тысячи. Необходимо было для меня, чтобы питомецъ мой сдълался монитъ зятемъ; чтобы чрезъ вто слилась его судьба съ моею,

для избъжанія всякихъ преслъдованій, въ случать если-бы преступленіе мое открылось. Угрызенія совъсти можно подавить; но страхъ—никогда!.. Чтобы привести моего будущаго зятя къ желанной цъли, я старался его развратить; я далъ ему полную свободу вкусить всъхъ наслажденій, отъ которыхъ гибнутъ состояніе, здоровье, правственность, честь и самый разсудокъ. Я по себъ зналъ, къ чему они ведутъ... Словомъ, я старался въ немъ заглушить чувство высокаго, благороднаго...

кекела. Нътъ болъе надежды...

погосошвердовъ Наконецъ къ достиженію моей цѣли оставалась только одна преграда: любовь твоя къ безмозглому графу, и проклятый плодъ этой любви. Миѣ оставалось разрушить и эти преграды, какъ всѣ прочія: необходимо было разбить твое сердце, несчастная дочь моя, принести тебя въ жертву той же роковой неизбѣжности... Понимаещь ли ты теперь всю необходимость твоего брака съ Леваномъ Бекшіевымъ?

кенела. Господи! Молю тебя, дай мить умереть!..

покорись же этому... Я тебт его предлагаю для спасенія насть обоихть. Ты, какть и и, импешь свою тайну, роковую тайну, которую надо скрыть подть брачнымъ покрываломъ, и горе, горе тебт, если не скроешь! Берегись - же: моя жертва не существуетъ, а твоя въ живыхъ... А соблазнитель твой убитъ... (садител ез изпеможеніи).

некела. О несчастная! Ты обладаешь всемъ, что пріобръсти можно золотомъ: наряды, приданое, тысячи, брилліанты, жемчугъ,—все твое, все, исключая собственнаго твоего сердца! Люби того, кого ненавидишь! Глотай свои слезы, улыбайся, когда грусть пожираетъ твое сердце! Въ сто разъ счастливъе меня бъдная швея, сей-часъ здъсь бывшая! Боже всесильный, отними у меня все! Ябуду довольствоваться укромною саклею, грубымъ рубищемъ, чурекомъ, пріобрътеннымъ трудами рукъ моихъ, лишь-бы при мнъ оставалась свобода сердца. Батюшка! Я вамъ повинуюсь, но я умру отъ печали. (Уходитъ еъ доерь на-люсо).

погосошвердовъ (одина). Вотъ они... Вотъ плоды перваго злодъяпія. Жизнь моя ничто пиое, какъ длипиая цепь преступленій, несносное бремя, тяготъющее надо мною и моей дочерью! (встаёть). Въчно обманывать! Въчно итти ощупью по пути крови и слезъ, пока не дойдешь до воротъ ада! Богатство, роскошь, почести! Вы, ненасытные кумиры, которымъ приносить человькъ въ жертву, сперва другихъ, а потомъ и самого себя! Когда я предпочелъ убійство саморазрушенію, я думаль спасти себя, быть счастливымъ; я мечталь искупить преступленіе благотворительностію. Жестоко я обманулся! Къ чему мнъ золото, когда я лишенъ покоя? Почести, -- когда я самъ себя презпраю? Къ чему мит дочь, -- когда она сдълалась моею соучастницей? Что въ жизни, --когда мертво сердце?.. Я одинъ, одинъ среди могильнаго мрака... Я-трупъ бездушный, бродящій среди гнусной суетности света... Госполи! Госполи! Сжалься надо иною! (Стучатся у задней двери; Погосошвердово отпираето её и впускаето Г-жу Гелдлиберино).

ЯВЛЕНІЕ 4-е.

погосошвердовъ и г-жа гелданберинъ.

погосошвичдовъ (тщательно затвориет вст двери.) Это ты, Роза Карловна?

г-жа гелданбергевъ. Къ вашимъ услугамъ, сударь. Вы за мною посылали?

погосошветдовъ. Роза Карловна, ты не выполнила своего объщанія: тебъ вельно было умертвить ребёнка.

Г-ЖА ГЕЛДИВБЕРИНЪ (запинаясь). Но... но...

погосошвердовъ. Повторяю: условіе было, чтобы ребёнокъ ногибъ...

г-ма гелданбернать. Ахъ, сударь, простите мит... Сознаюсь, я виновата. У меня не стало духа на такое злодъйство... Но всё равно, поручение ваше исполнено: я оставила его у одной бъдной дъвушки. Увъряю васъ, что онъ никогда не отыщет-

ся, (съ грустію) какъ не отыщутся и деньги, потерянныя мною въ ту-же роковую ночь...

погосошвердовъ. Ты потеряла деньги, полученныя отъ меня за умерщвленіе ребёнка? Лжешь, негодная! Я тебт не втрю и требую, чтобы ты мнт возвратила эти деньги.

г-жа гелдлиберенъ. Увъряю васъ, сударь, что ихъ уже нътъ у меня.

погосошвердовъ (подумава ипсколько). И ты говоришь правду? г-жа гелдавбернъ (съ грустью). Увы, сударь! Совершенную истину. Погибли мои три тысячи...

погосошвердовъ. Такъ слушай-же! Я ихъ замѣню другими; это будетъ зависѣть отъ тебя.

г-жа гелдинберинъ. Что-же я должна делать?

погосошвердовъ. То самое, за что взялась ты, но не исполнила.

г-жа гелдинберинъ. Но...

погосошвердовъ. Ты отказываешься? Деньги у тебя!

г-жа гелданберенъ Нътъ, нътъ, сударь, клянусь, что нътъ! погосошвердовъ Такъ соглашайся; иначе ожидаетъ тебя тюрьма. Въдь я много проказъ знаю за тобой, голубушка! Одно мое слово, — и тебя схватятъ, какъ преступницу. Такъ выбирай-же одно изъ двухъ: или деньги или тюрьма.

г-жа гелданберента. Вы этого непремънно требуете... извольте. Но скоро-ли я получу эти депьги?..

погосошвердовъ Когда хочешь. Только смотри, чтобы на этотъ разъ все было кончено.

г-жа гелдлиберниъ. Приказаніе ваше въ точности исполнится. погосошвердовъ. Посліт того ты немедленно оставинь Тифлисъ.

г-жа гелдинберинъ Тифлисъ... Грузію... Кавказъ. Если прикажете, отправлюсь въ Персію.

той девчёнки...

(Занавист опускается).

KAPTHHA MEGTAH.

(Декороція второй кортивы. - Мъсяцъ спустя).

ЯВЛЕНІЕ 5-е.

вина (иметь съ сундукть кольцо матери). Съ этимъ кольцомъ и не хотъла разставаться до гроба; — но теперь единственное это наслъдство моей матери — я должна продать, чтобы заплатить кормилицъ... (подходить къ ребенку). Милое дитя! Какъ сладко спитъ!

ЯВЛЕНІЕ 6-е.

нина и зурабъ.

зурабъ (стучится у двери.) Нина, Нина, отопри!

вина (отворяеть дверь.) Это ты, дядя Зурабъ?

зурабъ (радостно.) Я прибъжалъ къ тебъ съ доброю въстью.

Отыскался хозяинъ найденныхъ мною денегъ.

нена. Ну, слава Богу!

зурабъ. Сего дня, таскаясь по Тпфлисскимъ улицамъ, и перенося разныя тяжести вмъстъ съ нашею братьей мушами, вдругъ узнаю, что одна повивальная бабка, какаято Гелдлиберинъ, живущая въ колоніи, выронила въ ночь на 12-е Февраля пакетъ съ тремя тысячами руб. серебромъ, кредитными билетами, и что приличная награда объщана тому, кто доставитъ ей этотъ пакетъ.

нина. Какъ и рада!

зурабъ. И у меня словно гора съ плечь свалилась.

вина (продолжан искать). Куда же это давалось кольцо?

зурабъ Знаешь чтд, Нина! Теперь одного педостаётъ для нашего счастія: чтобы отыскался хозяниъ и этого ребёнка.

нина. О! это совствить другое дтло, дядя Зурабт. Онт не потерянт, а подиннутть. Самъ Богъ велитъ мить о немъ заботиться.

зурабъ. Такъ... Но ты уморишь себя, работая на него день и ночь.

нина. Напротивъ, другъ мой, ему-то я и обязана жизнію.

зуравъ Ну, такъ, опять то-же! Ему ты обязана жизнію! Не скажень ли еще, что онъ тебя кормитъ, поитъ, одъваетъ, раззоряется для тебя? А гдъ всъ твои платья, твои пожитки? Багдадскій платокъ, единственный твой нарядъ въ праздничные дпи? А? Гдъ это?.. Куда это все пошло?.. Да погоди, погоди, присядь-ка... У меня есть кое о чемъ съ тобою потолковать.

нина (находить кольцо). Ну, слава Богу, вотъ оно! Что же скажешь еще, дядя Зурабъ? (оба садатся).

зурабъ. А вотъ что, дочка моя названная! Ты дълаешь добро, жертвуещь собою для другихъ, работаешь, изнуряешься; а люди, въдь, не умъютъ этого цъпить. Сказать ли тебъ что я слышалъ на счетъ этого ребёнка?

нина. Пусть говорять, что хотять. Мнѣ бояться нечего: совъсть моя чиста.

зуравъ (пертышительно). Это не все еще, другъ мой! Прости мнъ, не сердись на своего старика, но... какъ бы это сказать? Съ нъкоторыхъ поръ ты стала задумчива; гм... гм... Къ тебъ ходитъ одинъ молодой человъкъ, такой красивый, статиый... Конечно, обращеніе его съ тобою самое почтительное; но, но, ребёнокъ съ одной стороны, молодой человъкъ съ другой... Нельзя запретить злымъ языкамъ молоть всякій вздоръ. Да это, — сама ты знаешь, — у насъ въ Грузіи и не въ обычать; и... и какъ бы мнъ хотълось, чтобы и младенецъ и добрый молодецъ — были отданы по принадлежности, какъ отдадутся мои кредитные лоскутки бумаги.

жина. Дядя Зурабъ! Я ни въ чемъ не могу себя упрекнуть. Самъ Богъ, и покойная мать моя, на небеси тому свидътелями! Встръчаясь иногда съ этимъ молодымъ человъкомъ, я не полагала, что-бы наши встръчи были предосудительны; но если ты такъ думаешь, то я пикогда болъе съ инмъ це

увижусь. Что же касается до ребёнка, то я не могу съ нимъ разстаться, да и ты самъ не захочень погубить его.

зурабь. Эхъ, другъ мой! Ребёнокъ этотъ линній на свътъ! Зачъмъ размпожать породу нашей братьи, инщихъ? Ей-ей и такъ насъ довольпо. Заботься-же побольше о себъ и поменьше о другихъ. Пусть всякій самъ о себъ печется!

ты никого не любилъ на свътъ? Развъ у тебя не было отца и матери? Ахъ, другъ мой! Кто любилъ старуху мать свою, тотъ върно любитъ и дътей. Если-бы ты зналъ, какое это сладостное чувство: быть къ кому инбудь привязаннымъ! Но если ты такъ ко всему равнодушенъ, скажи, почему-же во мит ты принимаешь участие?

зурабъ (съ живостью). Почему? Почему?

нина. Да, скажи, почему?

зурабъ А вотъ почему. Слушай! Я помню, какъ сквозь сопъ, ребяческіе дип мои; я ни въ чемъ не пуждался, меня лелъяли, воспитывали въ довольствъ, благочестіи и страхъ Божіемъ. Всё это было въ счастливой Имеретіи, а сколько времени продолжалось, — не знаю; не знаю и того, какъ и почему я вдругъ очутился посреди тифлисскихъ улицъ; но съ тъхъ поръ я ихъ никогда не покидалъ; скитаюсь, брожу и тамъ и сямъ; заработываю, какъ могу, насущный хлъбъ свой, и такъ буду скитаться и бродить пока смерть, этотъ въчный муша, не снесетъ меня туда, куда будутъ снесены и богачи и бъдняки. Друзей у меня пикого не было. Собесъдки мон — улицы, да прохожіе... да небо... да лупа... да звъзды...

нина. Бъдный Зурабъ!

зурабъ. Я не помню ни отца ни матери; пе было у меня ни жевы ни дътей. Никто въ мірт не любилъ меня, и я самъ никого не любилъ. Я слишкомъ былъ бъденъ, чтобы завестись семействомъ и потому остался одинъ, одинъ на бъломъ свътъ. Эхъ, если-бы ты знала, Нина, какъ грустно, возвратясь послъ трудовъ къ себъ въ саклю, не встрътить ни одного живаго существа, съ къмъ-бы раздълить и горе и радость!

Я помню, какъ-то одинъ разъ я пожелалъ, чтобы меня посадили въ Метехъ (*), чтобы только не быть одному. Надобло мит мое одиночество. Я познакомился съ виномъ. Я слълался пьяницею отъ скуки, отъ тоски. Какъ напьюсь, бывало, такъ и все горе ни-почёмъ! Пьяный-то я, знаешь, какъ будто ужъ и не одинъ; тутъ мнъ и жена и дъти представляются, и всё такое пріятное грезится. Вотъ я и пилъ, пилъ, пилъ, какъ говорятъ, мертвую чащу. Но въ одну ночь... ночь ужасную!.. Смерть человъка, погибшаго отъ того, что я быль пьянь!.. Смерть отца семейства, которому я не въ состояніи быль подать помощь, - образумила, протрезвила меня. Я поклялся на трупъ этого несчастнаго: болъе не пить и призръть его дитя. Я сдержаль свое слово. Видъла ли ты меня когда нибудь въ нетрезвомъ видъ? А въ старые годы, если-бы, кажется, хоть одинъ день прошелъ у меня безъ вина, я умеръ-бы; теперь-же я бы умеръ, если-бы день одинъ не видълъ тебя, моя Нина, дочь моя!

нина. Другъ мой! Я счастлива твоей привязанностью!

зугабъ. Когда я на тебя гляжу, смотрю какъ прилежно ты работаешь, какъ усердно молишься Богу, съ какою любовью ты печешься объ этомъ ребёнкъ... тогда я счастливъ, вполиъ счастливъ! А какъ ты скажешь своимъ сладенькимъ голоскомъ: «дядя Зурабъ» — тогда сердце у меня такъ вотъ и запрыгаетъ отъ радости. Мит кажется, что я и въ самомъ дълъ твой дядя. Я отдалъ-бы тунгу (**) крови моей, чтобы ты никогда не имъла причины пролить хоть слезинку, и готовъ плакать всю жизнь, чтобы только ты въчно смѣялась...

нина. Зурабъ! Другъ мой! Ты плачешь!

зуравъ (плачеть и смъстся ет тоже сремя). Да, Нино! Да, дитя мое! Но это слёзы радости, которою я обязанъ тебъ: ты первая пробудила бъдное, мертвое мое сердце. Пока я тебя не зналъ,—не зналъ я что и бъётся оно. Когда я смотрю

^(*) т. е. въ тифлисскую кръпость.

^(**) Туніа — міра, вміщающая въ себі 5 бутылокъ жидкости.

на тебя, на твои глазки, полные ангельской доброты; на твои розовыя щечки; на цвътущія твои губки, — мит кажется, что я въ раю; а когда, какъ теперь, я могу посидъть возят тебя, потолковать съ тобою, подержать въ своихъ огрубтлыхъ, изнуренныхъ, изсохишхъ рукахъ твои бъленькія ручки, — то я... я пьянъ отъ восторга! Мит кажется, что и меня призналъ Богъ достойнымъ испытать сладости семейной жизни. Вотъ, Нина, вотъ почему я принимаю въ тебъ участіс.

вына. Добрый дядя Зурабъ! (Бросается кънему на шею и обнимаеть). зурабъ (въ востория). Нина, Нинуцца! Я умру отъ радости!

вина. Вотъ видишь-ли другъ мой: какъ ты любишь меня, такъ я люблю это дитя. Пойду же достану денегъ на его пропитаніе (припосить ребёнка). Онъ проспулся; полюбуйся-же на него; какой миленькій!

зурабъ. Да, ничего, не дурепъ.

нена. Окажи же мнъ услугу, дядя Зурабъ! Попяньчай его пока я ворочусь (отдаеть елу младенца и убъгаеть).

ЯВЛЕНІЕ 7-е.

зурабь. Нипа, Нипа, куда ты? Постой! Вотъ тебъ разъ! Ушла! Ну, печего дълать! Пришлось ияньчиться сънимъ. Ремесло для меня совершенно новое! Что будешь дълать? Плутишка! Опъ и въ самомъ дълъ миленькій... (ходить съ пиль по компать и качасть его). Жаль только, что не могу накормить его! Ну такъ спою ему пъсенку, чтобы убаюкать... Да вотъ бъда: давно не пълъ; голосъ поохрипъ немного. Попробую. (Ноёть). «Лотебо!..

Лотебо! Нетави чвена

Дгесъ могвеца швеба лхепа...

Нътъ, не то; что я? Этому и безъ меня выучится. Другое что нибудь:

Іавъ-нана, вардо-пана (*)
Мзевъ шинъ шемоди-о

^(*) т. е. Фіялки бай, розы бай! Войди сюда солнышко!

Амасъ дзилии моупинетъ Мзевъ шинъ шемоди-о.

Ну братъ Зурабъ, радуйся! Ты не только дядя, но еще и дъдушка. А! Вотъ мой внучекъ заснулъ; положу его потихоньку па тахти и пойду къ себъ покурить, пока возвратится Нина. Оставлю дверь отпертою: не-равно закричитъ мой внучекъ, такъ я и услышу. (Уходитъ къ себъ и закуриваетъ трубку).

ЯВЛЕНІЕ 8-е.

г-жа гелдлибернев (осторожно входить, озираясь во вст стороны). Её нъть! Наконецъ-то мнъ удаётся исполнить свое порученіе! (береть ребенка и поспъшно уходить съ нимь).

зурабъ (со своей половинъ, курить трубку). Кажется я слышалъ какъ будто кто-то вошелъ къ Нинъ. Ужъ не она ли вернулась? Если меня не застанетъ, побранитъ. (переходить къ Нинъ).

ЯВЛЕНІЕ 9-е.

ЗУРАБЪ У НИНЫ потомъ БЕКШІЕВЪ.

зуравъ. Никого нътъ! Что же это мнъ послышалось. — A, вотъ она! Нътъ, это тотъ молодой человъкъ.

БЕКШІЕВЪ (входить.) Нина Асланова дома?

эурабъ. Нътъ; но она скоро должна возвратиться.

БЕКШІЕВЪ Я дождусь её. Здѣсь такъ хорошо! Все дышетъ чистотою; все говоритъ сердцу. Здѣсь только я нахожу то, чего давно ищу по свѣту: спокойствіе духа, уваженіе къ самому себѣ, любовь, счастіе.

зурабь (от сторону.) Это не должно такъ продолжаться; ръшусь съ нимъ поговорить. (ослужт) Вы, батоно, върно Леванъ Бекшіевъ, о которомъ мы давича говорили съ Ниною?

веншівв. А ты, безъ сомнѣнія, дядя Зурабъ, о которомъ она столько разъ мнѣ твердила, какъ о лучшемъ своемъ другѣ?

Его во-сит обсыпьте! Войди, войди солнышко! зуравъ. Она сказала правду. — Я точно другъ ея, и потому осмълюсь спросить васъ: чего вы отъ нея хотите?

БЕКШІЕВЪ. Я видѣлъ Инпу въ первый разъ... случайно... у одного свѣтскаго человѣка. Я полюбилъ её, дрался за неё на поединкѣ, отомстилъ смертію ея оскорбителю. Я не могу жить безъ Инпы и для нея отказываюсь отъ выгоднаго брака.

зурабъ. Чтобы женится на ней?

БЕКШІЕВЪ. Истъ... Это невозможно... По я люблю её и для нея готовъ на всевозможныя пожертвованія. Я устрою судьбу ея на всю жизпь.

зурьбъ. Это довольно ясно; пошимаю. Остается узпать, что на это скажетъ Иппа.

векшієвъ. За этимъ-то я и пришелъ. Я потребую отъ нея рѣшительнаго отвѣта. До сихъ поръ всѣ мои искательства оставались тщетными. Она отвергала всѣ мои предложенія.

зурабъ. Я въ этомъ увъренъ.

векшієвъ. Она не соглашается продать себя; а можетъ быть цънитъ себя выше того, что я могу ей дать.

зурабь (итовио). Ара! ошибаетесь, батоно! (*) Да; и позвольте мив, бъдному человъку, высказать мои мысли... Вы не хотите, чтобы она была вашею женою; вы не женитесь на ней, хотя и любите; вы хотите погубить её, какъ погубили многихъ другихъ. По, батоно, подумайте! Вы богаты, у васъ каменныя палаты,— а у насъ холодныя сакли безъ крыши; вы тядите въ экинажахъ,— а у насъ итът и каламани (**), въ чемъ ходить; вы можете прокормить десять женщинъ,— а у насъ итът и хлъба насущнаго; — словомъ, вы шитете все, —мы—пичего; такъ не отнимайте же у насъ послъдняго: нашей доброй славы!.. Довольно въ Тифлисъ женщинъ, которыя съ радостію примутъ ваше предложеніе; оставьте же насъ въ покоть. — Я знаю, что вашей братьт правится всегда именно та, которая вамъ противится; ну, а

^(*) т. е. Нътъ! ошибаетесь, сударь!

^(**) Каламани — данги.

какъ сдълается вашею на день, на мъсяцъ, на годъ, — такъ и надоъстъ вамъ: прогоните; пусть убирается къ чорту! Ара, батоно! этому не бывать! — Нина не можетъ быть вашею женою, — любовницею не будетъ! Я не допущу этого. Да она и сама не захочетъ.

ЯВЛЕНІЕ 10-е.

нина (объгал). Зурабъ! Дядя Зурабъ! Я принесла деньги; продала кольцо моей матери (усидъез Бекшеса), А! Вы здъсь...

зурабъ (ез сторону). Я теперь лишній тутъ! Пойду къ себъ, покурпть, и подслушаю разговоръ; не пророню ни слова. (уходить).

веншевъ (берета руку Нипы). Я тебя ожидалъ, моя Нина! Я хочу съ тобою объясниться ръшительно. Я люблю тебя; ты это знаешь: люблю, какъ никогда никого еще не любилъ. Любовь меня совершенно переродила. Я покинулъ всѣ тѣ удовольствія, безъ которыхъ прежде жить не могъ. Всѣмъ для тебя пожертвовалъ и готовъ еще принести тебѣ въ жертву выгодный бракъ.

нина (ст удивленіемт). Возможно-ли! Для чего-же это?

БЕКШІЕВЪ Я буду съ тобою откровененъ, Нина, и требую отъ тебя откровенности. Я тебъ обязанъ новою жизнію, — и эта жизнь принадлежить тебъ; отъ твоего отвъта зависитъ моя участь и наша общая будущность. Для тебя я разорву всъ свои связи. Но... къ несчастію, Нина Асланова не можетъ быть моею женою. .. Клянусь, что не женюсь никогда на другой. Нинъ одной будутъ принадлежать мое состояніе, жизнь сердце. Но надо, чтобы и Нина была моею. Вотъ мое твердое намъреніе! Говори! Согласна ли ты?

вина. Леванъ! Я никогда не буду твоею!

БЕКШІЕВЪ (от изступленіи). Почему? Говори! Ты меня ненавидишь?

нина. Ты знаешь, что... я люблю тебя... бекшіввъ. Ты любишь другаго. нина. Натъ, натъ! веншевъ. Такъ почему-же отвергаешь меня?

вина. Ты самъ даень мий чувствовать, что между нами разстояние слишкомъ велико, что бракъ для насъ невозможенъ... А я не могу...

векшівет. Не договаривай, понимаю. (от отчалий) Опа, подобно старику, мечтаетъ о невозможномъ. Такъ я обманулся, говоря ей о любви, о счастін. Ей недостаточны жертвы, которыя я ей приношу. Желанія ея простираются далье; разсчеты, один разсчеты у нея въголовъ и сердцъ! (ей) Ты отвергаень мон предложенія только потому, что хочень быть моей женою.

нева (от слезахт). Леванъ! Леванъ! Ужели ты такъ обо мита думаешь?

веншивъ. Я въ этомъ увъренъ.

нина (ст живостью). Увъренъ?

веншіевъ Да, да!

нина. Увъренъ! Боже мой! Если такъ, Леваиъ, — я твоя! Да проститъ мнъ Богъ! Не нужно мнъ ин имени твоего... ин золота, ничего... ничего, кромъ одного тебя.

ЗУРАБЪ (за перегородкой, роняеть изъ рукь трубку и внимательние прислушивается).

веншевъ. Что ты говоришь, Инпа?

вина Я говорю, что люблю тебя, тебя одного; люблю Левана, собственно Левана, и не хочу инчего знать ин о его богатствт, ин о значении, инчего! Боже милосердый! Прости мит! Прости, что я предпочла его любовь моей чести... (Надаеть на кольни, закрывая лице руками).

векшивъ (ез состорие, оближает сё). Благородное существо! Ты возвратила мит жизнь. Такъ итът-же, Нина, ты будешь моей женою, законною женою. Отдавъ мит права надъ собою, ты наложила на меня священнъйшія обязанности. Я буду умьть возвысить свое сердце въ уровень съ твоимъ. Я любилъ въ тебъ красоту; теперь уважаю въ тебъ добродътель. Нътъ, никто на свътъ, кромъ тебя, не назовётся моей женою. Обожаемый Ангелъ! Возвращаю тебъ честь, принесен-

ную мить въ жертву. Отецъ мой, мать моя — не могутъ съ высотъ небесныхъ не благословить этого брака!

ЗУРАБЪ радостпо вбываеть вы комнату Нины). И я васъ благо-СЛОВЛЯЮ! (Бекшіевы протягиваеты руку Зурабу, обнимаеты Нину и уходиты).

нена. Господи! Благодарю тебя! Чѣмъ я заслужила столько блаженства! Дядя Зурабъ, обними меня! Я съ ума сойду
отъ восторга! Однако, посмотримъ, что дѣлаетъ ребёнокъ;
любовь на мигъ изгладила его изъ моей памяти. Снесёмъ его къ
кормилицѣ... (подходитъ къ чулану, и не найдя младенца, ескрикиваетъ)
Дитя мое! Дитя! Дядя Зурабъ! Гдѣ онъ?

зурабь (остолбеньез). Какъ! Его нътъ!?..

ЯВЛЕНІЕ 11-е.

ТВ-ЖЕ И ПОЛИЦЕЙСКІЙ ЧИНОВНИКЪ СЪ СОЛДАТАМИ.

полицейскій чиновникъ. Нина Асланова! Ты обвинена въ дѣтоубійствъ.

! В лани

полицейскій чиновникъ. Ребёнокъ твой найденъ мертвымъ въ

нина. Боже мой! (падаеть въ обморокь).

зурабъ (поднимаеть её). Дочь моя!

ПОЛИНЕЙСКІЙ ЧИНОВНИКЪ. (Aаётт знакт солдаталь; они схватываютт и уно-слит Huny).

(Занавист опускается).

дъйствіе III.

KAPTHEA CEADMAS.

(Компата у Г-жи Гелдлиберинъ).

ЯВЛЕНІЕ 1-е.

Г-ЖА ГЕЛДАВБЕРИНЪ, ФАННИ, потоля ЗУРАБЪ.

г-ма гелдлиберний, (сидить у стола и считаеть деньш, полученныя ею отв Погосошвердова). Три тысячи рублей сереброми; приберёми-же их хорошенько, чтобы опять не потерять каки прежде. (кладеть деньш вы коммоды). Вы эту ночь я видила во-сий паука, а пауки, видиный во-сий, значить прибыль. Ну, каки найдутся ити три тысячи, —это будеть шесть тысячь; по четыре процента, —двисти сороки рублей сереброми вы годы... (входить Фанни)

фанни. Роза Карловна, васъ спрашиваетъ какой-то человъкъ. г-жа гендавберенъ. Кто это? Пусть войдетъ. (Фанни вводита Зураба, грустнаго, безпокойнаго).

зуравъ Не здъсь-ли живетъ Гелдлиберинъ, повивальная бабка?

г-на гелдинберинъ. Я сама...

ЗУРАБЪ. Я хочу кое-что сказать тебт на-единъ. (Г-ока Гелдлиберинъ дълаетъ знакъ Фанни; она уходитъ; Зурабъ тщательно осматриваетъ комнату).

г-жа гелданберинъ. Мы одни. Что тебъ нужно отъ меня? зурабъ. Я пришелъ не у тебя просить, а тебъ оказать услугу.

г-жа гелдинберинъ. Мить?

зурабъ. Да, тебъ...

г-на гелдинберинъ (ез сторону, радостно). Ужъ не деньги-ли мон отыскались?

зурабъ. Не потеряла-ли ты чего?

г-жа гелдливеринъ Да, пакетъ съ тремя тысячами рублей серебромъ, кредптными билетами; ты ихъ нашелъ? Давай-же скоръе.

зурабъ. Постой, погоди.

г-жа гелдинбериет. Да въдь ты нашелъ эти деньги, говори... зурабъ. Да, нашелъ.

г-жагелдлиберинъ. Gott sey Dank! Сонъ въ руку! Паукъ ты мой голубчикъ!

ЗУРАБЪ (вынимаетъ деньш изъ бумажника Асланова). Вотъ онъ!

г-жа гелдинберинъ Такъ, такъ, это онъ, мои ненаглядныя. Давай-же ихъ скоръе.

зурабъ. Постой, говорю я, погоди!

г-жа гелдлиберинъ Да въдь онт мои! Я заслужила ихъ своими трудами. А, понимаю! Ты хочешь увъриться, что онт дъйствительно мои. Изволь: я потеряла ихъ, какъ сказано въ поданномъ мною объявленіи, въ ночь на 12 Февраля, на Авлабаръ.

зурабъ. Точно, такъ.

г-жа гелданберинъ Такъ отдавай-же! Ахъ, правда! Я въ радости забыла, что объщала награду.

зурабъ. И я надъюсь её получить; но только не деньгами. г-жа гелдянберинъ (ез удиеленіи). А чъмъ-же?

зуравъ Роза Карловна, мы здъсь одни! Ты мит сказала, гдъ и какъ потеряла эти деньги, теперь скажень, гдъ и какъ пріобръла.

г-жа гелдлеберинь. На что тебъ это знать?

зуравъ. ${\bf A}$ на то, что если ты ми ${\bf b}$ этого не скажешь, то я денегъ не отдамъ.

г-жа гелдинберинъ. Я ихъ заслужила своими трудами.

зурьть. Не правда! Ты потеряла эти три тысячи рублей въ ночь на 12-е Февраля, на Авлабаръ?

г-жа гелдлиберивъ. Ну, да.

зурабъ. Около 3-хъ часовъ пополуночи?

г-жа гелдлиберинъ. Такъ.

зурабъ. Что тебя завело въ эту пору на Авлабаръ, съ такою суммою денегъ въ карманъ? **г-ма гелдинберинъ** Я... Я возвращалась изъ Приказа, гдв только-что ихъ получила.

зурабъ. Въ три часа почи изъ Приказа деньги не выдаются; въ это время повивальныя бабки не бъгаютъ по улицамъ съ карманами, полиыми денегъ. Тутъ что-то не такъ. Я хочу знать правду, а не то — не видать тебъ своихъ денегъ. Слышинь-ли?..

г-жа гелдлибериез. А кто тебт далъ право меня допрашивать? Эти деньги мои и ты долженъ мит ихъ отдать. Не то побъгу, призову Полицію.

зурабь. А я брошу билетики въ огонь. (подходить къ камину).

г-на гелдинберинъ. Что ты? Что ты? Съ ума сошелъ!

зурабъ. Тутъ шесть пачекъ, по 500 рублей въ каждой. Вотъ одна... (бросаеть съ отонь).

г-жа гелдиверинъ. Разбойникъ! Что ты дълаешь?

зурабъ. Если не отвътишь на мой вопросъ, такъ брощу и другую пачку. Смотри! (бросаеть въ каминь).

г-на гелаливерни (поспъшно подбълает къкамину, чтобы выпашить деньи, по безполезно обживает себъ пальцы). Ахъ, мошенникъ! Разбойникъ! Пегодяй! Деньги, деньги, которыя я заработала съ такимъ трудомъ! Возможно-ли? — Эй! Кто тамъ есть?! Караулъ! Помогите! (подходить къ двери.)

зурабъ (останавливает её). Если сдълаешь хоть шагъ, брошу всъ...

г-жа гелданбериев (падаеть въ кресло.) Mein Gott! Mein Gott!

ЗУРАББ. Ръшайся, говори; а не то (потовится бросить всть остальныя деньии).

г-жа гелданберинъ. Постой, постой...

зурабъ. Такъ говори-же.

г-жа гелдлибериев. Ну, делать нечего! Поделимся!

зурабъ. Нътъ; все или ничего.

г-жа гелдинберинъ. Какъ! Ты мнъ отдашь всъ? Всъ остальныя двъ тысячи? (въ сторону) Для чего этотъ человъкъ меня допрашиваетъ? (подумавъ немною, вслухъ) А, понимаю! Какъ же это я не догадалась! Ты хочешь получить болъе, гораздо

болье? Не такъ-ли?.. Узнавъ отъ меня тайну, ты надъешься выручить за неё вдесятеро, во-сто разъ болье. Такъ-ли?

зурабъ. Совершенно такъ!

г-жа гелдлибериев. Ну, голубчикъ, хитро придумано! Но послушай, условимся. Ты понимаешь, что маловато двухъ тысячь рублей за секретъ, который стоитъ десяти тысячь. Такъ объщай мнъ, что мы подълимся.

зурабъ. Согласенъ.

г-жа гелдлиберинв. Но могу-ли я быть увтерена, что ты сдержишь свое объщание?

зурабъ. Пепелъ сожженныхъ пачекъ тебъ ручается въ томъ, что я твердъ въ своемъ словъ.

г-жа гелдлиберинъ. Такъ слушай... Но смотри, не выдавай меня...

зурабъ. Будь покойна. Съ этой минуты мы съ тобою со-

г. жа гелдинберинъ. Вотъ онъ, этотъ секретъ, который можетъ обогатить и тебя и меня. На прошедшей масляниць, въ ночь на 12 Февраля, я взялась умертвить одного ребёнка, и за это получила три тысячи рублей. Самъ посуди, въдь надо-же чъмъ нибудь жить. Но не стало у меня духа. Я хотъла сиасти ребёнка; подкинула его одной бъдной шветь, которая слыла за добрую и сердобольную дъвушку. Я хотъла дать этой дъвушкъ денегъ; Богъ свидътель, хотъла; но не застала её дома.

зурабъ. Хорошо; теперь объяви мнт имена поручившихъ тебт это дъло.

г-жа гелдлиберинъ. Кекела Погосошвердова — мать ребёнка. Швея, которой онъ былъ подкинутъ—Нина Асланова.

зурабъ. Ну, теперь разскажи, какой былъ конецъ всему этому? г-жа гелдлиберинъ (запинаясь). Какъ какой конецъ?

зурабъ. Ребёнокъ, мъсяцъ тому назадъ спасенный тобою, сегодня найденъ мертвымъ.

г-жа гелдинберинъ. Тсъ!

зурабъ. Ты его умертви...

г-жа гелданберинъ. Тише, тише...

зуравъ. Видишь, что я отгадалъ. Доставь-же всему этому доказательство.

г-ма гелдлиберинъ. Какъ! Какое?

зуравъ. Ты понимаешь, что безъ ясныхъ доказательствъ я дъйствовать не могу.

г-жа гелданберннъ. Правда, правда... (отпираеть шкатулку и выпимаеть оттуда записку). Вотъ оно: (читаеть) «12 Февраля. Роза «Карловна! Не знаю какія были съ вами заключены условія «относительно ребёнка, вамъ врученнаго; но если вамъ объящана награда за его погибель, то я вамъ объщаю гораздо «болъе за его спасеніе, прошу васъ его беречь и лелъять до «востребованія. Такая услуга не останется безъ возмездія. «К. П.» Это писала дочь Погосошвердова, Кекела. (отдаеть записку Зурабу).

зурабъ. Хорошо; вотъ твои деньги. (отдает их ей).

г-жа гелдинберний (пересчитает ихт). Увы, только двё тысячи! (Зурабу). Смотри-же, незабудь, что эта записка стоитъ груды золота, и что ты мий объщалъ половину всей прибыли...

зурабъ. Будь покойна... (уходить).

г-жа гелданберень (провожая его) Съ нетерпъніемъ ожидаю теби. (одна) Если даже и не удастся его предпріятіе, всё-таки у меня еще останется пять тысячь рублей. Продамъ всъ свои пожитки и уъду изъ Тифлиса...

(Занавист опускается).

KAPTHEA BOOLMAA.

Богато-убранная и освъщенная столовая у Погосошвердова. Задняя и двъ боковыя двери. — Великолъпно-накрытый столъ.

ЯВЛЕНІЕ 2-е.

погосошвердовъ, слуга, потомъ кекела.

погосошвердовъ (еходите изедверей на-льво). Странно! Семь часовъ, а еще никого нътъ!

СЛУГА (входить изъ задней двери и вручаеть ему записку.) Письмо отъ Левана Бекшіева.

погосошвердовъ (прочитавъ записку). Не будутъ! (слуп) Ступай! (Кекела входить изъ двери на-право) Кекела! Не даромъ я безпокоился: Леванъ не будетъ! Вотъ его письмо! Онъ отказывается отъ женитьбы и требуетъ отчета по опекъ. Къ счастію, все готово и ясно: онъ совершенно раззоренъ; а швея схвачена и посажена въ метехскій замокъ.

кекель. Какъ! За что?

погосошвердовъ. Ребёнокъ ея не существуетъ.

КЕКЕЛА. АХЪ! (ст ней дълается дурно.)

погосошвердовъ (поддерживает её.) Кекела! Образунься! Боже мой! Какая блъдность! Ну, если она умретъ! Умретъ въ ту самую минуту, когда мы торжествуемъ!

кекела (приходя въ себя.) И вы осмълнлись обвинить эту несчастную! Нътъ, это уже слишкомъ!

погосощвердовъ. Не бойся, не бойся! Я её спасу. Это было необходимо для достиженія нашей главной цъли: брака твоего съ Леваномъ.

кекела. О! Я не доживу до этого! Если не умру, то потеряю разсудокъ. Во мит иттъ болте ни силы, ни воли, ничего, кромт угрызеній совъсти. Если вы, батюшка, стараетесь скрыть отъ другихъ наши преступленія, то отъ меня самой они не скроются. Я не похожа на васъ; я буду умъть побороть страхъ; но заглушить совъсть, — иътъ, не могу.

погосошвердовъ Успокойся, говорю тебъ. Я её спасу. Нельзяже мнъ было поступить иначе. Я долженъ былъ её обвинить; теперь долженъ употребить всъ усилія, чтобы она была найдена дъйствительно виновною; это одно средство отторгнуть отъ нея Левана. Повторяю: отъ этого зависитъ наше состояніе, честь и самая жизнь... А тамъ я спасу и её...

кекела. А до того времени я надъюсь быть въ могилъ.

сауга (входить.) Какой-то человъкъ васъ спранинваетъ, батоно.

погосошвердовъ. Что ему пужно! Меня пѣтъ дома. (случа уходима). Я отвъчу Левану, что онъ раззоренъ, что Нина преступища. Противъ такихъ доводовъ, каковы пищета и позоръ, никакая любовь не устоитъ. Бракъ твой состоится, непремънно состоится.

слуга (возвращается.) Человъкъ этотъ говоритъ, что опъ присланъ Розою Карловною Гелдлиберинъ.

погосошвердовь (въ сторону.) Что это значить? (слупп) Пусть войдеть. (Кекелп) Оставь насъ.

явление 3-е.

погосошвердовъ и зурабъ.

зурабъ (входить растрепанный и изнеможенный от усталости). Батоно Погосошвердовъ, я долженъ сообщить вамъ тайну.

погосошвердовъ. Говори; мы здесь одии.

зурабъ (ев сторону). Зурабъ, другъ мой, смотри, будь остороженъ... (вълндываются другь ев друга)

погосошвердовъ (ез сторону.) Лице этого человъка какъ будто мит знакомо. Чего ему отъ меня падобно?

зурабъ (ег сторону.) Какъ онъ въ меня всматривается.

погосошвердовъ. Чего ты хочешь?

зурабь (дрожа от читва и усталости.) Во - первыхъ, позволенія състь. (садится)

погосошвердовъ (ез сторону.) Этотъ голосъ!

зурабъ. Во-вторыхъ, поговорить съ вами.

погосошвердовъ (съ сторону.) Боже мой! Не онъ-ли это? (сслужь.) Сперва скажи: кто ты такой?

зурабь (во сторону.) Я гдь-то слышаль этоть голось!

погосошвет довъ. Проворите говори: кто ты?

зурабъ Я Зурабъ, простой муша; откуда? Не знаю; кажется изъ Имеретіи (*); живу въ Тифлисъ.

погосошвердовъ (ез сторону.) Это онъ! Зачемъ онъ сюда пришелъ? (еслужэ) Чего же ты хочемь?

зурабъ. Я пришелъ поговорить съ вами объ одной бъдпой дъвушкъ, арестованной по обвиненію въ дътоубійствъ.

погосошветдовъ. Какъ? Что?

зурабъ. Не притворяйтесь незнающимъ, батоно...

погосошвердовъ. Боже мой! Ужъ не знастъ-ли онъ чего нибудь! (вслужэ.) Что же? Развъ она дочь твоя?

зугабь. Нътъ... Но если меня зовутъ дядей Зурабомъ, то долженъ же я и въ самомъ дълъ быть чымъ нибудь роднымъ... хотя-бы напримъръ той, у кого нътъ родныхъ...

погосошвердовъ. Чъмъ же я могу помочь въ этомъ обвиненіи?

погосошветдовъ. Говори же, что я долженъ дълать?

зурабъ (встаеть грозно.) Вы знаете лучше меня, что вамъ должно дълать для раскрытія истины.

погосошвегдовъ (ез сторону.) Онъ что-то знаетъ. (еслухъ) Ты ошибаешься другъ мой: я не судья.

зураєв. Натъ; но ты богатъ, ты силенъ, ты знаешь, что Нина Асланова невинна, что она спасла ребёнка, въ убійствъ котораго её обвиняютъ. Довольно-ли этого для тебя?

погосошвердовь (егдрагиеал, ег сторону.) Онъ не хочеть высказать, что знаеть... (еслужэ) Конечно этого довольно, чтобы...что-

^(*) Всъ тифлисскіе муши — преимущественно Имеретины.

бы возбудить къ пей состраданіе; по, не имъя инкаких в ясных в доказательствъ въ ея невинности...

зурабъ. Доказательствъ... Достаточно объявить то, что вы знаете.

погосошьердовь (во сторону.) Боже мой! тайна эта ему извъстна! Но какъ? Кто ему открылъ?.. Онъ миъ это скажетъ, непремънно скажетъ.

зурабъ. Сегодия, не далъе какъ сегодия, вы объявите всё, что вамъ извъстио. Именемъ дочери вашей, батоно, умоляю васъ, спасите Инпу.

погосопнер довъ. Понимаю, мой любезитийній, твое участію въ судьбъ этой песчастной. Мы вмъстъ съ тобою займемся прінскапіемъ средствъ къ ея спасенію. Подожди меня здъсь... Я вмигъ ворочусь; у меня одно важное дъло; я его околчу и приду къ тебъ. (въ сторому) Я знаю, какъ его заставить во всемъ мнъ сознаться. Онъ проговорится, непремънно проговорится... (уходить)

ЯВЛЕНІЕ 4-е.

З У Р А Б Ъ, одинъ.

зурабъ. Какое гнусное лице!.. Я гдф-то видфът его! Вфрно гдф инбудь встрфчался. А эта блфдная дфвушка, которая вышла отсюда когда меня внустили, это вфрно мать
ребёнка! Безсовфстная! Покинуть свое дитя! Возможно-ли
это? О люди, люди! Вы хуже животныхъ! Чфить болфе на
свфтф живешь, тфить болфе научаешься васъ презирать! Бфдная мол Нина! Что-то она дфлаетъ теперь, моя голубушка?
Удастся-ли миф её выручить? Освободится-ли она? О! Непремфино! Богъ правосуденъ: Онъ оправдаетъ её и возвратить миф этого ангела, безъ котораго не могу жить. (осматриваетъ компану) Какое богатство, роскошь, блескъ, накрытый
столъ, серебрянныя, золотыя кулы (*), вина всфхъ сортовъ!..

^(*) Кула — вувшинъ для питья вина.

(ходить по компать) Тьфу! Какъ жарко, душно мнъ!.. Да что же онъ нейдетъ? Долго-ли еще мнъ дожидаться?

ЯВЛЕНІЕ 5-е.

ЗУРАБЪ, СЛУГА, нотомъ другой СЛУГА и ПОГОСОШВЕРДОВЪ.

погосопивет довъ (вводить случу и остается за дверью, подслушивая разговорь вы продолжение слыдующаю явления).

слуга. Хозяинъ сейчасъ вернётся; онъ проситъ тебя подождать еще немного и състь покамъстъ за столъ.

зурабъ. Какъ! Мит стеть за столъ? (вз сторопу) Онъ хочетъ меня задобрить; можетъ быть и денегъ предложитъ. Да итътъ, братъ! Они думаютъ, что деньгами могутъ дъдать всё, что ни захотятъ: купить сердце, совъсть бъдняка, подобнаго митъ... Итътъ, ошибаются. Меня ничтътъ несобдазнишь.

слуга Ну, садись что-ли, пріятель!

зурабъ. Спасибо, мнъ ъсть не хочется.

слуга (берета кулу). Такъ не хочешь-ли выпить. (Зураба отходита от стола.) Чего-же ты испугался? Ты усталь, весь въ поту; выпей-ка глотокъ; это тебя осебжить.

зурабъ. Въ самомъ дѣлѣ; мнѣ ужасно жарко; дай-ка мнѣ воды напиться.

слуга. Воды! Помилуй, братъ, чтобъ забольть что-ли!.. Вина — дъло другое.

зурабъ. Развъ одну каплю только...

слуга. Сколько хочешь! (наливает вина вт азарпешт).

зурабъ. Ловольно. (добавляет водою).

слуга. Что, братъ, каково винцо?

зурабъ (допивая.) Я никогда такого не пивалъ.

слуга. Это настоящее бархатное! Ну-ка... еще...

зурабъ. Нетъ, нетъ, довольно. Я не привыкъ много пить.

слуга. Правда; вашей брать в ръдко достается такое вино. Пей-же, пока есть случай!

зурабъ. Ну, такъ и быть... еще глотокъ.

слуга. Одинъ только глотокъ, но ужъ безъ воды.

зурабъ. Ну, такъ и быть ! (пъёть).

слуга. Что? Каково?

зурать. Оно гораздо лучше безъ воды.

слуга. Теперь аллаверды!

зурабь. Яхиш-йолг! (*) (поёто) Ну, довольно, больше не нью. Да что же нейдётъ твой батоно? (Погосошвердовь дплаето знако случи) Сходи же за нимъ.

слуга. Сей-часъ пойду. Да сперва выпьемъ остатокъ этого вина.

зурабъ. Ну, давай, только приведи провориви хозяниа. (пьёть) Странно, какъ мит сегодня пить хочется; втрио отъ того что жарко, что я утомился, взбтшонъ, раздосадованъ. А что? Иттъ болте бархатнаго?

слуга. А вотъ есть другое! Этого ты втрно съ роду не пивалъ. Это шампанское.

зурабъ. Шампанское! Это что за напитокъ?

САУГА (наливаеть два стакана.) А вотъ, попробуй.

зурабъ (пьёть). Ухъ! Да какое славное!—Но... ръшительно довольно! Мнъ нуженъ разсудокъ; я еще долженъ говорить о дълъ.

сауга. Э! Да отъ этого вина не опьянвены; напротивъ: оно тебв придастъ смълости.

зурабь. И то правда. (пьёть) Я теперь какъ-то смтате, чтить давича, когда пришелъ сюда; давай же еще! (пьёть).

слуга. Ага! Что, братъ, нравится? Что же ты мит говорилъ, что никогда не пьёшь?

зурабъ. Ахъ, пріятель! Пиваль я прежде, и много пиваль; да съ того времени прошло двадцать лѣтъ. Поустарѣль я... (пьёть) Ты правду говоришь, вино это удивительно какъ придаётъ смълости! (пьёть) Пусть-ка придетъ теперь хозяинъ, я съ нимъ поговорю! (другой слуга входить и обращается къ первому.) Поди, тебя зоветъ батоно; я пока здъсь останусь. (первый слуга уходить).

^(*) Аллаверды и яжши-йоль — заздравные тосты, которыми въ Грузіи обывновенню обывниваются пьющіе.

ЯВЛЕНІЕ 6-е.

зуравъ (на-весели). Ага, другой товарищъ! Гамаръ-джоба бичо! (*) Твое здоровье! (наливаеть ему вина).

слуга. Нътъ, спасибо.

зурабъ. Чего же ты боишься? Я прощаю!.

слуга. Говорю тебъ, что я не пью вина. Водку-дъло другое.

зурабъ. Водки! Давай, давай.

слуга (берёть бутылку и наливаеть.) Вотъ, напримъръ, этой; въдь это тридцати-лътняя водочка! Попробуй.

Зуравь (емпист, щелкаетт языкомт.) Ай - да водка! Ай - да голубушка! Давай еще! Водочка-душечка! Давно я тебя не отвъдывалъ! (пьётт) Да здравствуетъ веселье!.. (пьётт) Да здравствуетъ водка! Что отгоняетъ печаль? Вино! Что украшаетъ жизнь? Водка. Что меня согръвало, когда околъвалъ я отъ холода и голода? Вино. Что издечало, когда бывалъ боленъ? Водка! (поётть).

Важкацно, модитъ, давліотъ (**) Сджобсъ роме гвино давліотъ; Омамдинъ сисхлатъ икцева Мерме брдзолаши давтхіотъ.

ЯВЛЕНІЕ 7-е.

тъ-же и погосошвердовъ.

погосошвердовъ (входя, ев сторону). Пора мнѣ показаться... (случь) Оставь насъ. (Зурабу) Извини, что заставилъ тебя дожидаться.

зурабъ. Кто ты такой? Чего тебъ надо?

погосошвердовъ. Я пришель съ тобою поговорить о твоемъ

^(*) Гамаръ-джоба бичо -- здравствуй брать или, еще точиве, здравствуй жлопецт. (**) т. е. Бравые молодцы, давайте-ка выпьемъ.

Лучше попить намъ винца!

Въдь до войны оно въ кровь превратится

А ужъ кровь мы въ бою и продъемъ.

зурабъ. Какое дъло? А! a!.. Помию, помию, (встаеть, ша-

погосошвердовъ. Ты говорилъ, что имъешь у себя доказательетво.

зуравь (жиео, скороговоркою.) Да, да, братъ; да не увертывайся. Я все знаю... все, слышишь-ли! Ты обвинилъ Инну Асланову въ дътоубійствъ; такъ ступай... ступай, да провориъй, объяви, что не правда... Ребенокъ твой; то есть дочери твоей; а ты подослалъ убить его. Доказательство у меня.

погосошвердовъ. Какое доказательство? Ты лжешь!

зурабъ. Иги... ги... братъ! У меня письмо; письмо твоей дочери къ повивальной бабкъ.

погосошьетдовъ (въ сторону). Безразсудная!

зурабъ. Вотъ оно, письмецо-то! (показывает письмо).

погосошвердовъ (радостно, ев сторону). Добился я своей цъли! Випо въ немъ заговорило. Ты хочешь отъ меня денегъ? Изволь. Сколько?

зурабъ. Что? Что? (кладеть письмо въ кармань).

погосошвегдовъ. Отдай мнв письмо; а я, въ замвиъ его, обогащу тебя.

зуравъ. Обогащу! (хохочеть) Ха... ха... ха! Ибтъ, братъ; на кой чортъ мнъ твое богатство? Чтобы на тебя похожимъ сдълаться, что-ли? Ха, ха, ха! Инчего мнъ твоего не нужно... да и самой рожи твоей не падо... Иѣтъ, мпъ не то надо. Пойдемъ-ка въ судъ... въ су-удъ, и больше инчего. (подходитъ къ Иогосошеердову, шатаясь, и хочетъ его усести).

погосошвердовь (борется ст ниль). Отдай, не то возьму насильно. зурабь (не от состоянии защишаться). Эй, помогите! Карауль!

погосошвердовъ (схвативе его за горло). Молчи, молчи пегодяй! (опрокидываеть его на землю).

зурабь (вскрикисаеть.) Ай! Тоть же толчёкь, который сишбь меня съ ногь на Пескахь, двадцать льть тому назадь. (борется съ Погосошвердовыме, который вырываеть у него бумаженикь и выпимаеть оттугда письмо). Мошенинкь! Разбойникъ! Онъ обокраль меня. Письмо, отдай мнъ письмо!

погосопивердовъ (смешаеть письмо на сепчт; потомъ, езиличует на бумаженикъ) Что я вижу! Пепанъ Аслановъ. (кладеть бумаженикъ за пазуху Зурабу).

зурьсь (на полу, не можеть встать). Разбой! Разбой! Онъ сжегъ мое письмо...

погосотвердовъ. Эй! Люди! Сюда!

ЯВЛЕНІЕ 8-е.

ТВ-ЖЕ и СПУГИ.

погосошвердовъ. Схватите этого человъка! Онъ убійца Пепана Асланова! (уходить.)

зурабъ (котораю случи подняли, ез объщенствъ). Какъ? Что? Пьянъ? Убійца? Кто это сказалъ? (беретъ бутылку, и угрожаеть ею слугамъ, которые отступають). Ну-ка! Подойди-ка ко мнъ! Голова моя горитъ! Они влили въ меня огонь! — Подлецы... Мерзавцы... Напоили, отравили меня. (ез изступлени) Проклятое вино! (ищетъ письма.) Гдъ оно? Пески... Аслановъ... Нина... Вино... Ненавижу тебя. Гдъ оно... Чтобъ я его уничтожилъ. (опрокидываетъ столъ, бутылки, приборм и поётъ).

Давесхнатъ цоднисъ дзебнаса (*) Гвино сджобсъ ковелсъ минебаса Брдзени сулъ сиквдилса пикробсъ Да лоти гамарджвебаса.

(Слуги его уносять).

(Занавыст опускается).

^(*) т. е. Перестанемъ искать знанія ;
Вино лучше всякаго завъта.
Мудрецъ все о смерти думаетъ ,
А гуляка о побъдъ.

дъйствіе IV.

KAPTEHA AEBSTAS.

Внутренность тюрьмы.

ЯВЛЕНІЕ 1-е.

нина, потомъ БЕКШІЕВЪ.

БЕКШІЕВЪ. Нина, другъ мой, я прибъжалъ тебя навъстить. **НВНА** (65 слезахъ). Леванъ! Клянусь тебъ, я невинна.

БЕКШІЕВЪ. Ты? Можешь-ли ты быть преступпа, дорогая моя Нина! Ты—олицетворениая добродѣтель! Ты чиста, непорочна, какъ ангелы на небеси.

нина. Благодарю тебя, благодарю за утъщительныя эти ръчи... Но увы, Леванъ, я ужъ недостойна любен твоей, я, несчастпая, обвиненная, опозоренная, и въ эту минуту, можетъ быть, осужденная!

бекшівть. Ната, Ніна, ната, этого быть не можеть! Ты будешь оправдана, и тогда Нина Асланова изъ тюрьмы пойдеть подъ вънецъ; промѣняетъ имя, которое хотѣли опозорить, на негромкое по честное имя — Бекшіева. Предъ всею вселенною я докажу, что върую въ тебя. Ты не можешь себъ представить, что во мнъ происходило, когда въ отвътъ на письмо мое къ Погосошвердову, въ которомъ я отказывался отъ женитьбы на его дочери и требовалъ отчета въ опекъ надъ монмъ имъніемъ, я получилъ вотъ эту записку: (чимаемъ) «Любезный Леванъ. «Ты непремънно измѣннию своему намѣренію, когда узнаешь, «что дѣвушка, которой ты хочешь принести въ жертву Ке-келу, арестована по обвиненію въ дѣтоубійствъ.»

нина (съ живостію). Не правда, Богъ свидѣтель, не правда! Ребёнокъ былъ ко мит подкинутъ; я его берегла, воспитывала; его у меня украли, убили, — пока я ходила добывать средства для его прокормленія. Клянусь тебъ — это истина!

БЕКШІЕВЪ. Не оправдывайся предо мною, святая, благородная дъвушка! Развъ не знаю я твоего сердца? Это святыня, въ которой хранятся всъ добродътели.

нина (радостию). О! Если ты такъ думаешь, то нътъ на свътъ существа счастливъе меня.

БЕКШІЕВЪ. Но я, Нина, я теперь сдѣлался недостойнымъ тебя: чѣмъ я вознагражу тебя за всѣ сокровища ангельской души твоей? У меня уже ничего иѣтъ, ничего, кромѣ пламенной любви моей.

нина (радостно). Какъ? Что это значитъ?

веншевъ. Да, Нина. Я теперь бъденъ, — какъ и ты. Этимъ, покрайней мъръ, я сдълался равенъ съ тобою! Вотъ продолженіе письма Погосошвердова: (чатаста) «Что-же касается до «твоего состояпія, то ты его промоталъ, чему служатъ доказа«тельствомъ приложенные при семъ отчеты. Я ожидаю тебя «сегодня, чтобы или получить отъ тебя квитанцію, или вручить тебъ богатое приданое. Выбирай: съ одной стороны «нищета и позоръ; съ другой — милліонъ.»

нина. Бълный Леванъ!

векшієвъ. Будь покойпа! Я буду жить трудами, но буду жить вмѣстѣ съ тобою; у меня осталась голова, сердце, руки; я выучусь какому пибудь ремеслу, я поступлю вновь на службу...

нина. Боже мой, какое счастіе!

БЕКШІЕВЪ. Счастіе, любовь, независимость — вотъ наши сокровища: мы богаты. Мой выборъ сдъланъ!.. До свиданья, возлюблениая моя! Скоро, скоро мы отсюда перейдемъ въ наше скромное жилище; оно будетъ для меня раемъ; въ немъ будетъ обитать Ангелъ... (итлусть её, удаллется, потоль оплть возвращается и цилусть). До свиданія!..

явление 2-е.

нина одна.

Какія сладкія ръчи! Не сопъ - ли это? Какъ я счастлива! Слишкомъ счастлива! (становится на кольни и молится) Милосердый Боже! Прими мое моленье, содълай меня достойною блаженства, Тобою на меня инспосылаемаго!

ЯВЛЕНІЕ 3-е.

нина и погосошвердовъ.

нина (съ удивленіемъ). Погосошвердовъ! Что это значитъ? Зачимъ онъ здъсь?

погосошвердовъ. Нина, я пришелъ сюда — тебя видъть, помочь тебъ.

нина. Помочь! Вы?!

погосошвердовъ. Спасти тебя.

нина (радостно). Возможно-ли?

погосошвердовъ. Да, Нина; если чистосердечное раскаяніе, сознаніе въ твоемъ проступкъ...

нина (съ гордостію). Батоно! Я невинна!

погосошвердовъ. Къ несчастію, Нина, всѣ обстоятельства свидѣтельствуютъ противъ тебя: твоя бѣдность, твоя связь; наконецъ и самая жертва... Берегись, законъ неумолимъ!

нина. Боже мой!

погосошвердовъ. Но успокойся! Повторяю тебъ, что чистосердечное раскаяніе, добровольное признаніе, могутъ спасти тебя, искупить тебъ жизнь, свободу.

нина. Изною моей чести?.. Никогда!

погосошвердовъ. Я не требую отъ тебя признанія на допрост, нътъ, признайся одному только человъку.

нина. Кому-же?

погосошвердовъ. Моему питомцу, Левану Бекшіеву. — Ему одному.

вым. Да въдь онъ одинъ—для меня всё. Уважение его дороже мнъ самой жизни. Пусть всъ люди меня осудятъ, лишь-бы онъ одинъ не презпралъ меня! погосошвердовъ. Нина! Если ты его такъ любинь, что согласна скоръе умереть, чъмъ лишиться его уваженія, —то сдълай это признаніе для того, чтобы спасти его.

нина. Спасти! Его спасти? Что это значитъ? Я не понимаю...
погосотвердовъ. Опъ раззоренъ, онъ погибъ, если ты его не
спасешь. Опъ расточилъ все свое состояніе и не имъетъ
ничего ни въ настоящемъ, ип въ будущемъ. Оставалась ему
одна надежда, одно средство поправить свое положеніе—это
богатая женитьба; но съ тъхъ поръ, какъ онъ узналъ тебя,
онъ отвергаетъ это средство и ты, Нина,—ты, для которой
онъ жертвуетъ собою, ты его увлекаешь въ бездну нищеты
и мученій.

нина. Боже мой! Возможно-ли это?

погосошвердовъ. Выслушай меня, Нина. Я воспитывалъ Левана, какъ собственнаго моего сына; можешь, слъдовательно, посудить, дорогь ли опъ моему сердцу. Онъ тебя любитъ, клянется тебъ въ въчной любви, върности, постоянствъ. Но положимъ, что ты выйдещь изъ тюрьмы оправданною, что весьма сомнительно, потому что обвинение слишкомъ сильное и подтверждается доказательствами слишкомъ ясными; но положимъ, говорю, что ты оправдаешься, выйдешь за мужъ за Левана и вы будете счастливы; но неужели ты думаешь, что это счастіе будеть въчное? Нъть, другь мой; по прошествіи какого-нибудь одного года, двухъ, положимъ, десяти лътъ, Леванъ вспомнитъ объ утраченномъ богатствъ, о потерянномъ значенін въ свъть, объ обманутыхъ надеждахъ, о выгодномъ бракт, которому предпочель онъ заблуждение безумной любви. Возможно-ли будетъ ему, рождениому среди роскоши, пыцности, привыкнуть къ трудамъ, работъ, лишеніямъ всякаго рода? Тогда, повърь мит, тогда онъ вздохнетъ, тяжело вздохнетъ, и разочаруется. Тогда родится въ немъ раскаяніе, а любовь превратится въ ненависть. Тогда мужъ твой упрекнетъ тебя въ жертвъ, имъ для тебя принесенной, и принесенной въ замънъ минутной любви, въчной нищеты, имени, опозореннаго страшнымъ обвиненіемъ.

вием (закрываеть лице руками). Господи! Что я слышу! погосошвердовь. Такъ если ты любинь Левана, — спаси его. Ты одна можень его спасти.

ния. Я спасу его... Благодарю васъ... Вы открыли мить глаза. Я спасу Левана... Я откажусь отъ него.

погосошвердовъ. Этого недостаточно, Нина. Любовь его ослъпляетъ; онъ готовъ всъмъ пренебречь для тебя. Будь еще великодушите его: заставь его самого отказаться отъ тебя. Ръшись объявить себя преступницею на одинъ только часъ, пока совершится бракъ Левана; а тамъ—мы найдемъ средство спасти и тебя.

нина (съ тосрдостію). Ръшено! Я готова... Я преступница... Леванъ женится на вашей дочери; а я... Я готова итти хоть на смерть: жить безъ Левана не хочу, не могу!

погосошьердовъ (въ сторону.) Торжествую!

(Занавись опускается).

KAPTHEA AECHTAR.

Внутренность Полицейскаго Присутствія. На столь зерцало, нъсколько томовъ Свода Законовъ и всъ принадлежности для письма; на льво отъ зрителей другой столь, за которымъ сидитъ чиновникъ и пишетъ.

ЯВЛЕНІЕ 4-е.

ЗУРАБЪ, (котораю вводять двое солдать.)

зурабь (от отчалиіи). Негодяй я! Пьяница я! Подлецъ я! Что я надвлаль! Пока она страдала, томилась, я напился какъ животное! Ничто меня не проучило: ни смерть Асланова, ни заключеніе Нины! Я неизлечимъ. Что она обо мнъ скажетъ, если узнаетъ? Проклятое вино! У меня въ рукахъ было доказательство невинности моей дочери, и я... я... промънялъ её на вино! Я погубилъ отца и дочь; а за то вотъ и самъ схваченъ, какъ преступникъ! Да мнъ по дъломъ, пусть меня казнятъ: я этого заслуживаю; а Нина! Этотъ Ангелъ! Боже мой! Спаси её! Что мнъ теперь придумать? Что можетъ бъдный муша противъ богатаго, сильнаго почетнаго гражданина Погосошвердова?.. Но нътъ, не возможно! Богъ милостивъ, правосуденъ, Онъ не допуститъ казни невинпыхъ...

ЯВЛЕНІЕ 5-е.

ТВ-ЖЕ и ПРАВДИНЪ.

ПРАВДИНЪ (войдя, отдаеть бумаги чиновнику).

зурабъ. Г. Приставъ, Г. Приставъ!

правдинь. Молчи, когда будуть тебя спрашивать, тогда говорить можешь.

зурабъ. Г. Приставъ! Вчера арестована невинная дъвушка, Нина Асланова. правдина. Не объ ней дъло. Отвъчай за самого себя. Ты обвиненъ въ убіенін, 20 лътъ тому назадъ, на Пескахъ, Пепана Асланова, конторщика въ торговомъ домъ Давыда Бекшіева.

зурабъ. Клянусь всеми святыми, что Нина невиниа.

правдиль. Инкто тебя объ этомъ не спрашиваетъ. Дъло идетъ о тебъ самомъ! Что-же ты скажены въ свое оправданіе?

зурабъ. Она невипна...

правдинь. Отвъчай на мон вопросы; я говорю, что самъ ты обвиненъ въ убійствъ.

зурабъ. Знаю, знаю; по я оправдаюсь и послъ. Главное теперь: спасти её, спасти мою Нину!

правдинь (ст гипволиз). Ты выводишь меня изъ терпинія.

зурабь. Впиовать, батоно, простите; но посудите сами, её хотять погубить; меня обвиняють для того, чтобы оть нея отвлечь... Воть уже целые сутки, вечность целая, что она въ тюрьме, что я не видель ея. Она дитя мое, — мое единственное сокровище! Если я не спасу ея, такъ зачемъ и жить мие, шестидесяти-летнему старику! Если не спасу ея, такъ и себя готовъ обвинить во всехъ преступленіяхъ, какія угодно, во всехъ злодеяніхъ, совершенныхъ отъ сотворенія міра, — тогда делайте со мною что хотите, казните, сошлите, сожгите живаго, я на все готовъ.

правдивъ (во сторону). Поневолъ растрогалъ меня этотъ человъкъ! (вслухъ.) Но какъ-же ты можещь утверждать, что Нина Асланова не преступница, когда она сама въ томъ созналась.

зурабъ. Какъ! Созналась!?..

правдиль. Вотъ ея письменное показаніе.

зурабъ. Не правда, не правда! Её принудили, заставили объявить небывалое. Неправда, говорю я. Тутъ что-то кроется! — Я знаю виновныхъ, я имълъ тому доказательства, — но у меня ихъ похитили. Я самъ въ этомъ виноватъ, меня напоили... (подумавъ мъсколько.) Постойте, ностой-

те!.. Какая мысль! Самъ Богъ мнт её внушилъ! Я нашелъ средство доказать, уличить настоящихъ преступниковъ.

правдинь (встаеть, съ участиемь) Какое? Говори...

зурабь. Дайте мнъ десять тысячь рублей.

правднеть (удиоленный). Какъ десять тысячь! Что ты! Съ ума сощель?

зурабь. О пътъ, нътъ; я въ полномъ разсудкъ! Дайте мит эти деньги.

правдивъ. Шутишь ты, что-ли, со мною?

зурабъ. Какія шутки, батопо! Какъ я смъю? Я говорю не шутя, что миъ пужны десять тысячь, чтобы спасти Нину.

правдивъ. Но для чего тебъ эти деньги?

зурабъ. Это моя тайна! Самъ Богъ меня вразумилъ. Пошлите кого нибудь со мною; пусть деньги будутъ у него; я ихъ и трогать не буду, лишь бы мит позволено было говорить и дъйствовать какъ захочу.

правдинь (от сторону). Это рфинтельно уловка, чтобы выиграть время... (солдатамя) Ведите его въ тюрьму.

зурабь (бросается на кольни и госорить умоляющим голосомя). Батоно, батоно, ради Бога, выслушайте меня! Умоляю! Вспомните, что вы будете отвъчать предъ Судомъ Божінмъ за казнь невинныхъ.

ЯВЛЕНІЕ 6-е.

TT-HE " BERMIEBL.

зуравъ. А! батоно Бекшіевъ! Самъ Богъ его послалъ! Она спасена! Можете-ли вы мит одолжить десять тысячь рублей?

векшіевъ. Для чего?

зурабъ. Любите-ли вы Нину по прежнему?

векшіевъ. Я ей прощаю!

зурабъ. Такъ вы почитаете её виновною!

БЕКШІЕВЪ. Увы!...

зугавъ (съ видомъ отвращенія.) И онъ! Онъ тоже самое, что другіе! Любовь подобна правосудію! Я одинъ остался ей въренъ!.. Хотите-ли по-крайней мъръ спасти её?

БЕКШІЕБЪ. Чистосердечное ел признаніе искупаетъ ей помилованіе. (Правдиму) Я пришелъ поговорить съ вами о ней... Вы, своей нрямотою, прозорливостію, доказанными во многихъ изслъдованіяхъ, заслужили всеобщее уваженіе. Вы пе откажетесь и въ этомъ случать употребить вст усилія, чтобы проникнуть въ глубину этой тайны. Не смотря на показаніе Нипы, я все еще сомпъваюсь... Бъдная Нипа! Она, въроятно, въ помъщательствъ себя оклеветала. Не могу върить, чтобы она дъйствительно была преступпа! Этого быть не можетъ. Тутъ что-то кроется. Я долженъ её видъть, говорить съ нею. Она чиста, чиста какъ день яспый... Старикъ этотъ правъ; онъ одинъ её любитъ, какъ она того достойна... Прости мить Нина, прости мить мое минутное сомпъніе! Дядя Зурабъ, спасибо тебъ, спасибо; ты возвратилъ мить въру, любовь и надежду.

зурабъ. Да, да... она Ангелъ, и я это докажу, не смотря на собственное ея показаніе.

векшіевь. Но какъ-же ты этого достигнешь?

ЗУРАБЪ. Говорю вамъ, достаньте мит на одинъ только часъ десять тысячь рублей и позвольте мит шти, въ сопровождени кого-бы то ни было, куда я думаю...

БЕКШІЕВЪ. Если нужны только деньги, то а ихъ достану безъ затрудненія.

зурабь. При томъ нужна еще и осторожность. Продолжайте казаться печальнымъ и дълать всъ приготовленія къ женитьоть, такъ, чтобы никто не могъ догадаться, — и завтра же вамъ будетъ возвращена Нина.

правдивъ (вз сторону). Не надо отвергать ин одного средства, могущаго повести къ раскрытію истипы. Пспытаемъ же и то, что предлагаетъ старикъ (вслухъ). Я согласенъ, и самъ, переодътый, пойду съ тобою.

зурабъ. Богъ да наградитъ васъ!..

правдинъ. Теперь отведите его.

ДВЙСТВІЕ V.

KAPTHEA OZEBEAZHATAH.

(Декорація третьяго дъйствія).

ЯВЛЕНІЕ 1-е.

г-жа гелддибериев, (сидить за столомо и разбираето бумаш). Дъда мои приводятся мало-по-малу въ порядокъ! Черезъ нъсколько дней я надъюсь быть совершенно готова къ вывзду изъ Тифлиса. Что-же касается до другаго дъла, то о немъ чтото и не слыхать. Или оно не удалось, или этотъ мошенникъ муша меня обманулъ.

фани, (входить). Роза Карловна! Муша Зурабъ желаетъ съ вами видъться.

г-жа гелдинериев. А! Легокъ на поминъ! Зови, зови его скоръе.

ЯВЛЕНІЕ 2-е.

Г-ЖА ГЕЛДЛИБЕРИНЪ, ЗУРАБЪ, ПРАВДИЕЪ (переодпиний).

Г-ЖА ГЕЛДАНБЕРИНЪ (идеть на встртиу Зурабу, но видя съ нимъ посторонняю человика, пріостанавливается). Что вамъ угодно?

зурабъ. Мы пришли по твоему дълу. Видишь, какъ я умъю держать свое слово.

г-жа гелдлиберивъ. По какому дълу?

зурабъ. Небойся, небойся! (указывая на Правдина). Онъ изъ нашихъ; онъ все знаетъ и во всемъ намъ помогалъ.

г-жа гелдиверивъ. Да въ чемъ? Что такое? Какое дѣло? зуравъ. Небойся, говорю, мы принесли тебѣ твою часть. г-жа гелдинберивъ. Какую часть? Чего? зуравъ. Экая боязливая! Не хочень? Ну, тъмъ лучие; я не виноватъ; намъ достанется все... (Правдину). Пойдемъ дълиться, товарищъ. (уходитъ).

г-жа гелдинбернев. Постойте, постойте. Почему-же я могла знать!.. Надо было меня предупредить, что ты будень действовать не одинъ.

зурабь. Что-же дѣлать? Я и самъ не зналъ; а какъ принялся за дѣло, такъ и смекнулъ, что одному пельзя. Куда мит было соваться въ этомъ пищенскомъ платън! Вотъ я и подговорилъ себъ товарища, человъка порядочнаго. Онъ-то все и устроилъ.

правдинъ (показывает бумаженика). Вотъ и деньги здъсь. Мы пришли съ вами, Роза Карловна, дълиться. Я было сперва и не хотълъ; намъ съ нимъ больше досталось бы; да онъ непремънно требовалъ; говоритъ, что далъ слово, — такъ, вишь, нельзя.

г-ма гелдинбернев. Какое счастіе! А я было потеряла надежду. Не угодно ли освъжиться?.. (ставить на столь кувшинь съ виноль и стаканы). Ну, а какъ велика добыча?

зурьть. Добыча изрядная; но въдь насъ трое и дележъ долженъ быть сдъланъ по-ровну.

г-жа гендлиберинъ (наливает вино вз стаканы). Ну разумъется... А сколько же на мою долю достанется?

зурабь Мы сорвали съ Погосошвердова двадцать такихъ пачекъ, какія ты отъ него получила. (береть стакань вина, но, отвернувшись, выливаеть на поль).

Г-ЖА ГЕЛДЛИБЕРНЕЪ. Двадцать пачекъ по пяти-сотъ; это только десять тысячь рублей серебромъ. Не можетъ быть! Вы меня обманываете. Я въдь тебъ говорила, отдавая записку, что она стоила сотни тысячь, миллюнъ.

зурабъ. Помилуй, Роза Карловна, за кого-же ты насъ принимаешь! Сама подумай: могли бы мы и всъ деньги себъ оставить; не такъ-ли? А въдь пришли-же дълиться, — значить, мы люди честные.

г-жа гелданберни. Ну, хорошо; такъ мит приходится получить половину: пять тысячь рублей, то-есть десять пачекъ, зуравъ. Какъ пять тысячь рублей? Да въдь насъ трое.

г-ма гелданберинъ. А мнъ какое дъло? Я условилась получить половину. Зачъмъ ты взялъ себъ товарища? Тъмъ хуже для тебя... Я тебъ отдала письмо за половину вырученной суммы, а не за треть; такъ и отдай мнъ половину; а тамъ въдайтесь между собою, какъ знаете.

зурабъ. Да что-же намъ-то останется?

г-жа гелдлиберинъ. Говорю тебъ, миъ до этого дъла нътъ. Зачъмъ вы такъ мало у него выманили? Не умъли взяться?
зурабъ (перемищеаясь съ Правдиниямъ). Не умъли взяться! А ты сама въдь только три тысячи получила за умерщвление ребёнка.

г-жа гелдлиберинъ. Тсъ!..

зуравъ. Ну, дълать нечего! Не будемъ ссориться; еще когда нибудь другъ другу пригодимся. Что условлено, то должно быть выполнено. Получай-же половину. (береть от Правдина деньми и отдаеть Г-эсть Гелдлиберинь).

г-жа гелдлиберинъ. Ну, слава Богу! (считаеть) Приложу къ тъмъ, которые я было потеряла.

зурабъ. Но которые я нашелъ и честно тебѣ возвратилъ. Не правда-ли?

г-жа гелдин тривь. Правда-то правда; но (со вздохомя) за чемъ было сжечь одну тысячу? Ну, ужъ ихъ не воротишь!.. Два да пять, — это семь... (кладеть деньии во лишкь). Хорошо, да все мало!

зурабъ. Дълать нечего. Письмо мы отдали въ замънъ денегъ, и дъло кончено!

г-жа гелдиверинъ. Жаль, очень жаль! (подумаст). Ай, какая мысль! У меня въдь еще въ запасъ есть средство выжать изъ него денежки. Погосопвердовъ приказалъ мит отръзать уголъ отъ салфетки, въ которой завернутъ былъ ребёнокъ. (ищетъ съ коммодъ).

зурабъ. У! Славно, славно! Хватимъ еще десять тысячь! г-ма гелданберинъ. Вотъ онъ! Посмотри! Крупными буквами намъчено: Погосошвердовъ. № четвертый.

зурабъ. Давай, давай...

г-ма гелданбериев. Постой!.. Уговоръ лучше денегъ. Мню сафдовать будетъ половина.

зурабъ. Экая въдь какая! Да насъ не двое, а трое. (Правдин у). Не правда-ли, товарищъ?

правдинъ (громко). Повивальная бабка Гелдлиберинъ, я тебя арестую, какъ виновную въ убійствъ ребёнка и соучастницу гражданина Погосошвердова. (подходить къ двери и призываеть солдать.)

г-жа гелданберинъ. Что! Что такое? Не правда, пе правда. правдивъ. Не шуми: ты сама во всёмъ созналась. Теперь въ судъ разбирается это дъло. Пойдемъ.

г-ма гелдинбернеть (Зурабу). Тебъ, разбойникъ, я этимъ обязана!.. зурабъ. Точно-такъ, моя красавица. (ед уводять).

KAPTHEA ABBEAGUATAS.

Teamps представляеть богато - убранный и великолппно - освищенный заль.

ЯВЛЕНІЕ З-е.

КЕКЕЛА во подвинечномо платьи. ПОГОСОШВЕРДОВЪ.

погосошвердовъ. Наконецъ-то насталъ давно-желанный день! Поспъшай, Кекела, одъваться: скоро будутъ съъзжаться гости. Мит же надобно итти по одному дълу; но я вмигъ ворочусь.

КЕКЕЛА. Батюшка, не оставляйте меня. Не знаю отъ чего, мит страшно; я вся дрожу.

погосошветдовъ. Успокойся, Кекела! Побъда наша; мы торжествуемъ; мы спасены! Письмо твое сожжено; дъвушка созналась въ преступленіи и, къ довершенію всего, мы имъемъвърукахъ доказательство въ преступленіи ея защитника, Зураба.

кекела. Боже мой! Неужели еще одна жертва?

погосошвердовъ. Это будетъ последняя...

въ новомъ злодъйстви! Это свыше силъ моихъ. Пощадите меня: не снесу, не могу спести такого бремени...

погосошвердовъ. Это необходимо! Или они, или мы должны погибнуть. Но этимъ все кончится, увъряю тебя... Такъ одъвайся-же, а я пойду удостовърюсь въ отъъздъ повивальной бабки. (Y-ходимъ).

ЯВЛЕНІЕ 4-е.

КЕКЕЛА, потомъ ХАНУМА и другая служанка.

кекела. И такъ мы спасены... Но какой цѣною, Боже мой! Сколько жертвъ!.. И послѣдняя жертва—я сама...Я несчастная, которую сегодня поведутъ къ олтарю. Не смъю на себя смотрѣть; миѣ страшно самой себя...Я блѣдна какъ смерть... (Ханумъ, вошедшей съ другою служанкою). Одѣвайте меня скорѣе (въ сторону). Мнѣ кажется, что тайна моя начертана на лицѣ моемъ... (Ханумъ) Накинь на меня пирбаде (*). Ахъ! Это что такое на немъ? Это кажется кровавое пятио!

ханума. Пятно?

кекела. Да, да, тутъ... тутъ, посмотрите.

ханума. Ничего нътъ.

кекела. Хорошо; оставьте меня... (служанки уходать). Что я сделала! Что оне обо мне подумають? Голова моя теряется! Эта тайна, роковая тайна, безпрестанно вырывается изъ груди моей. Везде, везде я его вижу; везде слышу голосъ моего ребёнка. О Боже мой! Онъ кричитъ... требуетъ колыбели... могилы... Нетъ! Нетъ! Прочь отъ меня эти призраки! Мужество, терпеніе до конца! Чего мне бояться! Тайна эта подъ землею; никто не знаетъ, не узнаетъ пикогда... Преступники не мы, — другіе; а мы... мы спасены.

ЯВЛЕНІЕ 5-е.

КЕКЕЛА, СЛУГИ, СЛУЖАЧКИ; ПОТОМЪ ГОСТИ, ПОТОМЪ ПРАВДИНЪ, ПОЛИЦЕЙСКИЕ СЛУ-ЖИТЕЛИ и наконецъ ЗУРАБЪ, НИНА и БЕКШІЕВЪ.

слуга (входить). Батоно, васъ ожидають; всѣ гости съвхались.

некела (идетъ, на встръчу ей вбъисеть Ханума). Батоно, сюда идетъ Полиція.

кекела. Сюда? За чёмъ?

^(*) Пирбаде – брачное покрывало.

правдить (входя, говорить полицейским служителямя). Чтобы пикто отсюда не выходиль и не могъ предупредить хозянна, по его возвращении. (Кекель). Простите мить, сударыня, мое нечаянное постщение; но меня привела обязанность, тяжкая обязанность допросить вашего батюшку, по дтлу обвиненнаго имъ человъка.

векела. Прошу покорно подождать его, онъ сей часъ придетъ. (Хочетъ итти).

правдинь. Останьтесь, сударыня. Я должень допросить вась и вашего батюшку порознь, и потомъ свести на очную ставку. Извините, сударыня: этого требуетъ законъ!

кенела. Но отца моего изтъ дома и...

зурабъ (внезапно показывается). Отецъ вашъ арестованъ.

КЕКЕЛА. Арестованъ!.. (видя появляющихся Нипу и Бекшіева.) \mathbb{B}_{0} -же мой!

зурабь (грозпо). Ты насъ не ожидала; ты шла подъ въпецъ; все у тебя готово: наряды, подвънечное платье, пирбаде, все, все, — исключая права носить ихъ. (Правдину) Ваше высокоблагородіе! Эта дъвица имъетъ ребёнка; эта дъвица умертвила своего ребёнка и обвинила въ этомъ злодъяніи мою названную дочь.

кекела. Господи! Господи! Умилосердись надо мною!

зурабь. Предъ Богомъ всевъдущимъ и передъ людьми, ты, Кекела, не имъешь права надъть этотъ пирбаде; пусть послужитъ онъ пелёнками, или нътъ, — саваномъ для твоего ребёнка.

КЕКЕЛА (65 отчанніи). Позоръ, безчестіе... Нътъ, это свыше силъ монхъ!.. Совъсть терзаетъ, сожигаетъ меня... Г. Приставъ, облегчите мое страданіе, выслушайте мое признаніе.

правдинъ. Говорите.

женела. Я преступница. Я нарушила вст чувства, вст законы природы; я встмъ пожертвовала страху огласки и неуваженія свта. Я любила... Отецъ не хоттять меня выдать за избраннаго сердцемъ монмъ... Я сдтлалась любовницею и вскорт... матерью. Я хоттла воспитать мое дитя, разстаться съ нимъ лишь до того времени, когда сдтлался-бы возможнымъ бракъ мой съ отцомъ его, — но увы! Отецъ этого ребёнка умеръ. Мить уже не чтмъ было загладить свой просту-

покъ въ глазахъ людей, и тогда... чтобы скрыть его, я сдълалась преступницею. Я погубила свое дитя, чтобы спасти честь свою. (Бекшіеву, улирающима голосома). Да, Леванъ, ей одной, твоей Нипъ, припадлежатъ эти брачные наряды; я ихъ не достойна; они жгутъ, стъсняютъ меня. Пусть надънетъ она этотъ пирбаде, эти цвъты, вънокъ (всё съ себя снимаеть и бросаеть къ погамъ Пипоі). Ей жизнь, любовь, счастіе; мнъ—смерть, безмольйе могилы.

нива. Господи! Даруй ей прощеніе!

зурабъ (отпрал слезу). Что это? Неужто и я ей прощаю?

кекела. Спасибо, спасибо Зурабъ. Миъ теперь легче умереть. Слезы твои затушатъ для меня огни ада.

зурабъ (смотрита на-лово). Вотъ идетъ и Погосошвердовъ.

кекела. Уведите, уведите меня; я умираю... (Ханума и другіл служанки уводять её).

зурабъ (Правдину). Теперь очередь дошла до главифинаго преступника. Вы миъ позволили дъйствовать по моему внушенію... Такъ сдълайте милость, скройтесь всъ за дверями. (Вста скрываются, исключая Зураба).

ЯВЛЕНІЕ 6-е.

погосошвердовъ, зурабъ.

погосошвердовъ (не видл Зураба). Я не засталъ ея; она върно уъхала. Слава Богу! Все кончено, и мнъ уже нечего опасаться... Пойду къ гостямъ. (хочетъ итти).

зурабъ. Постой!

погосошвердовъ (съ удивленіемь отступаеть). Муша! Здъсь?

зурабъ. Точно-такъ, батоно, почетный гражданинъ...

погосошвердовъ. Здъсь? Зачъмъ?

зурабъ. А вотъ узнаешь.

погосошвердовъ. Ты бъжалъ изъ тюрьмы?

зурабъ. Всё объясню! Дочь твоя арестована!

погосошвердовъ. Кекела? Дочь моя?

зурабъ. Арестована и допрошена!

погосошвердовъ. Ты лжень, моненинкъ! (звонита и зовета) Эй! Кто инбудь!

зурабъ. Звони, кричи! Пикто не придетъ.

погосошвердовъ. (въ страхь) Какъ никто?

зурабъ. Никто не отвътитъ тебъ, кромъ меня, — и я здъсь не даромъ.

погосошвердовъ (въ сторону). Что значитъ всё это? Миъ становится страшно...

зурабъ. Я здъсь для того, чтобы предать тебя въ руки правосудія. (Погосошвердовъ хочеть итти, но Зурабъ останавливаетъ его) Постой! У насъ съ тобою есть особый счеть. (показываетъ елу рголи) Узнаёшь-ли ты это орудіе? На немъ еще не стёрта кровь Пепана Асланова.

погосошвердовъ (отталкивает его). Прочь, негодяй!

зурабъ. Нътъ, братъ, теперь-то я съ тобой слажу. Я не пьянъ, какъ былъ вчера, — какъ былъ двадцать лътъ тому назадъ, па Пескахъ, ночью, когда паст тамъ было двое мушей: ты да я.

потосошвердовъ. Врёшь! Я почетный гражданииъ Погосошвердовъ.

зурабъ. Ты муша, говорю я, муша, — какъ и я... Ты убилъ Асланова; ты убилъ ребёнка своей дочери. Первое преступленіе породило второе, а это послъднее послужитъ уликою въ первомъ. Повивальная бабка во всемъ созналась; все открыто, и тъ, которые арестовали твою дочь, придутъ и за тобою.

погосошвердовъ. Они найдутъ одинъ трупъ мой!

зурабь. Нътъ, я не хочу тебя погубить, не выдамъ тебя; знаешь-ли что? Я помогу тебъ бъжать.

погосошвердовъ. Какъ! Ты захотълъ-бы меня спасти?

зуравъ. Ивтъ, не спасти, а наказать тебя. Смерть слишкомъ легкое для тебя наказаніе: тебъ она нипочёмъ; ты доказалъ это тъмъ, что хотълъ утопиться. Иътъ, ты будешь жить, но жить въ нищетъ, какъ жилъ прежде, какъ живу я! — Возьми вотъ эти куртаци, ргоди, годори, — всъ эти принадлежности нашего ремесла. Ступай, подъ рубищемъ муши не узнаютъ милліонера Погосошвердова.

ПОГОСОШВЕРДОВЪ (послю никотораю молчанія, рышается). Ну, хорошо, давай; еще не исчезла во мнѣ надежда. (хочеть итти, но въ дверяхъ появляются: Иравдинъ съ полицейскими служителями, Нина, Бекшіевъ и проч.)

зугабъ. Уличенъ! Уличенъ!..

погосошвердовь (въ отчании). О! Всё кончено!.. Такъ пускай-же однимъ ударомъ кончится и это длинное, ежедневное, ежечасное самоубійство!.. Тъмъ лучше: конецъ моимъ страданіямъ... Онъ мнъ стали нестерпимы... (обращансь къ присутетвующимъ:) Такъ, я не Погосошвердовъ; я муша Погосъ; я убилъ Асланова. Теперь, — какъ и двадцать лътъ тому назадъ, — лучше, во-сто разъ лучше смерть, чъмъ нищета!..

его уводять).

зурабь (отдавая деньш Бекшіеву). Ну что? Не говориль - ли я, что все откроется!.. Воть твои деньги.

веншінь. Дядя Зурабъ, ты благодътель нашъ; оставь себъ эти десять тысячь; да и все, что у насъ есть—твое.

зурабь. Она счастлива, — такъ мнъ больше ничего и не нужно. Нътъ, виноватъ, — одно мнъ нужно...

веншіевъ. Что? Что? Говори...

зурабъ. Новый куртани... (Нина становится на колтни предъ Зурабомъ. Зурабъ возводить взоръ къ Небу). Пепанъ Аслановъ! Я исполнилъ обътъ, данный тебъ въ торжественную минуту твоей смерти!

-00000

MR. REE.

СТИХОТВОРЕНІЯ.



М. Ф. Л.

Встричаль я редко въ жизни васъ, Но и къ чему встричаться чаще? Хорошаго свиданья часъ По мит отрадите и слаще, Чъмъ ежедневный разговоръ О мелочахъ большаго свъта, Гдъ чувству всё на перекоръ, И ръчь душою не согръта.

Я въ свътъ ръдко видълъ васъ, Но видълъ что-то въ васъ родное: Какъ будто гдъ-то ужъ для насъ Знакомство было доземное... На васъ глядълъ я самъ не свой, Томимый странною истомой, Не то, чтобы совсъмъ чужой, Не то, чтобы совсъмъ знакомый...

Вотъ почему, хотя темно́, Хотя въ неясномъ ожиданьи, Къ вамъ сердце такъ привлечено При каждомъ памятномъ свиданьи... Оно не можетъ позабыть, Иль сознаётъ, что не забудетъ Того, что было, можетъ быть, — Иль, можетъ быть, того,—что будетъ!...

м. н. колюбакину.

(При посылкт чериильницы.)

Примите сей презентъ, у Гютиха добытый; Подарокъ не казистъ ни видомъ ни цъной, Но тайный опъ родникъ, колодезь опъ закрытый Всей мудрости земной.

Источникъ онъ наукъ и писанныхъ законовъ; Онъ ръчи плоть даётъ, и,—въстникомъ молвы, — Гремящій онъ языкъ газетныхъ тъхъ трезвоновъ, Что любите такъ вы.

Онъ ключъ добра и зла, ключъ въщаго познанья; Хоть черные подъ-часъ родятся въ немъ гръхц, За то находятъ въ нёмъ: любовь—свои признанья, Поэзія—стихи.

Значеніемъ пичто сравниться съ пимъ не можетъ! Отрада и пріютъ взыскательныхъ сердецъ, — Онъ счастье замънитъ, разлуку упичтожитъ, Опъ славъ дастъ вънецъ...

И такъ мой даръ богатъ, хотя не для показа;
Взгляните-же въ него, особенно тогда,
Когда историка тревожнаго Кавказа
Не будетъ здъсь слъда.

Ръшившись на письмо въ угоду нашей дружбы, Мою чернильницу возьмите за бока, И тихо молвите: «А что-же, почемужъ-бы «Не вспомнить старика?»

Графъ В. Соллогубъ.

8 Ноября, 1854. Тифлисъ.

К. Ф. М.

Вы узажаете далёко, Къ своей семьт, къ себт, домой, Къ той жизни тихой и глубокой, Которой смыслъ забытъ ужъ миой;

А я, межъ-тъмъ, больной и хилый, Останусь здъсь пока, — а тамъ Поъду вдаль — о свъжихъ силахъ Молиться чуждымъ небесамъ...

И много, можетъ быть, межъ нами Преградъ иныхъ положено, И знаетъ Богъ, когда-то съ вами Опять сойтись мит суждено!..

Позвольте-жъ мит, за всё участье И встръчь отрадныхъ благодать, Вамъ на прощанье много счастья Добра и мира пожелать... И васъ, съ молитвою не гласной, Съ поклономъ грустнымъ проводить, И жизни путь, вашъ путь прекрасный Рукой больной благословить...

A-Bb.

воспоминанія

0

БРЮЛОВЪ.

ВОСПОМИНАНІЯ О БРЮЛОВЪ.

Въсть о кончинъ Брюлова поразила всъхъ цънителей его дарованія, всъхъ болье или менъе знавшихъ его лично, всъхъ имъвшихъ случай сблизиться съ ръзкими особенностями ума его — какъ человъка, генія его — какъ живописца... И въ моей душъ это печальное извъстіе отозвалось тяжкимъ, бользнеинымъ потрясеніемъ... Оно пробудило въ моей памяти цълый рядъ грустныхъ и веселыхъ воспоминаній о минувшей моей молодости, о первыхъ моихъ впечатлъніяхъ и попыткахъ на трудномъ поприщъ искусства...

Я не составлю теперь ни біографіи Брюлова, ни полнаго отчета о его произведеніяхъ, а наброшу лишь нѣсколько строкъ въ память нашего знакомства. Мит кажется, что я имъю на то право, потому что я, можетъ быть, изъ числа тѣхъ не многихъ, которые ностигли и душевно уважали не только рѣдкія достоинства великаго художсиика, но и замѣчательныя достоинства человька, менѣе извѣстныя, чѣмъ неправильности и увлеченія, за которыя уцѣпляется молва съ такимъ ядовитымъ удовольствіемъ.

Я познакомплся съ Брюловымъ въ Римъ, въ 1822 или 23-мъ году. Живо помню, какъ однажды, по случаю семейнаго у насъ праздника, родители мои придумали устроить доманиній спектакль. — Такъ какъ братъ мой и я не имъли почти случая упражняться въ отечественномъ нашемъ языкъ, — то положено было сыграть піесу русскую и именно Недороссля Фонъ-Визина.

Въ то время находилось въ Римѣ нѣсколько русскихъ художниковъ, пріобрѣвшихъ въ послѣдствіи громкую извѣстность. Оба брата Брюловы, Тониъ, Басинъ, Щедринъ, Гальбергъ, Габерцетель приняли участіе въ нашемъ семейномъ торжествъ и распредълили между собою роли комедіи.

Тѣ, кому случалось играть на домашнихъ театрахъ, знаютъ, что главное при томъ удовольствіе заключается въприготовленіяхъ.

Мит было тогда 12 льтъ и я съ восторгомъ готовился къ представлению; но такъ какъ, по неизмънному правилу, уроки наши шли своимъ постояннымъ чередомъ, и слъдовательно днемъ мы были заняты, то я вставалъ тремя часами ранъе обыкновеннаго, высъкалъ огия, зажигалъ свъчи, и виъстъ съ братомъ расписывалъ декораціи, для которыхъ ловкій камердинеръ моего отца заготовлялъ намъ нужные матеріялы.

Я долженъ сознаться, что хотя общій эффектъ моего произведенія и не казался мнъ вполнъ удовлетворительнымъ, однакожъ нъкоторыя, болъе удавшіяся частности должны были, какъ я думалъ, искупить недостатки цълаго. Въ особенности же мнъ нравилась одна кисейная занавъска, которая, какъ мнъ казалось, должна была произвести нъкоторое впечатлъніе. — Но, увы! моему самолюбію готовился сильный ударъ. — Декорацію поставили для одной репетиціи и я долженъ сознаться, что она не только не возбудила восторга, но что тутъ же было положено её передълать. Холстъ растянули на полу и Брюловъ принялся за работу. Конечно, сначала мнъ было немного досадно. Но какъ только Брюловъ набросалъ свой эскизъ, я понялъ всю пошлость моего произведенія и всю художественность его мысли. — Онъ изобразилъ небольшую пріёмную деревенскаго помъщичьяго дома временъ Екатерининскихъ. Въ этой веселенькой, такъ сказать, гармонической комнаткъ всё было въ характеръ тогдашней эпохи и тогдашняго быта: на стънахъ портреты домовладъльца супруги, писанные по модъ и во вкусъ того времени; кукушка съ гирями, ширмы, картина, изображающая различные плоды, между конми красовался большой варёный морской ракъ.—Въ углубленін, сквозь окна и двери, выръзанныя въ холстъ, выказывался помъщичій русскій дворъ, украшенный неизбъжной голубятней и хлъвомъ для свиней, которымъ такъ справедливо гордится Тарасъ Скотипиилъ. Все это было въ полномъ свътъ и оттъивлось кое - гдъ мастерскими полу - тонами и отблесками. Такихъ декорацій на театрахъ не бываетъ. Тутъ изобразилась цълая характеристическая картина, — стройная, остроумная и насмъшливая, какъ повъсть Гоголя.

Въ исполненіи своей роли Брюловъ отличился не менте какъ и въ созданіи обстановки. — Къ сожальнію, зрителей было не много, да и не откуда было ихъ набрать. Русскій посланникъ, Италинскій, человъкъ лътъ преклонныхъ, по уважаемый всъми за умъ и познанія, почти одинъ замънялъ то отборное общество, которому слъдовало-бы присутствовать при представленіи, чтобы вполить оцънить ту истинную художественность, съ какою была передана геніальная комедія Фонъ-Визина.

Сколько мит помнится, я исполниль роль Митрофанушки менте чтыт посредственно; за то вст прочіе играли истинномастерски. — Комедія была представлена съ одушевленіемъ, съ отттинками, съ истиной и съ согласіемъ, какихъ могутъ достигнуть только настоящіе артисты, люди съ тонкимъ умомъ и художественнымъ чувствомъ. — Но Брюловъ перещеголялъ встхъ...

Брюловъ, какъ и прочіе, мною поименованные художники, находился тогда въ Римъ, въ качествъ пенсіонера нашей Академін, для совершенствованія своего таланта и для изученія тъхъ великихъ образцовъ, которыми изобилуетъ въчный городъ.

И точно, никто не усвоилъ ихъ себъ лучше Брюлова, при чемъ однако онъ не утратилъ своей оригинальности, личнаго своего характера. Все, чего онъ достигалъ изученіемъ, какъ-бы добавлялось имъ къ своему собственному достоянію, но никогда не мънялъ онъ собственныхъ мыслей на пріобрътенныя. Такъ какъ я буду еще имъть случай говорить о свойствахъ его дарованія, — то я теперь-же скажу объ обстоятельствахъ, положившихъ начало моимъ о нёмъ заключеніямъ.

Отецъ мой быль извъстнымъ любителемъ искусствъ и опытнымъ знатокомъ. Онъ душевно полюбилъ Брюлова и обращался съ нимъ какъ отецъ съ сыномъ, не забывая и отцовской власти. Онъ принималъ участіе во всѣхъ подробностяхъ его быта и журплъ его за всѣ промахи, какъ въ живописи, такъ и въ частной его жизни. Брюловъ, при своей гордости и заносчивости, не вынесъ-бы ни отъ кого подобныхъ выговоровъ и критическихъ замъчаній; но отъ отца моего онъ ихъ принималъ съ послушаніемъ и благодарностію, какъ доказательства истиннаго участія.

Такъ прошло нъсколько лътъ. Отецъ мой уже давио замънилъ Г. Италинскаго въ качествъ посланника. Въ то время Брюловъ сдълался невольною причиной одного печальнаго и трагическаго событія... Шумъ поднялся ужасный и общая молва укоряла Брюлова. Мы отправлялись тогда въ Гротта-Феррата. Чтобы выпутать несчастнаго виновника печальной исторіи изъ затруднительнаго положенія, мы увезли Брюлова на дачу. Онъ чувствовалъ, что уединеніе посреди чудесъ природы и тихой, правильной жизни уважаемаго всъми семейства, успокоитъ смятеніе его духа и возстановитъ его добрую славу въ общественномъ мижніи.

Гротта-Феррата, въ 20-ти миляхъ отъ Рима, замокъ среднихъ въковъ, съ большими квадратными и зубчатыми башиями; къ замку прислоняется монастырь базиліанскихъ монаховъ, совершающихъ Богослуженіе на греческомъ языкъ, котораго, однакожъ, сами не понимаютъ. Тутъ находится церковь, къ которой примыкаетъ знаменитая капелла, украшенияя фресками Domenico Zampieri, прозваннаго Доминикиномъ. Я описывать её не стану. Люби тели великихъ произведеній зна-

ють её наизусть, прочіе же только найдуть, что я отдаляюсь отъ своего предмета. Замокъ, обложенный спаружи мрачнымъ тёсанымъ камиемъ, внутри отделанъ со всеми удобствами современнаго быта и совершенно отделенъ отъ монастыря.

У входа възамокъ тяпется двойной рядъ огромныхъ чинаръ, остияющихъ фонтанъ или водохранилище съ итсколькими бассейнами, къ которымъ сходятся красавицы крестьянки, величаво придерживающія надъ головою выпуклые, изъ красной мъди, сосуды (амфоры).

За этой аллеей входинь въ густой лесокъ, изобилующій земляникой; черезъ него лежитъ путь къ ко всемъ великоленнымъ вилламъ, столь известнымъ туристамъ. Удаляясь отъ замка, по другому направленію доходинь до Тускулумъ, до Марино, до Кастель-Гандольфо, до Альбано, до Риміа, до Монте-Каво, до Рокка-ди-Папа, и до многихъ другихъ мъстъ, столь поразительныхъ своей красотой, что они обращаютъ эту мъстность въ обитель благословенную, въ рай земной, такъ, что и одно воспоминание о нихъ въчно свътится въ душъ, отрадно озаряя самыя мрачныя мипуты жизни... Не слишкомъ удаляясь отъ замка, а слъдуя монастырскихъ садовъ и прекрасныхъ разсадииковъ оливковыхъ деревьевъ, можно спуститься въ глубокій оврагъ, по которому журчитъ и вьется свътлое теченіе ръчки Мараны. Сколько разъ, взявъ съ собою краски и складные стулья, ходили мы вмъстъ съ Брюловымъ вдоль прозрачнобъгущей зыби, - и тутъ мы останавливались и выбирали предиетомъ для изученія — онъ какъ профессоръ, я какъ ученикъ, то старую хату, то Мадонну, връзанную въ стволъ стараго дуба, или-же тъ прекрасные широкіе листья, въ видъ зонтиковъ, которые наклонялись надъ Мараною. Иной разъ мы останавливались передъ красивымъ водопадомъ у вдавшагося въ берегъ залива: небольшой истокъ, окруженный густою растительностью быстро нёсся и распадался былою пыной и, сверкая серебристой пылью, низвергался съ утёса на мелкій прибрежный гравій, обсаженный чудными, живучими 12

растеніями. Во время знойныхъ льтинхъ дисй это мъсто такъ и манидо къ купанью. Воображеніе Брюлова, еще полное недавнихъ академическихъ этюдовъ, вызывало повсюду Нимъъ и пастуховъ Өеокрита. Я слъдилъ за нимъ съ трудомъ, такъкакъ познанія мои по этой части ограничивались одними Selecta ad usum Delphini...

Но во время этихъ прогулокъ онъ посвящалъ меня въ тайны красокъ и колорита; онъ объясияль мит то, что я понимая, что я чувствовалъ видълъ не и не могъ себъ объяснить. — Однажды, срисовывая цълую группу тъхъ прекрасныхъ листьевъ, которые распускаются надъ водой, онъ опредълилъ такъ върно, и ръчью и кистью, цвъта, тъни, отблески, прозрачность и всъ тысячи мелкихъ прелестей природы, онъ все такъ осязательно объяснилъ какъ физикъ, живописецъ и поэтъ, что этотъ урокъ былъ для меня настоящимъ откровеніемъ. Съ того времени я понялъ, что въ очарованіи, внушенномъ природой, таится не одно только безсознательное впечатлъніе, но что оно заключаетъ въ себъ еще много поучительнаго для ума. При этомъ случав онъ мнв разсказаль, что когда онъ быль въ Петербургской Академіи, назначено было задачей для состязанія изображеніе Нарциса, глядящагося въ воду. Состязатели видели въ подобной задачт только случай для анатомического этюда и тъмъ довольствовались. Но Брюловъ чувствовалъ потребность вникнуть глубже въ свой предметъ. До того времени онъ не видывалъ еще мъстоположенія, привлекательные Строгановскаго сада на Черной рычкъ. Частенько отправлялся онъ туда помечтать подъ тенью ветвистыхъ деревьевъ, кое-где проникнутыхъ солнечными лучами и отраженныхъ въ водъ. Тутъ угадывалъ онъ ту нъгу, которою упоёнъ воздухъ южныхъ климатовъ; туть онъ постигаль и первобытную Грецію, и удивленіе юноши пораженнаго и восхищеннаго собственнымъ своимъ изображеніемъ, и всю языческую прелесть его превращенія. Эти мечтанія отразились и въ картинъ. Художникъ показалъ отливы солнечныхъ лучей между листьями, всю разнообразную игру свъта

и тъпи (clair-obscur) и прозрачность отблесковъ въ тъпи, на тълъ молодаго красавца. Слетъвшій съ дерева листокъ держался падъ гладкой поверхностью воды, не возмущая ся яснаго зеркала.

Такое уразумъніе своего предмета въ наше время было-бы вовсе не изумительно; но въ 1819 или 1820 г. оно было истинно-геніальной чертой, — такъ, что пораженные и итсколько даже ошеломленные профессора просто шичего не поияли. Тонкое и върное художественное чутьё показалось имъ предосудительной самонадъянностью, оскорбляющей ихъ почтенныя привычки. Но такъ какъ, при томъ, достоинство рисунка было несомително, то они назначили Брюлову, прозваниому ими маленькимъ Наполеономъ, (названіе, въ то время совстит не лестное!) если не ошибаюсь, третій призъ. Желающіе прослъдить всъ произведенія Брюлова въ теченіе целой его жизни, замътять во многихъ изъ нихъ слъды его размышленій въ Строгановскомъ саду.

Въ 1829 г. я отправился въ Парижъ и былъ причисленъ, витетъ съ братомъ, къ тамошиему Посольству.

Въ 1830 г. отецъ нашъ прівхалъ за пами и снова привезъ насъ въ Римъ, чтобы избавить отъ вліянія Іюльской революціи. Но въ Парижъ меня занимала не политика, а романтическое движеніе искусствъ и литературы, бывшее тогда въ полномъ разгаръ. Въ Римъ я опять встрътилъ Брюлова и съ наступленіемъ лъта мы опять стали жить въ прелестной Grotta-Ferrata.

Страсть мол къ рисунку и живописи возрасла еще болье всятдствіе пріобрътенныхъ мною понятій; это я старался выказать передъ Брюловымъ, и его дъйствительно поразила повость монхъ композицій. Онъ смъялся надъ моею пеопытностью и смълостью въ предпріятіяхъ, по уважалъ мое рвеніе, и по вечерамъ, когда, по обычаю, пашъ семейный кружокъ групировался за круглымъ столомъ, загроможденнымъ бумагой, красками, кистями и карандашами, онъ вдругъ принимался развивать мои помыслы и дълалъ изъ нихъ чудеса. Въ пгривости

воображенія онъ былъ неподражаемъ, и потому каждый вечерт у нашего круглаго стола создавалось или одно большое, или нѣсколько мелкихъ артистическихъ произведеній. Въ нихъ заключались то впечатлѣнія прогулки, то фантазіи разнаго рода: романтическія или классическія, смотря по настроенію души; или-же иллюстрація прочтеннаго, воспоминаніе о Россіи, имѣвшей поэтическую прелесть отдаленности, воспоминаніе дѣтства, или просто проба новаго способа отдѣлки. Часто лицо, нарисованное безъ мысли, вело въ смѣлой импровизаціи, гдѣ являлось множество лицъ и принадлежностей, самимъ художникомъ неожиданныхъ. Вдругъ, напримѣръ, посреди отдѣлки пейзажа выходитъ изъ подъ карандаша какой нибудь франтикъ, хвастливый, отпускающій остроты,— и все это необыкновенно быстро и вѣрно.

Чудны были тъ вечера! Чудно было то время!

Днёмъ-искусство принимало серьёзный характеръ: вмъсто фантазій являлись этюды. Въ портретистикъ преимущественно Брюловъ былъ силенъ и сталъ на ряду съ первъйшими художниками. Уже своими этюдами, рисованными въ С.-Петербургской Академіи, онъ показаль себя опытнымъ рисовальщикомъ; опъ зналъ превосходно анатомію костей и мускуловъ, и потому каранданіъ его сознательно и смъло владълъ, такъ сказать, человъческимъ тъломъ; изгибы, сокращенія и всякаго рода трудности были ему нипочёмъ; върность рисунка давала самымъ фантазіамъ его тотъ характеръ простоты, который принадлежить этюдамъ, снятымъ съ натуры. Между тъмъ, по внутрениему настроенію своему, онъ былъ колористъ. Любимые его художники были: Тиціанъ, Поль-Веронезъ, Веласкецъ, Муралло, Ванъ-Дикъ, Рембрандтъ и Рубенсъ. По митнію Торвальдсена, послъ Рубенса первый колористъ - Брюловъ. Если его заинмало какое нибудь лицо, то въ немъ рождалось непреодолимое желаніе срисовать его, и онъ предлагалъ портреты: кому веласкецовскій, кому тиціановскій, - и выполняль объщаніе; когда же писалъ серьёзно, то объщаль брюловскій.

Основательность его талапта, проницательный умъ, хотя не развитый воспитаніемъ, но созрѣвній размышленіемъ и чте-

ніемъ, даютъ характеръ исключительности его генію, опередившему свою эпоху. Всъ сознавали его превосходство. Завистниковъ и соревнователей было много, но если на него нападали, то эти нападенія не касались сущности, а сводились къ какимъ-нибудь принадлежностямъ визнинимъ, постороннимъ самому искусству.

Въ то время Брюловъ написалъ миого портретовъ, изъ которыхъ самые замъчательные: портретъ моей матери съ тремя меньшими братьями, портретъ графа М. Ю. Вьельгорскаго, и миого другихъ; также иъсколько граціозныхъ картинъ изъ итальянской жизни, множество альбомныхъ акварелей, (страсть къ альбомамъ была всеобщая); въ томъ числъ замъчательны: мечта невъсты, мечта новиціатки въ монастыръ, и еще итсколько видоизмъненій той-же идеи. — Въ этомъ послъднемъ родъ, доведенномъ Брюловымъ до мелочной миніатюрной отчетливости, онъ лучше всего выказывалъ свой характеръ, свою фантазію.

Но самая знаменитость, такъ-же какъ и благородство, налагаетъ изкоторыи обязанности. Не сомнъваясь въ достоинствъ своего таланта и въ сочувствін немногихъ истинныхъ любителей искусства, онъ захотълъ подъйствовать также и на массы публики и сдълаться извъстнымъ, громкимъ. Зная, что размъры картины - обстоятельство важное въ глазахъ большииства, что картина саженная предпочтется аршинной и вершковой, онъ ръшился написать большую картину. Стопло только приготовить большой холстъ, избрать общирный сюжетъ, - въ остальномъ затрудненія не было. Потздка его къ Honnet и опера Паччини «Последній день Помпеи», (l'ultimo giorno di Pompei), бывшая тогда въ большомъ ходу въ Италіи, и впоследствін затерянная, кроме одного дуэта, уцелъвшаго въ репертуаръ любителей музыки, - доставили ему эффектный сюжеть, который онь вздумаль представить не такъ, какъ онъ представлялся на театральной сценъ.

По тогдашнимъ понятіямъ, необходимо было для важных картинъ избирать предметы, посвященные авторитетомъ Библіи нли древней исторіи. — Въ этомъ смыслѣ Помпея не миого противорѣчила общепринятымъ понятіямъ; но она имѣла большое преимущество предъ другими древними сценами: несомнѣнную дѣйствительность, о которой свидѣтельствуютъ улицы и памятники, сохранившіеся доселѣ въ такомъ совершенномъ видѣ, какъ будто они представляются намъ сейчасъ - же послѣ страшнаго пропсшествія, или же нарочно были закупорены весьма тщательно, чтобы передать отдаленному потомству вѣрнѣйшія свѣдѣнія о языческой образованности. — Сюжетъ Помпеи соединялъ фантазіи новой романтической школы со строгими этюдами почтеннаго классицизма; въ немъ можно было выказать себя и колористомъ и рисовальщикомъ; противоположность яркаго вулканическаго пламени и блѣднаго свѣта молніи обѣщала новый восхитительный эффектъ.

Въ восторгъ отъ своего сюжета, Брюловъ сибло приступилъ къ дълу и вскоръ готовъ былъ планъ композиціи. Но, по мъръ того, какъ дъло подвигалось впередъ, щекотливость художника и человъка съ хорошимъ вкусомъ все болъе и болъе его безпокоила. Онъ вполнъ чувствовалъ, что сильные контрасты и кризисы хотя и будутъ имъть върнъйшій успъхъ у народа, но что люди утонченнаго вкуса упрекнуть его за то, что оставляя центръ, -- сферу настоящаго искусства, онъ бросился въ периферію, - сферу діорамы и декораціи, и, между прочимъ, за то, что въ целоме нетъ единства. - Интересъ, возбуждаемый всеобщимъ бъдствіемъ, представленнымъ въ малыхъ размърахъ картины Мартеня, - очень попятенъ : здъсь представляется только общій эффектъ происшествія, не стъсняя свободы зрителей создавать и угадывать подробности; но, въ огроиныхъ размърахъ картины Брюлова, надо было окупить недостатокъ единства особеннымъ интересомъ миожества отдельныхъ сценъ, связанныхъ общею опасностію при засыпающемъ ихъ пеплъ, и слабою надеждою на спасеніе. Надо было подобрать разнообразные и трогательные эпизоды, понятные съ перваго взгляда; словомъ, надо было, какъ сказалъ Вальтеръ-Скоттъ, сдълать больше, чъмъ картину:

едълать поэму, писанную кистью и не требующую никакихъ объясненій. И, въ самомъ дъль, всякій поймёть съ перваго раза эту длинную улицу, раздъляющую всю картину на двъ различныя массы... Мчащаяся колесинца роняетъ по дорогъ свои обложи: ось сломалась и опрокинутый человькъ силится удержать напуганныхъ лошадей; тутъ-же молодая женщина, унавшая безъ чувствъ на мостовую, и при ней прекрасный ребёнокъ, вызывающій глубокое чувство состраданія. Двое другихъ людей бъгутъ въ противную сторону, скрываясь подъ однимъ плащемъ отъ жгучаго пенельнаго дождя; ихъ задерживаетъ испугъ дътей. Группа матери и двухъ дочерей, стоящихъ на кольняхъ и остолбенълыхъ отъ страха, взята съ вырытыхъ въ Помпет трехъ скелетовъ, найденныхъ именно въ позъ, представленной на картинъ. Христіанинъ, съ кадиломъ и свъточенъ, показанъ дъятельнымъ и отважнымъ, между тъмъ какъ лицо жреца языческаго выражаетъ испугъ и недоумъніе. Группа на лъстищъ и въ дверяхъ дома содержитъ тонкія красоты: изъ нихъ главная -- молодая девушка, въ изнеможеніи роняющая сосудъ съ головы; рядомъ видънъ прекрасивйшій этюдъ спины. Скупой, собирающій въ этуминуту свое золото, можетъ быть, пъсколько утрированъ. Но живонисецъ съ ящикомъ красокъ, запятый необыкновеннымъ эрълищемъ, върно представляетъ артиста. На правой сторонъ видна сцена сыновней любви: двое юношей тащатъ стараго, безсильнаго отца; вст три лица поражаютъ и силою рисунка, и смълостію колората. Рядомъ съ ними Плиній младшій (описавшій изображенное Брюловымъ происшествіе), умоляетъ изнемогающую мать сдълать еще послъднее усиліе для своего спасенія. Въ глазахъ и жестахъ матери читается желаніе видъть спасеннымъ сына и безпокойство о томъ, что она затрудняетъ его бъгство.

Нельзя не замътить старанія Брюлова представить величіе материнскаго самоотверженія. Старуха и юноша составляють, безъ сомнънія, самую трогательную часть этого большаго про-изведенія, столь богатаго выразительными эпизодами. Съ дру-

гой стороны, должно сознаться, что группа новобрачных в есть неумъстная придълка; конь, взвившійся на дыбы подъ свонмъ всадникомъ, вставленъ только для равновъсія линій въ правой и лѣвой группахъ; что падающія статун мало увеличиваютъ отчаянность положенія, а между тѣмъ противоръчатъ вкусу, и что, вообще, картина много-бы выиграла, если-бы закрыть верхній правый уголъ и такимъ образомъ оставить то, что внушила главная идея, безъ тѣхъ принадлежностей, которыя должно счесть плодами утомленнаго духа художника.

Въ самомъ дълъ, для развлеченія и успокоенія себя послъ сильныхъ впечатльній главнаго сюжета, Брюловъ обращался къ предлетамъ болье граціознымъ, болье близкимъ его нъжной и сладострастной натуръ. Въ одну изъ такихъ-то минутъ онъ написалъ ту прелестную женщину, съ явными признаками беременности, которая сидитъ у окошка, окруженнаго виноградомъ, подымаетъ пальцами маленькую дътскую рубашонку и всматривается въ неё съ выраженіемъ той любви, которая уже готовится для будущаго ребёнка. Въ этомъ восхитительномъ произведеніи Брюловъ выразилъ всѣ прелести своего ума и сердца, а вмѣстѣ съ тѣмъ показалъ и свое знаніе моделировки и тонкое, неподражаемое искусство въ употребленіи полутоновъ. Это настоящая природа, только природа въ лучшемъ видѣ, блестящая, украшенная искуснѣйшимъ направленіемъ я отраженіемъ свѣта.

Сколько мит извъстно, ни одинъ художникъ при жизни не пользовался такою славою, какъ Брюловъ, когда онъ написалъ картину Помпеи.

Въ Италіи она произвела неимовърный эптузіазмъ. Во всъхъ городахъ, гдъ только картина была выставлена, давали празднества въ честь артиста, писали для него стихи, носили его по улицамъ съ музыкой, букетами цвътовъ и факелами. Въ театръ la Scala вся публика привътствовала его громкими восклицаніями. Вездъ его принимали и угощали такъ, какъ генія признаннаго, торжествующаго и популярнаго.

На выставкъ, въ Лувръ, Нослидий день Номпеи получилъ одобреніе истинияхъ знатоковъ; но такъ какъ въ Парижъ во всё вмѣшивается политика и у французовъ миѣніе общественное склонялось въ это время на сторону Польши, то русскому, даже геніальному артисту, тамъ было не мѣсто; оттого французскіе журналы отозвались о Брюловъ слишкомъ строго и несправедливо.

Съ тъхъ поръ Брюловъ непавидълъ Францію и французовъ. Будучи тогда въ Петербургъ, и получилъ во множествъ экземпляровъ итальянскую брошюру, написанную съ цълію показать и объяснить красоты картины Брюлова. Я раздавалъ многимъ эту брошюру; потомъ она была переведена
на русскій языкъ и приготовила публику въ отсчествъ артиста къ достойному принятію великаго художественнаго произведенія.

Въ 1835 году я встрътилъ Брюлова въ Аоннахъ. Онъ оставался здесь, покинувъ общество иссколькихъ литераторовъ и артистовъ, предпринявшихъ - было составление живописнаго и ученаго сочиненія о Востокъ, по приглашенію одного щедраго любителя наукъ и художествъ. Предпріятіе это, однакожъ, почему-то не приводилось въ исполнение, а впоследствін и совсемъ рушилось. Въто-же время злокачественная желтая лихорадка сильно развилась въ Авинахъ и особенно свиръпствовала между Баварцами, недавно прибывшими съ Королемъ Оттономъ, и еще не свыкцимися съ климатомъ Греціи. Пришельцы умирали какъ мухи, и вскоръ Брюловъ также едва не сдълался жертвою страшной эпидеміи. Въ это время обнаружилъ онъ черту характера, свидътельствовавшую, что ему не были чужды чувства признательности. На одръ бользии сдълалъ опъ духовное завъщание, по которому, въ случат смерти, предоставлялъ все свое имущество н всъ произведенія свои отцу моему. Жестокая бользиь, однакоже, не отняла у искусства одного изъ лучшихъ его представителей. Брюловъ выдержалъ бользиь и сталъ медленно поправляться. Оставляя въ это время Грецію, я пригласилъ его, выздоравливающаго, съ собою на бригъ Фемистоклъ, подъ командою капитана Корнилова (*) отправлявшійся въ Константинополь, и вскорт мы вышли въ Архипелагъ. Времи было прекрасное, тихое. Тиносъ, Паросъ и другіе очаровательные острова Архипелага приводили насъ въ восхищеніе. Воздухъ, море, небо, впечатлънія прекраситишей природы, все это соединилось витстт, чтобы вдохнуть въ нашего художника здоровье и хорошее расположение духа. Брюловъ былъ необыкновенно оживленъ и весель во все время нашего морскаго путешествія. Здъсь нарисоваль онь свой акварельный портреть виъстъ съ портретами моимъ, капитана, и всъхъ офицеровъ брига. Между тъмъ плаваніе наше значительно замедлилось въ Дарданеллахъ совершенно противнымъ вътромъ и противнымъ теченіемъ. Множество судовъ встхъ націй неподвижно оставалось въ проливъ уже цълые одиннадцать дней, ожидая вътра попутнаго. Это обстоятельство послужило поводомъ къ проявленію новой замъчательной черты геніальнаго художника: его проницательности. Не имъя никакого понятія о мореходномъ искусствъ, но обладая огромной наблюдательностью, Брюловъ замѣтилъ, что въ томъ мѣстѣ Дарданеллъ, гдѣ проливъ дѣлаетъ поворогъ, огибая берегъ, - стремленіе воды, хотя и противное намъ, самою быстротою своею образуетъ на нъкоторомъ протяжени обратное теченіе вблизи самаго берега. Кромъ того онъ замътилъ еще, что въ моментъ захожденія солнца, въ проливъ ежедневно водворяется, минутъ на пять, совершенное безвътріе. И вотъ великому художнику пришло въ голову, что для выхода за поворотъ пролива, на попутное теченіе, стоило-бы только нашему бригу попасть на эту узкую прибрежную полосу, и, пользуясь вечернимъ пяти-минутнымъ штилемъ, добраться по этой полосъ до попутнаго стремленія. Замъчаніе свое Брюловъ сообщиль канитану брига. Капитанъ согласился съ возможностію такого манёвра, но въ

^(*) Впоследствіи генераль-адъютанть и начальникь штаба Черпоморскало флота, погибшій геройскою смертью при защить Севаетополя.

то-же время не ръшался привести его въ исполнение, основательно опасаясь неудачи, последствіемъ которой быль-бы стыдъ для русскаго экинажа передъ лицемъ многочисленныхъ иноземныхъ свидътелей неудачной его понытки. По Брюловъ настанваль и не ослабъваль въ своихъ убъжденіяхъ и доказательствахъ до тъхъ поръ, пока не уговорилъ почтеннаго хозянна брига попробовать счастья. Бригъ тропулся по направленію къ берегу, и въ тоже время сотни любопытныхъ глазъ и десятки зрительныхъ трубъ устремились на насъ со всъхъ судовъ, которыя въ теченіе 11 дней раздъляли съ нами невольную неподвижность и бездъйствіе. Очевидно было, что шикто не понималъ нашего манёвра, и всъ почитали его безразсудствомъ. Каково-же было всеобщее изумленіе, когда, попавъ на струю прибрежного стремленія, нашъ бригъ весьма легко проскользиулъ по ней до поворота пролива, - и вышель на болье широкое мъсто, гдв уже могь по-немиогу двигаться впередъ, съ помощію искуснаго лавированія... Громкіе апплодисменты и крики приватствовали наст со всахъ кораблей, — и Брюловъ торжественно принялъ на свой счётъ эту почесть, которой впрочемъ никто у него и не оспаривалъ... Тотъ-же манёвръ другимъ судамъ не удался потому, что они пропустили 5-ть минутъ штиля, составлявшаго существенное условіе успъха.

Разсказанный случай доказываетть въ Брюловъ наблюдательность и проницательность необыкновенныя, и эти качества въ немъ были тъмъ удивительнъе, что принадлежали человъку далеко не высшаго образованія.

Плаваніе наше окончилось прибытіємъ въ Буюкъ-Дерѐ, гдъ мы и поселились. Я расположился не только въ одномъ домъ, но даже въ одной комнатъ съ Брюловымъ. Въ это время общество въ Буюкъ-Дере́ готовилось къ домашиему спектаклю; разучивали l'Ours et le Pacha. Брюловъ съ радостью принялся за декораціи и такъ ревностно запялся ими, что даже не торопился осмотръть Константиноноль и дъйствительно не видълъ его до тъхъ поръ, пока не раздълался съ

декораціями. — Одно изъ этихъ случайныхъ и торопливыхъ произведеній кисти великаго художника можетъ назваться торжествомъ (chef-d'œuvre) декораціоннаго искусства, и до сихъ поръ сохраняется въ домъ Австрійскаго посольства, гдъ въ то время былъ устроенъ театръ.

Послъ декорацій - Брюловъ принялся за изученіе Константинополя, въ которомъ всё приводило его въ восхищеніе; въ особенности гречанки и армянки останавливали на себъ его вниманіе. По цалымъ диямъ Брюловъ не оставлялъ Константинопольскихъ улицъ и базаровъ и только поздними вечерами возвращался въ нашу общую комнату. - Тутъ онъ обыкновенно, ложась въ постель, бралъ какую нибудь кпигу, но ръдко читалъ её, а по большей части принимался болтать о томъ и о сёмъ, прихотливо переходя отъ великаго до самаго пошлаго, но во встхъ своихъ замъчаніяхъ оставаясь оригинальнымъ. Часто, говоря о религіи, Брюловъ выказывался пламеннъйшимъ христіаниномъ, восторгался отъ идеи откровенія, и потомъ вдругъ начиналъ разсуждать о самыхъ гразныхъ сценахъ уличной жизни Константинополя. - По вечерамъ въ это время иногда читалъ онъ Карамзина, и послъдствіями этого чтенія были сначала многочисленныя разсужденія о возможности существованія русской національной живописи, а потомъ первая идея будущей картины: Осада Пскова. Идея этой картины создалась въ его фантазіи мгновенно, вдругь, и во всей полноть; въ Буюкъ-Дере разсказываль онъ мнь всь подробности и даже дълалъ эскизы картины и еслибы въ это время принялся онъ писать её, - то картина вышла бы изъ рукъ его, какъ нъкогда Минерва изъ головы Юпитера: въ полномъ величіи. Но впоследствіи онъ подвергнулъ первоначальную мысль свою многочисленнымъ измѣненіямъ и потомуто, когда, черезъ нъсколько льтъ, посътилъ я его петербургскую мастерскую, - онъ показалъ мнѣ Осаду Пскова не иначе, какъ послъмножества предварительныхъ и какъ-бы извинительныхъ предисловій и объясненій, будто заранъе боясь, что я

не узнаю въ его произведении той иден, зарождения которой я былъ свидътелемъ еще въ Буюкъ-Дере́ (*).

Зиму провели мы въ другомъ Константинопольскомъ предмъстіи, въ Перъ, живя по прежнему въ одной общей компатъ. Здъсь Брюловъ видимо скучалъ и тяготился посреди оффиціальнаго дипломатическаго міра; не ръдко искалъ онъ развлеченія въ шумныхъ удовольствіяхъ, и возвращался домой въ искусственно-развеселенномъ расположеніи духа. Въ такомъ состояніи Брюловъ пикогда не былъ въ самомъ дълъ веселъ, какъ другіе; напротивъ того, онъ дълался строптивъ, угрюмъ, и непріятенъ въ обществъ.

Вскорт пришелъ изъ Россіи вызовъ Брюлова въ Петербургъ, въ званіе Профессора Академіи.

Лестное это назначение не вполит, однакожъ, его обрадовало. — Честолюбие его было, конечно, удовлетворено, — но, въ тоже время, сиъ боялся, что профессорския обязанности будутъ стъснительны для свободы его творчества; тъмъ не менъе — вскоръ мы проводили его въ Одессу.

Послѣ того я совершенно потерялъ его изъвида, — и только черезъ нѣсколько лѣтъ, и то на самое короткое время, видѣлъ я великаго художника и его мастерскую, въ Петербургъ, какъ уже и говорено мною выше. — Но воспоминанія о Брюловѣ никогда не изгладятся изъ моей памяти, а драгоцѣннымъ залогомъ ихъ до сихъ поръ остается у меня около 30 превосходныхъ его рисунковъ, сдѣланныхъ имъ еще въ Гротта-Феррата, въ цвѣтущую эпоху развитія его геніа (**).

^(*) Измѣна художника первоначальной своей идеѣ — явленіе, къ несчастію, довольно обыкновенное, особенно если идея общаю посъщаетъ художника прежде, чъмъ онъ изучиль подробности. Въ этомъ случаѣ послѣднія — непремѣнно будутъ мѣшать развитію первой...

^(**) Любопытенъ способъ, которымъ знакомые Брюлова пріобрѣтали его рисуньки :— Сдѣлайте миѣ то-то, или это · — обыкновенно говаривалъ Брюловъ , обращаютьсь въ кому нибудь съ просьбою, — «а я вамъ за это нарисую что пибудь въ албомъ. Разумѣется, что за такую плату всякій старался дѣлать для художника все, что ему было угодно.

Въ дополнение къ этому простому разсказу объ обстоятельствахъ короткаго моего знакомства съ Брюловымъ, позволю себъ сказать нъсколько словъ о точкъ зрънія, съ которой я смотрю на развитіе таланта нашего художника и значеніе его въ русскомъ искусствъ.

Лучшая эпоха развитія Брюлова-последнее время, проведенное имъ въ Италіи, и первое время по прибытіи въ Петербургъ. — Въ эту эпоху стройность, гармонія — отличаютъ вст его произведенія. Поздите — гармонія уступаетъ мъсто причудливости, жесткости. Брюловъ дълается похожъ на музыканта, который пресытился простыми и натуральными прелестями гармоніи, и доискивается эффектовъ въ диссонансахъ. Чтобы извинить себя въ этомъ, Брюловъ говорилъ, что ему страшно надобли эффекты, основанные на контрастахъ свъта и тъни, и преувеличенные его подражателями, явившимися между 1830 н 1840 годами (*). — «Я хочу, чтобъ у меня всё было въ свъту, всё было залито свътомъ, какъ у Поля Веронеза», — часто говориль онъ въ этотъ періодъ своего развитія, не замъчая того, что, въ то-же самое время, удаляясь отъ эффектовъ, основанныхъ на ръзкей противуположности свъта и тъни, онъ впадалъ въ нестройныя, противныя гармонін, соединенія цвътовъ. Всъ произведенія его послъдней эпохи — запечативны этою нестройностью цватовъ, исключая Христа во гробь (**), произведенія неподражаемаго, могущаго спорить съ лучиними произведеніями величайшихъ мастеровъ. Я не колеблюсь даже сказать, что эта картиналучшій памятникъ генія Брюлова.

Кромъ причудливаго выбора цвътовъ, худо между собою согласующихся, еще другой недостатокъ постепенно вкрадывался въ работы Брюлова въ поздиъйшемъ періодъ его дъятельности: онъ мало-по-малу утрачивалъ идею идеала, и впадалъ въ ограниченный реализлъ...

^(*) Тыроновымъ и другими, менфе даровитыми.

^(**) Эта картина принадлежить гр. Адлербергу.

Что касается до вліянія Брюлова на русскую живопись, то оно было огромно, но нельзя сказать, чтобы оно было вполны - благодътельно, и этаго нельзя ставить въ вину нашему великому художнику, потому что въ исторін искусства не пайдется ин одного великаго мастера, который бы не служилъ не только хорошимъ, но и худымъ примъромъ для своихъ подражателей, - за исключениемъ только развъ Рафаэля. Въ доказательство этой истины можно взять Микель-Анджело. - Даже и этотъ величайний, міровой художникъ не былъ безвреденъ для своихъ подражателей. - Его нознанія въ анатомін, его строгое соблюденіе мускулатуры въ изображеніяхъ человъческаго тъла - повлекли за собою преувеличение, въ произведеніяхъ его подражателей дошедшее до того, что всъ выпуклости человъческихъ мускуловъ стали являться въ видъ ръзкихъ, неестественныхъ возвышеній, похожихъ на уроданвые наросты. (*)

Тоже, только въ другомъ отношеніи, случилось и съ подражателями Брюлова. Такъ-какъ Брюловъ на огромное разстояніе опередиль въ русской живониси всъхъ ея представителей до-брюловскаго времени, то всъ опи и послъдовали за нимъ безирекословио, всъ приняли его ученіе безъ всякой критики, приняли своего учителя такимъ, каковъ опъ былъ, со всъми его достоинствами и педостатками. — Такъ подражатели первыхъ произведеній Брюлова, гдъ такую значительную роль играютъ эффекты, основанные на рефракціи освъщенія и вообще на сильной противуноложности свъта и тъпи, — довели эти эффекты до такой крайности, которая у французовъ называется мелочимми забавами (les petits amusements), и которая самому Брюлову впослъдствін опротивъла. Но въ то

^(*) Такъ, напримъръ, извъстный Бершини, чтобы довести до совершенства въ своемъ родъ манерность и угловатую прихотливость изгибовъ въ дранировкъ фиггуръ,—одъваль своихъ маннекевонъ въ намочениую бумагу, вместо платья, и копироваль ел жесткіе, ръзкіе изгибы. По Бершини не существоваль бы, еслибы до него не существоваль генізальный Миксаь-Анджело.

же время они вовсе не старались усвоить своимъ подражательнымъ произведеніямъ той мысли, тъхъ стройныхъ линій, которыя играютъ важитйшую роль въ произведеніяхъ Брюлова. Конечно, во всёмъ этомъ упрекать Брюлова нельзя. Но, можеть быть, позволительно объ этомъ сътовать, также какъ и о томъ, что Брюловъ, будучи великимъ художникомъ, не сдълался художникомъ національныму, и даже не далъ русскому искусству націопальнаго паправленія, тогда какъ, при огромномъ вліяніи Брюлова на современныхъ ему художникобъ, одинъ шагъ, сдъланный имъ къ этой цъли, принёсъбы огромные результаты... Но Брюловъ и не могъ сдълать этого шага. Спередивъ, покрайней мъръ тремя въками, русское искусство своего времени, онъ поневолъ потерялъ изъ вида ту нить, которая связывала это искусство съ національными художественными преданіями (*). Въ этомъ отношенін много делаеть чести Брюлову уже и то, что онъ понималь возможность возсозданія искусства съ національнымъ русскимъ характеромъ, а что онъ её понималъ, - тому доказательствомъ служатъ его разсужденія, неоднократно слышанныя мною еще въ Буюкъ-Дере, когда, по вечерамъ, лёжа на своей постели, принимался онъ за чтеніе Исторіи Карамзина.

Какъ-бы то ни было, но, возвращаясь къ разсмотрънію вліянія Брюлова на русское художтство и признавая, съ одной стороны, всю великость его художественной заслуги, — съ другой — можно справедливо пожальть и о темнихъ сторонахъ этого вліянія: 1) о выше-указанныхъ крайностяхъ, до которыхъ дошли его подражатели, и которыя до сихъ поръ преобладаютъ въ нашей живописи; и 2) объ отсутствіи самостоятельной идеи во вліяніп Брюлова на наше искусство, которое поэтому и до сихъ поръ остается безъ само-

^(*) Что искусство съ національнымъ характеромъ, къ счастію, издревле существовало въ Россіи,—тому доказагельствомъ можетъ служить коллекція образцовъ древией русской живописи, собранная въ галлерев графа Строганова.

стоятельности. А идея, которая всего усившиве могла-бы привиться къ нашему искусству, какъ въ живописи такъ и въ архитектуръ, это — идея національности, народности.

Но, можеть быть, мив сделають вопрось: где-же могь Брюловъ, гдъ можемъ теперь мы искать національности для нашего искусства? На этотъ вопросъ можно положительно отвъчать: въ нашей русской древности, въ исторіи нашего прошедшаго и нашей цивилизаціи, изъ которой и возникала наша національность. Следовательно намъ не нужно ни выдумывать, ин слишкомъ долго отыскивать общую идею для пашего искусства: намъ должно только обратиться къ первоначальнымъ, древитишимъ свидттельствамъ нашей жизни: къ памятникамъ греческимъ и арабо-монгольскимъ. Между первыми должны мы искать образцовъ для стиля церковнаго, между вторыми - для стиля гражданскаго. Всякій, сколько нибудь знакомый съ послъдовательностію и взаимною связью искусства у разныхъ народовъ, знаетъ, что греческое и арабо-монгольское искусство, какъ ни далеки опи, по видимому, другъ отъ друга, имъютъ однакоже и общую точку соприкосновенія. Извъстио, что Арабы подражали Грекамъ въ Константинополъ. — Прототипомъ для первыхъ арабскихъ мечетей служилъ храмъ Св. Софін. Впослъдствін, когда развилось самобытное просвъщеніе Арабовъ (въ XII и XIII въкахъ) искусство арабское приняло и характеръ болъе самобытный, національный. Арабы, пропикнувъ въ Индію, сообщили свое искусство какъ ей, такъ и Монголамъ, господствовавшимъ тамъ въ свою очередь. Монголы-же во время владычества своего въ Россіи, не могли не виести въ неё своего искусства, заимствованнаго ими въ Индін отъ Арабовъ и, разумъется, много перенначеннаго (*).

^(*) Если-же не осталось въ Россіи замъчательныхъ пачатниковъ монгольскаго зодчества, то этому удивляться нельзя, потому-что ненависть русскихъ, освободившихся отъ своихъ поработителей, должна была руководить ихъ въ стараціи уничтожить всъ слъды господства и даже присутствія Монголовъ въ Россіи.

Доказательствомъ этому всего лучше служатъ наши пятиглавые храмы, имъющіе столько разительнаго сходства съ Индійскими, хотя многіе и сплятся, не признавая этого сходства, объяснить происхожденіе нятикупольныхъ нашихъ храмовъ причинами, имъющими основаніе въ догматахъ православнаго исповъданія (*).

Намекнувъ такимъ образомъ на послѣдовательность происхожденія намягниковъ нскусства въ Россіи и указавъ общій источникъ, изъ котораго слѣдовало бы намъ нынѣ почерпать національный характеръ для нашихъ произведеній, — перейду къ указаніямъ болѣе частнымъ.

Въ этомъ послъднемъ отношеніи — еще весьма не много у насъ сдълано. Поверхностное изучение этого предмета ограничивалось до сихъ поръ лишь московскими памятниками. -Но въ этомъ-то именно и заключалась опибка, потому что въ Москвъ итальянские зодчие примъщали искусство Итали къ искусству греческому; такъ, напрамъръ, Картезіанскій мопастырь въ Павін, построенный въ томъ-же въкъ, какъ и наин московскіе терема, видимо служиль образцемъ при построенін последнихъ: въ теремахъ-та-же форма оконъ, теже орнаменты, такъ что подражание тутъ несомивню. Сльдовательно подражать зодчеству теремовъ — значитъ подражать Итальянцамъ, или даже подражанію Итальянцевъ, и вносить въ наше искусство итальянскій, совершенно чуждый намъ, элементъ. Для настоящаго же изученія того стиля, какой всего болъе сроденъ намъ и по историческимъ судьбамъ Россін и по народному вкусу, и который послужилъ-бы незыблемымъ основаніемъ для самобытнаго національнаго рус-

^(*) Не масто здась распространяться о посявдовательности развитія искусства у всаха исчисленных народова. Желающіе подробиве познакомиться съ этимъ вопросома могутъ обратиться къ превосходнымъ сочиненіямъ: Histoire de l'Art monumental, par L. Bâtissier. Paris. 1845. и Histoire de l'Architecture de Th. Hope. Bruxelle. 1839. А также их сочиненіямъ Charles Téxier et Daniell, (Sur les monuments Mongoles musulmans de l'Inde), Daniel Ramée, Gailhabaud, Couchaud, Coste, Girault de Prangey и проч.

скаго искусства, - для такого изученія следуеть намь обратить пеутомимое и добросовъстное внимание не на Западъ а на Востокъ. - Въ Индін нашли бы мы прототины арабо-монгольскаго искусства, въ Грузін - встратили-бы многочисленные образцы преданія греческаго. Грузія - обильивінній рудникъ памятниковъ первыхъ временъ греческого Православія. Кромъ образцовъ зодчества, древнія церкви Грузін представляютъ намъ также и образцы живописи. Пужно только умивив усвоимь ихъ для подражанія. Дело не въ томъ, чтобы рабски копировать ихъ; иътъ, нужно проникнуться простодущіемъ ихъ композиціи, вірностью экспрессіи и той простотою, которая запечатлъла собою всъ художественныя произведенія первыхъ временъ христіанской въры. Но при этомъ отнюдь не должно забывать ин объ анатомической правильности рисунка, ин объ истинъ колорита, - условіяхъ, неизвъстныхъ первопачальному христіанскому искусству, по составляющихъ достояние нашего въка. Въ самомъ изучении этихъ древнихъ образцовъ необходимы умънье и вкусъ, иначе произведенія наши будутъ безжизненными коніями, подобными и даже уступающими произведеніямъ арзамасскихъ и владимірскихъ нашихъ самоучекъ-живописцевъ, которые уважаются только певъжественными старовърами, и которые такъ мътко пазваны въ нашемъ народъ бого мазами. - Они, эти простосердечные самоучки, только копирують всё один и тъ-же типы, не оживляя ихъ никакою художественной мыслыю, между тъмъ какъ, на взглядъ всякаго образованнаго художника, или даже просто человъка со вкусомъ, столько глубокой мысли въ этихъ древнихъ образцахъ греческой живописи! Въ нихъ столько чего-то святаго, чего-то простодушно-благочестиваго, что невозможно, взирая на нихъ, не проникнуться благочестіемъ! Но, повторяю, нужно, чтобы художникъ воспроизводилъ ихъ ст пониманіемт, чтобы подъ кистью его не являлись, напримъръ, фигуры безъ плоти, какъ это иногда встръчается въ греческой живописи первыхъ временъ христіанства.

Въ этомъ отпошенін у насъ всё еще въ будущемъ... До

сихъ поръ—мы только еще доили до сознанія, что у насъ должно и можетъ существовать самобытное, русское искусство; но мы не изучили, какъ слъдуетъ, источниковъ и преданій, долженствующихъ служить ему основаніемъ. Мы останавливали на инхъ только поверхностный взглядъ.

Должно, впрочемъ, воздать справедливость тъмъ дъятелямъ искусства, которые уже обратили свое внимание на идею искусства русско-византійскаго. Г. Рихтеръ, говоря о русской архитектуръ, г. Солнцевъ, изучая памятники нашей Оружейной Палаты, г. Мартыновъ, обратившій вниманіе на древности московскія, много способствовали укорененію въ нашемъ обществъ и въ художникахъ идеи самобытнаго русскаго искусства. Но, въ заключение этого, далеко не вполнъ выраженнаго и развитаго, но совершенно искренняго моего мити на счетъ современности и будущихъ судебъ русскаго искусства, почитаю нужнымъ еще разъ повторить, что для образованія въ Россіи русскаго искусства - крайне недостаточно изучать преданія его только по памятникамъ, находящимся въ Россіи; нътъ, для этой великой и плодотворной цъли, - необходимо глубокое изучение не только византійскаго искусства вообще, но также и встхъ его развътвленій: арабо-монгольскихъ памятниковъ въ Индіи, и чистаго византійскаго стиля въ Константинополъ, въ Грузіи, (храмъ Бетанія), въ Арменіи, по съверо-восточнымъ берегамъ Чернаго моря (храмъ Пицунда) и т. д. (*).

r. r. r.

^(*) Самые извъстные изъ образцовъ византійскаго стиля, хотя еще мало знакомые не только любигелямъ, по и школамъ архитектуры, суть: церковь Св. Сожів
въ Копстантивополь, Св. Витала въ Равенвъ, церкви Монреаль, Зиска, Марторапа
въ Палермо, Св. Марка въ Венеціи, церкви Греціи, церкви Ани въ Арменіи и
другіа, не менве знаменитыя, какъ въ Италіи, такъ и въ малой Азіи... Но непочатый, хотя и богататйшій, родинкъ византійскаго искусства находится у насъ, на
Кавказъ. Двое ученыхъ, Гг. Дюбуа-де-Монпере и Броссе пытались, въ сочиненіяхъ своихъ о Закавказскомъ крав, дать понятіе о изисторняхъ церквахъ, но, не
будучи архитекторами, они не могим передать правиль строенія этихъ наматныковъ, ни даже самаго характера ихъ, въ рисункахъ, сопровождающихъ ихъ сочиненія, столь любопытныя въ другихъ отношеніяхъ. Гг. Норевъ и Гримъхъ, воспитанники Императорской Петербургской Академіи Художествъ, превосходию парисовали многіе изъ этихъ памятниковъ. Обнародованіе трудовъ Гг. Норева и Гримма должно послужить къ образованію художеннью и къ развитію общественнаго
вкуса по народенных ващимъ художественных предапіять.

СТИХОТВОРЕНІЯ.



OTBOTS COTOBABILBUY

AD 'E CO'H, CO BE EL COMBERNACION OF CO'H " CO'H " CO'H

РУССКИЙ МУВЫ. (*)

Не часто къ намъ сдетастъ вдохновенье, И крагкій мигъ въ душѣ опо горить... Дельянеъ.

Не требуйте ота съверныха морей Неутомимаго, немолчнаго движеныя, Ни блеска въчнаго подъ заревомъ лучей, Ни постояннаго и звучнаго теченыя...

> Долго дремлетъ наше морс, Авдами кроется оно; На большомъ его просторъ Сиъговое полотно Разетплается полгода. Н до срока, до весны. — Ясный день и непогода Чужды скрывшейся волны. Но когда весна обниметъ

^(°) Сътовавіе это неумъстно въ осооенности теперь, когда не молчить, а заговорила русская Муза вмъстъ съ громомъ русскаго оружія... Но стихотворевіе отъ этого не теряетъ своего зваченія и получаетъ смыслъ предсказавія или предчувствія.

Землю юной красотой — Ситжный савант море сниметт, II заблещетт и подниметт Пробужденный ропотт свой...

Не требуйте отъ съверныхъ небесъ Всегдашней ясности, безъ облака и бури; Не требуйте, чтобъ въчно безъ завъсъ Онъ сіяли красотой лазури!

Долго вьюга затмъваетъ Солнца лучъ отъ снъжныхъ странъ, Долго, долго одъваетъ Небо русское туманъ; И мятель, сгущая тучи, Кроя ликъ померкшій дня, — Сыплетъ долго снъгъ летучій На заснувшія поля... Но вернётся день прекрасный Новыхъ силъ, земли чудесъ, — Сгинетъ тьма, какъ сонъ ненастный, И зажжется свъточъ ясный Въ сводъ съверныхъ небесъ!..

Не требуйте отъ стверныхъ лъсовъ Ни въчной прелести цвътовъ безъ увяданья, Ни въчной музыки трепещущихъ листовъ, Ни звучнаго вътвей подъ вътромъ колыханья...

> Лъсъ на съверъ, зимою, Не кудрявъ и не пушистъ; Разлетълся чередою Въ нёмъ съ вътвей поблёкшій листъ; Клёнъ и бълая берёза Осыпаютъ свой уборъ;

Подъ ударами мороза
Голъ и пустъ угрюмый боръ.
Звуковъ ивтъ... Въ глубокомъ сивтъ
Вьюга кории запесла;
Молчаливо, въ сопцой ивтъ,
Опъ продремлетъ на почлетъ
До весенияго тепла!..

Не требуйте отъ русскаго пъвца Всегда готовой мысли раздраженной; Въ немъ не всегда найдете вы творца За дъломъ творчества, за пъснью вдохновенной,—

Нътъ, какъ русская природа:
Море, пебо и лъса,
Дремлютъ пашего народа
Думы тайной чудеса;
Но пускай печать молчанья
Бардъ полу́ночи хранитъ:
Опъ въ безмолвы созерцанья
Много свъжихъ силъ таитъ;
И въ дремо́тъ полусонной
Не напрасно опъ затихъ,
Нътъ, — въ душъ его бездонной
Созръваетъ обновлённый
Въ слово жизии въщій стихъ.

ПРОЗРЪНІЕ.

Въ мечтахъ о благахъ невозможныхъ Извъдалъ я и рай и адъ; Для вашихъ прихотей ничтожныхъ Я жизнью жертвовать былъ радъ...

Предъ вами падалъ я, терялся — Гадая: «быть или не быть?..» И, слъпотствуя, предавался Блаженству — върить и любить.

Съ какой надеждой безразсудной Я думалъ: «Всё къ ногамъ ея! Мой часъ придетъ, — наградой чудной Воздастъ мнъ дивная моя!..»

И, подъ вліяньемъ ослѣпленья, Весь миръ души, весь сердца жаръ, Всю святость долга, всѣ стремленья, Всю гордость,—всё принесъ вамъ въ даръ!..

И чтожъ?.. Какъ хитрая Наяда, Царица бездны водяной, — Притворнымъ вздохомъ, лаской взгляда Вы ободряли лепетъ мой: Какъ будто вы узнать хотъли Какая сила вашихъ чаръ? Должиы покорствовать вамъ вст-ли, Кто только молодъ или старъ?..

Но я прозрѣлт... Унала маска, Прошло безумство многихъ лѣтъ, И вижу я, что ваша ласка Лишь слѣдъ привычки, — не привѣтъ;

Что въ васъ сочувствіе наружно, Хоть трепетъ страсти вамъ къ лицу; Что вамъ любви моей не нужно Какъ слёзъ не нужно мертвецу...

Всему конецъ... Ещё-ль унижу Мою безгръшную любовь!.. Я васъ скоръй возненавижу, Чъмъ преклонюсь предъ вами вновь!..

Съ другими пробуйте отъ скуки Холодный блескъ своихъ очей: И пусть вамъ Богъ проститъ всъ муки Души униженной моей!.. Онъ васъ желалъ, какъ вянущій цвътокъ Росы желаетъ... Но мечтъ его преступной Вы были далеки и недоступны, — Такъ далеки,— какъ Богъ отъ насъ далёкъ!

Но вотъ... онъ въ васъ мечту свою достигъ; И чтожъ?.. Едва вкусилъ опъ гордость обладанья, Уже въ душт его и трепетъ и страданья, Уже вопросъ въ умт его возникъ:

«Что дастъ онъ вамъ, въ замъну типины, За сладкій мигъ преступнаго паденья? Часами въчнаго, безмолвнаго мученья, Быть можетъ, ваши дни отравлены!»

Такъ дерзкій Магъ, нарушивъ сонъ и миръ Жильцевъ могилъ, въ тиши ихъ въчной съни, И, заклинаньями, послушныя ихъ тъни Воззвавъ опять изъ въчнаго въ нашъ міръ,—

Страшится самъ толпы гостей своихъ, Трепещетъ, торжество науки забывая, И молитъ, ницъ предъ ними упадая, Простить того, кто миръ нарушилъ ихъ!..

три сцены.

Съ женщиной мужчина, -Юная чета, Тихо у камина Чтеньемъ занята. Пламя пышетъ ясно, Женщина — прекрасна. Полонъ жизнью — онъ. Мололъ и влюблёнъ. Громко онъ читаетъ Повъсть о любви, А она виимаетъ Съ трепетомъ въ крови... Вдругъ остановились, Вдругъ, - рука съ рукой, Будто вдохновились Общею мечтой: И томитъ желаньемъ Страстная мечта, И слились лобзаньемъ Жаркія уста...

Измънидась сцена: Крошку-сына мать На свои кольна Клонитъ укачать; Тихо шепчетъ сказки, И малютка-сынъ, Закрывая глазки, Дремлетъ... А каминъ Гаснетъ по-немногу, Разливая тънь... Слава, слава Богу За счастливый день! Въ миръ да совъть Сладко дышетъ грудь... Неужели въ свътъ Плачетъ кто нибудь?..

Измѣнились сцены:
Грустно я поникъ;
Блѣдный свѣтъ на стѣны
Тускло льётъ ночникъ,
И, мерцая томно,
Гаснетъ, какъ больной;
Пусто, скучно, тёмно, —
Ни души со мной!..
Маятникъ уныло
Стукаетъ въ потьмахъ;
Только девять било
На стѣнныхъ часахъ:
Рано спать ложиться, —
Да когда-бъ и лёгъ, —

Върно не поспится
Отъ дневныхъ тревогъ!
Слухъ мой сталъ такъ тонокъ,
Всё такъ внятно миѣ:
Вотъ грудной ребёнокъ
Закричалъ во сиѣ...
Вотъ, въ тиши молчанъя,
Слышны за стѣной
Кашель и стенанъя
Матери больной!..
А вдали песётся
Оживленный звукъ:
Кто инбудь смѣётся!
Гдѣ нибудь живётся
Безъ сердечныхъ мукъ!.

покой и счастье.

(С. М. Кудрявцеву).

Цвну жизни узнали мы оба, Оба мы не торопимся жить, Знаемъ что добродътель, что злоба, Знаемъ правду отъ лжи отличить; Видимъ свътъ мы не въ свътлую призму, И не вовсе подъ черной фатой, И даемъ уголокъ эгонзму Въ самой чистой душт и святой! Знаемъ мы изъ людскаго примъра, Что всъ страсти проходятъ какъ сонъ; Знаемъ мы, что средина и мтра Въ каждомъ жизненномъ дълъ законъ... Да, всё это мы знаемъ, но хочетъ Сердце встрътить отвътъ на вопросъ: Что намъ это познанье пророчитъ? Больше-ль радостей дастъ, или слёзъ? И когда мы въ житейской долинъ Ближе къ върному счастію? Нынь? Или въ годы протекшіе тъ,

Какъ взирали на жизнь мы беспечно И мечтали въ своей слъпоть, Что любовь будетъ въ насъ безконечна, Что усталости въ счасти ивтъ, Что въ страстяхъ не нужна бережливость, Что такъ простъ, незагадоченъ свътъ, Что случайны въ немъ злоба и лживость, И такъ дальше... Въ какіе-жъ года Мы поливе, счастливъе жили?

— «Мы спокойствіе нынъ вкусили, — Но счастливье были тогда!»

пессимисту.

Изъ окружающей среды
Себя извергнувъ своеправно,
Ты всюду видишь зло, бъды,
И возмущаешься забавно.
Ты въ мірт нравовъ и идей,
Повърь, не сдълаешь открытій:
Неотвратимъ въ судьбахъ людей
Ходъ историческихъ событій...
Прослушай проповъдь мою:
Зарывъ во глубинъ душевной
Тревогу тщетную свою,
Смирись, и жизнью повседневной

Наполни жаждущій свой духъ: Въ ней есть свой смыслъ, и смыслъ громадный... Иначе, — къ жизни безприкладный, — Ты будешь нравственный эвнухъ...

Е. Вердеревскій.

РЕВАЗЪ ГОДОБРЕЛИДЗЕ.



РЕВАЗЪ ГОДОБРЕЛИДЗЕ.

(Имерстинская легенда).

Въ томъ мѣстѣ, гдѣ Кударское ущелье, расширяясь на холмистыя нажити Церетелевской волости, даетъ мѣсто бурному Квирилу, шумно и прихотливо извивающемуся по равниить, — тамъ, противъ грозной и неприступной крѣпости Моди Нахе (*), отъ которой остаются теперь только развалины, —подъ купою деревьевъ, осѣняющихъ красивый холмъ, и до сихъ поръ еще стоитъ старая усадьба древней дворянской фамиліп Годобрелидзе.

Мпого лѣтъ прошло съ тѣхъ поръ, какъ случилось происшествіе, которое мы разскажемъ нашимъ читателямъ; много воды упесъ бъшеный Квирилъ въ широкій Ріонъ и много красавицъ утратило свои чудныя прелести; но ежегодно въ день Св. Іоанна Крестителя собираются окрестные жители во храмъ, построенный руками Реваза Годобрелидзе по объту, данному имъ Богу за свое чудное избавленіе, и благоговъйно слушаетъ народъ отъ стариковъ разсказъ объ этомъ чудъ.

^(*) По-грузински значить приди посмотри; это название дано врвности по ем неприступности.

Давнымъ-давно, когда Имеретія терптливо переносила несчастливое для нея управленіе царя Соломона, когда Турки безнаказанно грабили эту прекрасную страну и уводили въ свои гаремы женъ и дочерей, а сыновей и братьевъ изнуряли тажелыми работами, жилъ молодой Ревазъ Годобрелидзе, красавецъ и лицемъ и душею. Теперь, можетъ быть, мало найдется такихъ юношей, каковъ былъ Ревазъ! Такія черныя и густыя кудри, каковы были у него, покрываетъ ръдкій папаники (*) и никто не можетъ теперь, отъ восхода лътняго солнца до знойнаго полудня, пройти отъ Моди-Нахе до Сарапаны, никто не переплыветъ Квирила, Дзирула и Ріона въ полую воду, - а все это было игрушкою для Реваза. Стрълокъ и рубака онъ былъ удивительный; отъ удара его шашки въ одно мгновеніе отваливалась отъ туловища самая большая буйволиная голова, а отъ пули падалъ на всемъ скаку олень, пораженный прямо въ сердце.

Не было никого краше молодаго Годы и не одно сердце билось и волновало атласную гулист-пири (**), общитую богатымъ золотымъ галуномъ, при взглядъ на его гордую осанку, тонкій станъ и широкія плечи. Чаще другихъ засматривалась на Реваза красавнца Мака, дочь старика Беро Кикодзе, хелосана (***) Годобрелидзе... Яркимъ заревомъ загорались ея щеки, когда подходилъ къ ней юный господинъ ея и съ любовью смотръли на него ея синія, какъ небо, очи. Сердце сердцу въсть подаетъ, говоритъ старинная пословица. Ревазъ души не слышалъ въ Макъ и одного ея слова было довольно, чтобы всякій трудъ и опасность были ни по-

^(*) Головной уборъ Гурійцевъ и Имеретинъ, а частію и Мингрельцевъ, состоящій изъ суконнаго или стёганнаго на шелковой матеріи кружка, придерживаемаго на головъ шелковымъ шнуркомъ, завязаннымъ подъ подбородкомъ. Это есть ничто иное какъ праща (fronde) которая съ въками измънилась и въ формъ и въ назначеніи и изъ метательнаго орудія сдълалась головною покрышкою.

^(**) Родъ манишки изъ шелковой матеріи, которую туземныя женщины носятъ на груди при выръзномъ спереди платыи.

^(****) Хелосани буквально значить ремесленникь; но Имеретины это название придають сельсвому старость, — тоже, что Нацваль въ Каргалини.

чёмъ лихому молодиу. Такъ не замѣтно проходили дни за днями, унося съ собою недѣли и мѣсяцы. Старикъ Беро примъчалъ все, слѣдя съ безпокойствомъ за возрастающею любовью молодыхъ людей, по былъ слишкомъ опытенъ и уменъ, чтобы высказывать явно свое неудовольствіе. Онъ ждалъ удобиаго случая избавиться отъ опаснаго поклонника своей дочери, разсчитывая на необыкновенную смѣлость и отвату Реваза.

По Имеретін разнеслась въсть о вторженін Турокъ. Зарева пожаровъ, неистовые крики грабителей и воили жертвъ, уводимыхъ въ неволю, взволновали все населеніе мирныхъ деревень. Старый и малый вооружались для защиты своихъ семействъ и смъло шли на битву. Князья Церетели и Абашидзе подияли свои волости и составили дружины, каждую въ 200 хорошо-вооруженныхъ всадииковъ. Къ первой, какъ церетелевскій дворянинъ, примкиулъ и храбрый Ревазъ Годобрелидзе, съ твердымъ намъреніемъ умереть или побъдить.

Горестно и продолжительно было прощанье его съ красавицей Макой; много пролила она горючихъ слезъ на широкую грудь Реваза, волновавшуюся мрачнымъ предчувствіемъ предстоящей долгой разлуки; но, какъ мужчина, онъ старался утъшать свою возлюбленную надеждою скораго возвращенія и радости свиданія. Старикъ Беро смотрълъ на это прощанье и втайит утъшался мыслію, что отважный Ревазъ на бранномъ полт навсегда успоконтъ его отцовскія опасенія.

Съ разсвътомъ переправилась дружина князя Церетели черезъ Квирилъ, сопровождаемая всъмъ населеніемъ волости. Миого было пролито слёзъ при разставаныи, много было грустныхъ лицъ, но отчаяннъе другихъ рыдала Мака. Казалось, что она хоронила милаго сердцу и безутъшно плакала на его свъжей могилъ. Наконецъ всадники подиялись на гору и скрылись въ ущельи; осиротълыя жены возвратились въ дома, а Мака, на томъ мъстъ, гдъ видъла въ послъдній разъ Реваза, гарцовавшаго на лихомъ съромъ жеребцъ, дала обътъ:

до возвращенія своего милаго носить на шев одиннадцать кампей.

Объ дружины сошлись около церкви Св. Николая и двинулись въ Дзаглисъ-Кхеоба, или Хеви, (собачье ущелье). Пройдя тъснину и переправившись чрезъ потокъ, ратвики тщательно завалили проходъ каменьями и срубленными деревьями для загражденія врагамъ пути къ своимъ домамъ и, совершивъ это, пошли далъе.

Уже солице ушло за горы и ни одинъ лучъ его не озарялъ вершинъ, густо поросшихъ зеленью; уже звъзды начали появляться на потемившемъ небъ, когда дружины увидъли берега Дзирула и Квирила. Кони ихъ радостно принялись инть родную воду и не одинъ ратникъ сиросилъ у быстрыхъ струй, что дълается въ родной саклъ, только сегодня поутру оставлениой... Киязья расположились въ развалинахъ древнихъ башень; подъ стънами помъстились дворяне, а слуги, долго хлопотавше около лошадей, уснули гдъ попало.

Сегодня еще спокоенъ сонъ воиновъ, они беспечно могутъ ему предаваться, ихъ защищаютъ родныя ръки, чрезъ которыя бродъ труденъ и опасенъ, а завтра... Но кто изъ храбрыхъ думаетъ о завтрашиемъ днъ?.. Спитъ Ревазъ и тяжелые сны выются надъ его головою. Чудятся ему разныя нелъпицы: башни, серебрянная парча, цълые мъшки жемчугу и огромныя кисти винограда... Но уже пылаетъ востокъ, сны отлетаютъ далеко и дружина, осъдлавъ коней, переправляется чрезъ свътлыя воды Дзирула и вступаетъ въ лъса Бълогорья. До полудия подвигаются всадники по горамъ. Уже солнце своими яркими лучами обливаетъ землю и только въ густой чащъ лъса можно вздохнуть свободнъе.

Здѣсь все какъ будто замерло подъ небесами: на деревьяхъ не шепчутся листья, ястребъ не кружится надълощиной и не ищетъ зоркимъ глазомъ добычи, перепелъ не кричитъ въ густой травъ; только иногда затрещитъ кузнечикъ и вдругъ замолкнетъ утомленный, не слыша отвѣта. Дружина едва подвигается впередъ, кони всѣ въ пѣнъ, хра-

пять и нехотя передвигають ноги: и они и всадинки требують отдыха и пищи. Дружина спустилась на равнину, зажгла костры и въ походимхъ котелкахъ закинъло гоми (*), а изъ дорожныхъ бурдюковъ полились струи вина для подкръпленія утомленныхъ всадинковъ. Лошадей пустили въ кусты и, положивъ поближе оружіе, Имеретины усердио прииялись за трапезу. Иные вытащили изъ сумъ холодиые кукурузные мчади (**), другіе сыръ, третьи копченыхъ каплуновъ, одиниъ словомъ все, чъмъ надълило ихъ на дорогу скудное ихъ хозяйство. — Весело и беззаботно пировали киязъя и азариениа быстро переходила изъ рукъ въ руки.

— «Что не веселъ Ревазъ?», спросилъ Церетели пригорюнившагося Годобрелидзе, — «развъ не радостно тебъ биться съ врагами, раззоряющими наши храмы и села? Верпись домой, молодецъ, и не наводи грусти на товарищей своею тоскою.»

— «Нътъ, князь, мой батоно (***), я счастливъ, что могу раздълить труды и онасности нашей дружины, но мит синлись дурные сны и воронъ три раза прокаркалъ надъ монмъ конемъ, когда я выпустилъ его на поляну... Мит кажется, что я не увижу больше роднаго края, не поставлю свъчи образу Св. Іоанна Крестителя и не принесу въ даръ нашему храму ин добычи, отнятой у врага, ни части своего собственнаго наслъдія.»

Не было возраженій на эту рѣчь, высказанную съ твердымъ убѣжденіемъ. Встарину, какъ и теперь, Пмеретины имѣли тму предразсудковъ, и воропъ, прокричавшій три раза надъконемъ, не обѣщалъ, по ихъ понятію, инчего добраго всаднику. — Чтобы заглушить пепріятное чувство, собесѣдники

^(*) Родъ мелкаго проса (du millet) изъ котораго Имеретины варять густую ашу.

^{(°°).} Лепёшки изъ кукурузной муки, которыя пекутся въ золь или между двумя каменными чашками, называемыми кеци.

^(***) Батоно—господияъ. Титутъ этотъ также припадлежитъ царямъ и владътельяниъ особамъ. Батони-швили, царскій брать или вообще потомовъ царскій.

хлебнули усердите вина, какъ бы желая утопить въ немъ грусть о будущей судьбъ любимаго товарища.

Но не страхъ томилъ Годобрелидзе; это постыдное чувство было чуждо сердцу отважнаго Реваза; ему жаль было Маку, которая ужъ върно не скоро утъшится, когда узнаетъ о его смерти, а ежели утъшится... Но при этой мысли кровь закипала въ жилахъ Реваза п онъ невольно хватался за кипжалъ.

Ночью далекое зарево указало храбрецамъ, гдъ найти враговъ. Не медля съли они на коней и двинулись прямо на пожаръ, кипя желаніемъ отплатить Туркамъ за ихъ жестокости. Только на другой день вечеромъ добрались дружины до Саджаваха и залегли въ оврагъ, выжидая удобной минуты, чтобы налетъть на враговъ.

Верстахъ въ двухъ отъ оврага и не вдалекъ отъ толькочто сожженной деревни расположились Турки и, собравъ посреди себя плънныхъ и добычу, готовились къ вечернему намазу. Множество женщинъ и дътей, почти нагихъ, громко рыдали, ломая руки, прощались навсегда съ родимой стороной и съ растерзаннымъ сердцемъ смотръли на пепелища, гдъ они такъ долго жили мирно и счастливо. Мало-по-малу угрозы враговъ и утомленіе заставили умолкнуть эти вопли и на турецкомъ бивуакъ слышались то тихій плачъ, то сдерживаемыя стенанія... Но мстители были не далеко. Спъшившись, пробирались Имеретины, какъ шакалы, неслышными шагами и окружали Турокъ, беспечно дремавшихъ послъ цълаго дня грабежей и неистовствъ.

По условленному знаку раздался залпъ изъ ружей и, съ криками мщенія и злобы, храбрыя дружины бросились въ шашки; но увлеченные необузданною смълостью, они не разсчитали огромнаго числа враговъ и забыли о своей малочисленности. Долго длился рукопашный бой, много пролилось крови; часть плѣнныхъ, пользуясь общимъ смятеніемъ, успѣла уйти въ дѣсъ, но толпа нападающихъ примѣтно рѣдѣла и напряженныя мышцы могучихъ рукъ уставали работать шашкой и кинжа-

ломъ. Однакожъ перев вст всё-таки былъ на сторонт Имеретинъ. Турки, неопоминвшиеся отъ впезаппаго пападенія, отбивались слабо и падали подъ ударами метителей; оставшіеся въ живыхъ готовы были просить пощады и сдаться... Вдругъ раздался топотъ... Новые крики огласили воздухъ... Увы! то была свъжая толпа Турокъ. Спасайтесь Имеретины, вы не выдержите боя съ повыми врагами и хотя духъ вашъ по прежнему бодръ, по тълеспыя силы истощены; уходите, вамъ знакомы тропинки и овраги, дъло мести исполнено вами, вы жестоко паказали грабителей, спасайтесь! Еще новый отрядъ пе доскакалъ до мъста битвы, какъ уже пули градомъ посыпались на остатокъ дружины. Медлить было пельзя и всякій, избирая удобнъйшій путь, поскакалъ въ знакомые лъса.

Но нигдт не видно Реваза; стрый конь его не дождется всадника, а Макт принесутъ грустиую въсть, что ея милый положилъ свою голову въ битвъ.

Не совствъ правду скажутъ бъдной дъвушкъ: Ревазъ не убитъ, но, еще хуже смерти, готовится ему томительная участь. Честная смерть въ бою прославляетъ имя воина, но не она, а унизительная неволя выпала на долю молодаго Годобрелидзе.

Въ ту минуту, когда онъ отважно ворвался въ толпу враговъ, тяжелая съкира упала плашмя на его голову; онъ зашатался и безъ чувствъ повалился на землю.

Долго не могъ очнуться Ревазъ и пролетьло много часовъ съ того времени, когда сильный ударъ опрокинулъ его. Наконецъ онъ открылъ глаза и увидълъ надъ собой закоптълый потолокъ сакли, а вокругъ — женщинъ и дътей. Тутъ припомнилъ онъ всё и смутно началъ понимать, что окружающія его лица, въроятно, плънники, которыхъ не успъли избавить его товарищи. Онъ убъдился въ этой горькой истинъ, когда нъсколько Турокъ вошли въ саклю и вывели всъхъ, бывшихъ въ ней; дошла очередь и до Реваза: его подияли и вынесли на открытый воздухъ, бросили вмъстъ съ дътьми на арбу и

погнали воловъ, — но куда, этого не понималъ Годобрелидзе: онъ снова впалъ въ безпамятство.

Нъсколько дией гнали плънныхъ до Батума. Только кръпкому тълосложению своему и попечению о немъ плънницъ обязанъ Ревазъ тъмъ, что остался живъ, но, Боже праведный! Сколько разъ онъ просилъ смерти, которая-бы избавила его отъ позорнаго плъна и, можетъ быть, истязаній, готовившихся ему въ странъ враговъ.

Проходять дни, недъли и мъсяцы; Годобрелидзе томится въ неволь; заставляють его пехристи очищать смрадныя городскія канавы, сажають гребцомъ на феллуку или назначають прислужникомъ къ Пашъ.

Горе и отчавніе овладѣваютъ сердцемъ храбраго Реваза; краска стыда часто выступаетъ на его блѣдныхъ щекахъ, давно утратившихъ цвѣтъ здоровья и веселья.

Такъ протекло восемь мѣсяцевъ. Въ одно утро его посадили на небольшой корабль вмѣстѣ съ нѣсколькими плѣнными и
плѣнницами и повезли въ Стамбулъ. Покидая берега родины,
отправляясь въ далекій, безъизвѣстный путь, не зная какое
новое испытаніе готовитъ ему судьба, Годобрелидзе пришелъ
еще въ сильнѣйшее отчаяніе. Ему казалось, что съ удаленіемъ отъ береговъ, гдѣ онъ хотя и влачилъ позормую жизнь,
но гдѣ, покрайней-мѣрѣ, была надежда на бѣгство, душа покидаетъ его тѣло и стремится въ родныя горы. Прошло нѣсколько часовъ въ безпамятствѣ, въ какомъ-то страшномъ,
томительномъ забытьи; но онъ очнулся, чтобы нести тяжелое
ярмо неволи... Много можетъ человѣкъ перенести душевныхъ
страданій, и не скоро разрываются узы, связывающія его съ
жизнію.

Причина внезапнаго отправленія плѣнныхъ заключалась въ фирманѣ Султана о наборѣ мамлюковъ. Годобрелидзе, красавцу собой, предстояла завидная участь достигнуть со временемъ высокихъ степеней, почестей и богатства; но какой христіанинъ рѣшится отступить отъ вѣры отцовъ, чтобы

сдълаться турецкимъ пащею? Примъры эти ръдки и богоотступниковъ презираютъ въ душъ даже и мусульмане.

Не такой человькъ былъ Ревазъ, чтобы польститься на чалму и отдать душу свою за вышитую золотомъ шубу. Въ сердцъ его кръпка была въра предковъ и опъ не измъпилъ-бы ей даже за званіе верховнаго Визиря. Нъсколько разъ море вздымалось волнами, вътеръ свисталъ въ снастяхъ корабля и всякій разъ, когда буря грозила потошить утлую феллуку, Ревазъ надъялся, что Богъ сжалится падъ нимъ и дастъ ему честиую смерть. Но пути Господии пенсповъдимы и далеко еще было до конца испытаній, назначенныхъ рабу Его, быть можетъ, для очищенія души и совъсти.

Чрезъ двънадцать дней корабль прибыль въ Стамбулъ. Плънинковъ разобрали по рукамъ и Годобрелидзе назначенъ въ мамлюки. Когда надъли на него красивое албанское платье, когда заткиули ему за поясъ кинжалъ и пару богатыхъ пистолетовъ, — онъ не узнавалъ самъ себя: такой былъ опъ дивный красавецъ, особливо послъ рубищъ, въ которыхъ пресмыкался въ Батумъ. Стройный станъ, сильное сложеніе и прекрасное лицо его бросались въ глаза многимъ вельможамъ Стамбула и всякій изъ нихъ наперерывъ хотълъ завладъть красивымъ мамлюкомъ. Но судьба назначила его Мустафъ-Агъ, жестокому и властолюбивому старику, занимавшему при лицъ Султана высокое мъсто.

Покоряясь судьбъ, смиривъ свою гордость, Годобрелидзе ръшился безропотно нести тяжелый крестъ свой, часто и усердно молясь Богу и на Него одного возлагая свое упование. Обязанность турецкаго раба не легка. Часто Ревазъ схватывалъ рукоять кинжала, чтобы отмстить за оскорбленія, сыпавшіяся на него градомъ и отъ господина и отъ нахаловъчелядинцевъ, но всякій разъ какъ будто невидимая сила останавливала его руку, избавляя такимъ образомъ отъ преступленія и отъ казии, которая немедленно послѣдовала-бы за убійствомъ.

Такъ спова прошло нъсколько мъсяцевъ. Ревазъ влачилъ жизнь въ рабствъ, не произнося ни одной жалобы, и вотъ, однажды, жена Мустафы-Аги остановила на немъ свои глаза, полные страсти и пылкихъ желаній. Ревазъ, углубленный въ грустную думу, не замътилъ этого взора, объщавшаго ему блаженство, но соглядатаи донесли грозному господину, что между Ханумъ и молодымъ невольникомъ существуетъ преступная связь. Реваза бросили въ мрачную тюрьму въ ожиданіи, пока приказано будетъ снять голову съ плечь его, а жену Мустафы, невърную лишь помысломъ, приняли въ свои нъдра холодныя волны Босфора.

Ожидая страшной мести безжалостнаго владыки, Ревазъ предался жаркой молитвъ и, погруженный въ благочестивые помыслы, отръшился отъ земпаго...

Прошло въсколько двей съ тъхъ поръ, какъ овъ былъ брошенъ въ отвратительную нору, называемую въ Турціи домашнею тюрьмою. Въ эти дни душа его просвътлъла, но тъло ослабло отъ недостатка пищи и воздуха. Наконецъ пришелъ капунъ дня Іоанна Крестителя. Годобрелидзе съ новою силою, съ пламеннымъ усердіемъ предался молитвъ, умоляя угодника Божія принять его подъ святой покровъ свой, и давая обътъ: своими собственными руками возобновить храмъ Предтечи, если Господъ неисповъдимыми путями возвратитъ его когда нибудь въ далекія горы Имеретіп.

Безъ усталости, безъ отдыха, съ восхода солнца до поздней ночи, молился благочестивый Ревазъ Годобрелидзе и сами тюремщики, видя его исхудалое и истощенное лицо, удивлялись непонятной силъ, съ которою христіанскій узникъ возносился духомъ къ невъдомому ими Богу.

Около полуночи усталость смежила утомленныя въжды Реваза и онъ заснулъ глубокимъ сномъ...

Весело сіяло утреннее солице. Палящіе лучи его озаряли и далекія горы Рачи и лъсистое ущелье и окрестныя деревни церетелевской волости.

Колокольный звоиъ призывалъ благочестивыхъ христіанъ во храмы Божіи и толпы народа спѣшили по дорогѣ къ ветхой церкви Св. Іоанна Крестителя, на храмовый праздинкъ.

По троппикъ, сбъгающей съ холма къ шумному Квирилу, одна, безъ провожатыхъ, въ печальномъ чериомъ платьи, съ ожерельемъ изъ тяжелыхъ кампей на шеъ, босая, уныло шла молодая дъвушка, заливаясь горькими слезами.

Никто пе узпалъ бы въ ней красавицы Маки, дочери хелосапа Беро Кикодзе: такъ горесть и слезы измънили прекрасное лицо ея. Склонивъ голову на грудь, медленно пробиралась она между колючими кустами, но достигнувъ вершины холма, остановилась перевести духъ. Все вокругъ нея было весело и покойно. Вдали, на большой дорогъ, слышался веселый говоръ толпы, спъшившей въ церковь, и грустите стало для Маки одиночество, и крупнъе покатились слезы изъ ея темносинихъ глазъ.

Однако странный предметъ привлекъ ея винманіе.

Не вдалект, подъ скудною тти по гранатоваго куста, лежаль человъкъ въ богатой, по изорванной одеждъ, какой она никогда не видывала; казалось, что путинкъ, или чужеземецъ, погруженъ въ глубокій сонъ и хотя палящіе лучи солица жгли его голову, остненную роскошиыми черными кудрями, однако онъ не просыпался. Эти кудри также были хороши, какъ у Реваза, — и бъдная Мака, сама не зная чго дълаетъ, подошла къ спящему... Вопль, въ которомъ звучали радость,

изумленіе, сомитніе и испугъ, вырвался изъ груди бъдной дъвушки... Предъ нею лежалъ Годобрелидзе, ея ненаглядный Ревазъ, виновникъ ея печали и страданій.

Какъ сумасшедшая, бросилась Мака къ своему милому, покрывая горячими поцълуями его изнуренное, худое лице.

Ревазъ открылъ глаза, по ослъпленный солицемъ, спова закрылъ ихъ и видно было, что ему жаль пробудиться. Новыя ласки Маки заставили его содрогнуться и снова открыть глаза.

- «Ревазъ! Откуда ты?» спрашивала Мака. «Зачъмъ не пришелъ домой, зачъмъ лежишь на дорогъ?»
- «Домой?» Глухо прошенталъ Годобрелидзе, и глаза его съ изумлениемъ стали вглядываться въ окрестность. Наконецъ онъ остановилъ ихъ на Макъ и со стономъ повалился на землю, прошентавъ: «Это сонъ, это сонъ!..»

Долго допытывалась Мака отвъта, но Ревазъ долго безмольствовалъ... Ихъ окружили прохожіе, поднялся шумъ, говоръ удивленія, вопросы: откуда и какъ явился Годобрелидзе, — и только тогда увърился Ревазъ, что онъ не спитъ и что надъ нимъ совершилось великое чудо.

Блъдный отъ внутренняго волненія, онъ поднялся на ноги, оглянулся кругомъ и звучнымъ голосомъ сказалъ:

— «Слушайте, люди! Сегодия великій праздникъ Св. Іоанна Крестителя, а вчера до полуночи я былъ въ душчой темпицъ Стамбула и умолялъ Св. Угодинка спасти меня отъ плъна и смерти... И вотъ, чрезъ нъсколько часовъ, я на родипъ, въ кругу вашемъ... и, слушайте еще, я далъ обътъ: по возвращеніи въ родную сторону, своими руками возобновить ветхій храмъ Св. Предтечи, и да накажетъ меня Всевышній, ежели я не исполню объщанія!»

Крики изумленія раздались со всёхъ сторонъ и окружающіе торжественно привели Годобрелидзе ко храму.

Здысь, на колыняхъ у олтаря, излиль Ревазъ предъ Богомъ душу свою въ пламенной молитей и повториль обыть.

Въсть о чудъ пронеслась по ближнимъ и дальнимъ деревнямъ; всъ окрестные жители стекались посмотръть на Реваза Годобрелидзе и всъ заставали его за усердной работой.

Собственными руками онт далалъ кирипчи, носилъ съ береговъ Квирила каменья и готовилъ лѣсъ. Тяжелъ былъ трудъ, но, казалось, невъдомая сила помогала ему. — Семь лѣтъ, не отдыхая диемъ ни часу, исполиялъ свой обътъ Ревазъ Годобрелидзе и въ началъ восьмаго года окончилъ возобновление храма.

Не смотря на сопротивление стараго хелосана Беро Кикодзе, который, сохраняя старый обычай, не соглашался на перовный бракъ господина съ своею дочерью, предъ вновьосвященнымъ олтаремъ возобновлениой церкви благословили союзъ Реваза в Маки. До самой глубокой старости жили они счастливо и умерли оба въ одинъ и тотъ же день. Объ этомъ и ныпъ могутъ засвидътельствовать старые и малые въ Имеретии.

Потомки Реваза и Маки славятся храбростью, радушіемъ, гостепріимствомъ и честностью, какъ-бы желая поддержать собою достопиства своего предка, на котораго самъ милосердый Господь обратилъ свое Божественное око.

и. Дупкель-Веллингъ.



СТИХОТВОРЕНІЯ.



имеретинскія мелодіп.

(Посвящаются Е. А. Вердеревскому).

посав бури.

Когда стихаетъ всё: и вътеръ и гроза, И умолкаетъ громъ, и въ небъ таютъ тучи, И съ мокраго листка, какт горькая слеза, Сбъгаетъ поздній дождь, и клонится лоза, И вьётся кверху тёрнъ упрамый и колючій;

Когда подъ тёмною нависшею скалой Стремительный потокъ бѣжитъ, бушуя съ воемъ, И зыблется тростинкъ подъ мутною волиой, И камень падаетъ, оторванный водой, И илъ на берега ложится сърымъ слоемъ;

Когда, блеснувъ межъ отдальнихъ горъ, Проглянетъ солнце незамътно, И озаряется, сіля, кругозоръ, И вся страна, лелъя, нъжа взоръ, Мнъ улыбается отрадно и привътно, —

Мечту завътную на сердцъ а таю, Проходятъ предо мной всъ призраки былые: И вижу я опять и родину мою, И волны жолтыхъ нивъ, и милую семью, Поля пустынныя и пажити родныя...

И грустно мнъ... и я уже готовъ Всю роскошь дивную плънительнаго юга Потоки и скалы и блескъ его снъговъ И зелень пышную развъсистыхъ дерёвъ Отдать за звукъ знакомый друга;

А нтгу сладкую полуденныхъ ночей, И синій сводъ небесъ, и ясное свттило, И черные глаза, и черный шолкъ кудрей, И звуки страстные восторженныхъ ртчей Отдать за взоръ и слово милой!

СУСАННА.

Пойдемте, скоръе пойдемте со мною Вонъ къ этимъ нависшимъ надъ ръчкой скаламъ: За тайну я вамъ разскажу и открою Завътныя чувства и помыслы тамъ.

Взгляните, какъ катится ясно и плавно По сърому камию живая вода: Кустами, по узкой тропинкъ, недавно Опа приходила украдкой сюда.

И, съвъ подъ зеленой, развъсистой сънью, Очами окинувъ окрестность кругомъ, Раздълась стыдливо, и вся наслажденью Въ счастливыхъ струяхъ отдавалась... Потомъ

То гибкою пожкой играла съ волною, То, косы раскинувъ, спокойно илыла; То, вътку гранаты нагнувши рукою, Цвътокъ пурпуровый беспечно рвала;

То, ръзво запутавши косы, и ловко Надъвъ на нихъ свъжій гранатный вънокъ, Глядълася въ воду кудрявой головкой — А волны ласкались у бъленькихъ ногъ.

Потомъ, наигравшись, на ложъ зеленомъ Вотъ этой измятой душистой травы, Она безмятежно ложилась подъ склономъ Листовъ серебристыхъ нависшей айвы.

И посль, прикрывшися тонкой чадрою, Надъ чистымъ потокомъ плънительно ставъ, Она любовалась стыдливо собою, Съ груди свои косы назадъ разметавъ...

О, еслибъ постигнуть могли вы, какъ билось Тогда мое сердце, прижавшись къ скалъ! Какъ душио и тъсно тогда становилось Миъ жить на прекрасной родимой землъ!

Зачъть я не птица? — Высоко взвился-бы, Вспорхнуль-бы легко я межъ гибкихъ вътвей, И звонкою пъснію я залился-бы — И пълъ-бы, всё пълъ-бы, любуяся ей...

За нею леталъ-бы, за нею слѣдилъ-бы; Её убаюкавъ вечерней порой, Я пѣснью любви вновь её пробудилъ-бы И вновь ей запѣлъ-бы съ румяной зарёй.

Зачъмъ я не горецъ? — Угрозой досталъ-бы Её у родныхъ: я пришолъ-бы къ отцу И только три слова ему я сказалъ-бы, — И върно Сусанну повелъ-бы къ вънцу.

А еслибъ онъ нѐ далъ?... Ползучей змѣёю Прокрался-бы въ саклю съ винтовкой въ рукѣ, И въ горы увёлъ-бы её за собою, И слѣдъ нашъ пропалъ-бы вотъ тутъ-же въ рѣкѣ.

Эхъ, братцы! Зачъмъ-же не прежніе годы? Зачъмъ не роднится богачъ съ бъднякомъ? Какъ будто-бы мало у здъшней природы . Живаго богатства и силы во всёмъ!

Укралъ-бы давно я красотку Сусанну, — Да знаю, родные насъ съ нею найдутъ; Отецъ разозлится, пойдетъ къ хелосану, (1) А тамъ, по порядку, потребуютъ въ судъ.

⁽¹⁾ Хелосанъ — деревенскій староста — шульцъ.

JESPHHKA. (²)

Зной спадаетъ, солнце низко Опускается, горя; День проходить, вечерь близко, Занимается заря; По скалистому ущелью Потянулся вътерокъ; Скоро ночь, пора веселью! -Поглядите на востокъ: Тамъ ужъ мѣсяцъ изъ-за лѣса Выплываетъ, серебрясь, И отъ съраго утеса Тънь широко улеглась: Чуть сіяють лентой ситжной Отдаленные хребты... Поскорье, другъ мой пъжной, Выходи изъ сакли ты.

⁽²⁾ Лезинка — извъстный за Кавказомъ танецъ. Музыка его въ Россіи знакома всъмъ, кто помнитъ мотивы Руслана и Людмилы, оперы Глинки. Просимъ читатедей настолщаго стихотворенія замътить, что всё опо написапо въ размъръ или кадапсъ лезгинки, такъ что его можно пропъть на голосъ этого танца.

Выходи: со мной чутгури, (3)

Ты дайру (4) съ собой неси;

Будемъ пъть: среди лазури

Есть зътзда на небеси;

Есть въ лъсу на въткъ гибкой

Беззаботный соловей...

Подари меня улыбкой

И сіяніемъ очей;

Будь, Нино, вполнъ Грузинкой,—

Черноокая моя!

Ты — потъшь меня лезгинкой,

Пріударю въ струны — я!

* *

Изъ подъ кровли сакли тёмпой Подъ соломенный навъсъ Вышелъ кто-то незнакомой, Взялъ ружьё на перевъсъ...

— «Это ты, мама Иване? (5)

— Это ты, бичо Гиго́?.. (6)
«Посылай сюда Шушане (7)
«Радость сердца моего!»
Но, не выждавши призыва, Выбъгаетъ, неспросясь, Раскраснъвшися стыдливо, И отца не побоясь...
А Гиго́, — Гиго несчастной Передъ нею самъ не свой, —

⁽³⁾ Уулиури — родъ балалайки о 3-хъ, 4-хъ, шелковыхъ или проволочныхъ струнахъ.

⁽⁴⁾ Дайра — бубенъ.

⁽в) Ма́ма — отецъ.

⁽⁶⁾ Бичо — мальчикъ, малый, молодецъ. Гиго — имя: Григорій.

⁽⁷⁾ Шушапе — Сусания. Въ Имеретін это имя встръчается чаще другихъ.

И любуется прекрасной,
Молодой своей женой... (5)
А сестра ея другая —
Чернокудрая Нино —
Ръзво дайрою играя,
Выбъгаетъ подъ окно.
— «Ну, бери скоръй чунгури —
И играй, играй, Гиго!
Завтра выъдемъ въ Мухури, (9)
Послъ скажемъ для чего.» —
— «Что танть! — кричитъ Ива́ие,
Подавай сюда вино!
Ты женился на Шушанъ —
Мы просватали Нино!» —

* *

Вотъ вино въ кувшинт староиъ, (10)

Имъ Сусаина достаётъ,

И старикъ, съ привътнымъ жаромъ,

Азарпешу (11) подаётъ;

^(*) Въ Имеретіи есть обычай, что молодые супруги после вевца иногда целый годъ живутъ розпо; молодая остается въ доме своихъ родителей, — молодой живетъ у отца и ездитъ къ женъ своей въ гости; иногда это продолжается несколько леть.

⁽⁹⁾ Мухури — селеніе въ Рачь.

⁽¹⁰⁾ вз кувшина старомз... За Кавказомъ вино сохраняютъ въ большихъ глиняныхъ кувшивахъ, врытыхъ въ землю, гдъ они служатъ ивогда до ста лътъ, даже болье. Старое вино и въ старомъ кувшинъ сберегается для торжественныхъ случаевъ въ семейной жизви и для почетныхъ гостей.

⁽¹¹⁾ Азарпеша — широкая плоскодонная чашка съ длинною ручкой, — родъ разливальной дожки. Азарпешами вино достаютъ прамо изъ кувщина и подносятъ гостю. У зажиточныхъ азарпеши бываютъ серебряныя и переходятъ изъ рода въ родъ.

Принесли лепёшку сыру, (12) Гоми, мчади и шашдыкъ, (13) И зоветъ сосъдей къ пиру Разгулявшійся старикъ. Вотъ подходятъ по немногу По тропинкамъ земляки; Вечеръ тёплый, слава Богу! Разложили огоньки: Между старыми дубами Вся ватага собралась; Зазвенълъ Гиго струнами -И лезгинка началась: И Сусанна, улыбаясь, На состдей не глядя, Вышла, плавно колыхаясь, И руками поводя. Бьётъ о землю ножкой гибкой, То оглянется назадъ, То колышетъ грудью зыбкой, То бросаеть страстный взглядь, То раскинетъ вдругъ объятья, Изогнётся дивно такъ!.. Въетъ шелковое платье, Вьётся газовый лечакъ. (14) А Гиго́? — Гиго́ играетъ, Нина дайрою звенить, -

⁽¹²⁾ Домашнему смру въ Имеретіи даютъ форму лепешекъ; это необходимое блюдо Имеретина.

⁽¹⁵⁾ Гоми — родъ проса. Его приготовляють вареное на водь и подають въ видь кругой русской каши, комами; оно замъняеть хльбъ. Мчади — пръсныя депешки изъ кукурузной муки; ихъ пекуть въ золь или на угольяхъ. Шашлыкъ — собственно вертелъ, по всякое мясо, изжаренное на вертелъ, также зовутъ шашлыкомъ.

⁽¹⁴⁾ Лечаки — родъ вуаля, откинутаго назадъ; необходимая принадлежность женскаго головнаго убора въ Грузіи и Имеретіи.

Вся толпа отъ пъги таетъ И ладошами стучитъ. (15)

* *

Надъ туманною дорогой Разсыпан свътлый лучъ, Подымается двурогой Ясный мъсяцъ изъ-за тучъ. Тамъ, надъ стрыми скалами, Есть тропинка, - межт кампей Пробирается кустами Подъ навъсомъ изъ плющей; И туда-то волны свъта Бросилъ мъсяцъ изъ-за скалъ, А усталый всадинкъ гдъ-то Тамъ надъ бездною скакадъ... Фыркаль конь, просясь на волю И прохладою дыша: Подвигался всадникъ къ полю, Конь потопываль, спъща: Отзывалася тропинка Стуку мърному подковъ, Слышитъ онъ: вдали лезгинка; Онъ глядитъ: между кустовъ, Тамъ, внизу, въ долинъ тёмпой, Гдъ чернъетъ старый льсъ, Озаренъ огнями скромный

Сакли низенькой навъсъ:

⁽¹⁸⁾ Когда плящуть дезгинку, то всё присутствующіе принимають участіе въ тавць, клопая мёрно дадошами, какъ-бы въ дополненіе къ музыкь.

Подъ зелеными дубами
Люди добрые шумятъ,
Мърно хлопаютъ руками,
Мърно дайрою звучатъ...
Онъ вперилъ невольно око
Въ огоньки, заслышавъ гулъ, —
И задумался глубоко,
И глубоко онъ вздохнулъ.

О. Бобылевъ.

идеалъ красавицы

по восточнымъ попятіямъ.

(буквальный переводъ письма въ стихахъ отъ Моллы-Пенаха, визиря Карабахскаго владътеля, къ Вакыфу, приближенному Имеретинскаго царя) (*).

Въ Имеретін, я знаю, есть много красавицъ, Но прошу тебя выбрать одну, съ следующими приметами: Тело гладкое какъ стекло; ростъ посредственный; Косы черныя, равняющіяся росту;

Щеки цвътущія, какъ весеніе тюльпаны; Губы розовыя, какъ окраины яхонта; Словомъ: чтобы вся красавица, какъ не нанизациая еще жемчужина.

Отъ головы до ногъ была чиста и дъвственна...

^(*) Посланіє это написано въ концѣ XVIII или въ первыхъ годахъ XIX стольтіл.

Изд.

Чтобы она любила щеголеватую опрятность; Чтобы предъ властелиномъ своимъ пе хмурилась; Чтобы, какъ роза, благоухало ея дыханіе, А отъ волосъ ея чтобы въяло жасминомъ или фіалкою.

Чтобы всякое ея слово и всякій поступокъ — были правдивы; Чтобы не въдала она ни каверзъ ни коварства; Чтобы предстояла очамъ безмолвно-нъмою, какъ свъча, Даже и тогда, еслибы ей сняли голову, какъ съ нагоръвшей свъчи свъчильню...

Чтобы молода была: лътъ 14-ти или 15-ти; Чтобы не имъла недостатка ни въ бровяхъ ни въ ръсницахъ; Чтобы цъломудріе и умъ выражались на полномъ лицъ, А уста и носъ чтобы были тонки, нъжны и не велики...

Чтобы всякое утро вставала отъ сна пышно, какъ павлинъ, И спъшила бы дать своему лицу полное украшеніе; Чтобы безъ спроса предупреждала желанія сердца, Понимала намёки и отгадывала чувства.

По мъръ возрастанія чтобы молодъла и хороштла, — И подъ однимъ своимъ покрываломъ всегда была одинакова; Чтобы дыханіемъ и произпошеніемъ услаждала души И была-бы достойна похвалы въ бестдахъ и угожденіяхъ.

Вакыфъ! Для души пужна только красавица милая!.. (Для чего инаго и трудиться на этомъ свътъ?) Такая красавица пужна нашему Хану: Доложи объ этомъ владътелю Имеретіп...

Сообщиль Мирза Феть-Али-Ахундонъ.

лозы любви.



лозы любви.

(Кистинское преданіе).

10-

Между обществами горпыхъ Чеченцевъ, или Кистинъ, въ настоящее время пользуется особенною извъстностію, какъ по происхожденію, храбрости и богатству, такъ и по власти наиба, данной ему главою непокорныхъ горцевъ, Шамилемъ. — Алдамъ, по фамиліп Ашакъ-Гаръ. Мъсто его жительства — въ Чантетскомъ обществъ, въ селеніп Цаматы.

Еще недавно почти вст Кистинскія общества были въмирт съ Тушинами; но съ появленіемъ Шамиля возгортлась между ними кровавая вражда. До этого же времени опи были въ тъсной дружбъ и даже имъли между собою родственныя связи.

Отецъ Алдама, — Ашакъ, былъ предапивйний доттагъ, т. с. кучакъ или другъ съ моимъ дъдомъ. Такая дружба между горцами считается одною изъ священивйшихъ добродътелей и заключается такъ: одниъ изъ дружащихся кладетъ серебро въ чашу съ какимъ либо папиткомъ; изъ чаши поочередно трижды пьютъ дружащіеся, послъ чего опущенное

въ чашу серебро кладетъ себъ въ ротъ тотъ, въ чью чашу оно было положено. Обрядъ оканчивается взаимнымъ угощеніемъ, увъреніемъ въ искренией дружбъ, проклятіями тому, кто ей измънитъ и соблюдается такъ строго, что даже въ пылу кровавой схватки горецъ, завидъвъ своего друга, отводитъ ружье и стръляетъ въ сторону. Послъ этого можно себъ вообразить, чего горецъ не сдълаетъ для друга! Когда дъдъ мой, въ сраженіи подъ селеніемъ Хуланты, былъ раненъ, — Ашакъ, узнавъ о томъ, взялъ лучшаго въ Кистетіи врача и явился въ Тушетію. Это удивило дъда, потому что они при послъдней разлукъ поссорились, и послъ высказанныхъ ими взанмныхъ упрековъ, дъдъ мой уже не надъялся на возобновленіе между имъ и Ашакомъ прежнихъ дружескихъ связей.

- Развъ такъ легко забываются обиды, Ашакъ? спросилъ мой дъдъ, встрътивъ стараго друга.
- Обиды забываются для однихъ друзей, и всегда очень скоро; по для другихъ онъ переходятъ къ потомству, сказалъ съ чувствомъ Кистинъ. Я святой исполнитель пашихъ обычаевъ, прибавилъ онъ съ усмъшкой.

Ашакъ-Гаревы не разъ поговаривали: то Гуроки Али бу, (мы происходить отъ грузинскихъ царей) но никто пе обращалъ на пихъ винманія. Недавно, въ разговорт съ однимъ изъ любителей армянской исторіи, узналъ я, что какіето взъ армянской царской фамиліи Ашакіянцевъ, во время политическихъ смутъ въ бывшемъ армянскомъ царствъ, бъжали и скрылись въ горахъ Кавказа, взявъ съ собою бумати и царскіе документы о своемъ происхожденіи. Я вспомнилъ объ Ашакъ-Гаревыхъ... Любопытство заставило меня, по прітадъ на родину, т. е. въ горную Тушетію, послать шаройскаго Кистина, Махальт-Хана, къ давнишнему другу нашего дома, Алдаму, изъявить ему мою дружбу (*) и узнать, есть-ли у него

^(*) Кистины, жители селенія *Шаро*, хотя и считають себя нейтральными во враждь Тушинь съ Кистинами, но при мальйшей возможности защищаться оть нашихь, они съ охотою передаются къ своимъ единовърцамъ, Чеченцамъ.

дъйствительно какіе инбудь документы о своемъ происхожденіи? А если есть, то увърить его, что они у насъ важны, и посовътовать ему покориться русскому правительству, которое конечно не откажетъ вновь предоставить ему утраченныя права.

Махамъ-Ханъ, отправивнись въ Кистетію, возвратился оттуда дней черезъ иять. Алдамъ принялъ его очень ласково, былъ весьма радъ извъстіямъ обо мивъ, сказалъ, что документы, писанные, какъ полагаетъ, на грузинскомъ языкъ, точно имъются у него, по зарыты въ землю изъ опасенія, чтобы Шамиль не отпялъ ихъ у него и не истребилъ, а его самого не предалъ-бы за это наказанію. Шамиль даже знаетъ объ этомъ по паслышкъ, и находится на счетъ его въ иъкоторомъ сомивній. При этомъ Алдамъ просилъ меня назначить на границъ секретное съ нимъ свиданіе, рав опъ могъ-бы показать мив свои документы и короче воспользоваться монми совътами.

Разговоръ мой съ Махамъ-Хапомъ былъ продолжителенъ. Я выпыталъ у него любопытныя свъдънія отпосительно управленія Шамиля и мивній о немъ непокорныхъ намъ горцевъ, и убъдился, что власть изувъра слишкомъ шатка въ Дагестанъ, въ особенности въ Кистетін, гдъ ожидаютъ` только появленія русскаго оружія, чтобы изъявить покорность.

- Ну. какія еще новости въ Цаматахъ? Спросилъ я Махамъ-Хана, замътивъ, что словоохотливый Кистинъ расположенъ говорить со мною.
- Новость еще та, отвъчаль онъ, что старшій сынь Алдама, Мачи, получиль наибства въ кистинскихъ обществахъ Дичины и Терело; а единственная дочь его, прелестная Ламзура, выбравъ себъ по сердцу жениха, пробянесла клятву предъ лозами любои.
- Лозы любви!.. Что это такое? У васъ, кажется, есть объ этомъ какое-то преданіе? Если знаешь, то разскажи, Махамъ-Ханъ.

Суровый и важный Кистипъ погладилъ свою бороду и продолжалъ:

— «Да, преданіе это извѣстно каждому у насъ въ Кистетін... На всякомъ пиршествѣ у насъ поютъ про несчастную любовь O.mapa-A.nu и $\Gamma ase.no$ »...

И Махамъ-Ханъ передалъ мнт объ этомъ почти слъдующее: Газело была дочь богатаго дичинскаго старшины. Въ дътствѣ лишившись отца, она была воспитана матерью, нъжно её любившею. Всъ, видъвшіе её, говорили, что она рождена подъ счастливой звъздою, что такой красавицы еще не бывало въ нашемъ краю; и точно, одно только описание красавицъ въ нашихъ сказкахъ могло уподобиться Газело! Она была еще ребёнкомъ, а молодые женихи и богатые урбеты за Газело уже докучали ся матери (*). Но мать, любившая свою дочь, единственную отраду своей старости, предпочитала ея сердечное счастіе всякому богатству въ міръ. Сердце же Газело оставалось чуждо любви, пока ей не минуло шестнадцати лътъ. Въ эти годы, слишкомъ уже достаточные для полнаго развитія пламенной Кистинки, её стали посъщать чувства совершенно-новыя, непонятныя и безотчетныя, которыхъ она пугалась какъ страшныхъ сповиденій... Но утешаемая ласками матери, она стала уже привыкать къ нимъ, вникать въ ихъ причины и, послъ недолгихъ разсужденій, нашла, что чувства эти стали волновать ея дъвственную грудь съ тъхъ поръ, какъ къ богатымъ стадамъ овецъ, пасущимся въ ихъ состдиихъ горахъ, прітхалъ хозяннъ ихъ, молодой и красивый цаматинецъ, который, профадомъ черезъ ихъ селеніе, гостилъ у ея матери. Она съ перваго свиданія полюбила дорогаго гостя и не забыла даже его имени: его звали Омарт-Али... Она вспоминала разговоръ его съ ея матерью о походъ противъ Русскихъ въ Чечню, гдъ былъ убитъ ея отецъ. — «Быть такимъ еще молодымъ и уже такимъ славнымъ воипомъ»! - думала она, - «На бъломъ и гордомъ его челъ видънъ

^(*) Урбето - калымъ, выкупъ за невъсту.

прамъ отъ шашки глуровъ, его черные глаза горятъ отнемъ и кажется вызываютъ соперниковъ на бой а красавицъ на любовь... Чего-бы бояться подъ его защитой! Его тонкій и гибкій станъ, ополеанный серебрянымъ полсомъ, чудно рисуется на лихомъ ворономъ конъ; оружіе его блеститъ серебромъ и золотомъ... Не насмотрълась-бы на него!.. А если-бы опъ былъ мой!.. Но гдѣ опъ теперь?.. Давно уже я его не видъла, да и увижу-ли когда нибудь!..»

Въ это самое мгновеніе, за ущельемъ, на противоположной горт раздался величественно-протяжный ружейный выстртат; стрый дымъ подпялся столбомъ къ ярко-разсыпавшимся лучамъ солица. Отъ мъста выстрта съ шумомъ покатилось по скалъ что-то черное и останавилось винзу, на площадкъ, гдъ паслось стадо овецъ. Когда облачко дыма исчезло, взоръ дъвушки, смотръвшей со винманіемъ на эту сцену, различилъ человъка, съ ружьемъ, медленно спускавшагося по скалъ.

— «Если-бы это былъ Омаръ-Али!» — Сказала про себя оживинаяся дъвушка и глаза ея блеснули надеждой.

Она не оппиблась...

Это былъ дъйствительно Омаръ-Али. Поручивъ пастуху надзоръ за стадомъ, онъ охотился въ горахъ за дичью и покатившійся со скалы туръ - быль застрѣленъ изъ его мѣткой винтовки. Онъ искалъ въ охотъ развлечения отъ любви, съ недавнихъ поръ томившей его сердце... Онъ также любилъ, - и любилъ прекрасную Газело. Но любовь эта не была обыкновенная. Она была сильна, какъ душа горца; пламенна, какъ кровь его; неизмънна, какъ упрямый нравъ его. Это было одно изъ тъхъ чувствъ, которыя рушатъ и истребляють всв преграды... Оно возникло, - также какъ и любовь Газело, — внезапно, послъ первой встръчи съ милой дъвушкой. Но Омаръ-Али еще не имълъ свидонія съ Газело. Онъ успълъ только въ немиогихъ отрывистыхъ словахъ и изступленныхъ выраженіяхъ передатъ свои чувства одной родственниць своей, состдет Газело, и просиль какъ можно скоръе совершить обрядъ сватовства по обычаю страны; а самъ

бъжаль въ горы, боясь не вынести отказа. Но могъ-ли онъ бъжать далеко, чтобы не дышать воздухомъ хотя одного ущелья съ нею, не слышать шума одного горнаго водопада, или не пробуждать иногда ел вниманія отдаленными выстрълами изъ своей знаменитой винтовки?.. Онъ только перешелъ ущелье и, съ противоположной горы, обращая взоры къ аулу, гдъ жила Газело, ожидалъ, скоро-ли долетитъ до него условленная въсть объ успъхъ сватовства? Часто въ этомъ мучительномъ ожиданіи размышляль онъ такимъ образомъ: «Былъ-ли я до сихъ поръ безумцемъ, что искалъ счастія «далеко отъ родины, въ мъткихъ выстрелахъ «въ неотразимыхъ ударахъ шашки, въ скачкъ быстроногаго «коня, и радовался, когда горская молодёжь привътствовала «меня громкими похвалами, какъ побъдителя гяуровъ! — «Тогда я, въ восторгъ славы, воображалъ себя властелиномъ «всего окружавшаго меня... Или, можетъ быть, я безумствую «теперь, когда думаю, что нашель свое счастіе въ ближнемъ «ауль, въ прекрасной молодой Кистинкь, которая покорила «меня, стала моею властительницей, и я готовъ исполнить «всё, чего-бы она ни пожелала, лишь-бы только она стала «моею и неразлучно оставалась со мною!.. Нътъ, теперь я «не безумствую!.. Всякій властенъ располагать собою!.. «Я также!.. Настоящее робство, пусть даже позоръ, -- если «любовь мою кто нибудь осмелится назвать позоромъ, - пусть «рабство мое дороже для меня прежней славы и власти! «Пусть меня отринеть весь свать, но пусть только приметь «Газело! Въ горахъ Кавказа много скалъ, недоступныхъ «человъку: туда проложу я тропинку, тамъ «себъ саклю, дичь окрестныхъ лъсовъ поддержить въ довольствъ «жизнь мою съ Газело, и горе тому, кто осмълится потре-«вожить наше уединеніе!.. Нътъ, судьба не будетъ ко мнъ «безжалостна; ни Газело, ни люди не будутъ жестоки. Они «поймуть мою любовь. Я исполню всв людскія условія и «обряды; буду братомъ и другомъ каждаго; пусть всв род-«ные и родственники благословятъ союзъ нашъ; въ мечети

«нашей пусть раздастся правовърный голосъ муллы съ мо«литвою о насъ Аллаху... Тогда-то я буду пстиппо-полезнымъ
«членомъ нашего общества, украшеніемъ моей фамилін и достой«нымъ сыномъ монхъ отцевъ, всегда славившихся въ Кистетіи.
«Но когда-же настанетъ это время, милая моя Газело! Когда, об«нявъ твой стройный станъ, смотря на прекрасное лице твое
«и прижавъ къ груди своей твою пѣжиую руку, бѣлую, какъ
«кусокъ горнаго спѣга, скажу я съ самоувъренностію: те«перь ты мол!.. Если же всё это сбудется, и если тогда я
«не умру отъ избытка счастія и любви, —тогда я безсмер«тепъ!..»

Однажды, посреди такихъ мечтаній, Омаръ-Али былъ развлеченъ шумомъ кампей, скатившихся съ ближней скалы. Оптваглянулъ въ ту сторону и замътилъ огромное стадо туровъ, спускавшееся въ долину. Опъ долго смотрълъ, какъ самкитурицы шли впереди, жуя сочную траву; какъ, вслъдъ за ними, молодые турята, съ острыми на головкахъ шинльками вмъсто роговъ, играли при утрепнихъ лучахъ солица, бъгали другъ за дружкой, становились на задийя ножки, вертълись и кувыркались, прядя ръзвыми ушами; какъ позади ихъ слъдовали самцы-великаны, то важные и тяжелые какъ буйволы, то игривые и быстрые, какъ сериы. Необыкновенная сила этихъ животныхъ выказывалась уже въ томъ, что они легко посили на головъ огромные и тяжеловъсные рога свои и такъ проворно, такъ искусно управляли ими, прыгая по крутиз-

намъ, или опправсь и задъвая ими за скалы. Неръдко на однихъ рогахъ висъли они надъ безднами. Но всего занимательнъе было для Смара-Али видъть, какъ эти огромныя животныя, въ разгулъ дикой свободы, заводили между собой жестокую борьбу. Сначала они расходились попарно, медленно отодвигались назадъ на иткоторое разстояніе, потомъ важио сходились, ускоряя бъгъ по мъръ приближенія другъ къ другу, и наконецъ съ такой быстротою и силой ударялись рогами, что невольно отскакивали другъ отъ друга на нъсколько шаговъ назадъ. Будь это на краю пропасти, они погибли бы въ пей, что, впрочемъ, неръдко и случается въ горахъ.

Остановивъ взглядъ на двухъ боровшихся турахъ, Омаръ-Али съ неудовольствіемъ видълъ, какъ одинъ изъ нихъ, посильнъе, побъждалъ слабаго, который начиналъ уже изнемогать подъ тяжкими ударами могучаго соперника. Чувство участія къ слабому и какая-то гордость противъ гордаго, овладъли молодымъ сердцемъ Кистина. Онъ привсталъ и прицълился въ животное, но въ тоже время, какъ суевърный горецъ, сказалъ про себя: — Да будетъ этотъ выстрълъ воимя прекрасной Газело: если я попаду въ тура, то Газело будетъ моею. —

Выстрълъ грянулъ... Огромный туръ, пораженный пулею въ грудь, покатился съ полугоры и грохпулся посреди испуганнаго стада овецъ Омара-Али. Пастухъ его подошелъ къ подстръленному животному и сталъ сипмать съ него шкуру. Омаръ-Али сълъ на траву и опять сталъ смотръть въ аулъ, гдъ, какъ дорогой жемчугъ, скрывалась его возлюбленная, а съ нею вмъстъ и счастіе...

— Со валаръ сенъ Газело аджане цо аджанахъ (пусть умру, если Газело не смотръла на это) подумалъ Омаръ-

Газело не только смотрела на подвигъ охотника, по даже плакала о немъ, сида за рукодельемъ у порога дома, когда мать подошла къ ней и сказала:

- Дай Богъ, чтобы это не было предвъстіемъ будущаго несчастія для тебя, или для твоего жениха, какъ говорятъ у насъ старухи, дорогая моя Газело! Всякій разъ, когда я узнаю что инбудь о твоемъ замужствъ и намърена о томъ ноговорить съ тобою, всегда застаю я тебя грустною или илачущею, какъ теперь.—Не я ли стараюсь угождать тебъ, исполнять твои желанія, лельять тебя? А ты всё какъ будто чъмъ-то недовольна, или о чемъ-то тоскуещь.
- Азъ ма алоль се едзинь нань! (не говори этого, моя милая матушка) сказала растроганная дъвушка; я отъ тебя инчего не скрывала... А теперь я была тропута только тъмъ, что вотъ на той горъ какой-то стрълокъ, кажется, убилъ черноглазаго тура, который можетъ быть оставилъ маленькихъ дътей... Бъдныя!
- Полно, полно, сент ioxt! (мон дочка) Вотъ я сейчасъ развеселю тебя... Ты мнъ сама какъ-то разъ говорила о молодомъ цаматинцъ, Омаръ-Али... Онъ присылалъ ко мнъ свою родственницу сватать тебя... Подумай, милая: я отказывала многимъ достойнымъ женихамъ единственно изъ одной любви къ тебъ, потому что ты отвергала любовь ихъ. Но не забудь, что педавно былъ обнародованъ приказъ имама (ангела) Шамиля и что, по этому приказу, если дъвушки свыше шестнадцати лътъ, въ продолжение одной недъли не выйдутъ за мужъ, то онъ будутъ посажены въ яму а потомъ отданы первому, кто захочетъ на нихъ жениться. Недъльный этотъ срокъ уже копчился, а прекрасный Омаръ-Али здъсь, недалеко, и ждетъ отъ меня отвъта.

Въ неожиданномъ восторгъ, Газело готова была броситься на шею доброй матери и разцъловать её.

— Да это не опъ-ли, не самъ-ли Омаръ-Али ъдетъ къ намъ, продолжала старуха, взглянувъ на дорогу, ведущую въ ихъ селеніе. Вонъ, взгляни: сюда приближаются два всадинка; они своротили къ нашему дому.

- Между ними истъ Омара-Али, отвъчала дъвушка, взглинувъ съ живостію на путниковъ. Эти люди никогда у насъ не бывали; какія у нихъ грозныя лица!
- Ахъ, это турахи! (разсыльные Шамиля) сказала мать, поблѣднѣвъ отъ безпокойства.
- Турахи! Яма!—вскрикнула дочь съ ужасомъ, и иобъжала домой.

Но турахи уже успълн раземотръть чудную красоту дъвушки.

- Не она-ли это? Тихо сказалъ одинъ изъ нихъ другому. Какая чудная красавица!
- Эта самая, отвъчалъ тотъ, я видълъ ее прежде, но теперь едва узналъ: такъ она похорошъла.
 - Прелесть! воскликнули оба.
- *Маршолъ-да, ва тхе напъ!* (Эй, здраствуй наша мать!) сказали прітьзжіе, слъзая съ коней и обращаясь къ матери Газело.
- Духт вахалт! (живите долго!) Зачымъ, позвольте узнать, заыхали въ нашу деревию?
- Никто изъ нарушителей святой воли имама не избъгаетъ наказанія, отвъчали турахи. Былъ назначенъ недъльный срокъ, въ который вст дагестанскія дъвушки, достигшія шестнадцати лътъ, должны были выйти за-мужъ: вст повиновались этому приказанію. Только твоя дочь, подражая монахинямъ въ Гюрджистанъ (въ Грузіи) на семнадцатомъ году не думаетъ о замужствъ. Это дошло до свъдънія самого Имама и онъ, подозръвая, что въ этомъ явномъ неповиновеніи должно скрываться что нибудь вредное его власти, повелълъ намъ взять её и доставить къ нему. День клонится къ вечеру, а намъ предстоитъ дальный путь; просимъ и требуемъ, нимало не медля, вывести къ намъ свою дочь.
- Кашт бикка шу, шунт Имамт, (чтобъ вамъ провалиться съ вашимъ Имамомъ), послышался отчаянный голосъ изъ дома.

- Это не дочь-ли твоя вздумада бранить насъ? спросили турахи; Да и сама-то ты, какъ видно, намърена защищать преступную дочь. Такъ ужъ не просиъвайся, мы сами отыщемъ и возьмёмъ её.
- Будьте справедливы къ безвиннымъ. говорила илачущал старуха; дочь моя уже обручена за Омара-Али, завтраже она выдетъ за иего; а срокъ приказанія имама кончился только сегодия... Вай, вай! Я увърена, что ин Шамиль, пи наибы его не давали вамъ такого приказанія! Я несчастная!.. Муллы нашего и никого другаго иътъ теперь дома!.. Дочь моя погибнетъ, попавшись въ руки этимъ извергамъ! вскричала она, когда турахи, не слушая словъ ся, вошли въ домъ и стали искать дъвушку.
- Ну, Пбрагимъ, тихо сказалъ одинъ турахъ другому, не забудь только объщанія подарить мнѣ твоего съраго жеребца, а за успъхъ я ручаюсь тебъ. Когда мы поведемъ дъвушку, ты предложи ей свою руку, скажи, что ты бекъ, уздень, или что угодио; скажи, что она будетъ жить съ тобою лучше, чъмъ въ раю Могаммета... А я предложу ей свободу, если она согласится... Онъ горскія женщины, легко всему върятъ и, испуганныя, не отказываются...
- За такого ангела, Махмудъ, отвъчалъ другой, не только лошадь, но жизнь и душу готовъ я отдать... Прошу повторить также объщание на счетъ успъха! прибавилъ горецъ съ нетерпъниемъ...

HII.

Полная и свътлая луна сіяла на безоблачномъ пространствъ темно-голубаго неба; вкругъ нея мелькали спутницы ночной царицы, звъзды, какъ лики ангеловъ, смотрящихъ на землю и бесъдующихъ съ людьми на языкъ, имъ не понятномъ. Можетъ быть онъ передавали людямъ благія мысли Предвъчна-го... Но зло еще не переставало царствовать на землъ...

Пастухъ Омара-Али, *Сурхай*, сидълъ у огня и готовилъ вкусный ужинъ изъ турьяго мяса. Стадо овецъ отдыхало вблизи.

- Ужь не рано; ворчаль онъ про себя; ужинъ готовъ, а его нътъ-какъ-нътъ. Или сталъ онъ жертвою своего сумасшествія, которое я съ недавнихъ поръ въ немъ замъчаю? Какъ будто самъ илбизъ (дъяволъ) носитъ его на спинъ!.. Не разбираетъ ни дня, ни ночи, ни скалъ, ни пропастей!..
- Се вашо! (мой братъ) Не знаешь-ли, гдъ здъсь Омаръ-Али? — Произнесъ нъжный женскій голосъ, прерывая ворчанье пастуха.

Сурхай быстро оглянулся и увидълъ за собой незнакомую дъвушку. Опомнившись отъ удивленія, онъ отвъчаль:

- Я настухъ Омара-Али; онъ скоро придётъ. Не хочешьли подойти къ огню, се яшо (моя сестра).
- Если ты Кистинъ, то ты чтишь наши священные обычаи; ты назвалъ меня сестрою, и я тебъ довъряюсь.

Сказавъ это, дъвушка съла у огня.

Пастухъ, взглянувъ при свътъ огня на незнакомую гостью, до того былъ пораженъ чудной ея красотою, что уже не слышалъ ел вопросовъ объ Омарѣ-Али. Опъ сидълъ, какъ очарованный; сердце его вспыхнуло незнакомымъ чувствомъ, котораго опъ не умѣлъ-бы и назвать... Опъ терялся и псчезалъ какъ будто въ какихъ-то высокихъ облакахъ. Спачала ему вообразилось, что прилетъвний отъ Бога ангелъ возноситъ его на небо, и сладко было ему новиноваться этому путеводителю!.. Но вскоръ у него постепенно стали проясияться глаза. Опъ замѣтилъ на лицъ своего ангела-путеводителя земныя чувства, выражавнияся слезами, и вслѣдъ за тъмъ въ нёмъ самомъ вдругъ закипъли всъ прежийя, человъческія, чувства и страсти. Пастухъ увидълъ передъ собою беззащитную, плачущую дъвушку...

Встратившись съ пастухомъ Омара-Али, Газело (это была она) очень обрадовалась. Надежда на скорое свиданіе съ любезнымъ выразилась радостною улыбкой на лицт ея, и въ эту минуту она дтйствительно казалась подобіемъ ангела. Но видя, что пастухъ на вст ея вопросы не отвтчаетъ, а только смотритъ ей въ лице, остановивъ на немъ неподвижный взглядъ, — дтвушка смутилась и еще сильнте заплакала.

- Деле, деле! (Боже, Боже!) только произнесла она, дай мит хоть однажды еще въ жизни встратиться съ Омаромъ-Али, а потомъ умереть!
- Ты плачень, красавица?.. Родственницъ Омара-Али я всъхъ знаю: ты не изъ числа ихъ. Но въ послъднее время Омаръ-Али часто мечтаетъ во снъ и на яву о какой-то Газело. Не твоё-ли это имя?
- Это имя, отвъчала, вздыхая, дъвушка, точно принадлежало мит, но я его потеряла витстъ съ покинутой матерью и отцовскимъ домомъ. Ихъ-то теперь ищу я... Омаръ-Алиможетъ помочь мит въ этомъ; но его, къ несчастію, иттъ здъсь.
- Я вижу, что тебя постигло большое несчастіе, моя милая Газело. Но развъ Омаръ-Али не такой-же человъкъ какъ я? Онъ, наглый, заставилъ тебя, такого ангела, прибътнуть къ нему съ просьбою, зная твою нужду; а я самъ прошу позволенія помочь тебъ въ настоящемъ обстоя-

тельстве и служить тебе всегда, постоянно... Быть можеть, ты надъешься на Омара-Али, — такъ узнай-же: онъ такъ низокъ, что обманываетъ тебя и никогда на тебе не женится. Онъ уже обрученъ съ другою девушкой въ Цаматахъ. Но я принимаю въ тебе участіе и искренно жалью тебя. Позволь-же предложить тебе любовь, какую не только Омаръ-Али, но никто другой на свъте не въ состояніи чувствовать къ тебе. Отвечай на мою любовь, и мы будемъ счастливы! Клянусь Богомъ и прахомъ моихъ родителей, что силы любым моей къ тебе ты и вообразить не можещь! А Омаръ-Али? Это негодяй, извергъ... Онъ расточаетъ всё, что пріобръть его отецъ... Не таковъ я! Я самъ пріобрътаю себе состояніе и оно обеспечить насъ съ тобою. Отвъчай-же скоръе, моя милая! Не правда-ли, ты согласна?.. Я это предвидълъ... О, какъ я счастливъ!

И Сурхай всталъ съ своего мъста, чтобы обнять прекрасную Газело.

— Пастухъ Омара-Али! — съ негодованіемъ воскликнула дѣвушка, ты скорѣе коснешься трупа моего, (она показала острый кинжалъ, скрытый подъ рукою) чѣмъ завладѣешь живою! Пусть я буду несчастна и бѣдна, но безчестною не буду никогда. А ты, будешь-ли ты достоинъ называться мужчиною, если дерзнешь покуситься на честь дѣвушки, которую самъ-же назвалъ сестрою? Въ любви моей къ Омару-Али — я неизмѣнна. Пусть онъ, если хочетъ, разлюбитъ мени, но я разлюбить не могу и измѣнять ему не хочу. Еще разъ заклинаю тебя Богомъ, если можешь, доставь мнѣ случай видѣть Омара-Али. —

Посль этихъ словъ Газело, произнесенныхъ ею съ ръшимостію, стращио было посмотръть на лице Сурхая. Оно выражало поперемънио то стыдъ, то отчаяніе, то любовь, то месть. Потупленная голова, пылающее лице, сверкающіе глаза и тяжелое дыханіе доказывали, что онъ изнемогалъ отъ сильной борьбы съ самимъ собою.

- Хорошо, сказалъ онъ наконецъ, затанвъ въ себъ всъ порывы чувствъ и стараясь показать видъ раскаянія. Будь спокойна, Газело; но я жалью тебя! Любовь твоя къ Омару-Али будетъ гибельна... Чтобы не замътилъ тебя у огня тушинскій беладъ (*) Шете (**), который не ръдко бродитъ въ этихъ горахъ и нападаетъ на нашихъ пастуховъ, поди, садись вонъ-тамъ у родинка, а я схожу за Омаромъ-Али...
- Такъ и злые люди имъютъ чувство состраданія къ несчастнымъ! — Подумала простодушная дъвушка и, повинуясь пастуху, съла близь указаннаго родипка.

Прошло полчаса, и Омаръ-Али пришелъ. Онъ былъ забрызганъ кровью; одежда на немъ была изодрана.

- Я, кажется, очень опоздаль, сказаль онъ пастуху своему, отдавая ему свое ружье и не замъчая близкаго присутствія Газело. - Но не безъ причины опоздаль я: я застрълилъ за горою оленя, а самъ погнался за другими, но не догналъ, потому что они скрылись въ лъсъ. Когда я возвратился къ убитому оленю, тамъ уже распоряжался, какъ собственною добычею, огромный барсъ. Замътивъ мое приближеніе, онъ не обратиль на то вниманія, а спокойно продолжалъ раздирать трупъ оленя, чтобы вынуть изъ него сердие и полакомиться любимымъ кускомъ. Досада взяла ме-Мнъ захотълось, чтобы барсъ поплатился пестрою шкурой за чужой завтракъ. Я выстрелилъ, но пуля попала барсу въ животъ: онъ только пуще разъярился и кинулся на меня. Пока я успълъ шашкой разстчь ему лобъ, онъ уже оцарапалъ меня своими когтями... Ночь настигла меня. Завтра мы витстт съ тобою пойдёмъ туда... Однакожъ, какъ мнт жарко! Сурхай, принеси мнъ изъ родника свъжей воды.
 - Тебъ-ли я говорю, повторилъ Омаръ-Али сердито, видя, что пастухъ не обратилъ на него вниманія. Да что ты

^(*) Атаманъ, предводитель.

^(**) Извъстный своимъ молодечествомъ Тушинецъ, врагъ Чеченцевъ и преданный слуга русскаго правительства. Жизнь его, исполненная истинно-эпическаго героизма, достойна подробной біографіи.

Изд.

тамъ бормочень: ты больнъ или сердитъ?.. Впрочемъ, вашему чортову племени (*) сроденъ такой правъ... Подлая душа!.. Принеси-же скоръе воды!

- Хоть крови твоей Газело, тихо сказалъ пастухъ, уходя за водою.
 - Что?
 - Принесу.
- Какъ-бы я хотълъ, со вздохомъ сказалъ молодой Омаръ-Али, ложась у огия, встрътить теперь человъка съ прямою душой и откровениымъ иравомъ! Я довърилъ-бы ему пе только всё, чъмъ владъю, но даже и любовь свою, и сейчасъ-же отправилъ-бы его узнать, что сдълалось съ моей Газело? Любитъ-ли она меня, или нътъ? А эта лаистская собака не пойдётъ пикуда! Ей даже лънь сходить за нъсколько шаговъ за водою... Собака и та гораздо лучие: она върна, она любитъ тъхъ, кто её кормитъ; а пастухъ мой: чъмъ больше я ему угождаю, тъмъ больше онъ на меня злится. Видно ужъ Богъ такъ создалъ свътъ, что еслибы не было злыхъ людей, не было-бы и добрыхъ...

Невдалект показался Сурхай; но онъ возвращался безъвсякой ноши.

- Върно изсякъ нашъ родникъ? спросилъ Омаръ-Али, или ты съ досады разбилъ кувшинъ?
- Хуже, чъмъ изсякъ, отвъчалъ пастухъ съ испуганнымъ видомъ. Имъ завладълъ злой духъ; того и смотри, что и насъ заберетъ онъ, если не уйдемъ поскоръе отсюда... Онъ отпялъ у меня кувшинъ и чуть-было незадушилъ меня самого...
- Тобой онъ ужь давно завладълъ, это я знаю... Посмотримъ, какъ-то онъ сладитъ со мною!—въ негодовани сказалъ Омаръ-Али, схватилъ ружье и самъ побъжалъ къ источнику.

У родника замътилъ Омаръ-Али чернъющуюся фигуру.

^(*) Пастухъ Сурхай быль Кистинъ Маистскаю общества, которое у другихъ обществъ кистинскихъ въ большомъ презрѣніи, какъ Евреи въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Европы.

— Кто ты? Зачъмъ ты сидинь у мосго родинка?—Громко закричалъ Омаръ-Али.—Если звърь, то удались отсюда; если человъкъ, — отвъчай!..

Отвъта не было.

— Отвъчай, повторяю, — или я выстрълю!...

И молодой Кистинъ спустилъ курокъ. Раздался выстрълъ; по въ тоже мгновеніе пъжный женскій голосъ, произненій душу Омара-Али, долетълъ до его слуха... Изъ груди Кистина тоже вырвался звукъ, — звукъ отчаннія: онъ угадалъ совершившееся... Словно раненый барсъ, кипулся онъ къ несчастной жертвъ и принялъ въ свои объятія умирающую Газело. Пуля проинзала грудь дъвушки. Въ сильномъ боренін жизни со смертію, умирающая могла еще произнести слабымъ голосомъ:—Омаръ-Али! Я сама желала умереть, еще разъ увидъвъ тебя. Любовь моя къ тебѣ не прекратится и по смерти...

И холодная рука ея упала на грудь отчаяннаго юпоши.

— Она умерла! — произнёсъ онъ, оторвавъ свои пылающія губы отъ охладъвшаго лица Газело, — но Богъ, создавшій любовь, върно не захочетъ, чтобы любящіе покидали другъ друга!.. Газело! Мы не разстанемся!

II схвативъ трупъ умершей дъвушки, Омаръ-Али положилъего у огня.

Въ это самое время невдалекъ сверкнула ружейная вспышка. Омаръ-Али замътилъ её и узналъ настуха Сурхая, намъревавшагося довершить свой замыселъ.

Омаръ-Али бросплся на злодъя, который послъ осъчки ружья своего, схватился-было за кинжалъ.

— Ты не достигнень своей цели! — воскликнуль Омаръ-Али, — злые духи тебе изменили! Ты готовиль своей душе хоронить на томъ свете рабовъ и прислужниць; но знай, что ты и тамъ останешься такимъ-же рабомъ, какимъ былъ здесь. А я... Я никогда такъ сладко не упивался мщеніемъ, какъ теперь: я мщу за кровь Газело и за мою собственную... Небо и земля, горы и леса! Будьте свидетелями справедливой казии преступника!

Газело! Души наши искуплены: душа нашего убійцы въ нашей власти. (*)

Съ этими словами Омаръ-Али повергъ своего противника на землю и широкимъ кинжаломъ закололъ его.

— Остается еще одинъ земной разсчетъ, — продолжалъ онъ, — надобно совершить надгробную поминку по насъ обоихъ; овцы у меня въ изобиліи.

И онъ заръзалъ до двънадцати лучшихъ барановъ.

— Теперь я кончилъ, — прибавилъ онъ, становясь на колѣна передъ трупомъ Газело. — Но я не сдѣлалъ ничего, достойна-го тебя!.. У меня остается еще жизнь, — и я жертвую ею въ память о душѣ твоей! —

И, поставивъ рукоять кинжала на грудь Газело, Омаръ-Али такъ сильно ринулся на остріе его, что длинной кинжалъ, произивъ сердце Кистина, прошелъ насквозь, до самой спины...

На берегу Аргуна, у подошвы горъ, среди величественныхъ сиъговъ открывается взору путника прекрасная поляна, покрытая роскошною зеленью травъ и пестрыми цвътами. Тамъ, у развалниъ старинной мечети, собралось изъ окрестныхъ селеній множество парода. Но Кистины собрались не для обычнаго празднества у своей святыни: на лицъ каждаго была написана глубокая печаль.

^(*) Почти вст кавказскіе горцы, имтющіе весьма темныя понятія о будущей жизни, убтждены, что души умершихъ нуждаются въ матеріальномъ удовлетвореніи, и что душа убитаго должна находиться въ рабствт у души своего убійцы, пока родственники убитаго новымъ убійствомъ (местію за кровь) не избавятъ его отъ страданій. — Вотъ объясненіе кровомщенія, столь общаго горцамъ Кавказа.

Народъ совершалъ надгробный обрядъ. На земль лежали рядомъ два богато-одътые трупа; вблизи вырыта была для нихъ широкая могила и мулла, унылымъ, протяжнымъ голосомъ, читалъ надъ умершими отходиую молитву.

Омаръ-Али и Газело (это были ихъ труны), лежали въ томъ самомъ положени, въ какомъ были найдены наканунъ: въ объятіяхъ другъ у друга. По румянцу и улыбкъ, которыхъ не успъла сорвать съ ихъ лицъ быстрая кончина, можно было подумать, что эта молодая чета только - что успула на брачномъ ложъ.

Но когда мулла окончилъ молитву и несчастныя жертвы были опущены въ могилу, всеобщій плачъ и вопль распространился въ толит присутствующихъ. Родные и родственники умершихъ приходили въ отчаяніе и, по обычаю своему, били себя въ грудь и раздирали погтями свои лица.

- Такого печальнаго происшествія еще не бывало въ нашей сторонѣ, — говорили старики.
- Правда-ли, спросилъ одинъ, что и мать Газело утоиплась въ Аргунъ?
- Правда, отвъчалъ другой, да изачъмъ было ей жить? А турахъ Махмудъ, съ самозващемъ Ибрагимомъ, бывшіе причипой несчастнаго происшествія попались въ руки правосудія: имамъ (*) приказалъ отрубить имъ головы.
 - А тъло пастуха Сурхая?
- Тъла его не приняла земля, какъ Аллахъ не приметъ и души его. Поутру мы нашли его кости, изглоданныя звърьми...

Прошло нъсколько льтъ послъ трагической смерти двухъ кистинскихъ любовниковъ. По какому-то страиному случаю, на могилъ ихъ выросли двъ виноградныя лозы, одна отъ другой въ разстоянии на человъческій ростъ. Поднявшись на ближнее дерево, онъ сплелись другь съ другомъ, словно об-

^(*) т. е. Шамиль.

нявшіеся и лежащіе подъ ними Омаръ-Али и Газело. Появленіе странно-переплетающихся лозъ народъ приписалъ чудному дъйствію Промысла Божія и освятилъ это мъсто всеобщимъ уваженіемъ. И теперь вст новобрачные въ Кистетіи, по окопчаніи свадебныхъ обрядовъ, считаютъ за непремънный долгъ приходить на священную могилу и передъ Лозами Любви произносить объты взаимной върности.

н. Цискаровъ.

Горпая Тушетія.



ОСЕТИНСКАЯ САФО.



ОСЕТИНСКАЯ САФО.

Картины и правы изъ монхъ воспоминаній).

Посвящ. Ад-у П-у Берысе.

A.

Въ то невозвратно-минувшее время, когда ровное, гладкое полотно дороги не уситло еще проинкнуть въ самую глубь Оллагирскаго Ущелья (*), пересъкающаго съверное подножіе Кавказа; когда вмъсто веселаго шума и говора мирныхъ жителей, вмъсто звуковъ лома и заступа, въ ущельи раздавался лишь въчно-неумолкаемый ревъ Арра-дона, т. е. бъшеной ръки, такъ удачно названной Осетинами, — Оллагиръ былъ

^(*) Чрезъ Одлагирское или, правильнѣе, Олладжирское Ущелье проводится такъназываемая военво-осетинская дорога; здѣсь-же открыты богатыя серебро-свинцовыя руды и устроенъ извъствый Аллагирскій заводъ, положившій первое основаніе правильному и постоянному горному производству на Кавказъ.

дикъ, мало-доступенъ. Обитатели его, отчужденные самою мъстностью отъ всего остальнаго міра, замкнутые отовсюду горами, не охотно входили въ сношенія съ жителями степи, хотя большую часть степняковъ составляють выходцы того-же ущелья, промънявшіе суровую, неподатливую природу на равнины, шедро надъленныя ея дарами. Горцы тръди на послъднихъ, какъ на изменниковъ, покинувшихъ свою дикую, но темъ не менфе дорогую отчизну, какъ на бъглецовъ, костямъ которыхъ суждено опочить не въ завътномъ дзаппадзи (*), подъ сфиью вфковыхъ скалъ и утёсовъ, гдъ успокоились кости ихъ блаженныхъ предковъ, а на чужбинъ, гдъ первая осенияя буря, не находя себъ препонъ въ открытыхъ мъстахъ, развъетъ ихъ прахъ вмъсть съ первой порошею ситга... Ртдко навъщалъ горецъ своихъ бывшихъ одноземцевъ; а если это и случалось, то на самое короткое время и лишь мимоходомъ. Онъ приносилъ съ собою черкески, башлыки, овчины домашняго произведенія, вымънивалъ ихъ въ ближайшей казачьей станицъ на кремни и табакъ, на мъдныя серьги, кольца и другія бездълушки этого рода, ночевалъ у фисима въ окрестномъ аулъ и съ разсвътомъ другаго же дия, не мъшкая, возвращался въ свое ущелье.

Въ одинъ изъ жаркихъ іюльскихъ дией два путника шли по тропѣ, исчезавшей въ лѣсу передъ входомъ въ ущелье. Тропа была чуть замѣтна между густою высокой травою и была такъ узка, что путники не могли идти рядомъ, а молча слѣдовали одинъ за другимъ. Шедшій впереди былъ мужчина не молодыхъ уже лѣтъ, одѣтый въ сѣрую довольно-поношенную черкеску; новый ремянный поясъ, съ серебряными путовками кругомъ, обтягивалъ гибкій станъ, по которому можно было на первый-же взглядъ заключить, что незнакомецъ могъ похвалиться между своими, если не теперь, то въ бы-

^(*) Каменное четыреугольное зданіе конической формы, въ которое кладутся покойники,—въчто въ родъ фамильнаго склепа.

лое время, навздинчествомъ. За-поясъ сзади былъ заткнутъ пистолетъ съ золотою насъчкою у курка, слегка поддерживаемый чернымъ шелковымъ спуркомъ, перекинутымъ черезъ лъвое плечо. На поясъ-же спереди висъло сафьянное влагалище, изъ котораго торчалъ другой инстолетъ, богаче перваго обдаланный въ серебро съ чернью. Кинжалъ и легкое ружье въ чехлъ изъ черной мохнатой бурки, щегольски закинутое за спину, довершали костюмъ путника. Не такъ весело глядълъ нарядъ его спутищы (то была женщина), тащившейся всябдъ за инмъ тяжелыми шагами. Сверхъ длинной миткалевой рубашки, замънявшей платье, на ней былъ надътъ короткій бешметъ изъ краснаго канауса; того-же цвъта сафьянный поясъ съ большими серебряными пряжками впереди, на подобіе аграфа, выказывалъ тонкую, стройную талію, составляющую у Осетинъ необходимую принадлежность всякой порядочной женщины. Темно-рыжіе волосы маленькими косичками спадали на плечи, а густые подстриженные локоны оттъняли верхиюю часть смуглаго, продолговатаго лица съ правильными чертами; только сипіе знаки въ видъ звъздочекъ, сдъланные посредствомъ татупровки, которая въ обыкновенін у этого народа, придавали всей физіономіи странное выраженіе, пестря лобъ, щеки и подбородокъ. Сна несла на спинъ кожаный, туго-набитый мъшокъ, побрякивая связкою ключей, висъвшихъ на поясъ.

Миновавъ аулъ Салугарданъ, путники вступили въ лѣсъ; тутъ ихъ такъ и обдало свѣжестью; легкій вѣтеръ чуть шевелилъ вершинами деревъ; птицы лѣниво перекликались между собою. Мужчина торопливо сиялъ овчиниую шапку, которая, для большей прохлады, была надѣта на изнанку, весело отряхнулъ её, съ наслажденіемъ погладилъ свою бритую голову и, стирая со лба крупныя капли пота, сказалъ:

— Вотъ и паше ущелье; опо какъ будго почуяло, что мы воротились и шлётъ намъ привътъ виъстъ съ горпою прохладой. Кляпусь огиемъ Божіимъ, на плоскости жить тоже, что мучиться въ зиндонь (*) вибсть съ хайранами — чертями!

Въ это время они вышли на поляну, со всъхъ сторонъ окаймленную деревьями; рядомъ съ огромнымъ букомъ возвышался толстый, покачнувшійся дубъ, или стройный чинаръ; промежутки заслонялись дикимъ орфшникомъ, кустами терновника и бурьяномъ въ ростъ человъка. Непроницаемая тънь ложилась надъ поляной; только на югъ, по направленію къ ущелью, деревья чуть раздвигались, обозначая дорогу, терявшуюся въ лъсу, который далье казался еще гуще и непроходимъе. Къ западу лъсъ упирался въ подошву отвъсной скалистой горы, на которой исчезали уже слъды растительности. Съ этой стороны, на краю поляны, стоялъ каменный болванъ, Богъ-въсть когда и къмъ воздвигнутый въ честь какого-то осетинскаго удальца — натадника. Впрочемъ, преданіе гласило, что памятникъ сторожить могилу Великаю Охотника, жившаго иткогда въ этомъ лесу; въ его время лесъ столько-же изобиловаль дичью, сколько русло Ардона пескомъ. Но странное оружіе стяжало герою славу непобъдимаго охотника: это была волчья голень (бираго-занго). Прежде дивный этотъ человъкъ и не думалъ быть истребителемъ божьей твари; онъ быль святой, и хотъль жить въ святомъ уединеніи. Да на бъду проклятые волки, которыхъ тогда водилось здёсь множество, все испортили. Какъ только онъ начнёть бывало молиться, тъ поднимають вой на весь льсъ и не даютъ мыслямъ отшельника сосредоточиться и вознестись къ Аллаху. Наконецъ, это вывело его изъ терпънія; съ помощью Вострджи (**) онъ убилъ царя всъхъ волковъ, и егото голенью сталь потомъ бить звърей; а голень была длиною въ нъсколько армарият (локтей), — толщиною въ цълый обхватъ. Однакожъ, не всъ Одлагирцы върятъ безусловно это-

 $^(^*)$ Адъ; а буквально: тъсное мъсто, со всякаго рода неудобствами.

^(**) Такъ назывяють Осетины Св. Георгія, котораго признають покровителемъ охотниковъ.

му предацію; только жители аула Бирагъ-зангъ, лежащаго на противоположномъ берегу Ардона, съ жаромъ отстанваютъ правдивость сказанія, утверждая, что Великій Охотникъ былъ ихъ родоначальникомъ, что подъ конецъ жизни онъ завелся семействомъ, на въки зарылъ страшную голень въ землю и на томъ самомъ мъстъ основалъ аулъ, назвавъ его «Волчьей Голень»...

Выбравиись на поляну, путники наши направились къ сватому мъсту. Болванъ стоялъ неподалеку отъ горнаго ключа, неслышными струями протекавшаго въ травъ; это былъ цъльный, обтесанный камень съраго цвъта, въ 3 фута вышиною; лицевая сторона его была выкрашена въ красную краску и посредствомъ грубаго ръзца испещрена разными знаками, изображавшими туфли, чотки, кубганъ (*), тазъ, ружье, шашку и тому подобные аттрибуты; верхъ былъ округленъ въ видъ головы съ шеей.

Это мѣсто служило приваломъ для всѣхъ путешественниковъ, которымъ случалось проходить мимо его. Каждый считалъ непремѣнною обязанностью почтительно приблизиться къ болвану, проговорить ему: maбу давонъ (**), дотронуться до него правою рукою, и потомъ отдохнуть и освѣжиться холодными струами ключевой воды.

Такъ поступили и наши путники. Тутъ женщина, сбросивъ съ себя пошу, расположилась особнякомъ, по-одаль отъ своего товарища. Здъсь она заговорила въ первый разъ.

— «Если ты называены равнину адомъ, то зачъмъ бросать въ этотъ $\mathit{зиндон5}$ мое солнце, мою рубаху, свътъ глазъ моихъ — нашу $\mathit{Cae5}$ - $\mathit{Чизг5}$ (***)? »

Слова эти были произнесены съ какимъ-то тоскливымъ выраженіемъ; въ нихъ слышалссь впутреннее, худо скрытое волненіе. Замътно было, что высказавшая ихъ не привыкла

^(*) Мъдный кувшинъ, употребляемый при омовеніи.

^(**) Молитвенное восклицаніс, означающее: хвала тебь!

^(***) Одно изъ употребительныхъ въ Осетіи, женскихъ собственныхъ ныевъ; значитъ Чернал Дъва.

возражать, и много ей нужно было отваги, чтобъ решиться на это.

— Хуцау (Боже), тебя я знаю! воскликнулъ мужчина. Что я слышу? Ты, женщина, не знаешь, что говоришь. Думала-бы о своей мельниць, о коровахъ да о кустыль (*); считала-бы дни, сколько ихъ остаётся еще до стнокоса, скоро-ли жатва... А тутъ спрашиваешь о такомъ дъль, о которомъ никто тебя не спрашиваетъ. Вотъ видишь-ли: мы горцы бъдны, но ни за-что не промъняемъ своихъ горъ на равнины, какъ тъ «бъглецы». Правда, горы скупы на ячмень и просо, - сугробы часто и невозвратно заметаютъ наши поствы, по онт достояние нашихъ отцовъ: онт хранятъ въ себъ ихъ кости и звуки ихъ удалыхъ пъсенъ, и эти звуки часто слышатся нашему брату, когда онъ одинъ-одинёхонекъ день и ночь охотится за быстроногой серною. А прислушивалась-ли ты когда нибудь, зимней ночью, къ вою вътра, несущагося съ вершины Касара? Это вопли женъ нашихъ предковъ, плачъ тъхъ молодыхъ, но преступныхъ дъвушекъ, которыя нашли себъ могилу въ волнахъ Ардона, низринутыя съ высоты утеса!..

При этихъ словахъ женщина вздрогнула и поблъдиъла; страхъ и тревожное опасеніе за будущее изобразились во встхъ чертахъ ея лица. Она молча опустила голову.

— Да, мы бѣдны, — продолжалъ тотъ, — и не на что завестись горцу приличнымъ оружіемъ, если опо не досталось ему отъ предковъ. Вотъ и рѣшается онъ выдавать свою дочь за «бѣглеца», который даётъ богатый ирадъ (выкупъ) за горскую длинноволосую дѣвушку... Бѣды пѣтъ! женщина вездѣ женщина, и всё равно — дышать-ли ей вольнымъ воздухомъ горъ, или глотать пыль степей.

^(*) Узкая высокая кадь, въ которой Осетинки носять воду на спинъ; для этого онъ опоясываются толстымъ холщевымъ свиткомъ, на который сзади упирается дно сосуда, поддерживаемаго спереди веревкою.

Съ последнею фразой онъ всталъ, женщина носледовала его примеру и оба пустились въ путь. И пдутъ они тою же троиникой, всё углубляясь въ ущелье; женщина, переваливалсь подъ ношей на обе стороны, плетётся все также по следамъ своего молчаливаго спутника. Наконецъ лесъ редестъ; высокій чинаръ сменястся чахлымъ кустарникомъ, кое-где разнообразящимъ отклоны гранитныхъ горъ, которыя далее становятся еще выше и остроконечите. Дорога выбъгаетъ на левый, скалистый берегъ бурливаго Ардона, и взору открывается ущелье во всей его дикой красотъ.

MI -

И вспоминлъ я отцовскій домъ, Ущелье наше и кругомъ Въ тъни разсыпапный аулъ.

« Мцыри. »

0-y-u! на фекустонь ма чи загадь — пикто да по скажетъ, что не слышалъ. Это обыкновенный возгласъ осетинскихъ глашатаевъ-въстовщиковъ, когда опи, обходя аулъвдоль и поперегъ, объявляютъ о чемъ пибудь во всеуслышаніе.

Такъ кричалъ фидиватъ аула Мизури, взобравшись на возвышение, съ котораго видно было не только селение, но и вся окрестность на далекое пространство, со всъхъ сторонъ ограниченное утесистыми громадами... Ужъ такова здъшпяя природа, что куда ни обериёшься — все горы и горы, мрачныя,

угрюмыя, безъ мальйшаго признака органической жизни: только вершины ифкоторыхъ, сверкающія вфинымъ сифгомъ, слабо разнообразять картину. По уступамь лапятся, будто гитэда хищныхъ птицъ, жилища, громоздящіяся другъ на друга, и только переливы дына, тапъ и сянъ взбъгающаго къ небу воздушными струями, да зубчатый верхъ башенки, царящей словно стражъ надъ ауломъ, наводятъ на мысль, что и тутъ обитаетъ живое существо, но существо, привыкшее къ суровости природы, взлелъянное среди ея ужасовъ и грозныхъ проявленій. Гдъ нибудь у подошвы тощая нива проса или ячменя, будто оазисъ, сверкаетъ золотистымъ отливомъ. А вотъ въ сторонт стадо чернорунныхъ овецъ медленно подвигается въ разсыпную, щипля мохъ и блея на разные тоны; по-одаль отъ стада, на остроконечіи утеса стоитъ пастухъ, и опершись на ружье, сонливо и какъ-бы не хотя поводитъ кругомъ зоркими глазами; но вдругъ онъ встрепенулся, знакомый шумъ донесся издали и поразилъ его чуткій слухъ. То горный коршунъ, покинувъ гитздо въ разщелинт скалы, вылеттять на божій свъть и, описывая неправильные круги, медленно поднимается все выше и выше. Но пастухъ не зъваетъ: живо распахнулъ онъ свою короткую, мохнатую бурку, навелъ ружье, приложился и выстрълилъ; протяжное, стозвучное эхо съ грохотомъ пронеслось по горамъ и въ тоже мгновеніе бъдная птица судорожно закружилась въ воздухъ и упала въ пропасть. — «Вотъ и постигъ тебя огонь Божій, негодная картициа — говорить про себя пастухъ, самодовольно разсматривая курокъ у ружья — не въкъ же гнать тебъ своихъ младшихъ братьевъ, не все же похищать тебт куръ и цыплять у бъдныхъ людей...»

— Что случилось, Доле, спрашиваль фидивага мимо-проходившій старикъ съ вилой, служившей ему опорою; онъ едва передвигаль ноги, обутыя въ лапти (арчита) съ острыми носками изъ сыромятной кожи.—Какую новость возвъщаещь ты намъ? Я старъ и ръдко покидаю свой очагъ; ноги не слушаются, — онъ забыли ту пору, когда по утесамъ и крутизнамъ перепосили меня съ мъста на мъсто; ушей какъ будто не бывало, имъ не разобрать даже выстръла изъ доброй винтовки отъ пистолетнаго выстръла, и не ими, а только глазами смекаю, что трещитъ огонь на очагъ, когда фіу (*) болтается подъ крышей. Такъ вотъ я и не догадаюсь, о чемъ ты голосишь цълый часъ? —

Пока разговорчивый старикъ оканчивалъ свою тираду, тотъ, къ кому она была обращена, проворно сбъжалъ съ возвышена, слегка махиулъ рукою и, тропувъ ею шапку въ знакъ привътствія, сказалъ:

— «Плохо, Тасолтанъ, горькая новость. Хорошіе люди покидаютъ насъ. Черный Несъ (**) отправился вчера тою дорогой, съ которой нѣтъ уже возврата. Теперь его 3.05 (душа), я думаю, перебирается черезъ огненную рѣку по мосту, который топыше конскаго волоса, легче паутины.»—

Последовала кратковременная пауза. Старикъ, казалось, не понялъ въ чемъ дело; онъ спокойно ощупывалъ свою седую, жидкую бороду, какъ-бы стараясь выпытать у ней разрешенія задачи. Въ это время надъ ауломъ пролетьла стая вороновъ, съ зловъщимъ карканьемъ. Фидивагъ указалъ на нихъстарику.

— «Вонъ и крылатые глашатан почуяли недобрую въсть. Они выются и кружатся какъ-разъ надъ злополучнымъ домомъ, знаютъ, что тамъ умеръ лучшій.»—

Старикъ осъпилъ ладонью глаза и, сдълавъ гримасу, къ какой привыкли люди съ слабымъ зръніемъ, когда приходится напрягать его, вглядълся по паправленію указывавшей руки... — «Бъда, Доле, бъда! вскричалъ онъ съ тревожною таниственностью, опершись всъмъ тъломъ на вилу.— «Вороны... огонь Божій... мертвецъ... Ужели суждено мит проводить на тотъ

^(*) Сало, обернутое въ перепоику въ видъ сырпато кружка и сохраняемое впрокъ на долгое время. Фіу въщается падъ очагомъ, чтобы салу пропитаться дымомъ, и служитъ приправою къ жабизджиму (пирогъ съ сыромъ или творогомъ).

^(**) Савз-Кудзв-собственное имя.

свътъ еще кого-нибудь изъ нашихъ молодцовъ? Всъ торопятся въ свътлое, безбъдное мъсто, — всъ, кромъ меня, клянусь усами отца моего. Или забылъ обо мнъ тотъ сердитый ангелъ, который уводитъ души?» —

Въ это время послышался изъ аула громкій плачъ многихъ голосовъ; протяжные, гробовые звуки: вэу, вэу—поразили тугой слухъ старика. Теперь все для него объяснилось; онъ всплеснулъ своими тощими, костлявыми руками и вопросительно взглянулъ на Доле.

 Вотъ изъ-за чего я цълый часъ надрываю горло, хорошій человъкъ! Чернаго Пса не стало, — прибавилъ тотъ громко, надъ самымъ ухомъ старика.

Тасолтанъ издалъ долгій, неопредъленный звукъ, похожій на стонъ. Во-воввой-э! сказалъ онъ со вздохомъ, дергая товарища за рукавъ. — Такъ славный джегидъ покинулъ насъ? Кто теперь будетъ дълать фалдистъ (*) надъ нашими мертвецами? Кому первенствовать въ доль (**), оживлять наши свадьбы и хисты (***)? А я всё разсчитывалъ на него, надъялся, что умру сегодня или завтра, и Савъ-Кудзъ проводитъ меня по-своему въ могилу. Идемъ, навъстимъ его трупъ, скажемъ ему рухсалъ-уодъ (****). Посмотримъ, какъ плачетъ его Черная Дъва, о которой я слышалъ удивительныя вещи.» —

— «Изъ-за нея-то и умеръ бѣдный Савъ-Кудзъ, какъ мнъ разсказывала наша старая Кудыръ, отъ которой ничто не можетъ укрыться; она знаетъ даже тайны чортовыхъ норъ, клянусь небомъ и землею!.. Такъ Кудыръ говоритъ, что Черную Дѣву хотѣли выдать за-мужъ, но не за горца. Отецъ

^(*) Прощальная напутственная рачь, произносимая краснобаемъ - Осетиномъ на погребеніи. Это искусство также имъетъ своихъ корифеевъ, очень ръдкихъ и въ самой Осетіи.

^(**) Конская скачка въ честь покойниковъ.

^(***) Поминки.

^(****) То есть — да будета просвътлёна! Такъ привътствуютъ Осетины, входя въ дояъ, гдъ лежитъ покойникъ.

ходилъ для этого въ Ардонъ, гдъ ему объщали богатый выкупъ. Только что опъ воротился оттуда и, не усптвъ отдохнуть, сгоряча напился изъ гориаго ключа, какъ его и не стало. Кудыръ увъряетъ, что Савъ-Кудза покарали святые нашего ущелья, которые вдвое сильите, чтыть святые равнинъ, за его намърение выдать Черпую Дъву за «бъглеца». Но онъ передъ смертью все-таки завъщалъ старшему сыну подъ клятвою, исполнить его желапіе. - «Я знаю - говорилъ онъ что сестра твоя втайнъ любитъ молодаго Бибо и любима имъ, а этотъ мальчишка - отродье заклятаго врага моего; за родомъ ихъ считается кровь нашего дома, и она, рано или поздно, должна быть отомщена. Если-же Савъ-Чизгъ не отстанетъ отъ своей преступной страсти, то да обрушатся на ея голову вст мои проклятія; тти моихъ предковъ, завтщавшихъ намъ месть, да будутъ преслъдовать её день и ночь, гдъ бы она ни была - на съпокосъ-ли, въ домъ-ли у роднаго очага, на жатвъ, или на мельницъ-пусть вездъ и всегда возникаютъ передъ ея глазами сердитые призраки и не даютъ ей покою, доколь она сама не наложить на себя рукъ... А ты-прибавилъ умирающій, обращаясь къ сыну-когда выростешь и сделаешься удальцомъ, то отомстишь вдвойне кровь сестры и за старую кровь...»

Наконецъ внимательно слушавшій старикъ заковылялъ на своихъ отжившихъ ногахъ,—и оба пошли въ аулъ... У печальнаго дома уже толпился народъ, хранившій молчаніе въ знакъ сильной горести. Изъ мужчинъ никто не входилъ въ комнату, гдъ лежалъ покойникъ; тамъ были только женщины, плакавшія на взрыдъ. Каждый изъ новыхъ посътителей, не доходя до дома, начиналъ колотить себя въ лобъ кулаками, пронзительно вскрикивая съ каждымъ ударомъ: вя—хха—ха; достигнувъ дверей, онъ учащалъ удары и за тъмъ, отойдя къ длинному ряду посътителей, становился съ громкими рыданіями и умолкалъ, опершись на лопату или на вилу, что попадалось во дворъ подъ руку. Ближайшіе родственшки и

друзья умершаго били себя до крови по головъ и по шев плетьми.

Тасолтанъ сдълалъ тоже самое, но онъ вошелъ въ комнату по праву старика, снискавшаго общій почеть и уваженіе. Приблизившись къ тълу, онъ дотронулся до него правой рукою и отошель къ углу, чтобъ не мъщать женщинамъ, которыя тъсною группою обступили покойника и, сидя на корточкахъ, плакали. Старухи были одъты въ новые бешметы изъ краснаго канауса, доходившіе до пятокъ, съ общитыми серебрянымъ позументомъ рукавами и воротниками. Изъ этой сплошной группы на первомъ планъ выставлялась подъ бълымъ покрываломъ фигура дъвушки лътъ семнадцати. Сзади изъ-подъ покрывала виднълся конецъ расплетенной косы водосъ, густыхъ и черныхъ какъ вороново крыло. Дъвушка стояла въ головахъ, надъ самымъ теломъ и, порою разводя руками и судорожно покачиваясь встыть корпусомъ, плакала и голосила съ разными прибаутками; остальныя женщины каждую фразу ея сопровождали общими всхлипываньями и воплемъ въ одинъ голосъ.

— «Послушайте, добрые люди—говорила она на распъвъ— откройте уши ваши и узпайте, какая бъда нашла на голову Черной Дъвы. Куда дъвался снъгъ прошлаго лъта, убълявшій горы и долы нашего ущелья? Что сталось со слъдомъ, который оставила голубка, когда на лету едва коснулась она воды своимъ сизымъ крыломъ?.. Но всё это вы знаете, люди умные; вы скажете: снъга обратились въ бурные потоки и слились съ волнами Ардона; слъдъ голубки исчезъ, какъ исчезаетъ дымокъ отъ выстръла смълаго абрека, когда, припавъ за камнемъ, сторожитъ онъ свою жертву... А что сдълалось съ Чернымъ Псомъ, что онъ такъ долго не откликается на зовъ столькихъ гостей, не выходитъ къ нимъ на встръчу, не отбираетъ у нихъ оружія, не вводитъ ихъ въ еазаго-доно (*)?

⁽в) Особая, отдъльная комнатка во дворъ, предназначенная собственно для гостей.

Или его уложила въ постель лихая пуля навздника? Или опъ едълался такъ скупъ, что не любитъ уже гостей, и за порогъ его не переступитъ отнынъ нога друзей, и никто уже не отвъдаетъ его хаъба-соли?.. Нътъ, люди храбрые, не обидьте такою думой вашего пріятеля. Онъ спитъ, онъ усталь съ дороги и вотъ-вотъ скоро достигнутъ его слуха знаконые голоса, и бодро привстанеть онь, чтобъ отозваться на нихъ. Но отчего-же такъ не въ мъру дологъ сонъ его? что за тяжкое утомленіе одольло имъ? Бывало, цьлую недьлю гонится онъ безъ устали за оленемъ черезъ лъса дремучіе, черезъ кручи непроходимыя, и возвращается тъмъ же удальцомъ, какимъ былъ всегда. Бывало, прежде солица вставалъ онъ и принимался за свою любимую винтовку, чистиль и холиль её, и не даваль промаха, когда такъ, для потъхи, наводилъ её на пролетавинаго мимо воробья. А теперь? Оружіе висить на стінь, и некому заняться имъ. Почетные гости ждутъ и не дождутся хозяина. Старыя гостыи и молодыя подруги собрались у безотвътнаго ложа... Не взойти уже нашему солнцу, не одъться намъ въ нашу рубаху!..»

Здѣсь рыданія сдѣлались общими и превратились въ одинъ отчаянный, оглушительный вопль. Дѣвушка откинула покрывало; лицо ея до того изуродовано и исцарапано было ногтями, что не представляло уже слѣдовъ человѣческой физіономін; глаза, въ которыхъ все еще свѣтился огонь вольной, развившейся на раздольѣ натуры, придавали еще болѣе фантастическое выраженіе смугло-овальному лицу. — «Молодые охотники! наконецъ снова завопила она, — когда вы встрѣтите въ нашихъ горахъ тѣнь Чернаго Пса, скажите ей, что тяжкія кручины томятъ Черную Дѣву, что она ни за что не покинетъ роднаго ущелья, не пойдетъ къ «бѣглецамъ», а будетъ преслѣдовать эту самую тѣнь, чтобъ открыть ей одну тайпу, которую она не могла высказать прежде.»

Какъ пальма, смягая грозою, Поникла юной головою.

Пичто, ничто не мило ей!

- Бахчисарайский Фонтанъ.

Умеръ Савъ-кудзъ и однимъ покойникомъ стало больше на уютномъ кладбищъ аула. Еще одна тънь прибавилась къ несмътному полчищу тъней, невидимо странствующихъ по дебрямъ и пропастямъ Олладжира; еще одинъ своеобразный звукъ присоединился къ безконечно-разнообразнымъ звукамъ, сливающимся въ одинъ дикій концертъ, который издътства убаюкиваетъ горца и чудится ему въ завываньи бури, шумно и привольно разгуливающей по его родному ущелью.

Высокая земляная насыпь въ одну ночь возникла передъ родовою усыпальней Чернаго Пса. На вершинъ ея развъвается значёкъ изъ краснаго лоскутка грубой матеріи, — значёкъ, по которому нужно судить, что усыпальня недавно открывала свою маленькую дверцу, на-глухо задъланную въ иное время, для принятія въ свои гранитно-холодиыя объятія новаго жильца. Но жилецъ этотъ нечувствителенъ уже ни къ холоду и ни къ чему на свътъ. Напрасно положили вмъстъ съ покойникомъ бутылку араки, кувшинъ браги, его любимую трубку, его доброе, завътное ружье; напрасно одъли его въ новую черкеску, богато общитую позументомъ, за-

вернули вълучшую, пушистую бурку, сваленную хозликой, — вся эта завидная обстановка писколько на него не дъйствуетъ и не подъйствуетъ. Все таже суровая, предсмертная улыбка играетъ на его безстрастной физіономін, и вотъ, ухватясь правою рукой за кинжалъ, полусидитъ онъ въ своемъ дзапладзи, надъ грудою костей своихъ предковъ, прислопенный спиною къ западной его стъпкъ, — и не душно, не тъсно ему въ этой маленькой обители.

Но что же это за рыданія раздаются съ наступленіемъ почи и оглашаютъ все кладонще, сливаясь съ жалобнымъ воемъ шакаловъ? Не райскія-ли, свътлоокія гуріи послали свою собственную плакальщицу, чтобы привътствовать поваго гостя и проводить его въ ихъ область, гдѣ уже копецъ плачу и сътованіямъ? Нѣтъ, это сама гурія, но гурія земная; это Черная Дъва приняла на себя обязанность три дня и три ночи покараулить могилу своего отца. Таковъ обычай. Народъ думаетъ, что если въ теченіе трехъ первыхъ ночей у свъжей могилы нѣтъ стражи, то трупу угрожаетъ поруганіе отъ злаго духа, который похищаетъ тъла, оставленныя безъ надлежащаго призора. Но стражу всегда составляютъ сильные, отважные мужчины; а тутъ вызвалась молодая дъвушка!..

Вст дивились этому въ аулт и съ недовтрчивостью поговаривали:— «Не миновать бъды отважной дъвушкт и трупу отца ея, если она струситъ при появленіи духа и обратится въ бъгство. Впрочемъ, съ нею ружье, и если оно будетъ употреблено въ добрый часъ, какъ слъдуетъ, то всё пройдетъ благополучно».

— Пусть небесный огонь опалить мою бороду, если другая подобная дъвушка живёть на свъть, или жила прежде, или будеть жить когда нибудь. Не здъшняя кровь течеть въ ея жилахъ; а какія вещи она говоритъ, какъ она разсказываетъ, какъ она плачетъ! Когда-бы всъ наши краснобан собрались виъстъ и начали въ одинъ голосъ выказывать передъ ней свое искусство, —клянусь, и тогда-бы имъ не сравниться съ нею! —

Этотъ разговоръ происходилъ между двумя пріятелями на берегу рѣки, недалеко отъ кладбища, отдѣлявшагося отъ нихъ обрагомъ. Они повернули-было къ аулу, но въ ту же минуту остановились, какъ-бы прикованные къ одному мѣсту. На противоположной сторонѣ обрага показалась дѣвушка — предметъ ихъ бесѣды и удивленія. По всему лицу ея разливалась тусклая блѣдность; голова была не покрыта и волосы развѣвались по вѣтру, который почти никогда не перестаётъ дуть въ горныхъ ущельяхъ. Смѣло и ровно шагала она босыми ногами по хрупкому, замерзшему снѣгу, будто подсмѣиваясь надъ пронзительнымъ холодомъ, заставлявшимъ другихъ дрожать и ёжиться въ три погибели.

— «Спрячемся за камиемъ, тихо прошептали разговаривавшіе, припавъ къ землъ, — спрячемся, а то при встръчъ съ нами въ недобрый часъ, ей неравно придетъ охота взглянуть на насъ худымъ глазомъ.»—

Достигнувъ окраины, она опустилась на землю, обхвативъ кольнки руками, и устремила пристальный взоръ по тому направленію, гдъ спрятались два пріятеля, наблюдавшіе въ свою очередь за дъвушкой. — «Мы пропали, сказалъ одинъ изъ нихъ со страхомъ; — блъдноликая дъва почуяла насъ.» — Какъ же ей не почуять, возразилъ другой; да превратись мы въ птицъ, она и тогда узнала-бы своихъ одноаульцевъ, Мисоста и Кукуса. Однакожъ, посмотримъ, что будетъ.» —

— Халопъ, халопъ! съ живостію вскричала она, указывая на небо, и вслъдъ за тъпъ раздался томный, протяжный голосъ; она запъла:

Вонъ летитъ ворона,
Летитъ безъ оглядки;
А что несетъ въ клювъ?
Несетъ въ клювъ соломенку.
Что ей дълать съ соломенкой?
Она совьетъ гитядышко.
На что ей гитядышко?
Высидитъ птенцовъ.

Зачъмъ ей птенцы?

Варостить она ихъ,
Пошлёть на-веб стороны
Собрать хмвлю,
Чтобь сварить багани (*)
И справить тризну
Въ честь славных удальцовъ. —
Не забудь, ворона,
На этой тризив
И храбраго Савъ-Кудза.... (**)

Ролосъ, понижаясь съ каждымъ принтвомъ, замеръ накопецъ въ груди дъвушки; послъднія слова напомнили ей пепреклоннаго отца и завъщанное имъ проклятіе, и тяжко, тяжко ныло сердце подъ гнетомъ этого воспоминанія. Она не могла отнынъ сочувствовать любящему и любимому человъку. Въ противномъ случаъ, ей угрожала месть, жестокая, безношадная.

Аучъ надежды мелькнуль въ это время на лицъ Черной Дъвы; подъ вліяніемъ мимолетной мысли, которая была невъроятна, какъ мечта несбыточная, но которой хотълось-бы върять кръпко, безусловно, — она воскликнула:

— «А если въ эту ночь я увижу тѣнь разгиѣваннаго отца и вымолю прощеніе своей любви! Ужели она будетъ такъ не-умолима, что не тронется горючими слезами бъдной дѣвушки, стерегущей тѣло. Отвѣчайте, вы, добрые люди, пританвшіеся за большимъ камнемъ! Вѣдь правда, что отецъ номирится со мною, выразитъ согласіе на любовь, которая давно уже томитъ меня страстью безмольною?».....

^(*) Башин — ниво, которое приготовляется изъ растенія жлюль (humulus, lupulus) и варится въ огромиващихъ медимхъ котлахъ, по случаю поминокъ, свадебъ и проч.

^(**) Просимъ читателей замътить, что вся приведениял пъсил — не есть илодъ досуга автора, но дъйствительно живеть въ устахъ осетинскаго народа.

Ночь; всюду темень пепроницаемая. Небо и земли будто слились въ одинъ мракъ и въ одинъ сонъ. Все спитъ: спятъ люди, утомленные дневными заботами; спятъ сторожевыя собаки, которымъ наскучило выть и лаять на волковъ и шакаловъ, безъ умолку затягивающихъ вдали свою плачевную пъсню, словно жалуясь на голодъ и холодъ.

Въ этотъ часъ всеобщаго, глубокаго безмолвія и тишины, нарушаемой только вьюгою, которая часъ-отъ-часу злится всё съ большимъ ожесточеніемъ, не спится лишь въ одномъ мъстъ, въ ожиданіи роковаго посъщенія. Ситжные сугробы занесли уже кладбище со встхъ сторонъ; но молодая стражница не дремлетъ. Опершись на ружье передъ гробницей, стоитъ она и внимаетъ чуткимъ ухомъ, не раздастся-ли шелесть въ воздухъ и знакомое привидъніе въ боевой одеждъ, съ гордымъ, непреклоннымъ взоромъ, не предстанетъ-ли неутъшной и не ободритъ-ли её привътливой ръчью. Но тщетно ожидание сминяется горькимъ плачемъ; тщетно она взываетъ, молитъ, заклинаетъ. Нътъ отвъта; наконецъ - чу! вотъ вблизи послышалось что-то, какъ будто шаги по глубокому снъгу. Не злой-ли это геній пришелъ съ покушеніемъ на трупъ? Дъвушка такъ и думаетъ; смъло прикладываетъ винтовку къ нъжной щекъ и стръляетъ.

— «Удались, негодная, удались! раздался мужественный голосъ. Ты не достойна быть здѣсь, ты оскверняешь это мѣсто, оскорбляешь слухъ мертвецовъ, ругаешься надъ ними. Не здѣсь поконться костямъ твоимъ. Брось ружье; руки преступной испортятъ его. Нѣтъ пощады упорной, ожесточившей свое сердце!»

Слово отверженья умолкло, и долго затъмъ слышались жалобные стоны, и далеко разносила ихъ вьюга, продолжавшая свиръпствовать съ обычной яростью... II A .-

Ты ихъ узнала, дъва горъ, Восторги сердца.....

«Кавказскій Павиникъ.»

Недалеко отъ аула Мизури, къ западу, на покатой мъстности раскинулась роща старыхъ, но еще здоровыхъ деревъ, съ каждою весною одтвающихся въ густую одежду зелени и листьевъ. Ръзкій контрастъ составляетъ эта роща здъсь, среди окружающей ее, дикой природы, которая произвела ее именно въ этомъ мьсть какъ будто по особенной игръ, чтобъ усилить еще болье угрюмость окрестностей. Суевърный Осетинъ сдълалъ изъ рощи святыню, и ни за что не дерзиетъ взять оттуда хоть въточку, въ полиомъ убъждении, что за такое святотатство кау-дзуарт нашлетъ на него и на весь его домъ корчи, бользни и всевозможныя бъдствія. Оттого жители ауловъ Одладжирскаго Ущелья не ниаче посъщаютъ священную дуброву, какъ только съ цалію принести жертву и попраздновать на мъстъ. Для этого избранъ большой дубъ, огороженный илетнемъ; верхушки плетневыхъ кольевъ утыканы обнаженными головными остовами и разными костьми тахъ быковъ и коровъ, которые были принесены въ жертву. У подножін самаго дерева валяются во множеств'я оленьи рогадань здешнихъ Нимвродовъ, дань темъ более богатая, что одень составляетъ высшую и конечную цфль ихъ охотничьихъ подвиговъ... Если молодой человъкъ обязалъ чъмъ нибудь стараго Осетина, то послъдий не можетъ лучше отблагодарить его, какъ сказавъ: саго-амаро, т. е. убей оленя.

Была льтняя пора; роща покрылась листьями и благоухала; окрестности также стали какъ-то по-веселъе: нихъ уже не ложился туманъ свинцовымъ покровомъ. Солнне ярко сіяло на безоблачномъ небъ, отражаясь на гранитныхъ утёсахъ прихотливыми цветами, которые по мере отдаленія казались еще разнообразите. Кое-гдт зелентлась тощая трава и паслись стада козъ и барановъ. У священнаго дуба собрался народъ, чтобъ отпраздновать наступленіе льта. Всъ шумъли и кричали; впрочемъ, иначе и быть не могло: Осетинъ этимъ только и выражаетъ праздничное расположеніе духа; у него нътъ ни музыки, ни барабана, пи свиръли, -- ничего подобнаго. Есть у него пъсни, но поётъ онъ лишь тогда, когда въ головъ зашумъло; а если захочется поплясать, то беретъ онъ кадушку, опрокидываетъ ее вверхъ дномъ, вооружается двумя налками и изо всей силы принимается колотить въ этотъ нехитрый барабанъ; охотники до танцевъ сейчасъ являются и начинаютъ подпрыгивать подъ тактъ. Есть здъсь еще балалайка (фандира), но она занесена сюда изъ Кабарды, гдв ея настоящее отечество, не имъющее ничего общаго съ Осетіею; притомъ фандиръ-инструментъ преимущественпо домаший; онъ ръдко покидаетъ очагъ, вокругъ котораго, особенно зимою, располагается все семейство и слушаетъ унылыя пъсии свосго главы о старыхъ временахъ, подъ жалобный акомпанементь балалайки, и пъсни тъ глубоко западають въ душу слушателей, исторгая слёзы у пожилыхъ, волнуя жаромъ отваги и удали сердца молодыхъ. Одна пъсня болье всьхъ увлекаетъ ихъ и не можетъ наскучить имъ, хотя она поётся едва-ли не столько же разъ, сколько дией дряхлому поющему. Это пъсня о былой, славной эпохъ Олладжирскаго Ущелья. Вотъ она:

«Прекрасенъ Олладжиръ теперь, ма хазарта (*), но еще прекрасиве быль онъ прежде, когда-то... давно...въ тв дин, когда жили и властвовали здъсь славные Царадзони и Сахилаии. Ихъ было девять братьевъ - одинъ лучше другаго, одинъ храбрие другаго: Осев-Багатаръ (богатырь), Даутъ-Сосланъ, эти боролись съ четырьмя царствами и завоевали весь Кавказъ. Далье Федаросъ, Джадаросъ, Сокхоръ и Джеворджи-гроза враговъ. Остальные братья служили Чристи (Христу) и молились о своей душь, о душахъ братьевъ по ихъ върномъ народъ. Недоступно было тогда наше ущелье ин съ какой стороны, ни для какого врага. На Касары быль замокъ, его остатки есть и тенерь, по изтъ уже безстранныхъ хозяевъ замка, и въ его развалинахъ нынъ укрываются змън да ящерицы. Золота и серебра было здась столько-же, сколько волы, но оно все утекло и пропало также, какъ вода; пропала и слава Олладжира, когда Оссъ влюбился въ прелестную Гурдзи-хант (**) и открыто взялъ её. Богатыря настигли и утоинли, а войско его покосили какъ траву. И не стало съ тъхъ поръ хозянна нашего ущелья, и оспротълъ, обинщалъ Одладжиръ на всегда!..»

Но воротимся къ дубу, у котораго собирается пародъ для пированья. Все уже готово, остаётся только расположиться на зеленой муравъ и начать ъду; но нътъ, еще не время. Всъ ждутъ изъ аула старика Тасолтана; безъ него не обходится ин одно сборище; онъ служитъ душою и праздинчныхъ пиршествъ, и печальной тризны. Пока онъ не произнесъ своей молитвы, никто не дерзиетъ коспуться яствъ, счи-

^(*) Т. е. — мои домашніе!

^(**) Гурдзи-ханз собственное ими женщины, значить царевни или ханина Грузін. Пякогорые разумьють здась дочь грузинскаго цара Вахтанга Гурть-Аслана, во времени котораго относять существованіе Осса. Въ Грузинской Исторіи сеть даже намекъ, что Вахтангъ отразиль Осствить, убивъ «торскаго пеполина». Вообще о детенда этой ийсин пужно замѣтить, что въ ней просвъчняветь кое-что и историческое, тъмъ болье, что она, хотя и въ другомъ видъ, сохранилась на стънъ древней церкви, въ ауль Пузали, и заключается въ вадимен грузинскими буквами.

тая за тяжкій грѣхъ ѣсть безъ благословенія уважаемаго старца. Вотъ кто-то показалси изъ-за холма между ауломъ и рощею; мохнатая шапка мелькнула и въ тотъ-же мигъ исчезла. Наконецъ она снова стала показываться все выше и выше, и согбенная фигура въ короткой нагольной шубъ возникла на поверхности возвышенія, окончательно увъривъ наблюдавшихъ за нею, что фигура принадлежитъ именно той особъ, которой они ждутъ съ такимъ нетерпъніемъ.

— Успъхъ вашему дълу — воскликнулъ старикъ, подходя къ народу; да будетъ всегда милость «сельскаго святаго» надъ вами.

«Ходи въ живыхъ, именитый человъкъ! Милость Божія и милость Государя (*) да не оставятъ тебя. Какой хабаръ (повость) въ аулъ? »

- -- Еслибъ въ аулъ не случилось никакого хабара, я не заставилъ-бы столькихъ именитыхъ людей такъ долго ждать себя. Но, Аллахъ, Аллахъ, что я видълъ!
- Слушайте, слушайте! раздалось въ толпъ и всъ умолкли, съ жаднымъ любопытствомъ окруживъ старика, по физіономіи котораго замътно было, что онъ имъетъ сообщить какую-то необыкновенную въсть.
- Отправился я сюда и только-что перешелъ первый оврагъ, вдругъ слышу тихія, чуть сдерживаемыя стенанія. Оглядываюсь направо и налѣво, пичего не видать. То навѣрно вой голодной чекалки обманулъ мой старый слухъ, подумалъ я и пошелъ далѣе; но не успѣлъ сдѣлать и десяти шаговъ, какъ стоны послышались еще ближе и явственнѣе. Не допи чиздамого себя, подвигаясь впередъ. И что же я увидълъ наконецъ? На холмикъ у самаго шеста, который недавно водрузили мы съ головою и шкурою козла, зарѣзаннаго въ честь

 ^(*) Хущау хорзахъ, ама паццахи хорзахъ — любимал и часто употребляемел фраза во время привътствій.

^(**) Т. с. водяныя дъвушки, паяды.

Ващилли (*), пріютилась какая-то дъвушка. Она стояла ко мит спиною, и я издали не могъ узнать её. Подхожу и вижу Черную Дъву, — вотъ ту, что такъ дивио плакала по своемъ отцъ. Спрашиваю её, зачъмъ она здъсь, что сдълалось съ нею? Жду не дождусь отвъта; а она продолжаетъ плакать да рвать на себъ волосы, приговаривая: «Иътъ, ужъ не жилица я на этомъ свътъ. Тъни, все тъни — во сиъ и на яву, вездъ грозныя тъпи, съ ружьями, съ кинжалами...» Тутъ я вспомиилъ разсказъ нашего Доле въ самый день смерти Савъ-кудза, завъщавшаго проклятіе своей дочери, и кръпко мит стало жаль её. Вспомиилъ также пашего односельца молодаго Бибо. — Гдъ онъ? Не здъсь-ли? Давайте его сюда, и будемъ судить его тутъ-же, въ предълахъ святой рощи.

- Два мъсяца назадъ Бибо покинулъ домъ и сдълался абрекомъ отвъчали всъ въ одинъ голосъ. Онъ потерялъ надежду жениться на Савъ-Чизгъ; ему грозили местью, но опъ далъ слово предупредить её и ушелъ отъ насъ.
- И върпо рыщетъ теперь въ здъшнихъ тъснинахъ, выжидая добычи какъ голодный волкъ. Да постигнетъ его огонь Божій! А Черную Дъву онъ сгубилъ навсегда; она теперь сумасшедшая; куда она годится? А жаль, изъ нея вышла бы дивная плакальщица. Однакожъ, торопясь сюда, я посовътовалъ ея домашнимъ, чтобы привели бъдную къ «сельскому святому» и помолились-бы за неё. Мы скоръе кончимъ свой праздникъ, и уйдёмъ отсюда. Посмотримъ, что скажетъ кау-дзуаръ на счетъ больной...

Страшную и горькую судьбу изрекъ кау-дзуаръ бъдной дъвушкъ ея же собственными устами. Привели ее къ оградъ дуба и поставили, въ безмолвномъ ожиданіи, что сдълается съ больною. Вдругъ какая-то невидимая сила быстръе молніи поразила несчастную и она, въ судорогахъ, упала на-земь, завопивъ такъ пронзительно, что всъ бывшія при ней жен-

^(*) Подъ этимъ именемъ Осетины разумъютъ Св. Пророка Илью, который, по ихъ понятіямъ, будто распоряжается громомъ и молніею.

щины, заранъе проникнутыя суевърнымъ страхомъ, обратились въ бъгство. Только мать скрылась недалеко за деревомъ и выжидала... Послышались сперва вздохи и стоны; всъ члены пораженной, вст фибры тъла ея пришли въ сотрясение и скорчились, и начала она метаться и биться головою объ ограду. Затамъ послышались слова безсвязныя, сопровождаемыя ликими гортанными звуками. Напоследокъ слова сделались опрелълениъе: — «А! вотъ она, жертва, моя жертва! Такъ ты пришла наконецъ къ моему подножію? А знаешь-ли меня? Услышь еше разъ, кто я гакой. Я кау-дзуарт, сильнъйшій изъ святыхъ этого ущелья, великій элдарт (господинъ) надъ встми ими, а Черная Дъва элдари цоппай (*). Никто не смъетъ поперечить моей воль. Я хочу, чтобы Савъ-Чизгъ оставалась такою, какова она есть; о последней участи своей она узнаетъ на Касары, тамъ, гдъ замокъ богатыря. Хорошее тамъ ей мъсто... высоко... начто и никто не будеть её тревожить. Тамъ встрътитъ тънь Чернаго Пса, которой желаетъ она открыть тайну для людей, но для меня тайна эта яснъе, чъмъ снъгъ на темени Казбека. Тамъ выйдутъ ей на встръчу тъни другихъ ея подругъ, жившихъ давно, во дни Осса!..»

Все смолкло на минуту. Раздался шорохъ въ лъсу; хруснула сухая вътка, какъ-бы подъ тяжестью живаго существа. Наступили уже сумерки, и почь легла надъ долиной мрачнымъ покровомъ, который съ минуты на минуту дълался гуще и непроницаемъе. Послышались шаги осторожные, и черная фигура, плотно закутаниая въ бурку, въ мохнатой шапкъ, неръшительно подошла къ плетню, у котораго металась и стонала дъвушка.

«Савъ-Чизгъ, Савъ-Чизгъ! глухо произнесъ мужской голосъ. Вътеръ донесъ до меня твои вздохи, и я вихремъ пустился сюда, чуя, что найду тебя здъсъ. Два мъсяца, какъ я живу, педалеко отсюда въ пещеръ, питаясь мохомъ и лис-

^(*) Т. е., господская прорицательница-кликуша.

тьями. Вставай, идемъ; сдълаемся «бъглецами», поселимся на равнинъ. Откажусь я отъ мести твоему дому, нога моя ужь никогда не ступитъ на здъшнюю землю. Убъжимъ!»

— На Касару! о, туда я готова по веленью элдара! Съ этими словами она вскочила и исчезла въ почной темпотъ.

На другой день мизурскіе жители, узнавъ послѣдиія подробности отъ матери несчастной дъвушки, отправились на Касару (*) и на самомъ краю обрыва подияли дзиккубост (**); а спустя еще день, волнами Ардона было выброшено страшпо-изуродованное тъло, съ размозженною головою... И долго потомъ въ ущельи съ сожалѣніемъ вспоминали объ ужасной судьбъ Черной Дѣвы, въ лицъ которой Олладжиръ утратилъ цвътъ и красу всъхъ своихъ дъвушекъ.

и. Берзеновъ.

^(*) Касара—это мысъ, образуеный дугообразимиъ поворогомъ Ардона на явломъ берегу, круто и отвъено выдающійся надъ водою.

^(°°) Длинный кусокъ холста, скрученный въ видъ жгута; его привъшивають сзади къ косъ, чтобъ она росла длиниъе.



СТИХОТВОРЕНІЯ.

MINISTERNATION IN A

гориый ключъ.

Ключъ чуть замътный скользитъ, извиваясь по горнымъ уступамъ;

Словно въ горахъ заблудясь, на свободу дороги онъ ищетъ. Грустно сознаться, а правда, что я, съ всемогущею волей, Часто быть долженъ рабомъ этой мертвой, бездушной природы! Даже теперь: этотъ бъдный, чуть видный для глаза, источникъ Можетъ и камни размыть и, сочася упрямо, по каплъ, Въ нъдрахъ земли получить сокровенныя, тайныя силы, Сдълаться быстрымъ ручьёмъ и въ могучій потокъ превратиться,

Скалы въ пути раздробить и стольтнія вырвать деревья... Я-жъ, полубогомъ себя называющій въ гордости часто, — Я—утонуть въ немъ могу и погибнуть, — а ныпьче я въ силахъ

Вычерпавъ горстью его, безъ труда умертвить въ колыбели...

СЪ МОЕГО БАЛКОНА.

VTPOMB.

Ночь была теплая ныньче, день будетъ завтра прекрасенъ; Чистъ былъ румяный закатъ и востокъ пробудившійся ясенъ.

До-свъту встать я спъшу: сумрачно въ тихомъ саду; Утренней свъжестью въ садъ подышать я съ балкона иду.

Капли росы на листкахъ тамъ серебряной кажутся сѣткой; Много цвѣтовъ у меня: подѣлиться-бы ими съ сосѣдкой!

Рада красавица будетъ розамъ моимъ, какъ дитя, Грудь свою пышную ими тотчасъ украситъ, шутя...

Розы прекрасны мои, но пространство небесъ голубое Всякихъ на свътъ цвътовъ миъ прекраснъе кажется вдвое:

Вижу, какъ звъзды на нёмъ исчезаютъ одна за другой: Скрылась Медвъдица, слъдомъ за ней Оріонъ золотой;

Мъсяцъ, безъ свъту совсъмъ, металлическимъ кажется кругомъ; Вотъ и заря занялась надъ зеленымъ, смъющимся лугомъ.

Свътъ ея розовымъ былъ и потомъ вдругъ серебрянымъ сталъ: Всё-бы смотрълъ на неё и конца созерцанью не зналъ...

День воцариться готовъ; ужь по утреннимъ влажнымъ туманамъ

Солнца веселаго лучъ льётся потокомъ багрянымъ;

Въ чащъ тъпистыхъ лъсовъ и на зеркаль водъ голубыхъ — Жизнь просыпается всюду въ тысячъ звуковъ живыхъ:

Золото яркой ръкой побъжало по каменнымъ скатамъ Мшистой горы, какъ вънцомъ, коронованиой замкомъ зубчатымъ.

Стёкла въ окошкахъ горятъ ослъпительнымъ блескомъ для глазъ,

Колоколъ въ церкви звучитъ; пыль по дорогъ взвилась;

Всадникъ краспвый летитъ въ разноцвътномъ восточномъ нарядъ; Арбы скрипятъ вдалекъ п гремятъ колокольчики въ стадъ.

Ты лишь, состдка моя, утра не видишь одна: Долго ты итжишься ныньче въ объятіяхъ поздняго сна.

Волю хотълъ-бы я дать любопытства досужаго взорамъ: Спальню увидъть твою и то ложе, дитя, на которомъ

Спишь, разметавшись, теперь и во сит улыбаенься ты Спа обаятельнымъ призракамъ, сладкому бреду мечты.

Въ скважину ставия давно солиечный лучъ проинкаетъ, Блещетъ на гладкомъ полу и съ пушинкою легкой играетъ;

Вотъ въ полумракт достигъ онъ украдкой постели твоей, Свъжихъ коснувшися устъ, пробъжалъ по ръсницамъ очей,

«Встань», — говоритъ онъ, — «прекрасная! Солнце давно уже свътитъ; Кто-же его, какъ не ты, ясной улыбкою встрътитъ?

Встань: и сіяющій день, и любовникъ твой тоже теперь Просятся оба къ тебъ въ запертую, ревнивую дверь.

въ полдень.

Лежу я въ тъни, на балконъ широкомъ, Лежу и любуюсь, какъ въ полъ далёкомъ,

Поблёкломъ и желтомъ отъ летией жары, Дрожатъ и волнуются дивно пары;

Какъ, ближе, ръка по пескамъ пробъгая, Віётся змъей, чешуею сверкая;

Какъ, ближе еще, на крутомъ берегу Раскинулся городъ, и я не могу

На яркихъ стънахъ его бълыхъ строеній Сыскать ни мальйшаго облачка тъни...

Подъ самымъ балкономъ мой садикъ густой; И жалко мит видтът, какъ тамъ головой

Поникли цвъты всъ подъ зноемъ палящимъ!.. Все тихо кругомъ, и лишь-только по чащамъ, Гав гуще кусты и гав солице не жжёть, Кузнечикь въ травъ одиноко поётъ...

Но солнечный лучъ проникаетъ сквозь листья, И вижу въ тъни виноградную кисть я,

И персикъ, я вижу, отъ этихъ лучей Какъ-будто и эрветъ и раветъ скорви...

А небо лазурное кажется бледнымъ, Въ огне раскалившимся, куполомъ меднымъ...

Весь городъ — какъ вымеръ и, въ грустой тиши, Нигдъ ты живой не увидишь души.

Хоть радъ ты порой благодатному льту, — Когда-жъ для дыханія воздуха ньту, —

Ты, — зноемъ палимый, и самъ ужъ тогда И жаждень и просинь грозы иногда:

Чтобъ землю она своей грозною силой И влагой дождя хоть на мигъ освъжила.

Ты просишь грозы; но не ты лишь одинъ. А витетт съ тобою и зелень долинъ,

И лъсъ, на горахъ увядающій, тоже, И ръчка, изсякшая въ каменномъ ложъ,

(Гдѣ, въ высохшихъ рытвинахъ тёмнаго дна Малютокъ рѣзвящихся группа видна, —)

И каждый листокъ на засохнувшемъ дёрнъ, Гдъ вьются деревъ обнаженные корни, — И путникъ усталый, котораго зной Застигнулъ въ степи, на дорогъ большой,

И лугъ, и безъ влаги поникшія нивы, И конь быстроногій, и буйволъ лънивый...

И дъва грозы съ нетеривніемъ ждетъ, Быть можетъ за тъмъ, что къ ней милый придётъ

И хочется ей, чтобъ онъ вечеромъ свъжимъ
И чистой воздушной прохладой былъ нъжимъ...

ER OD THE RESE

Ужь тёмная ночь опустилась на землю; Сижу на балконт и чутко я внемлю

Журчанію волнъ отдаленной рѣки И шелесту листьевъ, когда вѣтерки,

Неся за собой аромать и прохладу, Промчатся, шумя, по тънистому саду.

У ногъ моихъ городъ еще не уснулъ: И въ окнахъ огни, и по улицамъ гулъ;

А стъны домовъ, будто рядъ привидъній, Мелькаютъ вдали сквозь древесныя тъни

И тополи, стройны, какъ мачты судовъ, Стоятъ не колеблясь надъ моремъ садовъ; А почь всё теплье, а воздухъ всё тише, И пусты ужь стали всъ плоскія крыни;

Ин звука... лишь съ криками выотся орлы Надъ гребиемъ крутымъ каменистой скалы,

Да слышится музыка пъсии далёкой, Сливаясь съ немолкиущимъ гуломъ потока,

Да изръдка вдругъ долетитъ до меня Мычанье вола или ржанье коня...

И всё это вмъстъ, при мъсяцъ ясномъ, Миъ кажется чъмъ-то отрадно-прекраснымъ,

Прекраснымъ... Но только повърьте, друзья, Что вдвое прекраснъй сосъдка моя!

Она у себя... Вотъ рукою неситлой Опущенъ застъичиво запавъсъ бълый,

Но занавъсъ бълый пеплотио закрытъ: Я вижу: свъча на окошкъ горитъ;

Сама-же сосъдка разсталась съ уборомъ — И гибкія формы рисуются взорамъ,

П смуглаго тъла отливъ золотой,
Гдъ тонкія жилки, какъ шелкъ голубой,

Раскинулись итжиой, причудливой сттью, И даже... И даже уситаль подсмотрать и,

Что грудь у красавицы дивно-стройна, И тонкой лишь тканью прикрыта она; Вдругъ слышится пъсня: всё ближе и ближе

Въ ночной тишинт раздается она, И бубенъ грохочетъ и плачетъ зурна...

Снимая съ чела дорогую повязку, Красавица слушаетъ дикую пляску,

И гребень роняетъ... и море волосъ До самыхъ колънъ у нея разлилось...

Сверкнули огнёмъ ея черныя очи И долго, одна, среди сумрака ночи,

Волнуема страстью, легка и стройна, Какъ Вакхова жрица плясала она...

С. Гранцииъ.

ГР. В. А. СОЛЛОГУБУ,

(по получении передпланных им двух стихотворений, слидующих пемедленно за этим посланіем).

Стихи мои незвучные,
Какъ а, б, в, г, скучные,
Быть можетъ, просто... дичь.
Скажу безъ церемоніи:
До вашей, Графъ, гармоніи
Едва-ль мнъ и достичь!

На что ужь ихъ подкращивать? Въдь всякій будетъ спрашивать:

«Мон иль натъ?»... Какъ знать! Положимъ, что отъ гордости, — Но не достанетъ твердости

Мив ния подписать! А ну, какъ кто изъ зависти Захочетъ вдругъ меня ввести

Въ отвътъ за то, что лгу! — Въдь смъхъ ихъ проническій, (И съ риемою лирической!)

Согнётъ меня въ дугу!.. Стихъ съ вашими поправками Исколетъ, какъ булавками,

И совъсть и глаза... Оставьте-жъ всъхъ при митніи, Что я въ стихотвореніи Не смыслю ин аза...

14 октября.

Случайно гдв-то я васъ встрвтилъ, Вашъ взоръ меня остановилъ, Какъ-бы безъ спроса мит отвътилъ, Какъ-бы тоску мою замътилъ, Мон надежды обновилъ.

Про то вы поминте едва-ли... Потомъ, приличье сохраня, Моей любви вы не внимали, Да и понять вы не желали, Что такъ встревожили меня!... Души я вашей непробудной Бъжалъ, опомнясь, навсегда, И вновь пошелъ дорогой трудной... А всё тотъ взоръ, съ надеждой чудной, Вездъ мнъ свътитъ, какъ звъзда!

3. II. M - ii.

Дитя, съ тремя малютками, Веселостью и шутками Опасна и мила... Скажите миъ по совъсти: Какъ можно такъ умно вести Сердечныя дъла! Всё изъ одной лишь шалости, Безъ устали, безъ жалости

Морочите вы свътъ;
Но этого веселія

Хочу добиться цъли я:

Въ васъ сердце есть иль изтъ? Какъ вдругъ, для наказанія, Сердечныя страданія

Узнаете и вы? Что, если вы полюбите, II разомъ ръзвость сгубите

Беспечной головы!? Придутъ часы печальные, Умолкнутъ звуки бальные,

Исчезнеть звонкій смъхъ, Волненьямъ вы уступите — И дорого искупите

Кокетства тяжкій грахъ!...

E. A. H- fi.

Въ цвътущей грузинской долинъ Сорвали роскопный цвътокъ; Владъльцу его и поныпъ Завидуетъ свътлый востокъ.

По прихоти странной Пророка. Съ долины тотъ цвътъ унесёнъ П почвой роднаго востока Пзъ круга цвътовъ исключёнъ.

Но страино: цвътокъ всё не вянетъ, Всё прежий хранитъ ароматъ, И кто изъ прохожихъ ин взглянетъ — Глядътъ и глядътъ-бы всё радъ!...

соловей и роза.

Тамъ, въ тъни миндальной кущи. Укротивъ полётъ, Въ часъ ночной, весной цвътущей, — Солобей поётъ.

По его тогда лишь слышно, Если дремлетъ садъ, П когда отъ розы пышной Льётся ароматъ. Сада заснуль; умолкли воды И, въ тиши ночной, Звъздъ небесныхъ хороводы Внемлютъ пъснъ той.

Розу трелью вопрошаетъ Въ пъснъ соловей:

— «Для кого благоухаетъ Въ темнотъ ночей?» —

Шепчетъ тихо роза-дъва На вопросъ его:

- «Звуки сладкаго напива Льются для кого?» —
- «Пъснь моя благоуханью Красоты живой.» —
- «Ароматъ мой обаянью Звуковъ пъсни той.» —

И слилися пъсенъ звуки
Съ ароматомъ розъ:
То пора любви и муки,
И ревнивыхъ слезъ...

И съ тъхъ поръ, какъ раздаются
Звуки тъ въ тиши,
Слезы такъ и льются, льются
Изъ больной души.

Тифлисъ.

ОБОРВАНЕЦЪ.



ОБОРВАНЕЦЪ.

(Пшавская быль).

- «Пора, пора!» послышалось восклицаніе моего начальника, когда я садился на лошадь, отправляясь въ Горную Пшавію.
- Ъду, князь, ъду! отвъчаль я и, въ сопровожденіи одного казака и двухъ ясауловъ (*), скорою рысью вытхалъ изъ воротъ полуразвалившейся кръпости, единственнаго каменнаго строенія въ огромномъ селеніи Тіонеты, мъстопребываніи Начальника Тушино-Пшаво-Хевеурскаго Округа (**).

^(*) Ясауль — разсыльный.

^(**) Тушино-Пшаво-Хевсурскій округъ заключается между 40° 51¹/2′ и 42° 41¹/2′ съверной широты, 62° 30′ и 63° 30′ восточной долготы. Округъ этотъ простирается на 3.797 кв. верстъ. Аулы, состоящіе здъсь, расположены въ глубоковдавшихся ущельяхъ Кавказскихъ горъ. Племена тутъ обитающіе: Тушины, Пшавщи и Хевсуры, коихъ считаютъ до 10-тыс. лушъ обоего пола. Горцы эти мирны и, преданностью своею, приносятъ начъ большую пользу, охранля границы округа съ съверной и, частю, восточной стороны отъ граничащихъ съ ними немирныхъ горцевъ: Кистинъ или горныхъ Чеченцевъ, Лезгинъ, Дидойцевъ и др. По, за то, грубъе послъднихъ двухъ племенъ: Пшавцевъ и Хевсуръ, сдва-ли найдугся другія племена въ кавказскихъ горахъ. У пихъ свои особые правы и обычан, свои предразсудки и въра, или лучше сказать, миогоепріе. Пшавцевъ и Хевсуръ можно-бы назвать полухристіанами—полуязычниками, почому, что они, почитая пъкоторыхъ нашихъ Святыхъ, въ тоже время поклоняются какимъ-то богомъ, созданнымъ ихъ воображенісмъ, и прицосять имъ жертвы.

Дорога шла вверхъ по р. Іоръ. Лишо, Артаны, Бачали, и другія мелкія деревушки по объимъ сторонамъ живописнаго ущелья, незамътно мелькнули передъ нами и вдругъ мы очутились у подпожія одной изъ самыхъ высокихъ горъ главнаго хребта, чрезъ который, по усвоенному на Кавказъ выраженію, должны были перевалиться; было не болье 11 часовъ лътняго утра, впрочемъ не жаркаго, потому что день былъ пасмурный и облака закрывали до половины хребетъ, извъстный подъ именемъ Чичосъ-тави.

Отдохнувъ нъсколько минутъ, мы стали подниматься по узкой тропинкъ. Лошади наши, не смотря на то, что ступали тихо и осторожно, всё-таки скользили по шиферу и безпрестанно спотыкались. Къ 2-мъ часамъ мы взобразись только за половину подъёма. Я увидълъ надъ собою чистое небо, а подъ собою непроницаемый туманъ, изъ-за котораго стали показываться мои люди. Тутъ мы должны были остановиться, чтобы снова дать отдыхъ утомившимся лошадямъ. Но подулъ свъжій вътерокъ и мы опять пустились въ дорогу, гуськомъ, по весьма трудной и узкой тропъ. Солнце клонилось къ закату и бросая косвенныя, но блестящія лучи на ситжные хребты, сообщало имъ блескъ, невыносимый для эртнія. Милліоны ситжныхъ пылинокъ сіяли въ радужныхъ переливахъ. Но вотъ солице уже скрылось за Осетинскія горы, окрасивъ небосклонъ дивнымъ пурпуромъ, и мы наконецъ достигли вершины Чичост-тави, откуда представилась мнъ картина, ръдкая въ природъ. Неисчислимыя горы, составляющія Пшавію, Тушетію и Хевсурію, были обвиты туманомъ, и только горныя маковки, или пики, всплывали надъ густыми парами, какъ головы великановъ, подпиравшихъ собою горизонтъ. Къ западу, на нъкоторыхъ горахъ отдыхали фантастическихъ формъ облака, окрашенныя во вст возможныя цвтта последнимъ заревомъ солнца. Восточнъе -- едва-едва была замътна часть долины Кахетін, но деревень различить было уже невозножно. объимъ сторонамъ вершины, на которой я стоялъ, темнъли страшныя пропасти, казалось, не имъвшія дна. Едва-слышный

ропотъ горныхъ потоковъ и далекій клектъ перекликавинхся орловъ прерывали мертвую типнину. Къ довершенію картины, изъ-за сивжныхъ великановъ взошла красноватая луна и, постепенно становясь свътлъе и свътлъе, озарила на противоположной сторонъ хребта черныя банин деревень: Хошоры, Муко, Гоголаурта, Удзилаурта и другихт.

Картина была великолъппа!

Сопровождавшій меня казакъ снялъ шанку и перекрестился.

- Что, Бочковъ, молишься? спросилъ я.
- Вотъ, ваше благородіе, мит въдь, кажись, не впервой тадить къ Пшаванъ, а какъ дотдешь до этой горы, такъ и не утерпишь, чтобы не перекреститься...

И въ самомъ дълъ, видъ громадныхъ горъ, окаймленныхъ дъвственными сиътами, мрачныя пропасти, куда не достигало зръніе, шумъ водопадовъ и все, насъ окружавшее, настроивало къ тому, чтобы каждый изъ насъ, удивленный и пораженный прелестью и величіемъ природы, обратился съ молитвою къ Творцу ея!

Тутъ мы стали спускаться. Бочковъ немного пріуныль и все время шель молча. За то, приближаясь къ шумной Арагвъ, казакъ мой затянуль: «ты мой Допъ, тихій Допъ!» Одному изъ ясауловъ тоже вздумалось загорланить какую-то дикую туземную пъсню...

Между тъпъ невдалекъ мелькиулъ огонекъ, другой, и лай собакъ возвъстилъ намъ, что мы близки къ цъли нашего путешествія: къ деревнъ Хошора. Я пріъхалъ туда утомленный и ъздой и ходьбой. На ночлегъ нашъ пришли Пшавцы съ предложеніемъ разныхъ услугъ и привели мнъ огромнаго барана, котораго, впрочемъ, сами-же и скушали. Мнъ было не до ъды: гръшное тъло мое просило покол; однако я ни подъ какимъ видомъ не согласился на предложеніе пшавскихъ домохозяевъ лечь въ ихъ домъ: общество телятъ, коровъ и лошадей нисколько не тъшило моего воображенія. Я приказалъ ясаулу постлать миъ подъ деревьями соломы и, прикрывшись буркою, засиулъ богатырскимъ спомъ.

Чуть-свътъ я проснулся. Утро было чудное; типпина прерывалась щебетаніемъ ласточекъ и шумомъ Арагвы, да порой слышалось мычаніе коровъ и блеяніе овецъ. Не далеко отъ меня сидълъ мой казакъ и курилъ трубку. Я напоминлъ ему о чаъ.

- Чай-то, ваше благородіе, готовъ, да ясаула не видать, отвѣчалъ, привставъ, казакъ.
 - На что мит ясаулъ, я прошу чаю!
- А вы изволили приказать достать молока... Ясаулъ ходилъ, да говоритъ: не даютъ... Я и послалъ его опять.
 - Отчего-же не даютъ?
 - А бъсъ ихъ знаетъ!.. Говорятъ, нътъ молока.
 - Какъ нътъ!.. Да ты денегъ послалъ-ли имъ?
- Денегъ-то я посылалъ, а молока всё-таки не отпустили... Было, говорятъ, немного, да и то ребятишки похлебали.
- Ну, это, братъ, пустяки; достань какъ хочешь. Бочковъ промодчалъ и отправился въ деревню.

Черезъ полчаса онъ воротился, ведя за собою корову, а за коровой прибрела какая-то дряхлая старушонка.

— Побъда тебъ! — произнесла она, обращаясь ко миъ.

Стараясь поддълаться подъ тонъ разговора туземцевъ, я отвъчалъ старушкъ: — Дай Богъ тебъ побъды! —

За тъмъ я обратился къ Бочкову съ упрекомъ за то, что, вмъсто молока, досталъ онъ цълую корову.

--- Да что-же я буду дѣлать, ваше благородіе, когда не дають, отвѣчаль онъ. Вотъ я и повель корову... Извольте посмотрѣть: молоко такъ и брызжетъ!

И Бочковъ непремънно принялся-бы собственноручно доить корову, если-бы не былъ остановленъ моими словами:

- Не надо молока; лучше позови нацвала.
- Ни души нътъ въ деревиъ, ваше благородіе!
- Гдъ-же ясаулы?
- А бъсъ ихъ знаетъ!..

Я начиналъ терять терпъніе.

Прогони корову, до отправься съ ясаулами по окрестнымъ деревиямъ и приведите ко мит встать нациаловъ.

Въ ожиданін нацваловъ, мит приходилось высиживать скуку. Даже красивое мъстоположеніе давно знакомой мит Хоноры не развлекало меня, а напротивъ, окрестныя горы какъ будто давили мит сердце и, ко всему этому, неизвъстно зачъмъ, оставалась передо милю пинавская старушонка. Какъбы изъ въжливости, я обратился къ ней съ вопросомъ:

- Что тебъ нужно, матушка?
- Твое здоровье! отвъчала она.

Этотъ комплиментъ — обычная фраза туземцевъ, и его можно неревести такъ: «желаю вамъ здравствовать.»

- Благодарю, матушка!.. Но вы, кажется, мало заботитесь о нашемъ здоровьи: у васъ тутъ и молока-то нельзя добиться; а хлъба ужь и подавно не дадите?
- А откуда можетъ быть у насъ молоко?.. Посмотрите на эти горы!

II опа указала черныя, голыя скалы.

- Да ты что показываешь на ту, а не на эту гору? Я указалъ ей гору, покрытую превосходной травою.
- Въдь это, сынг мой, сънокосъ, отвъчала она. Не будь его при нынъшнемъ неурожат травъ, да не будь въ запасъ прошлогодняго съна, такъ къ весит ни одной скотины не осталось-бы у насъ. Зимою траву не косятъ, да и купить не гдъ и не на что... Пропади тогда коровы Гулмамзе!..

Доводы старушки были основательны.

- Прекрасно! почтенная Гултамзе, сказаль я, но почему ваши не работають?
 - Не-кому, сынъ мой!.. Мужъ мой старъ...
 - У тебя живъ мужъ?
- Какъ-же, живъ.. А сынъ парень, хоть и молодецъ, да лънится работать... все таскается за медвъдями.
- Э, что за охота, когда пужно работать!.. Отдала-бы ты мит молодца-то.
 - А па что тебъ?.. спросила Гултамзе съ удивленіемъ.

- Я его запишу въ ясаулы, пріучится служить, да будетъ получать денежки.
 - А много ты ему дашь?
- Въ жалованье ясаулу идетъ въ годъ 80 рублей; да если будетъ хорошо служить, отъ себя еще прибавлю рублей 20.
- Запиши, ради Бога! запиши сына въ ясаулы, а я молока, масла... всё, что угодно, буду присылать тебъ... Носки тебъ свяжу.
- Благодарствуй! не нужно!.. Я вижу, ты хорошая женщина и готовъ пособить тебъ.
- Ну, такъ я пойду, принесу молока, произнесла она и повернулась, чтобы идти.
- Не надо, не надо!.. Лучше садись-ка и поговоримъ о чемъ нибудь... Мит одному скучно.

Но тутъ моя старушка неожиданно всполошилась и страшно завопила:

- Несчастіе на наши головы! Царица Тамара помилуй насъ!.. (*)
- Что съ тобою?—спросилъ я Гултамзе, удивленный внезапной въ ней перемъной.
- Уйди отсюда, уйди!—кому-то кричала старуха, не отвъчая на мой вопросъ. Уйди, Гамихарди! Не показывайся на глаза!...

Я тутъ только замътилъ человъка, къ которому обращались возгласы Гултамзе.

Это быль старикъ высокаго роста, весь съдой, съ огромною бородою, безъ шапки, босой, и съ мохнатою грудью. Нагота старика еле-еле прикрывалась клочками стараго нагольнаго тулупа, подпоясаннаго веревкой.

 Кто онъ такой? спросилъ я снова Гултамзе, подстрекаемый любопытствомъ.

^(*) Пшавцы Грузинскую царицу Тамару причислили къ своимъ святымъ. Потому-то они, въ клятвахъ своихъ и въ божбъ, произносять имя ея съ благоговъніемъ и у нихъ даже построена молельня во имя царицы Тамары, или какъ они сё называютъ — Тамаръ мепе, что въ переводъ означаетъ тоже самос.

— Унди, оборванеця! Унди отсюда!.. Собаки тебя искусають... О, быть бъдъ!..

Старикъ, на вопли Гулгамзе, пріостановился, подумалъ, подумалъ и какъ-то безсмысленно засмъялся, а потомъ отвернулся и побрелъ на ближнюю гору.

Старушка моя поуспокоплась, перекрестилась и съла рядомъ со мною.

- Что это за старикъ, и зачемъ ты его прогнала?
- -- О, этотъ старикъ много зла падълалъ и себъ и памъ!
- Какое-же зло? Скажи пожалуста.
- На что тебъ, сынъ мой! Теперь ужь не поможешь!.. Притомъ-же и долго разсказывать.
- Что пужды! Разскажи, матушка! Вѣдь всё равно: дѣлать памъ съ тобой нечего; ты будешь говорить, а я—слушать.

И Гултамзе разсказала мит длиниую, но не хитросплетенную исторію, сначала свътлую и радостную, какъ горная идиллія, а потомъ мрачную и печальную какъ драмы, такъ часто повторяющіяся въ горахъ Кавказа вслъдствіе необузданности страстей его полудикихъ жителей и, еще болъе, отъ вліянія на жизнь ихъ закоренълыхъ предразсудковъ.

Разсказъ старушки послужилъ мит матеріаломъ для настоящаго повъствованія... Прошу прислушать...

Іюнь на исходъ. Солице уже прошло двъ трети своего пути. Скалистын горы Пшавіи раскалились и нагръваютъ воздухъ, и безъ того удушливый въ эту пору года. Только голубыя волны Арагвы навъваютъ прохладу и манятъ въ свои объятія. Окрестности деревень: Гоголаурта, Удзилаурта и Шуапхо покрыты стадами; ягнята прыгаютъ и ръзвятся; козы карабкаются на кусты; върные псы, уткнувъ морды въ траву, отдыхаютъ, утомленные жаромъ и почной сторожбою.

Ущелья повержены въ сонъ, кругомъ царствуетъ мертвая тишина, словомъ: все представляетъ собою картину какого-то утомленія, изиеможенія. Близь одного изъ стадъ, подъ шалашомъ, на-скоро сдъланнымъ изъ бурокъ, сидитъ два пастуха. На лицъ одного изъ нихъ замътно какое-то безпокойство. Опъ сидитъ задумчивый, но иногда на губахъ у него является таинственная улыбка и онъ вздрагиваетъ отъ внутренняго самодовольствія.

Другой пастухъ думаетъ о томъ, отчего такъ задумчивъ его товарищъ, и спрашиваетъ его:

- Послушай, Лашкаръ! куда дъвалась твоя обыкновенная веселость? Тебъ върно дурное приснилось?..
- Да, Лома, ты правъ!.. отвъчаетъ Лашкарт. Вотъ я двъ почи не спалъ, а мнъ всё кажется, что я воснъ... Но это бы еще не бъда, прибавилъ онъ, лишь-бы осуществилось на яву то, что я задумалъ сегодня предпринять!..
 - А что ты намъренъ предпринять?
- Это ты узнаешь, когда скажу; а до тъхъ поръ не надобно тебъ знать.
- Лучше и не говори... Я напередъ знаю о твоемъ предпріятіп: ты върпо хочешь отправиться на поискъ къ немирнымъ Кистипамъ, чтобы спровадить одного изъ нихъ на тотъ свътъ...
- Да прогитвается на меня Лашарисъ-джварскій образъ! произнесъ Лашкаръ съ жаромъ, прервавъ Лома, если есть хоть слово правды въ томъ, что ты сказалъ!
- Или, продолжалъ Лома, ты хочешь пошататься близь Хошоры... Но знай, что въ этой деревит собаки кусаются, а Мерцхалу караулитъ не одинъ пёсъ.
- Что ни говори, а все-таки пичего не узнаешь до вечера. Между тъмъ, а сбъгаю домой, а ты жди меня здъсь, да, пока, оправь кремень у ружья.

Сказавъ это, Лашкаръ всталъ и скорыми шагами началъ спускаться съ горы, къ деревнъ Шуапхо.

— Странно! — подумаль Лома, когда ушель Лашкарь, — этого человъка я не узнаю. Онъ о чемъ-то грустить, сильно грустить!.. Его что-то безноконть. Бывало своею болтовней мив нокою не дасть, а теперь... Изть, видно нечистый перешагнуль черезь него!..

Лома быль въ правт думать такимъ образомъ, потому, что Лашкаръ съ изкотораго времени во многомъ изманился. Прежде онъ былъ трудолюбивъ, — теперь еделался беспеченъ; виимательность его замънилась разсъянностію, веселость устуинла ивето грусти. При всемъ томъ Лашкаръ по прежнему почтителенъ къ старшимъ и безукоризненное его поведеніе, весьма радкое въ Пшавца, считается образцовымъ. Отличительными чертами характера Лашкара всегда были: прямодушіе и откровенность. Его можно было упрекнуть въ иткоторой гордости, за то онъ имълъ и преимущества передъ прочими. Онъ, красивою наружностью, геркулесовскою силой, мъткою стрельбой и навздинчествомъ, т. е. достоинствами, высоко цънимыми въ горскихъ обществахъ, обращалъ на себя винманіе старшихъ и заслужилъ уваженіе ровесниковъ. Лашкаръ готовъ былъ услужить всемъ и каждому, за то все и каждый стояли за Лашкара, да и кто не любилъ его, его, красавца Лашкара?.. А Шуапхойскія дъвушки?.. Не даромъже онт приходили къ матери Лашкара, чтобы ей прислужиться: коровъ подонть, масла попахтать да овечью волну почесать, - между тъмъ какъ эта самая старушка, лътъ десять тому назадъ, не могла допроситься ни у одной изъ Шуапхойскихъ дъвушекъ помочь ей спести пшеницу на мельницу. По Лашкаръ, кажется, мало обращалъ винманія на хорошенькихъ и заботливыхъ своихъ состлокъ... Его винманіе было приковано совстви къ другому мъсту; мысли его были занесены далеко!...

Вотъ въ чемъ, однако, дъло:

Лашкаръ любилъ молодую Мерцхалу — горянку, прекрасную и добрую. Любилъ онъ её безъ ума.

Не длиния и не сложиня исторія этой любви необходима въ настоящемъ разсказт, чтобы итсколько поясинть предыдущее и бросить свттъ на послъдующее.

Сандуа, мать Лашкара, лишившись мужа, убитаго Кистинами, терпъла горе и нужду въ Шуапхо, гдт она жила съ иятнадцати-латнимъ своимъ сыномъ. Собственного хлаба у нихъ не было, денегъ и подавно. Состди ихъ не пригртли и не призръли и старушкъ ничего не оставалось лучшаго, какъ идти съ сыномъ по міру. Но тутъ счастливый случай выручилъ её изъ бъды. Чрезъ ихъ селеніе проъзжалъ одинъ зажиточный Пшавецъ и, узнавъ о положеніи старушки, предложилъ ей отдать ему Лашкара въ пастухи, на обыкновенномъ у Пшавцевъ условін: чрезъ извъстное число льтъ выдълить пастуху некоторую долю изъ стада. Старушке-же, кроме того, объщано было даровое содержание и особенная хата. Сандуа, не долго думая, изъявила согласіе на предложеніе протзжаго и на другой же день, продавъ послъднюю корову и единственную лошадь, забрала весь свой скарбъ и отправилась въ Хошоры.

Тутъ для Сандуа началась покойная жизнь, а для сына — новаго рода занатіе: пасти стада, съ ружьемъ за спиною и съ иомбахи (*) въ рукахъ.

Весело было Лашкару когда, бывало, нъсколько стадъ сблизятся однъ съ другими; молодые настухи и пастушки сойдутся вмъстъ, поютъ, играютъ на свиръли и плящутъ, или, усъвшись въ кружокъ, разсказываютъ о походахъ н подвигахъ отцевъ своихъ и дъдовъ; о дивахъ, когда-то похищавшихъ пастушекъ, о старухи-силачихи и т. п. Бывали случаи, что и подерется эта молодежь между собою, и спова поладитъ и опять перессориться. Но Лашкаръ ни съ къмъ такъ не ладилъ, какъ со одною изъ хорошенькихъ дъвочекъ - пастушекъ: съ Мерцхалою.

Начнутъ-ли, бывало, товарищи Лашкара въ чемъ нибудь его обвинять, — Мерцхала его оправдываетъ; вздумаютъ-ли обижать, — она его защищаетъ. Да и стада ихъ паслись и въ село возвращались всегда вмъстъ. Несмотря на такую

^(*) Чомбахи — крючковатая палка.

защиту, Лашкаръ въ ребячествъ не былъ любимъ своими сверстииками. Онъ внушалъ въ нихъ зависть къ себъ: онъ лучше ихъ
попадалъ въ цѣль, стрѣляя изъ отцовской винтовки, и ни одинъ
изъ нихъ, бывало, не одольетъ Лашкара въ борьбъ, ин одинъ
не опередитъ его, когда молодежь пускалась бѣжать съ горы; никто такъ, какъ онъ, не отрапируется деревянною саблей, защищаясь плетёнымъ щитомъ. Словомъ, много было
причинъ зависти къ Лашкару молодыхъ его товарищей, и
вскоръ какъ-то всъ отшатнулись отъ него... За то не оставила его Мерцхала. Ловкій мальчикъ м миловидиая дѣвочка
были неразлучны и наконецъ привязались одинъ къ другому
до того, что если она не приходила на лугъ съ овцами, то
разлука эта была самымъ тягостнымъ изъ огорченій ихъ ребяческаго возраста.

Шли дии и мъсяцы; прошелъ годъ, другой, третій, и вотъ наставало время окончанія срока Лашкаровой службы, а съ этимъ вмъстъ, по неволъ, должны были кончиться и невинныя, но такъ любимыя Лашкаромъ и Мерцхалою свиданія и дружескія бестды ихъ. При томъ-же Мерцхалу въ деревит стали считать невъстою съ тъхъ поръ, какъ ей минуло пятнадцать льтъ, а отецъ ея сказалъ при этомъ случав: «Пастуха нанимать мит не изъ чего, а за овцами посылать Мерцхалу уже не приходится, потому, что и на мою невинную овечку пожалуй найдется какой нибудь волкъ пастухъ!... Съ тъхъ поръ Мерцхалу замънилъ самъ отецъ ея и вотъ почти уже цтлый мъсяцъ овцы пасутся подъ присмотромъ старика. Въ теченіе этого времени старикъ коротко узналъ Лашкара; бестдуя съ нимъ, полюбилъ его какъ сына и даже иногда думаль, что выдаль бы за него Мерцхалу, еслибъ Лашкаръ имълъ хоть сколько инбудь достаточное состояніе.

Было майское утро. Еще солице не показывалось изъ-за Андакскихъ горъ, а по горъ Борола ползали облака, да паслись овцы Лашкара. Опъ-же лежалъ на шелковистой травъкакъ-бы окутанный тучами, изъ-за которыхъ инчего и никого

не было ему видно. Наконецъ озолотился востокъ, тучи полетъли на встръчу солнцу, все вокругъ просвътлело и, изумленный и обрадованный Лашкаръ увидълъ не далеко отъ себя... Мерцхалу. Опъ поднялся и побъжалъ къ ней на встръчу, крича издали: — Здраствуй, Мерцхала, здраствуй! Гдъ ты это пропадала?..

Но Мерцхала, какъ-бы не слыша привътствій Лашкара, стыдливо потупила свои голубые глаза и не отвъчала ни слова.

Лашкара удивила холодность къ нему Мерцхалы. Вотъ уже съ мъсяцъ какъ она не приходила на лугъ съ овцами, да и теперь лишь пришла по случаю болъзни отца. Всё это время Мерцхала провела въ обществъ женщинъ, (чего прежде съ пею не бывало), и тутъ-то онъ, въ особенности старушки, падавали ей Богъ-въсть какихъ совътовъ и наставленій!

Съ минуту Лашкаръ и Мерцхала простояли молча. Вдругъ глаза ихъ встрътились: Лашкаръ вздрогнулъ, Мерцхала покраситла... Какое-то новое чувство коснулось пылкихъ сердецъ молодыхъ дикарей и опи на пъсколько минутъ оставались въ забытьи... Молчаніе прервалъ Лашкаръ:

- Что-же, Мерцхала, не отвъчаеть?.. Друзей такъ не встръчаютъ!..
- Здраствуй Лашкаръ! произнесла тихо Мерцхала, поднявъ свои большіе голубые глаза. Давича я... не узнала тебя.
- Не узнала?!.. А давно-ли мы разстались?.. Можетъ быть ты имъень причину не узнавать меня?.. Можетъ быть ненавидинь?..
- О, нътъ! Клянусь образомъ Тамаръ-Мепе (*)! произнесла съ жаромъ Мерцхала.
- Или, продолжалъ Лашкаръ, можетъ быть запретили тебъ знаться со мною?..

^(*) Тамаръ-лепе — царица Тамара. Значеніе этой клятвы объяснено выше.

- Нътъ, пътъ! отвъчала скороговоркою Мерцхала. Мпъ только запрещено ходить со стадомъ, и сегодия пришла я сюда только потому, что бъдный отецъ мой захворалъ.
 - А! Тебъ запретили ходить со стадомъ! Понимаю!..

Тутъ Лашкаръ, немного подумавъ, произнесъ: послушай Мерцхала! Я не дитя и меня обмануть трудно...

- Да кто же тебя обманываетъ?...
- Погоди, милая, дай мив кончить. Тебя стали считать невъстою, т. е. дъвушкой, которую пора выдать за-мужъ... Да, признаться, ты ужь не ребенокъ... А какъ у насъ, у Ишавцевъ, тотъ считается молодцомъ, кто съумъетъ украсть свою суженую, то отецъ твой поэтому и сталъ бояться, чтобъ кто пибудь и тебя тоже не посадилъ на быстропогаго, да не далъ-бы тягу.
- А это на что? —произпесла Мерцхала и, вытяпувъ изъ ноженъ маленькій кипжалъ, повертъла имъ предъ Лашкаромъ.
 - Посмотрять на твой кинжаль!...
 - А кто посмъетъ меня украсть?
- Кому вздумается... Да хоть-бы и я ръшился на это, что-бы ты сказала?
- Что-бы я сказала?.. Спросила съ улыбкою Мерцхала, иу, противъ тебя ивтъ у меня оружія! — И она подняла свои большіе глаза на Лашкара.

Но для Лашкара въ этотъ разъ никакое оружіе не могло быть опаснъе глазъ Мерцхалы!

Затъмъ она, послъ минутнаго молчанія, произнесла:

- Ты не шутя говоришь это?
- Нътъ, шутя; отвъчалъ Лашкаръ, но вотъ что я скажу тебъ не шутя. До сихъ поръ мы встръчались, играли, ръзвились, вели жизнь ребяческую и я свыкся съ тобою, какъ свыкаются наши ягнята; я любилъ тебя, какъ любятъ другъ друга братъ и сестра. Если случалось не видъть тебя сутки, мнъ было скучно. Но вотъ уже цълый мъсяцъ ты не показывалась и тутъ-то пашла на меня тоска! Въ первый разъ я почувствовалъ всю тягость разлуки съ тобою. А сегодия,

когда снова мы встрътились, я чуть не заплакалъ... т. е. не плакать хотълось мнъ, а что-то такое тревожило мое сердце, — страхъ не страхъ, радость не радость... я и самъ не знаю что это такое!.. Вотъ что Мерцхала: я тебя люблю, сильно люблю!..

Каждое слово Лашкара было какъ-бы повтореніемъ мыслей и чувствъ Мерцхалы и каждое слово это, какъ остріе кинжала, наносило сердцу ел рану, но рану пріятную!

Какъ ни свыклась Мерцхала съ Лашкаромъ, но внезапное его объяснение въ любви такъ её озадочило, что она не умъла ничего отвъчать и стояла какъ ошеломленная. Тогда Лашкаръ подошелъ къ Мерцхалъ, взялъ ее за руку и, повторивъ прежнія слова, прибавилъ:

— Скажи, Мерцхала что нибудь!..Заклинаю тебя Св. Георгіемъ, скажи: любишь-ли и ты меня?.. Если нътъ, то я покрайней мъръ уйду отсюда, подальше отъ вашей деревни, чтобы...

Но тутъ Лашкаръ не договорилъ, или не хотълъ договаривать того, что вертълось у него на языкъ.

— Лашкаръ! — воскликнула растроганная Мерцхала, — Лашкаръ! Забудь меня!..

Лашкаръ съ горестью выпустилъ изъ своихъ рукъ руку Мерцхалы, заключивъ изъ словъ пастушки, что сердце ея принадлежитъ другому.

— Лашкаръ!.. снова произнесла Мерцхала со слезами на глазахъ, — Я несчастлива!..

Лашкаръ тутъ ужь ръшительно ничего не понялъ... Въ недоумъніи онъ спросилъ Мерцхалу:

- Что съ тобою, моя милая?.. О какомъ несчасти говоришь ты?
- Меня хотять выдать за-мужь, —проговорила она едва внятнымъ голосомъ.

Эти слова и озадачили Лашкара и въ тоже время обрадовали его: онъ убъдился, что ошибался въ чувствахъ Мерцкалы.

— Такъ ты никого не любишь?

— Никого, кляпусь Джварскимъ образомъ, пикого, кромъ тебя, Лашкаръ!.. Я бы никогда не посмъла сказать тебъ о своей любви, по ты первый заговорилъ объ этомъ и я...

Тутъ Лашкаръ обиялъ Мерцхалу и впервые напечатлълъ на губахъ прекрасной горянки одинъ изъ тъхъ поцълуевъ, которые долго и долго не забываются: на итсколько минутъ для нашихъ идиллическихъ любовинковъ исчезло всё окружающее; опи забыли всё на свътъ, забыли даже и о томъ, что какой инбудь скрытый и нескромный свидътель могъ-бы подкараулить ихъ первое, дъвственное самозабвение и истолковать его въ дурную сторону.

Наконецъ, опомнившись, Лашкаръ спросилъ Мерцхалу:

- Такъ ты сказала, что тебя выдають за-мужъ...
- Несчастіе на мою голову, это правда!..
- Кто-жъ тебъ это сказалъ?
- А наша сосъдка Гултамзе. Она всегда любила меня... Такъ вотъ она вчера пришла и сказала мив... Я всю почь не спала... Не могла заспуть...
 - А за кого выдають тебя, неизвъстно?
 - За сына нашего старшины, Ушимари.
- За Ушимари?.. За этого труса?.. Пьяницу?.. За того, котораго уже одинъ разъ пачальникъ наказываль?..
 - Да, отвъчала печально Мерцхала.
- Нътъ, не можетъ быть! Отецъ твой еще не сошелъ съ ума, чтобы выдать тебя за такого негодяя.
- Но отцу за меня объщано 30 коровъ!.. Лашкаръ, выручай меня изъ бъды, не то убыю себя!.. Убыю, клянусь могилою моей матери, и гръхъ падётъ на твою душу!.. Вотъ, если бы мать моя была жива, она не согласилась-бы на мое несчастіе.
- Не отчаявайся! Я сегодия-же иду къ твоему отцу и докажу на деле, что никто не отобьётъ у меня моей Мерцхалы!
- Но ты долженъ заплатить моему отцу; а чемъ заплатишь, когда у тебя изтъ инчего?

- Какъ нътъ? произнесъ Лашкаръ, почти обидъвшись. Сегодия кончился срокъ моей службы и сегодия-же я попрошу хозяниа выдълнть мит моихъ овецъ изъ стада: мит достанется, по крайней мъръ, штукъ двъсти. Вотъ и плата за тебя, моя безитниая?
 - Чъмъ мы будетъ жить? спросила опять Мерцхала.
- Буду трудиться, буду пасти стадо твоего отца, жить у него: въдь онъ не выгонитъ-же меня!
- Копечно не выгонитъ, но всё-таки ты долженъ имъть и своё: Богъ знаетъ, что можетъ случиться.
- Ну, наймусь снова, на другое четырехлътіе, и тогда мы будемъ имъть своё.
 - О, какъ долго ждать!..
- Не горюй, Мерцхала! Для тебя и съ тобою всё будетъ у меня въ изобиліи. Наловлю куницъ, за ихъ шкурки дадутъ деньги, на деньги куплю хлѣба. Мясо турье и оленье доставлю съ такихъ мѣстъ, откуда и орлы пищи себѣ не добудутъ. Мёдъ тоже не покупать: въ лѣсахъ пчелы водятся. Да, моя пчелка! Ты только люби меня, а тамъ... Богъ поможетъ, я всё улажу.

Вечеромъ того-же дня Лашкаръ былъ у отца Мерцхалы и обдълалъ дъло въ свою пользу. На другой день уже вся деревня знала, что Лашкаръ женится на прекрасной Мерцхалъ. А Мерцхала была внъ себя отъ радости и стыдливо, но съ улыбкою, выслушивала поздравленія отъ подругъ.

Лашкаръ и Мерцхала были счастливы и ничто не нарушило-бы ихъ счастія, если-бъ не одинъ казусный случай, который имълъ хотя и не прямое, но тъмъ не менъе сильное вліяніе на женитьбу Лашкара.

Вотъ какой былъ случай:

Двое Пшавцевъ поспорили между собою; дъло дошло, разумъется, до кинжаловъ и одинъ изъ нихъ убилъ другаго. Случай, кажется, обыкновенный въжитейскомъ быту горцевъ, а въ особенности между пшавцами; по такъ-какъ у этихъ дикарей еще не искоренился звърскій обычай кровомиценія, а

въ настоящемъ случат убитый и убійца были члены различныхъ обществъ: убитый — Габида урскаго, а убійца — Киста урскаго, и къ одному изъ нихъ принадлежалъ Лашкаръ а къ другому Мерцхала, — то, само собою разумъется, и свадьба нашихъ влюбленныхъ неминуемо должна была разстроиться.

О кровавомъ происшествій узнали въ Хошорахъ. Собрались старшины и отецъ Мерцхалы держалъ къ товарищамъ слъдующую ръчь:

— «Габидаурцы! Наше общество, паша фамилія обагрены кровью брата нашего! Мы должны смыть это пятно: мы должны отомстить!.. Я знаю, кистаурское общество гордо и потому оно не захочеть добровольно заплатить намь за кровь. Но я знаю также, что, по нашимь обычаямь, можно убить любаго изъ ихъ общества и тогда, вы понимаете, мы будемь почти отмщены!.. Кровь за кровь! Это такъ и будеть, и не далье, какъ сего дня!.. Я жертвую моимъ пареченнымь зятемъ, Лашкаромъ! Онъ Кистаурецъ.» —

Старикъ кончилъ и всъ единогласно закричали:

— «Кровь за кровь!.. Смерть Лашкару!

Но Лашкара предупредили объ угрожающей ему опасности и опъ съ матерью, тайкомъ, почью, выгнали своихъ овецъ и отправились во-свояси, въ родное селеніе Шуапхо.

Шуапхойцы обрадовались благополучному возвращению Лашкара, за-то Лашкару не совствъ было весело: его веселіе осталось въ Хошорахъ.

Прошло нѣсколько мѣсяцевъ съ тѣхъ поръ, какъ Лашкаръ переселился въ Шуапхо, но ни красивыя мѣстности этого селенія, ни веселыя сборища его односельцевъ—не занимали его. Опъ мысленно жилъ вблизи Мерцхалы. Впрочемъ, въ теченіе этого времени раза два рискнулъ нашъ Тирсисъ отправиться къ своей Лаисъ въ Хошоры и въ оба раза успѣлъ, при посредствъ доброй старушки Гултамзе, повидаться и вдоволь наговориться съ Мерцхалой. Пламенная любовь Лашкара не утомлялась, а напротивът, укръплялась опаспостями и затрудненіями, которыми сопровождались свиданія. Наконецъ Лашкаръ ръшился во чтобы-

то пи стало выйти изъ мучительнаго состоянія, и тъмъ скоръе, что до него дошли въсти не совстиъ благопріятныя. Онъ еще разъ сходиль къ Мерцхалъ и, возвратившись, сталъ чертить въ умъ своемъ планъ предпріятія, о которомъ онъ говорилъ товарищу своему, пастуху Ломъ, въ пачалъ нашего разсказа.

Посль извъстной уже намъ бесъды двухъ пастуховъ, Лащкаръ опрометью прибъжалъ домой.

— Здраствуй и врощай, матушка, — сказаль онъ Сапдув, сидъвшей за веретеномъ у огня; потомъ, снявъ со стъны винтовку и саблю, закинулъ щитъ за спину и вышелъ.

Добрая и кроткая старушка не имъла привычки спрашивать сына, куда и зачъмъ опъ ходитъ. Но въ послъднее время, видя па лицъ сына безпокойство и печаль; замъчая, что Лашкаръ приходитъ съ пастбища рано а изъ дома уходитъ не отдохнувши порядкомъ и не полакомившись приготобленными для него хинкали, (*) — Сандуа стала безпокоиться и потому прокричала во слъдъ Лашкару: — Куда, куда?.. Что это значитъ? — по, какъ мы видъли, не получила никакого отвъта.

Между тъмъ Лашкаръ объжалъ всю деревню, всъ окрестности и, собравъ своихъ товарищей, отправился къ пастуху Ломъ. Тотъ удивился, увидъвъ Лашкара въ сопровождении молодыхъ и вооруженныхъ всадникозъ, и сказалъ товарищу:

- Ну, не угадаль-ли я давича, что ты снаряжаешься въ новый набъгъ?
- Не разсуждай, отвъчалъ Лашкаръ, а лучше бери оружіе, коня, да за нами.

Когда все было готово, Лашкаръ обратился къ товарищамъ и сказалъ:

— Я вамъ на дорогъ разскажу, за чъмъ и куда васъ веду; но предупреждаю, что дъло будетъ не шуточное. Объ одномъ теперь прошу васъ: пъсенъ не пъть, не шумъть и

^(*) Начто въ рода галущекъ.

во всёмъ меня слушаться. Я буду вездъ впереди и прежде меня не смъть пикому стрълять; когда-же раздается мой выстрълъ, дъйствуйте и вы, по дъйствуйте такъ, чтобы не посрамить имени Кистаурцевъ 1... Теперь, ребята, за мною!

И Лашкаръ сълъ на коня, а за инмъ человъкъ двадцать, закованныхъ въ желтзо (*), бережно стали спускаться съ крутой горы на тропинку, пролегающую вдоль берега Арагвы. Стемпъло.

На склонъ горы, отдъляющей ръку Арагву отъ рачки Матуръ-Хеви, разбросаны живописныя, изъ плитъ сложенныя, башни пшавской деревии Хошоры. Мъстами башии эти цъпляются одив за другія; надъ самою-же деревней стоитъ четыреугольная сакля, сложениая изъ того-же камня въ два этажа, и крытая соломой. Къ саклъ наклонилось иъсколько дикихъ сливъ. Снаружи она представляетъ скоръе мъсто, изъ котораго можно легко отбиваться отъ тысячи человъкъ непріятелей, нежели всегдашнее и удобное жильё человъка. Замачательно еще то, что домъ этотъ имаетъ только одиу дверь, или лучше сказать отверстіе, откуда выходять и дымъ хозяйскаго очага и сами хозяева. Войдите въ это отверстіе. Когда вы осмотритесь, утирая рукою слёзы, выпужденныя дымомъ, вамъ представится комната, подметенная чисто, вопреки пшавской неопрятинсти. Въ самомъ темпомъ углу сакли лежатъ телята; у стънки стоитъ вся домашияя утварь, состоящая изъ нъсколькихъ горшковъ, деревянной посуды и кадушекъ разнаго размфра; тутъ-же стоитъ маленькій, нелу-

^(*) Пшавцы, отправляясь въ походъ, вадъваютъ на себя панцырь, стальные налокотники и шишаки, а вооружаются винтовкою, саблею, кинжаломъ и щитомъ.

женый, по чисто вымитый котелокъ; другой котелъ, съ молокомъ, виситъ на желъзной цъни, въ серединъ сакли, надъ огнемъ, около котораго располагается старикъ-хозяинъ. Напротивъ дверей, въ свътломъ мъстъ сакли, сидитъ Пшавка и вяжетъ носки. Горянку, кажется, нежели вязанье: она часто занимаетъ какая-то мысль, оставляеть свою работу, часто выходить посмотреть, скороли закатится солнце и, снова верпувшись въ саклю, лениво принимается за работу. Да и какая работа пойдетъ дъвушкъ въ голову, когда её томитъ сильное нетерпъніе. Не даромъже она одблась въ праздничное платье. Жаль только, что необыкновенная бълизна шеи горянки закрывается ревнивымъ нагрудникомъ съ серебрянными погремушками, а высокій лобъцвътнымъ мандили или головнымъ платкомъ, изъ подъ котораго сыплются каштановые волосы. За то розовое личико молоденькой Ишавки и жгучіе глаза ел-ничьмъ не закрыты.

Занятіе старика, котораго мы замътили у огня, самое обыкновенное въ Пшавцъ: онъ куритъ трубку и часто поплёвываетъ; безжизненные глаза его устремлены на огонь; но онъ ни о чемъ не думаетъ. Гамихарди, - такъ зовутъ старика, - весь съдой и весь въ морщинахъ. Онъ кажется старъе, чъмъ бываютъ люди его возраста. Ранняя женитьба, труды и заботы совершенно истощили Гамихардія, а свъжесть, бодрость и въ особенности силу сломила въ немъ потеря жены; это последнее горе случилось леть тринадцать тому назадъ, но старикъ и до сихъ поръ не могъ утъшиться, потому что сильно любилъ жену. Еще удивительнъе то, что онъ не женился на другой и даже но запасся двумя женами, (что не ръдко случается между Пшавцами), тъмъ болъе, что у него оставалась двухльтняя дочь. Хотя Гамихарди часто молилъ Бога, чтобы Онъ даровалъ ему сына, но когда родилась у него дочь, старикъ смиренно произнесъ: «слава Тебъ Господи! Развъ и дочь не даръ небесный?!»

И правда! Развъ женщина не лучшій помощинкъ Пшавца? Не она-ли отправляетъ у него вст домашнія и полевыя работы?.. Не была-ли, напримерт, дочь Гамихардія, ст двенадцати-летияго уже возраста, правою рукою отца?..

Гамихарди, зная и цѣня эти достопиства въ пипавскихъ женщинахъ, не былъ и не могъ быть недоволенъ такою дочерью, у которой всё кипѣло подъ рукой, да еще и дочерью красавицей!

- Послушай, Мерцхала! произпесъ Гамихарди, обращаясь къ дочери, — что тебъ вздумалось нарядиться въ новое платье?.. Кажись, у насъ въ деревиъ пътъ ин свадьбы ин праздника.
- Правда, отецъ мой, но я подъла новое платье потому, что старое вымыла сегодия.

Мерцхала на этотъ разъ говорила не правду и, быть можетъ, первый разъ въ жизии обманывала отца. Но Мерцхала не смъла открыть ему истину.

Дъло въ томъ, что она вчера видълась съ Лашкаромъ. Они сошлись за деревней, на горъ, совершенно случайно: покрайней мъръ Мерцхала не знала о приходъ Лашкара. Они встрътились весьма недовольные другъ другомъ и вотъ какой былъ у нихъ вчера разговоръ:

— Послушай, Мерцхала!—сказаль Лашкаръ.—Я нарочно пришель сюда, чтобъ повидаться съ тобою... Сегодия все должно кончиться между пами!.. Я зналъ, что и ты принадлежишь — подруги чертей, но не зналъ, что и ты принадлежишь къ ихъ числу.

При этихъ словахъ глаза Мерцхалы загорълись, на лицъ ея появилась краска. Она отвъчала съ гитенымъ достоинствемъ:

- Я знала, что мужчины измѣншики, по не знала, что ты перещеголялъ ихъ всѣхъ.
- Это не отвътъ, а укоры... Только не знаю, въ чемъ ты укоряешь мена?..
- Не знаешь?.. Безстыдный!.. А зачътъ ты носишь оружіе?.. Тебъ-бы лечаки носить на головъ, да носки вязать!.. Обманщикъ!.. Ты обманулъ меня, спроту... Уязвилъ

мое сердце... Я полюбила тебя... Нътъ не тебя, а другаго Лашкара... Ты не тотъ Лашкаръ... Тотъ былъ правдивый, честный!.. А ты? Ты посмъялся надъ мсею любовью и теперь всъ будутъ смъяться надъ нею!.. О, мать моя!.. (*)

И Мерцхала заплакала.

- Послушай, горная индъйка!.. Тебъ не обмануть меня! Произнесъ Лашкаръ съ горечью.
- Вай, Лашарисъ-джварскій образъ!.. Я обманываю тебя? Ты пересталь върить въ Бога!.. Безстыдный ты!.. Ты жепился на другой и приходишь издъваться надо мною!..

Озадаченный последними словами Мерцхалы, Лашкаръ произнесъ: — Я женился?!.. На комъ?.. И кто тебъ сказалъ такую ложь?..

- Гултамзе не такая женщина, чтобы говорить неправду.
 Тутъ Мерцхала снова залилась глазами.
- Не выдумывай напраслины, отвъчалъ Лашкаръ: этимъ меня не обморочинь. Но если тебъ сказали, что яженюсь, то это правда.
 - Правда?!.. воскликиула Мерцхала въ отчаяніи.
- Что-жъ тебя безпокоптъ?.. Конечно я женюсь!.. Только на комъ и когда, этого я не знаю.
- Какъ не знаешь?.. Такъ ты еще не женился?.. Ты не далъ слова другой?
 - Конечно пътъ.
 - Поклянись.
- Клянусь могилою отца моего, что я не давалъ никому слова жениться!.. Я поклялся, чтобъ убъдить тебя въ моей върности къ тебъ, педостойной пичьей любви!.. Ты измънница!.. Ваше общество искало моей крови и ты предупредила ихъ: ты выпила мою кровь! Прощай и будь проклята царицею Тамарой!..

^(*) Просимъ читателя замътить, что вся разговорная чость разсказа ничуть не придумана: она, со всъми въ ней выраженіями, носить на себъ строгій и върный отпечатокъ мъстнаго языка и его характера.

Тутъ Лашкаръ отвернулся и хотълъ идги. По Мерцхала, вида, что Гултамзе её обманула, и убъдившись изъ словъ Лашкара, что сердце его не принадлежитъ никому, проговорила умоляющимъ голосомъ:

- Прости, Лашкаръ! Меня обманули... Я думала...
- Тебя обманули? Строго замътилъ Лашкаръ, прервавъ её. Трудно обмануть обманцицу!.. Прощай!..
 - Погоди, Лашкаръ!.. Ради самого Бога!..

Лашкаръ остановился.

- Въ чемъ-же я тебя обманула? продолжала Мерцхала, въ чемъ, въ чемъ?.. Скажи мит!..
 - Оставь меня, я хочу пдти!..
- Лашкаръ!.. я не виновата ин въ чемъ! Клянусь могилою моей матери!..
- И Мерцхала ухватилась за полу платья Лашкара.
- -- Безстыдинца, уйди!.. Оставь меня! -- закричалъ Лашкаръ и оттолкиулъ отъ себи Мерцхалу.

Тутъ Мерцхала, гордо поднявъ голову, сказала:

- А, такъ ты не хочешь върпть моей клятвъ?!.. Уйди
 отсюда!.. Пропади въ глубокой пропасти!.. Я ненавижу
 тебя!.. Ты безсовъстно обманулъ меня и ты же называешъ
 меня измънницей?..
- А какъ пазываютъ у васъ женщинъ, которыя даютъ слово одному, а выходятъ за-мужъ за другаго?...
 - А кто выходитъ за другаго, безсовъстный?!..
 - Кто же рышится на это, какъ не ты!
 - Я?!..
 - Да.
- Кто это клевещетъ на меня?.. Кто тебъ говорилъ это?
 - Ваша добрая Гултамзе.
- Гултамзе ?!.. Которая мит сказала, что ты жепплся на другой?!..
 - Да, я сказала, я!-воскликнула Гултамзе, явившаяся

будто изъ подъ земли предъ испугавшимися и удивленными любовниками. Они поспъшили встрътить её вопросами:

- Ты сказала ей?
- Ты сказала ему?
- Да, я сказала вамъ обонмъ, отвъчала она, и сказала для того чтобы заставить васъ прекратить эти опасныя свиданія, пока не будетъ конецъ фамильному мщенію.
 - Ахъ, добрая Гултанзе!.. произнесла Мерцхала.
 - Теперь я понимаю! замътилъ Лашкаръ.
- Вотъ видите-ли, глупые!.. продолжала Гултамзе, еслибъ я васъ не любила, какъ дътей своихъ, еслибъ я не принимала въ васъ участія, какое-бы миъ дъло вмъшиваться въ любовныя ваши затъи? Но я думала такъ: Лашкаръ и Мерцхала любятъ другъ друга; свиданія ихъ могутъ быть къпъ нибудь подмъчены и, при настоящихъ обстоятельствахъ, бъдныя сироты сдълаются жертвами кровомщенія. Такъ вотъ, чтобы прекратить эти свиданія, для вашей-же пользы, я и придумала средство, которое чуть не сдълалось причиной вашего разрыва и отчаянія... Хорошо, что я случайно подслушала разговоръ вашъ!..
- О, добрая Гултамзе!.. произнесла Мерцхала, обинмая старушку. Слова твои исцълили мое сердце... Я чуть съума не сходила!.. Я перестала върнть въ любовь Лашкара!..

Тутъ Мерцхала обратилась къ Лашкару:

- Повтори, Лашкаръ, слова любви... Разсъй мое сомнъnie!..
- Ты еще сомитьмешься? спросиль Лашкаръ Мерцхалу, почти обидъвшись.

Сомнънія Мерцхалы, послъ словъ Гултамзе, были напраспы; но она, какъ дитя, хотъла слышать убъжденія, еще болъе успокоптельныя.

- Нътъ, Лашкаръ, не сомитваюсь, отвъчала она , но чтобы сердце мое было покойно, чтобъ я могла смъло гордиться твоею любовью...
 - Что-жъ ты, клятвы что-ли требуешь отъ меня?!..

Было уже сказано, что въ сердцѣ любящей горянки была поколеблена въра въ любовь Лашкара. Поэтому Мерцхала отвъчала:

— Да, Лашкаръ, поклянись, что ты не измъншиь миъ...
 Поклянись именемъ царицы Тамары.

Лашкаръ задумался, но не замедлилъ отвътомъ:

- Послушай, Мерцхала! сказалъ опъ, ты требуень отъ меня клятвы?.. Въ такомъ случав и я отъ тебя потребую того-же.
 - Клянись, -- покляпусь и я! -- произпесла Мерцхала.

Лашкаръ сталъ на колъна, спялъ шапку, перекрестился и проговорилъ съ увлеченіемъ:

— Господи, Создатель неба и земли!.. Ты будь сердцевъдцемъ!.. Клянусь Св. Георгіемъ, царицею Тамарою, Конале, Дидъ-батони и ангелами, что я люблю Мерцхалу! (*) Если я измънять ей, или измъняю, или измъню когда вибудь, то да буду проклятъ Лашарисъ-Джварскимъ образомъ!.. Пусть вражья пуля пробъетъ миъ сердце. Пусть переломится сабля моя въ битвъ и винтовка дастъ осъчку; пусть застигиетъ меня буря въ горахъ и погребетъ снъжнымъ обваломъ; пусть спотыкиется конь мой среди глубокой и быстрой ръки. Пусть разроютъ звъри могилу моего отца и пусть женская клевета очернитъ меня!..

Тутъ Лашкаръ всталъ, а Мерцхала, самодовольно улыбнув-

— Призываю васъ, святыя Хати папп... Если я измъпяла Лашкару, убейте меня!.. Если я измъпяю ему, да буду проклята отцомъ, да пожру будущихъ дътей своихъ собственными зубами!.. Да повинна буду дать отвътъ Лашкару на томъ свътъ, и да не удостоюсь увидъть тамъ отца моего и мать мою!

^(*) Копале, Дидъ-ватони и др., суть вожества, почитаемыя Пшавцами.

^(**) Хати, въ буквальномъ переводъ значитъ образъ; Пшавцы-же, подъ этимъ словомъ разумъютъ капище, или молельию, гдъ они соверщаютъ жертвоприцошения.

Мерцхала встала. Лашкаръ подошелъ къ ней, поцъловалъ ее и произнесъ: — Ну, что!.. ты покойна теперь?..

- Покойна, покойна! отвъчала горянка, раскраснъвшись.
- А ты?
- Я не покоенъ, отвъчалъ Лашкаръ.
- Почему? спросила удивленная Мерцхала.
- Потому, что свиданія наши, какъ замьтила Гултамзе, опасны; а разлука для меня тягостиве всъхъ мученій и мучительные всъхъ бользней!
 - Такъ что-же напъ дълать?
 - Право пе знаю! отвъчалъ Лашкаръ. Я въ отчаяніи!...

До сихъ поръ Гултамзе стояла молча, то съ улыбкою на устахъ, то съ сожалъніемъ, изображавшимся на лицъ, смотря по тому, какое дъйствіе производили на нее слова молодыхъ людей. Но при послъднемъ отвътъ Лашкара, она обратилась къ нему съ слъдующими словами:

- Послушай, сыпъ мой! Плакать и горевать мужчинт не слъдуетъ, а отчаяваться еще стыднъе!.. Вотъ тебъ одно, и върпое, средство: пріъзжай ночью и увези Мерцхалу... Она въдь не прочь отъ этого?.. Вотъ и дълу конецъ!
- А что ты скажешь на это, Мерцхала? спросилъ Лашкаръ, обращаясь къ дъвушкъ.
- Что я скажу?—отвъчала она,—съ тобою и для тебя я на все готова.

Тутъ они положили, что Лашкаръ прівдетъ за Мерцхалою завтра вечеромъ. И этотъ вечеръ быль тотъ самый, которато съ петерпъніемъ ждала Мерцхала, нарядившись въ праздничное платье, и тъмъ обративъ на себя вниманіе старика отца своего.

- Надо беречь, дочь моя, новое платье, —произнесъ спова
 Гамихарди, обращаясь къ Мерцхалъ. Побереги его на свадьбу.
- Свадьбъ моей пе бывать, отецъ мой, отвъчала дочь, свадьба моя будетъ на томъ свътъ!.. Если пе суждено миъ выдти за Лашкара, то и свадьбы моей не будетъ... За другаго я не пойду.

— Лашкаръ изъ Кистаурскаго общества, — замътилъ старикъ. — Лашкаръ славный парень, я полюбилъ его... Подожди, иока коичатся фамильныя дъла, а тамъ пойдешь за Лашкара.

— Жду отецъ мой, жду!

Только Мерцхала ждала не копца часто-безкопечныхъ фамильныхъ дълъ, а сегодиншинго свиданія съ Лашкаромъ. По Лашкаръ не приходилъ въ условное время. Давно уже настали сумерки, пролетъла уже и часть вечера; въ деревиъ все присмиръло, кромъ бдительныхъ собакъ, а Лашкара все не было. Даже Гамихардію наскучило курить трубку и старикъ только по привычкъ держалъ ее въ зубахъ, сидя съ полузакрытыми глазами предъ потухающимъ огнемъ. Теритије Мерцхалы истощалось и въ пылкомъ умъ ея уже раждались мысли, одна другой темпъе и несбыточиве, какъ вдругъ тихонько отворилась дверь и на порогъ явился Лашкаръ. Мерцхала вздрогнула. Страхъ и надежда охватили её жгучимъ пламенемъ: посъщение это ръшало жизнь или смерть. Мерцхала боялась не столько за себя, сколько за Лашкара, по Лашкаръ, благодаря темпотъ, благополучно прошелъ въ самый задній уголь сакли. Старикъ Гамихарди его не замътиль.

Мерцхала подошла къ Лашкару, взяла его за руку и произнесла шопотомъ:

- Лашкаръ!.. Я боюсь... Присядь поближе къ телятамъ.
- Что-жъ ты не вынла къ деревьямъ?.. Я ждалъ, ждалъ
 и наконецъ ръшился войти сюда.
- Я и забыла сказать тебъ, что отецъ послъ сумерскъ не пускаетъ меня изъ дому ин подъ какимъ предлогомъ, а если и отпустигъ къ сосъдямъ, то самъ провожаетъ... Опъсталъ за меня бояться послъ того, какъ ты ушелъ изъ нашей деревни.
- Ero onacenia не напрасны!.. Видно, съ отцомъ твоимъ тоже бывали разные случаи въ молодыхъ льтахъ?..
- Не знаю, отвъчала Мерихала, только опъ строго сталъ присматривать за мною. Вогъ и сей-часъ всё хотълъ дознаться, зачъмъ я нарядилась въ новое платье.

— А зачъмъ нарядилась, когда и въ старомъ ты хороша? — сказалъ Лашкаръ, обнимая Мерцхалу... — Однако полно намъ болтать; время дъло дълать...

И Лашкаръ съ Мерцхалой хотъли тайкомъ выбраться изъ сакли... Но Лашкаръ въ темнотъ задълъ за висъвшее ръшето; ръшето упало на спящаго теленка; теленокъ замычалъ, а ръшето покатилось къ огию.

Мерцхала прижалась къ Лашкару, пританвъ дыханіе.

Гамихарди вскочилъ, испуганный.

— Мерцхала!.. А Мерцхала!—Закричалъ старикъ.

Но Мерцхала не отвъчала.

— Мерцхала!.. Ты спишь?.. Посмотри, кажется кошка добралась до баранины.

Мерцхала все-таки молчала, желая убъдить отца, что она кръпко спитъ. Тогда Гамихарди самъ поднялъ ръшето и поправиль огопь, чтобы на-что нибудь не наткнуться. Сухія вътви березы вспыхнули и ярко освътили саклю. Тутъ старикъ увидълъ прижавшихся другъ къ другу молодыхъ людей... Лица были знакомыя...

— Мерцхала! Что это значитъ? — Завопилъ старикъ. Лашкаръ, Кистаурецъ, въ моемъ домъ?.. О, Святый Георгій!..

И всятдъ за этими возгласами, старикъ, не долго думая, подбъжалъ къ стънъ и, снявъ съ гвоздя винтовку, прицълился въ Лашкара.

Мерцхала вскрикнула и, заслоняя собою Лашкара, простонала умоляющимъ голосомъ:

- -- Отецъ, отецъ мой!.. Убей меня, но оставь Лашкара!..
- Посторонись, безстыдница!—закричалъ громовымъ голосомъ Гамихарди.
- Отецъ мой!.. Я виновата, а не онъ, продолжала Мерцхала, заслоняя Лашкара.
- -- А! Ты виновата?.. Ты не хочешь посторониться?.. Раздался выстрълъ и Мерцхала, какъ скошенный цвътокъ, упала къ ногамъ Лашкара!

Между тъмъ у него, у Лашкара, у этого отважнаго храбреца, не достало смълости обнажить саблю. Внезанная смерть Мерцхалы отияла у него веё присутствіе духа; онъ опустиль руки и, какъ убитый, стоялъ падъ Мерцхалой, мрачный, ошеломленный. А Мерцхала не произносила уже ни одного звука... Только губы прекрасной горянки изображали послъднюю улыбку любен.

Между тъмъ Гамихарди выбъжалъ изъ дома и сталъ созывать своихъ одноаульцевъ. — Габидаурцы! Габидаурцы! — кричалъ опъ пенстовымъ голосомъ, — Кистаурецъ въ моемъ домъ!.. Собирайтесь мужья!.. Смерть, смерть врагу пашему!

Весь аулъ сбъжался къ дому Гамихардія.

Лашкаръ видвлъ, что уйдти ему отсюда трудио, да при томъ думалъ: къ чему и куда мит уходить?.. Я потерялъ всё; послъ смерти Мерцхалы и мит не нужна жизнь!.. Но жизни я даромъ не отдамъ Габидаурцамъ!.. Я буду отомщенъ и за себя и за Мерцхалу!

Тутъ Лашкаръ обнажилъ саблю и ношелъ на встръчу Габидаурцамъ, окружившимъ домъ Гамихардія. Онъ дрался какъ раненный левъ и, наконецъ, произенный десятками пуль, палъ какъ герой.

Товарищи Лашкара, услышавъ выстрълы, тоже прибъжали на мъсто неровной борьбы; ръзия сдълалась общею и произвела-бы страшныя опустошенія, еслибъ въ дъло не вмъшались женщины.

Опъ, по обыкновенію, бросились къ мужчинамъ, стали на колъна и, снявъ головные платки, произносили:— Герон! вотъ такъ мы васъ просимъ!.. Разойдитесь!.. Довольно крови пролито. —

И что же? Слова слабыхъ примирительницъ имъли благодътельное вліяніе на разъяренныхъ дикарей! Они разошлись утомленные кровавою дракой, отомщенные за обиду; обида была смыта кровью, пролитою за кровь. Этого было достаточно для утоленія вражды двухъ фамилій: онъ помирились. По жертвами кроваваго предразсудка пали Мерцхала, Лашкаръ и много хорошей горской молодёжи. Старики отдълались только ранами.

На другой день дикари присмиръли и все пошло обычнымъ порядкомъ, какъ будто ничего и не бывало. Только замътна была нъкоторая суетливость у Пшавцевъ: они хоронили убитыхъ, и для этого случая ихъ общества собрались въ Хошоры. Между собою они обходились дружески, какъ будто у нихъ никогда не существовало никакой вражды. Женщины выли, оплакивая покойниковъ; старики пили пиво за упокой душъ усопшихъ. Одинъ только Гамихарди не принималъ ни въ чемъ участія. Онъ сидълъ поодаль отъ толпы и курилъ трубку. Когда-же всъ разошлись, -- онъ тоже отправился домой, снялъ со стъны винтовку и вышелъ изъ сакли. Но тутъ, у дверей роднаго жилья, старикъ пріостановился, подумаль, подумаль, да и треснуль винтовкой о ствну: прикладъ отвалился отъ ствола и разлетълся въ дребезги. Потомъ Гамихарди снова воротился въ саклю, вооружился огромною пастушьею палкой и, окончательно покинувъ домъ свой, спокойно сталъ подниматься на ближнюю гору...

Домъ Гамихардія остался въ распоряженіи телятъ да съраго кота, любимца Мерцхалы.

Больше ничего не могъ я извлечь изъ разсказа старой посътительницы моего Хошорскаго ночлега, очевидно той самой Гултамзе, которая играла въ описанной исторіи роль благодътельной покровительницы несчастныхъ пшавскихъ любовниковъ. Но, помнится, мы продолжали еще съ нею бесъдовать.

Послъ нъкотораго молчанія я спросиль её:

- Такъ этотъ старикъ, котораго зовутъ у васъ оборванцемъ, и есть тотъ самый...
 - Тотъ самый Гамихарди. Отвъчала старушка.
 - Отецъ Мерцхалы?
 - Да.
- Такъ зачемъ-же оставдяють его на свободе, коли онъ убійца?
 - А что-же будешь дълать съ сумасшедшимъ?
- А! Такъ онъ сошелъ съ ума! Бъдный!.. А зачъмъже вы его гоните?
 - Затъмъ, что онъ приноситъ съ собой несчастіе.
- Пустое, матушка! Ну какое несчастіе можетъ принести бъдный старикъ?
- Не говори, сынъ мой! Мы ужь это пспытали. Какъ только оборванецъ появлялся въ нашей деревнъ, всегда случалось какое нибудь несчастіе. Въ первый разъ у сосъда домъ сгорълъ; въ другой разъ волкъ зартзалъ у насъ штукъ двадцать овецъ; въ третій неурожай приключился; въ четвертый оспа появилась во всемъ обществъ и много дътей вымерло; въ пятый... Да всего не перечтёшь!

Старушка съ такимъ жаромъ высчитывала бъдствія, которыхъ минмою причиной былъ оборванецъ, и такъ была увърена въ своихъ убъжденіяхъ, что напрасно было-бы п разувърять её.

- Чъмъ-же кормится бъдный старикъ, коли вы всъ его отъ себя гоните? спросилъ я Гултамзе.
- Чъмъ питается? Пастухи какъ завидитъ его, такъ и положатъ поодаль хлъбца; оборванецъ и возьмётъ, а иногда и мимо пройдётъ, не тронетъ. Повършиь-ли: пастухи видывали, какъ старикъ собиралъ на полъ кости, какія ни понало, и грызъ ихъ!

Слова Гултамзе бросили меня въ дрожь.

Послъ минутиаго молчанія, я обратился къ ней:

— Почему-бы не взять вамъ оборванца въ деревню, да запереть въ какой инбудь лачужкъ и кормить его? Чтобъ нажить себъ бъды?.. Нътъ, сынъ мой, тогда намъ всъмъ пришлось-бы ходить оборванцами.

Очевидно, старушка не могла думать иначе: она раздъляла понятія своихъ единоземцевъ, хотя ихъ и нельзя упрекнуть въ отсутствіи человъколюбія.

- Куда-же дъвалась Сандуа? спросилъ я Гултамзе.
- Туда-же, куда дъвался и отецъ мой и дъдъ мой.
- Умерла?
- Еще-бы не умереть!.. Я бы на ея мъстъ тридцать разъ умерла!..
 - Върно съ горя, замътилъ я.
- Конечно не съ радости! Бъдная Сандуа!.. И хоть-бы умерла-то по человъчески!
- Какую-же, матушка, смерть называешь ты не человъческою?
- А такую, что Сандуа умерла на большой дорогъ, какъ издыхаетъ изнуренная скотина, безъ помощи, на холодъ и, можетъ быть, съ голоду!..
 - Куда-же это она ходила?
- Ей-то не куда было ходить, да потробовали... Вотъ какой случай вышелъ: её взяли подъ стражу...
 - Какъ такъ?
- Да такъ! Сказывали, будто и она виновата по дълу объ убійствъ Мерцхалы и Лашкара... Слишите?.. Въ дълъ объ убійствъ Лашкара обвинять Сандуа, мать, для которой сынъ былъ дороже своихъ обоихъ глазъ! Мать, которая, узнавъ о смерти сына, хотъла броситься въ Арагву, истязала себя, рвала на себъ волосы, ногтями изуродовала лице!..
 - Что-же было потомъ?
- Судили, рядили и... найдя её невинною, разумъется отпустили на волю. Пора была осенняя... Старуха отправилась домой одна, полуживая, и не дошла ужь до Пшавіи, а напли её мертвою на дорогъ.

Тутъ Гултамзе встала, отирая овлаженные слезами глаза, и

собралась меня покинуть, — по вдругъ опять стращию всполошилась самымъ пеожиданнымъ для меня образомъ.

- О, несчастіе на мою голову!—вскрикнула она.—Пропали мы, погибли!.. О, Оборванеця!.. Не даромъ-же ты приходиль сюда!..
- Что такое?.. Что съ тобою, Гултамзе? спросилъ я въ невольномъ изумленіи.
 - Смотри, сынъ мой, смотри!.. Мы погибли!..

И она указала гору, надъ которою подинмался черный, густой дымъ. Горъли стога съна, принадлежащіе Пшавцамъ.

- Кто это могъ поджечь стно?
- Разумъется наши добрые сосъди: Хевсуры или Кистины.
- Не горюй, Гултамзе! Начальство взыщетъ съ виновныхъ, если только въ самомъ дёлё это горитъ сёно.
 - А развъ не видите, что горитъ?
 - Вижу дымъ... Но, можетъ быть, это вспыхнулъ бурьянъ.

Старушка поуспокоилась. — Пойду, не узнаю-ли чего пибудь, — сказала она и направилась поспъшно къ деревнъ; но пройдя шаговъ десять, воротилась еще разъ и прибавила:

— Чуть-было не забыла... Не забудь и ты записать сына-то моего въ ясаулы... Да скажи начальнику, чего онъ, благо-словенный, сидитъ себъ дома, да и не заглянетъ къ намъ узнать, что тутъ дълается.

Ки. Р. Эристовъ.



АГА-МУХАММЕДЪ-ШАХЪ

SAND-GEORGENSAN-VA

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS.

АГА-МУХАММЕДЪ-ШАХЪ ВЪ ШУШѣ.

(Историческій очеркь).

1292.

Персидскій Шахъ, грозный Ага-Мухаммедъ, пылалъ местью противъ Ибрагимъ-Хана Карабагскаго и всей земли его. Недавнія пеудачи Шаха, извъстнаго на Востокъ своею свиръной жестокостью, раздражали его. Безчисленное персидское войско явилось на Араксъ. Карабагъ истинно бъдствовалъ...

Трехльтній неурожай и опустошительная война распространили голодъ и нищету въ крат, дотолт процеплавинемъ.

Мпогія воинственныя общества курдскія перекочевали въ сосъдственныя провинцій, снискивая себъ пропитаніе на чужбинъ, а оставшіеся жители, изъ Армянъ и Татаръ, обезсиленные и упавшіе духомъ, кое-какъ существовали остатками своего прежняго достоянія.

Ибрагимъ-Ханъ видълъ всю опасность своего положенія и, не желая безполезной борьбою подвергать свой край новымъ неизбъжнымъ бъдствіямъ, удалился съ своимъ семействомъ и приверженными беками къ Джаро-Белоканамъ. Въ тоже время

Ага-Мухаммедъ-Шахъ вступилъ безъ боя въ столицу Карабага, Шушу, передъ гранитными стънами которой, за годъ передъ тъмъ, сокрушились всъ его напрасныя усилія.

Двъ тысячи лучшихъ всадниковъ, подъ начальствомъ отважнъйшихъ предводителей, были отряжены въ погоню за бъжавшимъ Ханомъ. Они догнали его при переправъ черезър. Тертеръ, и тутъ завязался упорный бой между преслъдуемыми и преслъдователями.

Въ отчаянной битвъ одного противъ десяти, Карабагцы нашли сильнаго союзника, много разъ извъданнаго въ прежнихъ кровавыхъ битвахъ. Союзникъ этотъ былъ — страхъ, внушаемый боевымъ крикомъ Карабагцевъ. Персіяне не устояли, были опрокинуты и искали спасенія въ бъгствъ. Ибрагимъ-Ханъ былъ спасенъ...

Но неудовлетворенная ярость вскиптла съ удвоенною силою въ груди Шаха. Гнтвъ его, какъ грозная громовая туча, нависъ надъ трепещущимъ Карабагомъ, а удары его достигали самыхъ неприступныхъ и уединенныхъ мъстностей края. Какъ звъри, повсюду рыскали толпы персидскихъ мародёровъ. Скотъ и хлъбъ насильственно отнимались у несчастныхъ жителей и мучительная смерть наказывала сопротивленія или утайку собственности.

Опустъли дороги и села. Плугъ земледъльца не касался поля. Соколъ охотника не носился подъ облаками. Дъятельная народная жизнь пріостановилась. Затихли веселые звуки пъсней, умолкли колокола церквей христіанскихъ, и върующіе украдкою собирались къ нъмой молитвъ. Одинъ звонкій голосъ муэззина, однообразнымъ и печальнымъ отголоскомъ разносился по горамъ и долинамъ.

Такъ изнемогаетъ отъ рапъ изнуренный боецъ, забытый на полъ битвы. Вокругъ него уже рыщутъ хищные звъри, летаютъ плотоядныя птицы, — но еще не смъютъ терзать беззащитнаго, страшась послъдняго его вздоха, послъдняго усилія, внушаемаго надеждою и молитвой...

Только въ Шушъ кипъла кровавая дъятельность.

Высоко, до облаковъ подинмается гранитная твердыня шушинская. Съ вершины отвъсной скалы взоръ простирается далеко къ Югу, чрезъ лъсистыя горы и знойныя долины, вилоть до серебристыхъ струй Аракса и до тёмной цъпи Карадага. Къ Съверу сверкаютъ громады сиъжныхъ горъ, означая предълы благословенной Грузіи.

Тамъ, на шуппинской высотъ, пеизвъстим ръзкія противоположности лътияго зпоя и зимияго холода. Только ясная весна да туманная осень царствуютъ на этой педоступной обители, куда только люди могли проложить дорогу, чтобы виъстъ съ собою перепести въ поднебесье свои заботы и страсти, свою боязиь и властолюбіе.

На юго-восточной сторонъ отвъсной скалы стоитъ построенный въ каре дворецъ Маммедъ-Гасанъ-Аги, старшаго сына Ибрагимъ-Хана Карабахскаго. Тутъ поселился Ага-Мухаммедъ-Шахъ.

Ппрокія ворота ведутъ во внутренній дворъ. Вдоль передняго фаса тянется крытая галлерся, защищая отъ солнечныхъ лучей покон, въ которыхъ, сквозь поднятыя узорчатыя окна, составленныя изъ разноцвътныхъ стеколъ, еще недавно можно было видъть карабахскаго властелина, проводившаго дни свои въ бездъйствіи, на мягкихъ коврахъ, посреди своей челяди...

Всѣ эти парадные, взору доступные покоп нынѣ Шахъ уступилъ своимъ приближеннымъ. Самъ-же онъ скрылся отъ недостойныхъ взоровъ въ небольшой комнатѣ юго-восточной части дворца. Въ этой комнатѣ, чрезъ одно лишь наружное окно, только свѣтъ диевной, — да еще развѣ взоръ поднебеснаго орла, — достигали до неприкосновенной особы побъдителя.

Тъснымъ корридоромъ отдълялось уединенное убъжище Шаха отъ другой маленькой комнатки, занятой любимыми его нукерами: Аббасъ-Бекомъ и Сафаръ-Аліемъ.

Передъ дворцемъ толпились люди. На обширной площади располагалась бивуакомъ настоящая гвардія Шаха.

Смуглыя лица этихъ воиновъ, ихъ высокія шапки изъ черныхъ смушекъ, разпоцвътныя чухи съ откидными рукавами, высокіе сапоги изъ желтаго сафыяна съ выгнутыми вверхт, остроконечными носками и, наконецъ, ихъ вооружение, состоявшее изъ кривой дамасской сабли, широкаго кинжала и длинной винтовки, придавали имъ видъ дикій и мужественный. Между ихъ живописными группами отъ времени до времени проносились всадники: живой Курдъ съ длинною камышевой пикою въ рукъ, на небольшомъ проворномъ конъ арабской крови; Трухменъ -- на болбе росломъ конб съ томноогненными глазами; житель Ирана съ въчно-усталымъ, равнодушнымъ видомъ: то были гонцы Шаха, скакавиие съ его повельніями или съ донесеніями къ нему отъ частныхъ начальниковъ войска. Передъ сачымъ дворцемъ суетились другіе всадники, иные сидя на коняхъ, ниые дерповоду жеребцовъ, которые поднявъ голову съ огненными глазами, съ раздутыми ноздрями, скрежетали зубами о мундштукъ или игриво поднимались на дыбы, какъбы гордясь своимъ благородиымъ происхожденіемъ и богатынъ убранствомъ сбруи и чепрака, по которому, быть можетъ, невиданная красавица вышивала золотые и серебряные узоры.

Съ важнымъ видомъ, съ мпогочисленною прислугой, разъвзжали посреди толны начальствующіе Ханы. Предъ воротами дворца нѣкоторые изъ нихъ слѣзали съ лошадей, чтобы безшумно проникнуть во-внутренній дворъ, гдѣ царствовала гробовая тишина. Другіе уже были впутри двора и на раскинутыхъ коврахъ курили безмольно кальянъ, или, стоя, вполголоса разговаривали. Всѣ съ напряженнымъ безпокойствомъ ожидали призыва къ повелителю, — и когда кто-либо изъ нихъ былъ призвапъ и потомъ возвращался послѣ краткаго отсутствія, — никто не дерзалъ обратиться къ нему съ вопросомъ. Молча, онъ оставлялъ дворъ, и только многозначительный взоръ зависти или любопытства преслѣдовалъ удалявшагося, какъ-бы усиливаясь разгадать новую тайну. Слуги ходили взадъ и впередъ по двору. Один — съ серебряными сосудами, другіе съ кальянами, третьи съ истребами на рукъ. По вообще всё это движеніе сопровождалось какою то торжественной тишиною, какъ-бы происходившею отъ ожиданія опасности или особенно-важнаго событія. Обдуманная-же и молчаливая дъятельность видимо объяснялась всеобщимъ желаніемъ предупредить всякое желаніе, удовлетворить малъйшую пужду повелителя...

Угрюма и непривѣтна была комната Шаха. Тамъ не было прихотливой мебели и безъ украшенія стояли голыя стѣны. На полу лишь былъ разостлалъ богатый ковёръ, чтобы предохранить ногу властелина отъ жесткаго прикосновенія, къ каменнымъ плитамъ, да у стѣны стояла, знаменитая въ то время, походная кровать Шаха, служившая ему и кроватью и престоломъ или параднымъ съдалищемъ. Ткань, густо усѣянная жемчугомъ и драгоцѣнными каменьями, покрывала эту кровать вплоть до пола, а посрединѣ дорогаго одѣяла было оставлено незашитое поле изъ пурпуроваго бархата, обозначавшее мѣсто шахскаго сидѣнія.

Тутъ обыкновенно возсъдалъ Шахъ съ поджатыми подъ себя погами, одътый въ широкую шубу, покрытую богатой шалью краснаго цвъта. Высокая остроконечная шапка изъ черныхъ смушекъ накрывала его бритую голову, придавая мертвенный видъ желтому, безбородому и морщинистому лицу, свидвтельствовавшему о томъ противуестественномъ увъчьи, которое, будучи нъкогда совершено надъ Шахомъ-ребёнкомъ, содълало изъ него въ зръломъ возрастъ ненавистника всего человъчества. Изуродованный тълесно, - Шахъ сталъ извергомъ правственнымъ... Бренныя останки Надиръ-Шаха, виновника увъчья Ага-Мухаммеда, сложилъ онъ подъ плиты корридора, ведущаго въ сераль, - чтобы имъть возможность ежедневно попирать прахъ, ему ненавистный: точно такъ желаль-бы онъ уложить въ одну гробницу весь родъ человъческій, — чтобы цалое человачество презрительно попирать погою...

Ненависть и какая-то кровавая злоба сверкали изъ глубоковдавленныхъ глазъ его, которые, при внутреннемъ волненіи, какъ-будто обливались багровымъ мерцаніемъ. Острый взглядъ этихъ глазъ проникалъ въ душу людей, а судорожная, презрительная улыбка тонкихъ и сжатыхъ губъ выражала то глубокое пренебреженіе, съ какимъ онъ взвъшивалъ каждую отгаданную имъ мысль своего собесъдника.

Полу-сида, полу-лёжа, покоился онъ на своей походной кровати. Опираясь на бархатную подушку, перебираль онъ рукою крупный жемчугъ безцънныхъ чётокъ, а уста его въ тоже время диктовали какое-то повелъніе мирзъ, который, стоя на колънахъ, на длинномъ листъ записывалъ слова повелителя.

Не излагались послушнымъ перомъ мысли добродътельныя, проливающім на народы спокойствіе и благоденствіе... Нътъ, то были приговоры къ мучительной смерти и приказы о новыхъ поборахъ съ жителей. Слова пощады и человъколюбія никогда не исторгались изъ раздраженной души властителявнуха, давно привыкшей къ выраженіямъ ненависти и казии...

Восьмой день по занятіп Шуши склонялся къ вечеру.

При послъдпемъ сіяніи солнца мусульманинъ привътствуетъ двухъ невидимо-предстоящихъ ангеловъ, слетающихъ къ пему во время вечерней молитвы.

Въ этотъ вечеръ, въ Карабагъ, изъ тысячи сердецъ, преданныхъ отчаянію, излилась теплая молитва о избавленіи и горькія слезы многихъ матерей поручили Творцу дѣтей, приговоренныхъ къ голодной смерти.

И тиранъ тоже склоиился предъ Тъмъ, Кого не могъ не признать Властителемъ властителей. Подъ окномъ своей комнаты, обращая лице въ ту сторону, откуда взошла заря корана и гдъ покоится прахъ пророка, Шахъ стоялъ колънопреклоненный и творилъ молитву, установленную закономъ.

По угламъ комнаты ложилась вечерияя тьма; лишь въ открытое окно лились на молящагося потоки багрянаго свъта вечерней зари. Но торжественныя явленія наступавшаго вечера не были доступны взволнованной душть Шаха, уже на въки закрытой для истиннаго благоговънія, возвышающаго насъ хотя на мгновеніе надъ мірскими страстями. Мірскія думы у молившагося перемъшивались съ думою о Богт; безпокойный взглядъ блуждалъ во вст стороны, и тогда Шахъ, касаясь головы рукою, какъ-будто хотълъ этимъ движеніемъ приковать свое вниманіе къ прерваннной молитвъ.

Шахъ еще паходился подъ вліяніемъ этой внутренней тревоги, какъ вдругъ на порогѣ его комнаты показалась высокая, статная фигура Садыхъ-Хана Шагахскаго, начальника всей шахской конницы.

Ханъ, сложивъ руки на груди, низко поклонился и сталъ у порога въ безмолвномъ ожиданіи.

Взглядомъ разъяреннаго тигра окинулъ Шахъ вошедшаго Хана и быстро схватился за пистолетъ.

— «Какъ ты осмѣлился, ничтожный рабъ, явиться предо мною незванный?» — спросилъ Шахъ послѣ минутнаго молчанія.

Ханъ низко поклонился.

— «Недостойный рабъ твой исполняетъ волю своего повелителя, переданную ему устами Сафаръ-Алія.» — отвъчалъ Ханъ дрожащимъ голосомъ.

Шахъ позвалъ Сафаръ-Алія.

Въ комнату Шаха вошелъ молодой человъкъ, стоявшій до того за дверями. Высокій, гибкій станъ юноши, полнаго мужествиной силы, тонкія, свъжія черты его благороднаго лица и томный огонь черныхъ глазъ—свидътельствовали, что

онъ былъ еще въ первой поръ возмужалости. Непринужденный поклонъ Сафаръ-Алія обличалъ въ немъ любимца, привыкшаго къ обращенію съ своимъ повелителемъ. Нукеръ безъ смущенія выдержалъ бъшеный взглядъ Шаха и безъ боязни выслушалъ его укоризненный вопросъ:

- -- «Когда я тебъ приказывалъ звать Садыхъ-Хана?..»-
- «Съ полчаса тому назадъ.» Смъло отвъчалъ нукеръ.
- «Лжешь, собака!» вскрикнулъ Шахъ, направляя дуло пистолета въ грудь Сафаръ-Алія, но тотчасъ-же опуская его...

Ни одинъ мускулъ не дрогнулъ ла лицъ обвиняемаго: вблизи Шаха мысль о смерти сдълалась для всъхъ привычною и обыкновенною. Однако Сафаръ-Али поклонился смирренно и смиренно отвъчалъ:

- «Не дерзнетъ червь ничтожный лгать предъ Богомъ небеснымъ и предъ солнцемъ его земнымъ! Можетъ быть злой духъ обманулъ мое ухо и я не понялъ приказанія моего повелителя... Жизнь раба шахскаго въ рукахъ твоихъ!» —
- «Если уши твои не умъютъ слушать, такъ они мнъ и не нужны... Ступай, пусть ихъ отръжутъ!» —

Произнеся такой приговоръ, Шахъ мановеніемъ руки далъ знакъ присутствовавшимъ, — и они удалились.

Трепещущій Садыхъ-Ханъ вздохнулъ свободите, когда вышелъ за ворота шахскаго двора.

Надъ Сафаръ-Аліемъ исполнили приговоръ...

Пришла ночь. Предвъстники ея, торжественная тьма и таинственный говоръ, постепенно разлились по глубокимъ долинамъ и горнымъ ущельямъ. Взошла луна. Спокойствіе водворилось повсюду; но глубокая, мертвая тишина царствовала передъ дворцемъ Шаха и только изръдка прерывалась окликомъ часоваго или звукомъ отдаленнаго удара коныта о камень.

Передъ дворцемъ Шаха, виъсто живыхъ, движущихся группъ войска, кое-гдъ рисовались недвижныя тъпи стражинковъ. Верхомъ на коняхъ, или сидя на обломкахъ грапита, они казались фантастическими фигурами, изваянными изъ того-же камия.

Еще окна передняго дворцоваго фасада были освъщены, но внутреннее движеніе скрывалось за цвътными стеклами. Вся громада дворца рисовалась на тёмномъ сводъ неба, какъ какое-то недоступное мъстопребываніе тапиственной, перазгаданной силы, обнаруживающейся въ дъйствіяхъ, но уталвающей причины... Запоздалый путникъ, проходя въ эту пору по тёмной тронинкъ у подошвы скалы, видълъ высоко падъ собою черную громаду стънъ, отъ которыхъ наливался одинокій огонёкъ, то угасающій, то снова мерцающій, какъ огонь маяка, предваряющаго о близкой опасности: то было мерцаніе лампады въ комнатъ Шаха.

Вперивъ взоръ въ слабое пламя лампады, Шахъ лежалъ на кровати, а дума его парила въ предълахъ властолюбія и честолюбія; онъ мечталъ объ увеличенін или упроченін своего державнаго могущества.

Вдругъ онъ нахмурился, приподнялся на локоть и сталъ прислушиваться. Ему показалось, будто онъ слышитъ шопотъ и тихія рыданія.

Тревожно онъ кликнулъ своихъ нукеровъ. Они вошли. Сафаръ-Али былъ блъденъ какъ привидъніе; голова его была обвязана окровавленными платками. Аббасъ-Бекъ вошелъ съ потупленными взорами...

— Ты смъещь плакать, какъ женщина! — сказалъ Шахъ Сафаръ-Алію, — когда тебъ должно радоваться о великой милости, даровавшей тебъ жизнь... А ты, Аббасъ, осмълился громко разговаривать около моей опочивальни и мъщать моему сну... Вы оба стали лишије на землъ и съ восходомъ солица падутъ ваши головы. Есть еще итсколько негодлевъ,

подобныхъ вамъ. Завтра наряжу я страшный судъ надъ всъми и изъ череповъ вашихъ сооружу минаретъ выше минарета Шамхорскаго... Вы слышали, — ступайте!..» —

Приговоры Ага-Мухаммедъ-Хана не допускали надежды на помилованье. Слова его были безвозвратны, какъ удары исполнительной съкиры палача.

Тусклый свътъ полуночной луны едва озарялъ Шушу, похожую въ этотъ часъ на мрачное кладбище. Какъ-бы для полноты сходства, между волнистыми, гробообразными крышами землянокъ изъ желтой глины, тамъ и сямъ мелькали бълые домики, уподобляясь надгробнымъ памятникамъ. Казалось, всё спало...

Спалъ и тиранъ... Но судьба бодрствовала и ангелъ пророка, развернувъ въ 4-мъ небъ списокъ смертнымъ, считалъ біенія пульса времени, чтобы вычеркнуть изъ числа живыхъ одно земное созданіе, у людей названное Ага-Мухаммедомъ...

Не спали также и земные исполнители роковаго предопредъленія.

Въ тъсной своей комнаткъ бодрствовали нукеры Шаха. Сафаръ-Али лежалъ передъ пылающимъ каминомъ. Онъ былъ такъ неподвиженъ и блъденъ, что казалось, будто свътъ огня бросаетъ на смерть краски жизни. У головы страдальца сидълъ, поджавъ ноги, Аббасъ-Бекъ. Оба молчали.

Наконецъ Аббасъ-Бекъ прервалъ молчаніе. Нагнувшись къ лицу товарища, онъ тихо произнёсъ:

— «Пришла наша послъдняя ночь. Завтра мы перестанемъ жить, Сафаръ-Али.» —

Вздрогнулъ Сафаръ-Али.

Аббасъ-Бекъ, еще ближе наклопяясь къ товарищу, продолжалъ:

— «Но послушай, Сафаръ-Али, мы не умрёмъ, если только смъло захотимъ жить... Пусть лучше умретъ Шахъ, и теперь-же, сейчасъ, прежде, чъмъ воздухъ проинкиетъ изъ нашей компаты въ его спальню... Пусть его собственный черепъ будетъ основой того минарета, который онъ задумалъ выстроить, — а достроитъ его воля Аллаха!.. Мужайся, Сафаръ-Али: убъёмъ нашего губителя...» —

Сафаръ-Али приподнялся и выпрямился. Пламя мести блеснуло въ глазахъ его; онъ схватился за кинжалъ и тихо, сквозь стиснутые зубы, вымольилъ:

— «Ты высказалъ мысль мою, Аббасъ!.. Шахъ долженъ умереть отъ моей руки и пусть слухъ мой, по его приказанію лишенный своего наружнаго украшенія, потъшится послъдними предсмертными его стенаніями.» —

Мстители, вооруженные кинжалами, тихо вышли въ корридоръ и остановились за шелковымъ занавъсомъ, закрывавшимъ входъ въ комнату Шаха.

Водворилась глубокая тишина.

Осторожно коспулся Аббасъ занавѣса; зашелестилъ шелкъ, окостенъла рука испуганнаго, дыханіе замерло въ груди его, а сердце забилось такъ сильно, какъ будто хотѣло разбудить спящую жертву. Убійцы обмѣнялись взглядами. Въ этихъ взглядахъ выразилась борьба двухъ чувствъ, всегда нераздѣльныхъ въ человѣкѣ: чувствъ страха и самосохраненія. Но борьба длилась не долго: чувство самосохраненія восторжествовало.

Рука Сафаръ-Али смълъе сжала запавъсъ и быстрый взглядъ его проинкъ во внутренность спальни. Огонёкъ изъ серебряной лампады проливалъ слабое мерцаніе на Шаха, погруженнаго въ глубокій, спокойный сонъ.

Безъ шума скользнула по мягкому ковру пога, обутая въ

шерстяной чулокъ. Двое убійцъ, какъ грозныя видънія, стали у кровати обреченнаго ихъ мщенію.

Поднялся кинжалъ, сверкнулъ отраженіемъ слабаго свъта лампады и глубоко вонзился въ грудь спящаго...

Шахъ приподнялся. Приложивъ объ руки къ груди, онъ остановилъ на убійцъ угасающій взоръ и произнёсъ:

- «Несчастный! Ты убилъ Иранъ...» -

То были послъднія слова грознаго Шаха. Взоръ его погасъ; голова тяжело упала на подушку.

Судьба его совершилась...

Гр. Стенбокъ.

КАТО И АНА.



отъ издателя.

Въ прошедшемъ году фельетонистъ тифлисской газеты «Кавказъ,»съ удовольствіемъ, понятнымъ каждому истинному поборнику развитія, возвъстиль о появленій въ Тифлисъ первой Грузинки-писательницы. Онъ возвъстиль объ этомъ явленін, какъ объ одной изъ самыхъ удивительныхъ, отрадныхъ и небывалыхъ въ Грузіп новостей. Новость въ самомъ деле была удпвительная и встретила некоторое недовъріе въ публикъ, привыкшей къ убъжденію, что прекрасная половина туземнаго населенія (съ самыми рѣдкими исключеніями) въ литературномъ своемъ образованіи не пошла далье чтенія Священнаго Писанія н изученія извъстивішихъ туземныхъ поэтовъ. Далье, объясняя причины всеобщаго паумленія и недовірія къ объявленной имъ новости, фельетонистъ писалъ: «Конечно, можно-бы не слишкомъ изумляться появленію женщины - писательницы въ такомъ народь, въ которомъ могла явиться великая Тамара, доказавшая собою возможность высокаго развитія женщины въ Грузін (*); но, съ другой стороны, всемъ известный восточный отпечатокъ на воспитанія и образѣ жизни женщинъ въ прежней и нынъшней Грузіи: затворничество, скромность п отчужденіе

^(*) Прибавимъ здѣсь отъ себя, что царица Тамара явилась въ томъ вѣкѣ, когда вліяніе Греческой цивилизаціи на Грузію, впослѣдствіи уступившее мѣсто вліянію востока, было еще могущественно и благотворно, и когда грузивское юношество нерѣдко получало образованіе въ Византіи и Анинахъ.

отъ вившией, общественной жизни, вотъ достаточныя причины отсутствія въ исторіи и современности Грузіи такихъ женскихъ именъ, съ которыми была-бы сопряжена хотя малвйшая, хотя самая односторонняя литературная извъстность. Потому-то появленіе, въ наше время, женской личности, возъимъвшей силу и смълость разбить скорлупу въковаго предразсудка, недопускавшаго Грузинокъ даже и помышлять о возможности заняться такимъ не женскимъ дюломъ, какова литература, — истинно достойно изумленія»...

Затемъ, поместивъ въ своемъ фельетоне первый печатный опытъ бүдүщей грүзинской писательницы (подъ этипъ анонимомъ пожелавшей выступить на литературное поприще) фельетонистъ «Кавказа» заклю» чаетъ: «Чтобы читатели могли съ настоящей точки эрвнія смотрвть на это первое и незначительное литературное произведение писательницы-Грузинки, почитаемъ необходимымъ извъстіе о ней дополнить слъдующими подробностями: сколько намъ извъстно, будущая грузинская писательница жила и развивалась при самыхъ невыгодныхъ для умственнаго развитія условіяхъ: несчастій и бъдности. Небольшимъ, весьма небольшимъ, но, по сравненію съ прочими женщинами своего класса, значительнымъ образованіемъ, она обязана лишь самой себъ и тому неодолимому призванію, которое поддерживало её, съ юности до возраста среднихъ лѣтъ, въ стремленіи овладѣть какою нибудь формою для свободнаго выраженія своего задушевнаго міра, своихъ чувствъ и мыслей. Это стремленіе не оставляеть её и до сихъ поръ и, по многимъ причинамъ, не можетъ не возбудить сочувствія и искренняго желанія усптха на дальнтишемъ пути къ столь-смтло избранной ею и, не однами только женщинами, трудно-достигаемой цали!.. Надаемся, что время позводить намъ познакомить тифлисское общество и съ другими ея произвеленіями.»

Время и новыя усилія будущей грузинской писательницы действительно дали возможность (если не «Кавказу» то кавказскому литературному Сборнику), представить на судъ читателей боле полное и законченное ся произведеніє: первую ся повесть: «Като и Ана.» Не место здесь, да и не наше дело, говорить о достоинствахъ или недостаткахъ повести. Не мудрено, что недостатки будутъ замечены възначительномъ количестве, — но мы убеждены, что, во всякомъ случав,

они будутъ искуплены двумя большими достоинствами произведенія: его неоспоримой оригинальностью, и его многое-извиняющимъ значекіемъ перваго опыта первой вз Грузіи женщины, рышившейся писать для печати, и притому писать не на природному своему языкв. — Намъ даже кажется, что самая повъсть, о которой идетъ ръчь, какъбы она ни была интересна, всё-таки должна уступить въ занимательности одному тому факту, что леилась (какая-бы то ни было) повысть писательпицы-Грузинки. Этотъ фактъ важенъ и интересенъ самъ по себь: въ немъ, по нашему мивнію, цвлая исторія новъйшаго періода жизни п быта Грузін. Въ нёмъ — жиное олицетвореніе и свидътельство того огромнаго шага на поприщъ европеизма, который совершили въ Грузін всь слон и оба пола общества подъ вліянісмъ цивилизаціи, принесенной въ эту страну Русскими, что бы ни толковали пристрастные и озлобленные враги наши... Наконецъ, въ этомъ фактъ видимъ мы кое-что и еще болбе знаменательное и утвшительное: мы видимъ въ немъ самостоятельное, независимое проявление народнаго въ Грузін сочувствія къ тъмъ новымъ началамъ, какія съ благодътельной цълію прививаются къ ней уметвеннымъ и нравственнымъ вліяніемъ Россіи...

Съ такой точки зрънія мы смотримъ на появленіе будущей грузинской-писательницы, — а чтобы подкрънить свое убъжденіе доказательствами, еще болье осязательными, — представляемъ отрывки изъея автобіографіи. Представляемъ ихъ здъсь въ надеждь, что эта простосердечная исповъдь, (не лишенная, впрочемъ, и своего собственнаго интереса), — какъ нельзя болье подтвердитъ наши личныя убъжденія относительно важности факта, и сожальемъ только о томъ, что мы не вправь помъстить здъсь всю автобіографію, въ томъ самомъ видъ, какъ она изложена въ письмъ отъ нашей будущей писательпицы къ одному изъ лицъ, принимавшихъ участіе въ ея литературной дъятельпости. Впрочемъ мы, смъемъ увърить читателя, не посягнемъ на пацености, просвъчивающуюся въ каждой фразъ автобіографіи и дающую ей драгоцъный оттънокъ оригинальности, правды и искрепности. Автобіографія начинается слъдующимъ обращеніемъ:

•Позвольте, М. Г. сдълать вамъ маленькое замъчаніе: скоро уже годъ какъ я съ вами знакома; вы читали нъкоторыя статьи — плоды пера мосто, — и, однако до сихъ поръ не позаботились узнать: κmo ваша литературная

знакомка, и какая невнцимая сила побуждаеть отводную и неученую Алатку покушаться ва серьёзныя литературныя завятія?.. Между тъмъ, еслибы вы захотьи поближе взгляруть на всъ тъ обстоятельства, которыя привели её къ необходимости искать утьшенія въ этихъ не женскихъ занятіяхъ, — передъ вашимъ добрымъ взоромъ представилось-бы мвого неожиданваго и новаго; вы, можетъ быть, одобрили-бы терпъніе Азіятки, и одобреніе ваше много, очень много облегчило-бы ея страдапія... Но ватъ было не до того. Позвольте-же мнъ самой высказать вамъ хоть одву тысячную часть моихъ приключеній: я чувствую потребность ихъ высказать... Жалью только о томъ, что не могу краспоръчиво выражаться по-русски и, можетъ быть, вы съ отвращеніемъ будете мена слушать... Я даже не знаю съ которато конда потялуты ръчь... Но всё-равно: какъ-бы ни отвратителенъ быль мой разсказъ, - повторяю, пришло время облегчить себя откровенвымъ повъствованіемъ...

По происхожденію, я самая православная Грузивка, одна изъ незамътныхъ вътвей древнаго и замътнаго дерева, которое уже въ теченіе двухъ въковъ привоситъ плоды на пользу отечества, расширлетъ блаженвые корви до дна земли, высоко раскидываетъ молодые побъти. . Я тоже родилась подъ тънью этого дерева, въ селеніи, когда-то бывшемъ резиденцією одного изъ царей нашихъ, —но родилась я, видно, въ недобрый часъ. . .

Рожденіе перваго дитяти, выпрошеннаго у Творца молитвами моихъ родителей, привело ихъ въ восхищевіе. Я помию, какъ впоследствій, въ домъ нашемъ не одинъ разъ объ этомъ разсказывали: Состдки наши вбъжали къ отцу моему въ высокую, въковую башню, похожую на древвіе баронскіе замки, и привътствовали его радостными восклицаніми: «Поздравляемъ! — говорили онъ, — Ботъ не оставиль дома добраго дворявина безъ наслъдницы! Всевышній подарилъ вамъ дочь на 50-ти-лътвемъ вашемъ возрасть! ... Отецъ мой сталъ на кольна и вознесъ теплую молитву о спасеніи третьей жены. Помолившись, онъ обратился къ постительницамъ, поблагодарилъ ихъ, просилъ, чтобы онъ пригласили всъхъ женщинъ селенія, чтобы безъ всякой застънчивости пировали съ ними цълый мъсяцъ и пили джилеали (*) за здоровье новорожденной малютки, а самъ объщалъ откупорить новый кувшинъ лучшаго вина.

И такъ, вступленіе мое въ свътъ сопровождалось наилучшими обстоятельствами; но видно онъ не были добрыми предзнаменованіями!

Безъ сомнънія, отъ нъжныхъ обо мнъ попеченій,—я стала возрастать быстро, увы! слишкомъ быстро для той борьбы, которая предстояла мнъ въжизни...

Въ самомъ дълъ я была какимъ-то особеннымъ и страннымъ ребёнкомъ. Со втораго года — я начала всё понимать и приводила въ изумленіе всъхъ, окружавшихъ меня. Не примите этого за похвальбу: я вамъ разсказываю это какъ ръдкость, а не для хвастовства... Двухъ лътъ отъ роду я

^(*) Рогъ для питья вина.

начинала видъть во сит призраки и даже какъ-бм осязала ихъ. Трехлътиял, в разсказывала мои пидъйи пашимъ служанкамъ, которыя объясняли ихъ по своему, предсказывая мит страшную будущность. Жаль тольво, что никто не могъ угадать, что иженно меня ожидало, и принять какія пибудь предосторожности!

На минуту прерываемъ автобіографію, чтобы остановить винманіе читателя на раннемъ развитін воображенія дитяти, такъ-какъ чрезвычайнымъ развитіемъ этой епособности можетъ быть объяснено многое въ последующихъ обстоятельствахъ жизни нашей писательницы.

•Шести льть - я уже умьла порядочно читать и писать по грузински. разбирала хуцури (церковныя письмена) и даже начинала связывать стихи: а на сельмомъ году - побранила ез стихахз одву нашу сосъдку за то. что она отнила у меня букетъ: ничто меня такъ не оскорбляло, какъ несправединость... Однако, - помию какъ ичеращий день, - мит сильно досталось отъ матушки за первое мое стихотворсніс. Строго взыскавъ съ меня за ребяческую дерзость, матушка приказала служанкамъ следить за мною и если я опять вздумаю заняться стихами, -- отнимать у мевя написацное и приносить къ ней... На седьмомъ году я умъла кое-что вышинать въ пяльцахъ; но помвю, что женскія работы не столько правились миж, какъ чтеніе. Въ особенности-же въ это время любила я чтеніе Закова Божія, и читала его исегда съ той целію, чтобы потомъ, когда вибудь, растольовать его народу: мит, семплътнему ребёнку, казалось, что пародъ не понимаетъ Закона Божія, не имбетъ состраданія и поступаетъ противъ природы. Впрочемъ и теперь я не далева отъ такого-же мизніл и вижу, что не слишкомъ ошибалась, будучи ребёнкомъ...

•Около этого-же времени оказалась у меня страсть къ изученію языконъ и, признаюсь, даръ къ изученію ихъ былъ у меня замъчательный. Но Богъ не далъ случал заняться ими, да и родители мон тому препятствовали, не желая, чтобы я звала другой языкъ, кромъ природнаго. Сверхъ того имъла я большую склонность къ пънію и музыкъ, — по объ этихъ занятіяхъ и думать было нечего, такъ вакъ у пасъ, въ Азін, онъ въ большой стыдъ высьяются жевскому полу. За то я была первымъ другомъ тому, кто умъль тол-ковать о старинныхъ исторіяхъ, кто пъль пъсни или разсказывалъ сказки.

• На двънациатомъ году страсть моя къ чтснію еще усилилась. Кромѣ-того я жадно бросилась на вст женскія рукодълія. Дългельность моя была изумительна даже для меня самой. Одной минуты не могла я остаться въ праздвости. Но отъ этой тревожной жизни я видимо хиръла и часто больла, а это не могло не тревожить моихъ родителей. Они стали запрещать мив чтсніе книгъ и имъли на это полное право, — только, къ сожальнію, я по могла имъ покориться въ этомъ случать: я продолжала читать книги, какія попадались, и даже нашла случай изучать языки. У васъ часто бывальодинъ мальчивъ изъ училища; онъ приходилъ къ намъ съ русскою азбукой и другими русскими книгами; я успъла разными дътскими подарками подкуппть молодаго швольнием и онъ сталъ потихоньку учить меня русской азбукъ. Я была довольна моимъ наставникомъ. Бывало уйдёмъ съ нижъ въ садъ,

присядемъ гдъ нибудь въ углу, и читаемъ русскіе склады. Такимъ образомъ выучилась я русской грамотъ. Виъстъ съ тъпъ я не оставляла грузинскихъ книгъ и по прежвему часто принималась за стихи: всё это, разумъется, тайкомъ отъ родителей, чтобы не заплатить имъ огорчениемъ за безмърную ихъ любовь. Любовь-же ихъ ко мит была поистипт необыкновенцая. Они лельяли меня больне вськъ дътей своихъ, каждый день одъвали въ новые и разнообразные костюмы, дышали и питались моими ласками. Увы! Они слишкомъ высоко мечтали о судьбъ моей! Сколько разъ я слышала отъ моей матери, что меня любять болье оттого, что я, какъ двъ капли воды, похожа на ед бабку — царевну Марину. Покойница была удивительно острое, умное, кроткое и набожное существо; послъднее свое состояние она тратила на постройку храмовъ и въ этихъ блаженныхъ занятіяхъ окончила дни свои. Бъдные родители мои думали, что такъ-какъ я имъла наружное съ нею сходство, то и во всёмъ прочемъ буду на неё похожа, и также благополучно, какъ она, проведу жизнь мою; они върили, что судьба также прекрасно располагаетъ нами, какъ и мы сами, и надъялись, что храны, построенные царевною Мариной, - послужать къ моему спасенію. Напрасная увъренность! Храмы царицы Маривы и до сихъ поръ существують въ изкоторыхъ запустълыхъ мъстахъ Картам (Картаминіи или собственно-Грузіи), - а мое счастіе давно разбито враждебными силами обстоятельствъ...

... Переходя къ другому періоду моей жизни, позволяю себъ въ послъдній разъ обратиться кь безцівнимъ воспоминаніямъ о монхъ родителяхъ, о моемъ дътствъ. Я забыла сказать вамъ, что четыре брата, какъ-бы догоиля меня на жизненномъ пути, явились послъ меня на свътъ Божій. Я любила ихъ больше всего на свътъ. Я для нихъ замъняда няцю, ис отходила отъ ихъ колыбели и, бывало, по ночамъ, никто прежде меня не услышитъ ихъ крика и не разбудитъ кормилицу. Братья подрастали на моихъ глазахъ; мы были неразлучны. Длинное селеніе наше расположено на возвышенности, а за селеніемъ есть довольно большая гора, на которой красуется церковь. Тамъ всегда было множество прекрасныхъ цвътовъ и туда часто отправлялись мы съ братьями; молидись храму, долго стоя на колънахъ; потомъ бродили по горъ, въ дътскихъ мечтахъ и разговорахъ рвали цвъты, или, возвращаясь домой, офгали по саду, слушали поющую птицу, старались приманить её къ себъ разными средствами... И такимъ образомъ проходили мои ребяческіе досуги, оставляя по себѣ глубокій слѣдъ въ моей памяти, какъ о какомъ-то райскомъ сновидении...»

Здъсь прекращается періодъ дѣтства будущей писательницы и наступаетъ другое, болѣе ненастное и пасмурное время. Оставляя до сихъ
поръ въ неприкосновенности собственный ея разсказъ, мы не можемъ,
къ сожалѣнію, сдѣлать того-же съ послѣдующими страницами автобіографіи; говоримъ: къ сожальнію, потому, что на этихъ страницахъ еще выпуклѣе рисуются особенности нравовъ общества, посреди
котораго жила писавшая, и еще рѣзче проявляются тѣ черты ея личпаго характера, которыя конечно уже замѣчены читателемъ въ приве-

денномъ выше отрывкѣ, а именно: чрезвычайная впечатлительность молодой дъвушки-полудикарки и сильное, истипно-южное воображеніе,
послужившее главнымъ двигателемъ въ томъ исключительномъ направленіи, какое было пришиго ею впослѣдствіи. Для связи описаннаго
періода ея жизни съ послѣдующими, а также для яспѣйшаго уразумѣнія того, какими путями могла въ бюдномъ классѣ грузинскаго общества образоваться женщина-инсительница (что и составляетъ цѣль настоящаго предисловія) скажемъ въ короткихъ словахъ, что главаѣйшими
событіями, совершившимися послѣ описаннаго ею дѣтства, были: замужство въ Тифлисъ, и потомъ долговременная разлука съ Тифлисомъ
и со всѣми родными. Послѣдствіемъ этой разлуки, между прочимъ, было
случайное и повидимому благотворное для нашей геропии сближеніе ея
съ одинмъ русскимъ семействомъ. Эти два обстоятельства имѣли рѣшительное вліяніе на ея дальнѣйную судьбу и умственное развитіс...
Но обратимся снова къ отрывкамъ изъ автобіографіи.

• . . . Въ замужетвъ я снова принялась за кинги, въ которыхъ не было педостатка у моего мужа . . . Между пизи пашла я русско-французскіе разговоры съ грузпискимъ переводомъ. Это меня чрезвичайно обрадовало. Я принялась за разговоры, надъясь выучиться и по французски. Но мит не удалось этого исполнить . . . Сверхъ того, при нашемъ домъ служилъ человъвъ, который бывалъ въ разимхъ странахъ и зпалъ по арабски и по татарски. Съ нимъ я всегда толковала на одномъ изъ этихъ языковъ, спращивала его озпаченіи непонятныхъ для меня словъ, записмвала ихъ, составляла изъ нихъ разговоры, и каждый день твердила ихъ съ усердіемъ. Такимъ образомъ занимаясь въруст четырьмя языками, я вскоръ усовершенствовалась върусскомъ и познакомилась съ татарскимъ, — а французскій и арабскій изучить не успъла, хотя и оставила въ своей памяти иткоторыя о вихъ воиятія. . . .

Останавливансь на этихъ подробисстяхъ, поневолѣ приходимъ къ мысли: не много-же было учебныхъ пособій для любозвательнаго ума молодой женщины! Но много пужно было имѣть душевной силы, что-бы ей, (одной изъ сотень тысячь подобиыхъ ей женщинъ!) съ такими малыми средствами пріобрѣтать познанія, цѣль которыхъ конечно и для нея самой въ то время не могла быть совершенно понятна... И не слѣдуетъ-ли эту душевную силу, безъ всякаго преувеличенія, назвать истиннымъ призваніемъ?..

Далъе въ автобіографіи мы находимъ подробный и весьма оригинальный отчетъ о томъ, что довелось молодой женщинъ прочитать безъ всякой системы, безъ всякаго руководства или выбора. Въ этомъ отчетъ, между прочимъ, наша будущая писательница снова обнаруживаетъ отличительныя свои способности: сильную впечатлительность и пылкое воображеніе.

... Въ это время я не оставляла также и чтенія. Въ первый разъ попала мив въ руки Библія, которая была, кажется, больше и тяжеле меня... Она была напечатана мелкими славянскими буквами, - но, несмотря на это, я усердно и съ наслажденіемъ её читала, и ни одна книга никогда не служила столько къ моему душевному успокоенію, какъ Библія. То поражали меня въ ней творческія занятія Создателя до дня Его отдохновенія, - то интересовалъ образъ жизни человъка до пришествія Христа Спасителя; то приводила въ униленіе предапность Богу Царя Давида и кротость его передъ жестокостью Саула. Помню, что въ это время умъ мой былъ встревоженъ страшными недоумъніями. Читая о жизни библейскихъ царей, я такъ живо себъ ихъ представляла, что мив казалось, будто я ихъ когда-то знала и видъла. При этомъ я вспомнила, чго Грузины покойниковъ не называютъ умершими а зовуть гардацвалебули; гардацивала — значить перемениться, или изъ одного вида перейти въ другой; следовательно языкъ нашъ прямо указываетъ, что умершіе -- суть только перемпнившіеся, перешедшіе изъ одного вида въ другой... И вотъ отъ этой мысли я перешла къ догадкамъ: мив стало казаться, что и я, можеть быть, жила когда нибудь прежде, а теперь перешла только въ другой видъ... Не знаю, къ чему привело-бы меня это замъщательство, если-бы я не образумилась и не сказала себъ: что есть, - то в да будеть, и не всъ тайны доступны нашему пониманію, следовательно и думать надъ ними нечего...»

Не можемъ воздержаться, чтобы не напомнить нашимъ читателямъ, что эта пытливость анализирующаго ума — проявляется въ молодой полудиваркъ, не получившей почти никакого образования и никъмъ не поддерживаемой на пути своего умственнаго развития...

•Потомъ перечитала я Евангеліе и другія Священныя Книги. Это чтевіе доставило мит случай больше чувствовать, чть размышлять. Потомъ мит захотть ось поблике познакомиться съ земною жизвію и в стала читать свътскія книги. Прежде всего мит попалось сочиненіе о первых чувствах Адама. (?) Прочитавъ его, я пришла къ заключенію, что въ настоящее время ми инфенъ лучшее понятіе о жизни и больше имъемъ познаній чрезъ чтеніе. (!) Потомъ попалась мит трогательная Жизнь Алекста царевича. (?) Я бросалась па каждую книгу: прочла Исалны царя Давида; прочла грузинскій романъ подъ заглавіемъ Абессаломъ и Этери; въ немъ мит по нравилась чистота и невинпость любви Этери и Абессалома. Послъ пипалась вить маленькая повъсть, переведенная па грузинскій языкъ, подъ заглавіемъ Бізика; здъсь в восхищалась высокими чувствами Венеціянки. Послъ я прочла на грузинскойъ-же языкъ романъ подъ заглавіемъ Миріами, за тъть—сочнненіе знаменитъйшаго нашего поэта Шога-Руставели: Барсова Кожа. Это старинное грузинское стихотвореніе извъстно всьмъ Грузинамъ; опо прекрасно написано, но я особенно ценю въ немъ три главиыя красоты: превосходные стихи, которыми оно написано: отличный разсказъ о томъ, какъ царь Ростеванъ давалъ совъты молодой сноей наслъдницъ Тинатинъ, и, наконецъ, описаніе дружбы н мужества трехъ молодыхъ царей. Посль Барсовой Кожи в достала грузиискій переводъ Энциклопедін; изъ этой книги я узнала, какой виль имфетъ земля, вакъ далеко стоятъ другъ отъ друга солице, дуна и звъзды, какъ называются семь планеть, что значить дождь, громъ, градъ, сифгъ, радуга, землетрясеніе, зативніе солица и дуны и т. д. Танъ-же прочла я некоторыя полезныя въ жизии пранила, какъ напримъръ, что лошадь покупастся не для врасиваго съдла, а птица не для навъшанныхъ на неё бубенчиковъ, и т. п. Посль мив попалось грузинское повъствонаніе подъ заглавіемъ Караманіами; оно скоро наскучило мит своими небылицами о томъ, что будто-бы люди прежде были съ изсколькими головами и руками, что мужчипы, какъ чудовища, терзали и събдали женщинъ. Я бросила эту книгу, не дочитавъ до конца, и точпо также поступила съ другою книгой, подъ заглавіемъ Милордіани, которая также наскучиля мнь своими чудесами и вымыслами...»

Замъчательная умъренность требованій воображенія въ женщинъ, возросшей посреди народа, воспитаннаго на чудесахъ и вымыслахъ Востока.

•Послъ я достала сочинение, переведенное съ татарскаго языка на грузинскій, подъ заглавіємъ: Леила и Маджруни. Это была исторія любви какого-то двоюроднаго брата къ своей двоюродной сестръ. Молодые люди учились витестт у одного муллы, полюбили другъ друга и умерли, когда родители помъщали имъ соединиться. Помню, что я всей душою раздъляла ихъ чувства и восхищалась ихъ чистою привязанностію. Посат я прочитала переводный грузинскій романъ подъ заглавіемъ Давришіани и пашла въ немъ насколько хорошихъ изображеній чувствъ любви и преданности. Посла я прочитала внигу подъ названіемъ Сибрдзне-Сицруе (философія и вздоръ, и не знаю, отчего её назвали вздоромъ! Я нашла въ ней очень мпого умнаго и остраго, хорошія пословицы и поговорьи, замысловатыя загадки, и вообще много такого, что небезполезно зпать въ жизни. Послъ я прочитала исторію Іосифа Прекраснаю, взятую изъ Библін. Въ этомъ сочиненій нашла я хорошее правоучение и подумала, что если Іосифъ, брошенный въ темницу, наполовину събденный червями, могъ спасти себя и даже стать на высокую степень могущества при царъ Фараонъ, то отчего-же иы, при умъ и справедливости, не можемъ быть счастливы, мы, пользующіеся свободой на прекрасной земят и одаренные встми благами природы?.. Этою послъднею внигой, сколько я припомию, окончилось мое чтеніе грузинскихъ книгъ. Въ это время мит минуло 18 лътъ....

Вотъ какой, можно сказать, книженый калейдоскопъ, представляетъ собою чтеніе, способствовавшее умственному развитію 18-тм

льтней Грузинки! Можно было-бы удивиться, что развитіе еще совершалось при такомъ чтеніи, еслибы мы не знали старой истины, утверждающей, что нътъ такой книги, изъ которой здравый природный умъ не съумълъ-бы, даже и безъ надлежащаго руководства, сдълать для себя полезную пищу, точно также, какъ нътъ такого цвътка, изъ котораго ичела не съумъла-бы извлечь сладкаго мёду. Въ этой истинъ весьма много убъждаетъ насъ настоящій примъръ и еще болъе та простосердечная, но решительная и вервая оценка книгъ, прочитанныхъ 18-ти автнею полу-дикаркой. И при какихъ условіяхъ? Когда не только ободренія, но даже и одобренія не встрічала она въ окружавшей её средъ, и когда миънія свои не могла повърять ничъмъ, кромъ собственнаго литературнаго инстинкта! Недостатокъ этой повърки для природныхъ ея внушеній - очень сильно и очень долго тяготилъ нашу будущую писательницу, и это совершенно понятно... Но, за то, какъ иного счастія должна была она ощущать, когда, наконецъ, временемъ и обстоятельствами оправдались всв ея смутныя стремленія!.. Впрочемъ, всё это увидимъ мы въ дальнъйшемъ ходъ автобіографіи, а теперь поспъшимъ замътить, что библіографическій отчетъ о чтеніяхъ нашей героини на родномъ ея наръчіи, переданъ нами во всей его полнотъ, такъ-какъ, по нашему мижнію, въ нёмъ представляется любопытная картина той литературы, которая находится въ ходячемъ обращеніи въ Грузін и доступна, болье или менье, всьмъ классамъ грамотной части туземнаго населенія. Не менфе любопытно проследить и тр впечатльнія, которыя были доставлены молодой женщинь русскими книгами, когда она на столько познакомилась съ русскимъ языкомъ, что уже могла читать ихъ. Но и это увидимъ мы ниже.

Вторымъ ръшительнымъ событіемъ въ жизни будущей писательницы—какъ мы уже и сказали, —было сближеніе ев съ однимъ русскимъ семействомъ, о которомъ она, въ теченіе всей свосй автобіографіи, выражается не иначе, какъ съ прибавленіемъ эпитетовъ: благородное, благодътельное, прекрасное, образованное и т. п. Русское семейство жило въ одномъ изъ отдаленныхъ отъ Тифлиса городковъ Закавказья, что заставило нашу инсательницу также разстаться со столицею Закавказскаго края, (и разстаться именно на то самое время, пока въ Тифлисъ совершалась быстрая перемъна, окончательно переродявшая азіятскую наружность

и полуазілтскіе вравы города: мы говоримъ о десятильтій между 1843 и 1853 годами.) Перерожденіе это какъ-бы посльдонало за умственнымъ перерожденісмъ и нашей писательницы, — такъ что само-бытное ся развитіе, предшествонавшее этому посльднему шагу Грузіи къ европензму, можетъ по спранедливости назваться однимъ назамъчательныхъ проявленій всеобщей потребности въ новыхъ началахъ просвъщенной жизни.

Въ русскомъ семействъ, какъ въ новомъ для нея міръ, прододжалось трудное дъло умственнаго развитія будущей писательницы, прододжались и безпорядочныя ся чтенія. Но пусть сама она разскажетъ намъ обо всёмъ этомъ:

•Когда я прітхала въ благодътельное русское семсйство, дышавшее добромъ и благородными чувствами, - меня приняли какъ родную, съ первыхъ-же дней стали питать ко мит полиую довърсиность и вручили монтъ понечениямъ весь домъ свой. Вскоръ они съ радостію замътили мою наклонность къ ученію, принялись встин силами мит содтйствовать, въ особенноети ободряли мои уситхи въ русскомъ языкъ и доставляли мит всъ русскія кипги, какія сами могли достать въ небольшомъ городъ... Вотъ когда я горячичь сердцемъ возблагодарила Творца! Онъ посылалъ мив не только жизнь, согласную съ моими врожденными наклонностями, но и допустилъ моимъ нетвердымъ шагамъ на пути къ просвъщению себя - укръпиться на твердой земль: дозволиль сомивніямь, безпоконвшимь меня, найти разьясненіе въ образованной жизни русскаго семейства!.. До сихъ поръ я сама не знала: соглашаться-ли мнв съ внушеніями твхъ призракова, которыхъ невидимая сила отъ самаго дътства вела меня къ запятіямъ, не свойственнымъ ни моему полу ни обычалмъ моей родины, - или согласиться съ теми изъ моихъ соотечественниковъ, которые порицали и часто даже осмъивали перазлучную жизнь мою съкнигами. Это недоумъние составляло казнь мою. По, вибств съ приближениемъ монмъ къ русскому семейству, - вст недоумънія перестали меня мучить; къ утъщенію моему я окончательно поняла и убъдилась, что дорога моя не кривая, - и съ удвосинымъ рвеніемъ пошла далье...

Благодатели мои толковали мит о поволь образт жизии человака, о моихъ женскихъ правахъ въ обществъ и о моихъ обязанностяхъ. Они преподавали мит нетрудиме и пріятиме законы пыплашля общежитія, обиадеживали, ободряли, берегли меня, и ветям сплами заботились о моемъ образованіи. За неть эти попеченія я платила чтя могла: я горяче принялась за ихъ домашнія завитія, готова была исполнять обязанности ветхъ слугъ и была также придежна въ тогдашиемъ моемъ 20-ти літиемъ возрасть, какъ и прежде, когда мит было только 12 літь. Всё свободное премя я отдавала чтенію. Я ужо могла читать по-русски. Помню, что первая русская внига, прочитавная мною безъ посторонней помощи, была Асканіо, романъ, не помню, что сочиненія. Посліт того мит доставили сочиненія Барона Брамбеуса; потомъ переведенный, кажется съ французскаго, романъ: Паула Момти;

потомъ русскій романъ Геройство и Любовь. После мне доставили романъ Дюма: Графъ Монте-Кристо. Этотъ романъ я читала съ особеннымъ наслажденіемъ, потому, что эга великая фантазія наполнена многими и великими поученіями; не великое-ли, напримъръ, поученіе представляетъ собою Эдмондъ Дантесъ, который уже могъ считать себя погибщимъ и однакожъ не теряль мужества, но усердно принималь отъ Аббата Фаріо всв наставленія и укръпляль ими духь и сердце. Положимь, что всё это — одна только фантазія; положимъ, что Эдмондъ не могъ спасти себя изъ темницы, - но, во всякомъ случат, его кръпкое мужество и мудрыя помышленія могли-бы быть завъщаны хоть тюремщикамъ и послужить къ счастію того изънихъ, который-бы этимъ воспользовался, и польза была-бы благод тельна не для одного этого тюремщика, но и для тахъ, на кого онъ ималь-бы вліяніе, какъ напримъръ, на дътей своихъ или ближнихъ... Вотъ какъ далеко летито умный авторъ! И развъ этого мало для насъ? Нътъ, не мало, и даже очень не мало для слабаго народа, котораго малейшее несчастие часто заставляеть превращаться въ завйшихъ тварей, проклинать міръ и всё созданіе, забывать Того, Кто насъ сотворилъ и Кто, посылая намъ несчастія, быть можетъ, только испытываетъ насъ для лучшей жизни... Всё это въ людяхъ можетъ искоренить умный авторъ, и я испытала это на себъ, когда читала Монте-Кристо. Пусть-же и всъ наши читаютъ это высокое сочинение и постараются въ несчастіи не быть безнадежными, но до посл'ядней капли жизни сохранить надежду на лучшее; если-же сами и не достигнутъ лучшаго, то, по крайней мъръ, другаго, слабаго, удержатъ отъ отчаянія и внушатъ ему бодрость... Посяв Монте-Кристо я прочитала Гордость, одина иза Семи смерпиных гръхово. Затсь тоже встратила я много хорошихъ уроковъ. Посль я прочла романъ Фра-Діаволо; здъсь нъкто Стобели-Микели, доведенный жестокостью инквизиціи до отчаянія, сделался страшныма предводителема разбойниковъ, назвалъ себя Фра-Діаволомъ и ожесточился на весь міръ. Тутъ тоже наука: подвластнымъ и управляемымъ правители должны давать всъ средства, чтобы сделаться полезными, а не вредными человечеству... После я прочла русскій романъ подъ названіемъ Чернецъ... Эту книгу должны читать молодыя дъвицы для успокоенія волненій своей неопытной молодости. Послъ Чернеца я прочитала романъ: Гивздо Аистовъ, а потомъ отличный романъ: Ледяной Домо: тоже не безъ науки... Послъ того я прочла романъ: Донг-Кихотт. Это сочинение у насъ называютъ глупымъ; а мнъ такъ, напротивъ, оно показалось очень умнымъ и даже прекраснымъ, потому что Донъ-Кихотъ, по моему, есть насмъшка надъ тъми, кто слишкомъ много о себъ думаетъ; кромъ того, тутъ есть прекрасныя описанія и много такого, о чемъ можно подумать для своего исправленія; а которые въ этомъ не хотять сознаться, - пусть будеть по ихнему! Посль Донъ-Кихота я прочла повъсть: Вероника; послъ Вероники - повъсть Аріолини; потомъ повъсть: Констанція Кантарини, -- а потомъ попалось мнв опять знаменитое сочиненіе: В виный Жидо; изъ этого сочиненія въ особенности должно учиться осторожности и темъ прямымъ путямъ, которымъ лучше следовать въ жизни. Впоследствін я читала Горе от ума, Путешествіе Діени (?) театральную піэсу (вероятно, либретто оперы) Фенелла и несколько подобныхъ півеъ; Семейство, романъ шведской писательницы Фредерики Бренеръ; Векфильдскій Священнико и вногія другія статьи въ Отечественных Записках», въ газетахъ и дътскихъ журналахъ. Но все послъднее читала я уже гораздо поздиве, почти въ послъднее время моей жизии....

Такимъ образомъ и русское чтекіе пашей инсательницы представляетъ собою почти такой-же калейдоскопъ, какъ и прежнее, грузниское... Но если прежнее чтеніе не прошло для неи безъ полезныхъ послѣдствій, то поздитищее и подавно не оказалось безилоднымъ. Горизонтъ молодой женщины видимо расширился; рѣзкіе ариговоры ен едѣлались глубже и основательнѣе: любонытнымъ свидѣтельствомъ тому служитъ, напримъръ, сужденіе о Монте-Кристо. Но гораздо любонытытье непосредственное вліяніе чтенія на молодую его любительницу:

• Обогативъ свою голову чтеніемъ произведеній столькихъ авторовъ, и подумала: въроятно важдый изъ нихъ собственныя свои чувства и внечатльній укращаль вознышеннымъ выямсломъ и такимъ образомъ дошелъ до авторскаго призванія. Почему-же это самое не можетъ случиться и со мною? Почему и миѣ не непытать своихъ силъ? Попробую и посмотрю, что я сдъяю...•

Въ этихъ строкахъ – вся исторія литературнаго призванія будущей ерузинской писательницы. Здѣсь можно-бы было и прекратить повъствованіе о ся саморазвитіи, — но мысль, что для человѣка иѣтъ инчего интереснъе исторіи человѣка, и въ особенности исторіи такого человѣка, который лишь самому себѣ обязанъ какимъ-бы то нибыло образованемъ, — заставляетъ насъ продолжать выписки изъ многочисленныхъ страницъ автобіографіи. Къ тому-же, въ этихъ страницахъ остается мпогое, что послужитъ къ подтвержденію мыслей, высказанныхъ въ началѣ этого предисловія. Замѣчательны подробности, сопровождавшія нервую попытку любительницы чтенія сдѣлаться писательницей:

• И такъ, ръшившись испытать свои силы, я начала воскрещать въ мосй памяти первыя ребяческія мечтапія, первые тревожные сим и призраки, такъ рано посъщавшіе мена въ дътствъ. Потомъ я приноминла всю борьбу, выдержанную мною за право: сколько пибудь образовать себя,—и принялась за романъ на грузпискомъ изыкъ. Мит хотълось расположить его въ мести частяхъ, на подобіе перваго прочитапнаго мною русскаго романъ : Аскаліо. Я назвала его Первагоя прочитапнаго мною русскаго романъ : Аскаліо. Я назвала его Первагоя прочитапнаго мною русскаго романь : Аскаліо и пруды мон! Бывало, почью, придетъ мит въ голову повая мысль или новое выраженіе; я встаю и, если въ темногъ вайду бумагу, — пишу ощупью и нослъ, поутру, когда вст встанутъ, едва разбираю паписанное; пвогда-же, если ве пайду бумаги, сижу съ закрытими глазами на постели и цъзый часъ твержу наизустъ то, что памъревалась написать. Такимъ образомъ быль дописать романъ... По околчивъ его, я усучинлась въ его достовнетьть... Я почитала себя еще не довольно грамотного. Мить вообразилось, что романъ мой возбудитъ справедливое осужденіе и насмъщку. Не догго думал,—

я рѣшилась такъ исказить всё написанное, чтобы никто, кромѣ кеня, не могъ ничего разобрать... Долго думала я о первомъ моемъ созданіи: то хотъла сжечь его, то рѣшалась сообщить кому нибудь... Безпокойство и внутренняя борьба—повлекли за собой серьёзную болѣзнь: я слегла...•

Последующіе труды, какъ кажется, легче доставались добровольной труженице; но первый опыть истинно замечателень, какъ изображеніе зарождающагося, но уже неодолимаго призванія.

Не менъе интересны и торжества, тъ немногія торжества, которыми вознаграждались для нашей писательницы тревоги, нераздъльныя съ ем занятілми, такъ-какъ эти занятія были отступленіемъ отъ обычной жизни женщий въ Грузіи. Вотъ какъ она сама говоритъ о нихъ:

-Я уже разсказала вамъ, что первымъ торжествомъ въ моей жизни была та минута, когда незабвенное русское семейство одобрило мои любимыя занятия и тъмъ утвердило меня въ убъждении, что стремления мои не безумны. Подобныхъ минутъ испытала я еще двъ и, испытавъ ихъ, съ радостио забываю всъ прошедшия горссти моей жизни. Разскажу вамъ ихъ по порядку.

Русское семейство, съ которымъ я сблизилась, по обстоятельствамъ своимъ должно было переселиться въ Тифлисъ. Я последовала за моими благодътедями. Долгое время я не была въ столицъ Грузіи и, возвратившись тула, -пе узнала её... Перемъна, въ мое отсутствіе совершившаяся съ нашимъ азіятскимъ городомъ, была для меня поразительна до невероятности. Въкакую знакомую улицу ни загляну, чтобъ узнать когда-то виденный домикъ, -- взоры мои встръчаютъ высокое и красивое зданіе; на мъстъ прежнихъ чердаковъ или саклей - стоятъ дома прекрасной архитектуры, съ европейскимъ убранствомъ: по галлереямъ бъгаютъ разфранченые лакеи; сквозь окна показываются богатыя занавъски и цвъты; подъ цвътами красуются высокія вазы, по ствиамъ и на потолкахъ видны раззолоченныя канделябры, лампы и люстры. Изъ каждой улицы — слышатся звуки фортепіано... Бывало, я остановлюсь, какъ остолбенълая, посреди улицы и думаю: «неужели этотъ великольный домъ-та самая сакля, которую я прежде видыла въ разрушеніи ?» Но, какъ-бы въ отвътъ на вопросъ мой, на балконъ великольпнаго зданія показывались старушки, — тъ самыя женщины, которыхъ я прежде знала... А за старушками, - гляжу, - выходять, должно быть, ихъ впучки, молоденькія Европейки, которыхъ никто не призналь-бы за внучекъ этихъ ветхозавътныхъ бабушекъ... Но, я слышу, — онъ говорятъ по-грузински и называють старушекь то бабушкой то маменькой... Стало-быть это точно Грузинки... Но только какая перемъна! Молоденькія щеголихи отличаются европейской обувью, въжными ручками, и негрузинской прической; онъ часто поправляють свои волосы, а черсзъ балконь здороваются съ своими сосъдками на русскомъ и даже на французскомъ языкъ... Видя и слыша всё это, я продолжала делать себе вопросы: «Неужели, думала я, это те самые люди, которые при мит окружали курси (*) пряли хлопчатую бу-

^(*) Курси (176 чо)—широкая скамья, помещаемая надъ жаровнею съ горячими угольями, и накрываемыя коврами или одеялами. Этоть патріархальный снарядь замениясть въ бедныхъ домахъ Грузіи наши печи, и зимою целыя семейства, садящімся около курси, только этимъ способомъ охраняють себя отъхолода, часто платя за то страдаціями отъ угара.

выгу, шили для Коминссін холщевые ибщии и илзали чулки, или, кто былъ побогаче, вышивали нъ пяльцахъ шелками и золотомъ? Неужели это тв самые люди, отцы которыхъ передко заведывали какимъ пибудь духаномъ, или продавали бурдюки съ виномъ, траву и разпую провизію? Но всё это изумленіе, всь эти вопросы, - вскоръ уступили мъсто чувству отрадному; для меня наступила вторая въ жизни моей минута торжества: я увидъла, что предъ глазами монии, какъ будто водшебствомъ, свершилось исё то, о чемъ я только мечтала; я попяла, что я дожила до образованнаго въка из Грузіи, что, следовательно, не напрасно и я хлопотала, сколько могла, о своемъ образованін; что тенерь викто осуждать меня не будеть, потому что тенерь сами туземцы и даже туземки выходять на театрильную сцену и разыгрываютъ пізем, и какія пізем?.. Грузинскія!.. Векоръ случай доставиль мив невыразимое удовольствіе собственными влазами прочитать два изъ первыхъгрузинскихъ театральныхъ сочиненій: драму подъ заглавіемъ Кёръ-Оглу (Антонова) и комедію (Ки. Г. Эристова: Раздиля) о томъ, какъ наши князья дълять имъніе и готовы заръзать другь друга за одну подушку. Объ пізсы я прочитала съ жадностью не разъ и не два. . . Я не върила, что я въ Тпфлисъ, или, лучше сказать, что въ Тифлисъ такое просвъщение между монин соотечественниками! Когда-же я накопсцъ въ этомъ увърилась, тогда снова оживилась какимъ-то торжествомъ, будто новый дождь продился на меня, будто омылъ онъ съ костей монхъ старую азіятскую ржавчину!.. Такъ теперь и у насъ можно будетъ женщина сладовать своему призванію! Такъ теперь и мит позволено развязать себт руки и явно продолжать то, что до сихъ поръ не смъла я показать людямъ?.. Благодареніе Богу, и слава Правительству, отъ Него дарованному мосй драгоциной родини!...

Не знаемъ, на чёмъ преимущественно остановить изумленное вниманіе: на странной-ли судьбв самородной мыслительницы, на благородствъ-ли и силь ея чувствъ къ роднив, пли на томъ занимательномъ очеркъ быстраго перерожденія тифлисскаго общества, который такъ ръзко проведенъ нашею писательницей, и который тъмъ интересиъе, что въ нёмъ—взглядъ и свидимельство не пришельца, а муземки!.. Автобіографія ея оканчивается слъдующимъ эпизодомъ:

• И такъ я еторично торжествоваза. . . . По, для полнаго моего спокойствія, мить не доставало еще одного торжества : я сще не питла отъ монхъ родителей (воторые, благодаря Бога, еще были живы) пивакого свидътельства о ихъ примиреніи съ моими завитіями и съ моимъ образомъ жизни; бакъ въ томъ, такъ и въ другомъ, добръйшіе мои старики видъли много несообразнаго съ ихъ взглядомъ на вещі, часто почитали то укоризнециямъ, что мнъ казалось похвальныхъ, и не признавали за нужное того, что по моему было необходимо. Такъ, напримъръ, чрезвычайныхъ усилій стопло мит побудить ихъ къ отправленію братьевъ монхъ въ одинъ изъ кадетскихъ корпусовъ Петербурга. Будучи убъждена въ пользъ русскаго образованія для пашего юпониства и, въ тоже время, любя моихъ братьсвъ больше самой себя, я успъла склопить пашихъ родителей па мое искрениее желаніе, (мит тогда было только 18 льтъ); старики уступили, — но неохогно, и долго послѣ того страдала я

отъ ихъ негодованія, хотя и была въ постоянной съ ними разлукъ... Но наконецъ, судьба послада мив и третье и самое лучиее мое торжество: торжество надъ предубъжденіями моихъ обожаемыхъ родителей. Русскіе друзья и благодътели мои, съ которыми я продолжала мое знакомство въ Тифлисъ, получили отъ старичковъ моихъ письмо следующаго содержанія: «Ради самаго Исба увъдомьте насъ о нашей дочери; а ей передайте, что мы во многихъ случаяхъ не могли понимать и ценить её, и что теперь видимъ тому ясное доказательство: любимые братья ея, которыхъ она силою отняла у насъ, чтобы послать въ кадетскій корпусъ, выпущены съ чинами, старшій въ артилерію а младшій въ армію и пошель на Дунай. Артилеристь-же возвратился къ намъ, помнитъ лишь сестру свою, а насъ сначала и не узналь. Онъ привёзъ съ собою изъ Петербурга большое красное фарфоровое яйцо съ золотымъ изображеніемъ Христова Воскресенія, и разсказываетъ, что въ прошедшій праздникъ Пасхи семеро выборныхъ кадетъ были представлены во дворецъ къ Государю, и что Великій Князь "Наслъдникъ Александръ Николлевичъ каждаго изъ кадетъ поцъловалъ и каждому даль по фарфоровому яйцу изъ собственныхъ Своихъ Царскихъ рукъ. Посудите, друзья мои, о такомъ неожиданномъ счастьи! Наша дочь осчастливила своихъ братьевъ, а мы её укоряли, толковали, что она сыновей у насъ отняла и въ Сибирь послада. Скажите-же ей, что теперь мы и сами за это благословляемъ её, - а брать ея хранить у образа безцепный Царскій подарокь и говорить: •покажите мив сестру; - она была причиною моего счастія, такъ она и должна хранитъ это дорогое сокровище; пріятная и священная обязанность эта принадлежитъ ей по праву...» Скажите ей еще, что мы видимъ, какъ свътъ ныньче перемънился, какъ теперь отцы и матери деньги платятъ за образованіе дочерей своихъ, такъ стало-быть и ея русское чтеніе и писаніе ни намъ и никому теперь не должно казаться предосудительно и т. д... »

Лучшаго вознагражденія, дъйствительно, не могла ожидать наша писательница за долговременные свои труды и безпокойства, — а мы не можемъ придумать лучшаго окончанія для настоящихъ извлеченій изъ ея автобіографіи... Публичность нынъ печатаемаго, перваго ся произведенія на русскомъ языкъ, (написаннаго первоначально грузинскими буквами!) и сочувствіе къ нему публики, конечно, доставили-бы еще одно торжество нашей писательницъ, но объ этомъ ова думаєтъ, какъ о дълъ второстепенномъ. Главная-же цъль стремленій, т. е. освобожденіе себя изъ-подъ вліянія предубъжденій туземной старины, — уже достигнута ею. Съ этимъ, конечно, согласятся и наши уважаемые читатели и потому, прочтя слъдующее за симъ произведеніе первой Грузинки-писательниць, конечно признаютъ его за жорошее дополненіе къ ся интересной автобіографіи. А этого, на первый разъ, будетъ вполнъ достаточно для ся скромнаго авторскаго самолюбія.

KATO H AHA.

Грузинская повысть.

часть первая.

I A BA Is

СЛУЖАЩАЯ И ПРЕДИСЛОВІЕМЪ.

Если-бы мит предстояло эту первую мою повтсть превратить въ сценическое представление для прекраснаго нашего тифлисскаго театра, — я сдълала-бы такъ, что, при нодияти запавъса, зрителямъ представилось-бы съ одной стороны пебогатое грузинское помъщичье жилище съ иъсколькими дверями, — а съ другей стороны небольшой виноградный садикъ съ тъпистыми деревьями и цвътами, какія распускаются только подъ яснымъ и теплымъ небомъ нашей благословенной Грузіи.

Въ афишъ моего представленія было-бы сказано, что дъйствіе происходитъ лѣтъ за двадцать тому назадъ, въ одномъ изъ помъщичьихъ селеній, отдаленныхъ отъ Тифлиса. Затъмъ вышли-бы на сцену дъйствующія лица этого невымышленнаго происшествія, и началось-бы самое дъйствіе.

Но, я знаю, сценическія представленія дѣло не легкое. Я убѣдилась опытомъ, что драматическая форма есть самая трудная

форма для выраженія мыслей писателя; я даже удивляюсь, что ныпъшніе наши грузинскіе авторы рѣшаются ставить на сцену свои
произведенія, не имъя достаточной сценической опытности и
только подражая русскимъ піэсамъ... Оттого-то, можетъ быть,
ихъ произведенія мало привлекаютъ публику. Оттого-то и я,
первая изъ всѣхъ моихъ соотечественницъ, рѣшившаяся выступить на авторское поприще, — не осмѣливаюсь думать о чести
поставить когда нибудь мое произведеніе на тифлисскую сцену, — и нынѣшній первый трудъ мой представляю на судъ
публики въ видъ простаго разсказа.

HI.

СТАРОСВЪТСКОЕ СЕМЕЙСТВО.

Въ саду, передъ небогатымъ своимъ домикомъ, подъ яблонью, на разноцвътномъ кубинскомъ ковръ сидълъ помъщикъ Луарсабъ Куринчхи-Клапья-Швили, съ женою своей Тамарой и единственной ихъ дочерью *Като*, дъвушкой въ возрастъ невъсты.

Луарсабъ былъ почтенный старикъ, украшенный густыми съдинами, сохранившеюся свъжестію правильнаго лица, представлявшаго собою чистъйшій типъ карталинскій, — и доброю улыбкой, которая не оставляла его устъ ни въ какое время. Прекрасное лице Луарсаба и его съдыя кудри еще болъе казались прекрасными отъ высокой черной папахи, которая покрывала его голову, и съ которою старые наши дворяне ръдко разстаются даже и въ комнатахъ.

Сидя на коврѣ подъ цвѣтущею яблонью, Луарсабъ игралъвъ шашки съ Тамарой, старой женою своей. Тамара, также, какъ и Луарсабъ, сохранила на правильномъ лицѣ своемъ нѣкоторые остатки красоты, свойственной кровнымъ Грузиикамъ. Но лице ея не имѣло кроткой старческой доброты

Ауарсаба. Напротивъ, оно выражало пылкую женскую дуну, не совершенно покинутую страстями, не смотря на почтенный возрастъ Тамары. Глаза ея, черные, какъ гишеровыя четки, змъеобразно обвивавшія ея морщинистую руку,—
еще горъли огнемъ молодой жизни. По щеки Тамары не
имъли старческой свъжести, что можно приписать вреднымъ
послъдствіямъ обычая, къ несчастію, непокидающаго нашихъ
женщинъ и дъвицъ, — обычая бълиться и румяниться съ самыхъ молодыхъ лътъ, и часто даже безъ всякой надобности, потому, что природа и безъ того падъляетъ прекраснъйшимъ цвътомъ лица пашихъ молодыхъ красавицъ.

Като, шестпадцатильтияя дочь Луарсаба и Тамары, сидъла тутъ-же, на ковръ, поджавъ подъ себя свои маленькія пожки. Опа впимательно слъдила за любимой игрою стараго отца своего и часто, смъясь отъ души, поправляла его ошибки, съ явнымъ намъреніемъ оставить въ проигрышъ мать свою. Като была прекрасна. Въ чертахъ лица ея повторился правильный очеркъ лица Луарсаба, а огненные черные глаза и заплетенныя черныя косы, четырьмя длинными и густыми прядями падавшія вдоль спины изъ подъ бълаго лечаки, свидътельствовали, что пылкая кровь матери кипъла въ ея жилахъ.

Прекрасно было посмотръть на эту семейную картину, озаренную беззаботнымъ спокойствіемъ и счастіемъ. Но въ этой картинъ не доставало еще двухъ членовъ семейства Луарсаба: Павле, восемнадцатильтній спрота, племянникъ Луарсаба, и Ана, родная сестра Павле, хорошенькая и ръзвая дъвушка въ возрастъ Като, были тутъ-же въ саду, по они быми чъмъ-то запяты въ глубинъ аллеи изъ переплетавшихся виноградныхъ лозъ, немного поодаль отъ семейства, занятаго пгрою въ шашки.

- M. M. -

РАЗГОВОРЪ СТАРИКОВЪ,

- А въдь ты сей часъ проиграешь, Тамара! Замътилъ Луарсабъ своей женъ, торжественно подвигая впередъ одну шашку.
- Пикогда не проиграю!—съ нъкоторой досадой отвъчала Тамара.
 - Эй, уступи, старуха! проиграешь!
 - Не уступлю, ни въ чемъ пе уступлю.
- Ну такъ вотъ-же тебъ! Что? И теперь не уступишь? И Луарсабъ сдълалъ ръшительный ходъ, которымъ оканчивалась партія въ его пользу.

Тамара чуть-чуть не разсердилась.

Она не привыкла безропотно уступать мужу, и теперь ей было досадно уступить ему спорную партію въ шашки.

Старушка смъшала ихъ на доскъ и съ живостію прибавила:

— Ну, въ шашкахъ, пожалуй, пусть перевъсъ будетъ на твоей стороиъ; а ужъ въ другихъ дълахъ никогда! И её, вотъ, не отдамъ за-мужъ за твоего деревенщину, — а въ Тифлисъ отдамъ...

Тамара указала на Като, которая, при первомъ словъ о замужствъ, вся вспыхнула, встала съ своего мъста, и быстро отошла въ виноградную аллею, къ Павле и Анъ. Луарсабъ нахмурился.

- У тебя всё-таки Тифлисъ вертится въ головъ, Тамара?
- Я думаю!..
- А я такъ право не понимаю, чего ты хочешь отъ Тифлиса! Жена, Богъ посылаетъ счастіе пашему дитяти; забудь Тифлисъ и послушайся меня: отдадимъ Като за молодаго князя Бурткладзе. Лучше его нътъ жениха для нашей Като.
- Какъ никого лучше нътъ? Ты знаешь, что слово дано Хихвину Хихвиничу; сегодня или завтра онъ долженъ пріъхать и привезти съ собой жениха для Като. Какъ-же мы

можемъ обмануть его? Да при томъ, и во всякомъ случаѣ, лучше выдать Като за тифлисскаго, чъмъ за пашу деревенщину, хоть-бы и за киязя.

- Отъ чего-же лучше?
- Въ Тифлисъ у насъ будетъ пріютъ, будемъ имъть разныя знакомства и постараемся оттуда сыновей осчастливить.
 - Какимъ образомъ?
- Сыновей пошлемъ въ Росссію учить; опи оттуда прівдутъ чиновниками, съ деньгами, долги наши заплатятъ и заложенное имъніе выкупятъ у Армянъ.

Ауарсабъ пришелъ въ совершенное пегодованіе. Какъ пъкоторые, кое-гдъ въ Грузін еще остающісся представители стараго покольнія Грузинъ, онъ не понималъ пользы отъ образованія грузинскаго юношества въ Россін. Онъ, наравит съ многими сверстниками, людьми стараго въка, болье всего дорожилъ обычаями и убъжденіями старины, а объ отдаленномъ стверъ думалъ, какъ о странъ въчныхъ снъговъ, гдъ люди грубы и суровы, потому, что живутъ вмъсть съ бъльми медвъдями.

Притомъ-же Луарсабу было извъстно иъсколько несчастныхъ примъровъ неуваженія къ непросвъщеннымъ родителямъ-Грузинамъ со стороны обучавшихся въ Россіи и возвратившихся оттуда сыновей ихъ. Примъры эти конечно ръдки, но все-таки иногда, къ несчастію, встръчаются въ Грузіп, (какъ н въ целомъ міре), хоти это нисколько не зависить отъ русскаго воспитанія, а происходить отъ дурнаго сердца иткоторыхъ сыновей. Въ то время, когда происходили описываемыя здась происшествія, въ центра Грузін, въ Тифлись, еще не было тъхъ прекрасныхъ воспитательныхъ заведеній для юношей и дъвицъ, какія возникли въ послъдствін и ныпъ поистинь служать лучшею связью между русскимъ просвъщеніемъ и значительно отсталой образованностію въчно-воевавшей, а потому мало просвътившейся Грузін; по этому - то нельзя строго обвинять стараго Луарсаба въ предубъждени его противъ русскаго воспитанія, тънъ болье, что ужь не много теперь въ Грузін стариковъ, раздъляющихъ заблужденіе Луарсаба.

И такъ, выслушавъ послъднія слова Тамары, Луарсабъ пришелъ въ негодованіе.

— Какъ смъешь ты, — сердито воскликиулъ онъ, — предлагать мит отослать сыновей въ Россію, когда ты знаешь, что я самъ всегда смъялся надъ тъми, кто это дълаетъ!

Тамара ничего не отвъчала. Разгоряченный старикъ пролоджалъ:

- Сыновей послать въ Россію! Для чего? Чтобы они тамъ научились: «пошолъ, пошолъ!» да папившись сумасшедшаго Терека (*), прівхали къ намъ буянами, застучали-бы ногами, и меня старика выгнали-бы изъ дома! Хе, хе, хе! Нътъ! Какъ-бы не такъ!.. А еще когда придетъ холодная зима, тогда всѣ увидятъ мое жалкое положеніе: мнъ не начто будетъ купить соломы и самана, чтобы подъ ними укрываться отъ стужи, не находя другаго пріюта, потому что сыновыя въ домъ меня не пустятъ, всё будутъ кричать «пошолъ! пошолъ!» Да и тебя ужь не станутъ называть «деда» (мать) а будутъ звать «матушка, матушка!»
- Нътъ, ужь лучше пусть они собаку называютъ «матушка!» съ негодованіемъ замътила Тамара, видимо испуганная непонятными для нея звуками русскаго слова, насмъщливо произнесеннаго Луарсабомъ.
- Вотъ то-то и есть! продолжалъ Луарсабъ. Чортъ знаетъ, что это будетъ за жизнь. Дочь отдай въ Тифлисъ, сыновей отправь въ Россію, а самъ сиди тутъ въ деревнъ, какъ домовой, или какъ нашъ плъшивый Мелита... Тамара! Вспомии слова мои: страшныхъ ты бъдъ надълаешь.

И старикъ объими руками сталъ крутить длинные и съдые усы свои, что у него означало большое душевное волненіе.

^(*) Ръка Терекъ извъстна своей бурдивостію. Поэтому напиться Терека у Грузинъ значитъ сдъдаться буяномъ.
Примим, Изд.

Но Тамара не отступала отъ своего. Она замътила Луарсабу, что уже дано слово, отъ котораго отказаться нельзя.

Ауарсабъ долго, въ задумчивости, крутилъ усы; потомъ подиялъ голову и произнесъ печальнымъ голосомъ:

— О Тифлист! Тифлист! Знаю я тебя! Ты краенеъ, многолюденъ и роскошенъ; но въ многолюдетвъ твоемъ много разврата, нодъ роскошью твоею ивтъ нашихъ старыхъ сельскихъ добродьтелей! Отдать тебъ невиниую сельскую дъвушку, — хоть-бы мою Като, — всё равно, что пустить овечку въ лъсъ! Жена, ты не знаешь тифлисскихъ молодыхъ людей; они холодиве, безжалостные, тщеславные искатели денетъ и свътскихъ удовольствій. Они не долго любятъ женъ своихъ, они покидаютъ ихъ для игры въ карты, для тамашей и для разгула. (*) Неужели-же такимъ людямъ отдадимъ мы наше сокровище, нашу Като? Като любимое дитя мое; не погуби ея, уважь сколько пибудь мои съдые волосы...

Съ послъдиими словами, Луарсабъ сиялъ съ себя черную папаху, обнаживъ свои почтенныя съдины.

Тамара задумалась въ смущенін. Но не продолжительно было это смущеніе.

- Я очень уважаю васъ и ваши съдые волосы, сказала она. — Какъ жена, я привыкла свято исполнять волю вашу, но только не говорите миъ о замужствъ Като. Въ этомъ дълъ шикогда не покорюсь вамъ.
- Упрямая женщина! воскликиуль Луарсабъ, и съ силою бросилъ напаху свою на землю. И зачъмъ это бъдный мой покойный братъ завъщалъ миъ выдать Ану непремънно за чиновника? Зачъмъ мы просватали её за Хихвинова? Инкогда я не сдълалъ-бы этого, если-бы не послъдняя воля покойника... Но отдавать за такого-же чиновника собственную дочь нашу, нашу Като, ничто насъ къ этому не принуждаетъ...

^(*) тамаша — пирушка.

- Неправда, запальчиво вскрикиула Тамара, насъ принуждаетъ къ этому данное нами слово.
- Ну, помин-же меня, жена! Въчно станешь ты каяться, но уже будетъ поздно! Помни слова мон... Я зарублю ихъ вотъ здъсь, на этомъ деревъ.

Говоря это, Ауарсабъ подпялся на поги, вынулъ изъ кармана ножъ и на коръ развъсистой яблони выръзалъ большой крестъ.

MI W. -

посътительница.

Почти въ то самое время, когда такимъ образомъ окончился разговоръ старыхъ супруговъ, изъдверей ихъ дома посившно вбъжалъ въ садъ Мелита, старый и лысый слуга семейства Луарсаба. Онъ возвъстилъ, что къ дому приближается какая-то знатная посътительница. Тамара позвала Като, Ану, и вибстб съ ними поспъщила изъ сада домой, на встръчу гостьъ. Хозяева въ самую пору успъли войти въ домъ: они встрътили посътительницу на порогъ и узнали въ ней зажиточную свою состдку по имънію, княгиню Зизію Бурткладзе. Княгиня явилась передъ Тамарой и ея семействомъ, какъ настоящая грузинская княгиня прежняго времени. Сама она была великольпио одъта въ богатый національный грузинскій костюмъ; ея парчевая тасакрави (головная повязка) и атласная гулиспири (нъчто въ родъ манишки) были вышиты золотомъ и жемчугомъ; прозрачный газовый лечаки (вуаль) сверкалъ надъ ея головою множествомъ блёстокъ; длинный поясъ ея, спускавшійся двумя концами до полу, быль вышить золотомь, а на плечахъ княгини, сверхъ платья, былъ накинутъ длинный биништ изъ краснаго сукна, по всфиъ краямъ вышитый разноцвътными шелками и золотомъ. За княгинею слъдовало трое кръпостныхъ слугъ и любимая служанка, закутанная въ бълую чадру, довольно короткую, какъ и следовало служанкъ.

Встративъ княгиню на порога дома, Тамара, по обычаю, шизко поклопилась почетной гостьа и приватствовала её такими словами:

 Съ прівздомъ, княгиня! Драгоцаннымъ постщеніемъ евоимъ вы насъ пстинно осчастливили.

За тъмъ гостья и хозяйка понъловались и киягиия отвъчала на привътствіе Тамары:

— Высоко цъпю вашъ пріемъ, милая сосъдка, и прошу пе забыть, что я не могу долго певидъться съ вами и вашимъ семействомъ...

Тутъ посътительница стала поочередно здороваться съ Катой и Лиой, а Тамара между тъмъ обратилась къ наперсищъ княгини.

- Здраствуйте, милая Тасія (*)! Какъ поживаете съ молодыми княжнами?
- Благодаря Всевышияго, мы всъ здоровы, и княжны поручали вамъ низко кланяться.

Поздоровавинись такимъ образомъ съ гостями у порога прихожей, Тамара пригласила княгиню и ея наперсинцу войти въ слъдующую комнату. Слуги остались въ дерепани (съняхъ). Когда все семейство и гостья помъстились на больщой тахтъ, покрытой коврами, княгиня освъдомилась о здоровъъ Луарсаба и каждаго изъ членовъ семейства, а потомъ, безъ дальнихъ предисловій, прямо повела ръчь о предметъ своего посъщенія.

— Милая Тамара, — сказала посфтительница, — помните что я къ вамъ душевно расположена, и потому желаю еще болбе съ вами сблизиться. Вы, конечно, давно могли угадать, что ваша Като мит очень правится. Я очень была-бы счастлива, если-бы единственный сынъ мой, Сандро (**), имълъ такую жену, какъ ваша милая Като. Я прібхала сегодня къ

^(*) т. е. Апастасія.

^(**) Уменьшительное отъ Александрв.

вамъ собственно для того, чтобы просить у васъ руки Като для моего Александре, и надъюсь, что вы мит въ этомъ не откажете.

Хотя Тамара и ожидала такого предложенія отъ княгини, и хотя это предложеніе весьма льстило ея самолюбію, но мысль о возможности жить въ Тифлисъ и видъть дочь свою женою чиновника, который, — почему знать, быть можетъ сдълается впослъдстіи лицемъ важнымъ и значительнымъ, эта мысль до такой степени вкоренилась въ душть тщеславной Тамары, — а педавній разговоръ ея съ мужемъ, которому уступить она никакъ не хотъла вслъдствіе безпричиннаго, чисто-женскаго упорства, такъ еще быль свъжъ въ ея памяти, что Тамара, не долго думая, отвъчала княгинъ ръшительно:

— Ахъ, ваше Сіятельство! — сказала она съ притворнымъ видомъ величайшаго сожальнія, — вы не повърите, какъ чувствительна для меня честь вашего предложенія! Но, къ несчастію, вы опоздали: Като уже сговорена за-мужъ въ Тифлисъ, и измънить данному слову невозможно.

За такимъ рѣшительнымъ и рѣзкимъ отвѣтомъ не слѣдодовало ожидать никакихъ дальнъйшихъ объясненій между двумя женщинами. Такъ оно и случилось. Княгиня Зизія не сказала ни одного слова; она безмольно встала, вѣжливо поклонилась всему семейству и величаво вышла изъ комнаты. Тамара, съ дѣтьми, также безмольно проводила посѣтительницу
до порога дома.

A21 -

женихи вдутъ.

Отъ Луарсаба скрыли настоящую причину посъщенія киягини Зизін, хотя онъ и подозръваль истину. Старикъ боялся разспрашивать, чтобы снова не раздражить Тамару и не имъть съ нею крупнаго разговора. Такіе разговоры въ течепіе долговременнаго супружества повторялись такъ часто, и такъ наскучили миролюбивому и доброму Луарсабу, что опъ подъ старость сталъ ихъ бояться болье, чъмъ смерти. Всъ въ домъ молчали и думали про-себя. Естественно, что Ана и Като думали болье другихъ о послъднихъ происшествіяхъ въ ихъ домъ и объ съ волненіемъ ожидали прівзда Хихвипова, жениха Аны, который долженъ былъ привезти съ собою изъ Тифлиса и жениха Като, незнакомаго еще въ домъ Луарсаба.

Дия чрезъ два послѣ посѣщенія княгини Зизін, все старосвътское семейство по прежнему сидѣло въ саду, подъ тъпію виноградныхъ лозъ. Аысый Мелита, преданный слуга дома, раздълявшій съ господами всякую ихъ радость и всякое горе и, то угрюмый и ворчливый, то веселый и шутливый, смотря по домашинить обстоятельствамъ господъ своихъ, къкоторымъ онъ былъ привязанъ съ такого преданностію, какая въ Грузін становится больше и больше рѣдкостію между крѣпостными слугами, — этотъ самый Мелита — опять возвъстилъ семейству приближеніе гостей. На этотъ разъ онъ былъ какъ-то особенно веселъ.

- Самахаробло, магарычъ Мелитъ, магарычъ! кричалъ опъ, опрометью вбъжавъ въ садъ. Зятья изъ Тифлиса ъдутъ! Всё семейство взволновалось различными ощущеніями. Прежде всего послышался голосъ Тамары:
 - Въ чёмъ они ъдутъ? спросила она Мелиту.
- Конечно ужь не верхомъ, какъ паши деревенскіе; въ пургони (*) ъдутъ!..

Тщеславной Тамарт видимо поправилось это извъстіе. Она подияла глаза къ небу и въ волненін проговорила: — Благодареніе Богу! Исполиилось мое желаніе! Что - то теперь скажутъ наши завистливые состди и состдки!.. Миого-ли ихъ

^(*) Такъ Грузины переложили слово фуртонг, экипажъ, въ которомъ совершается большая часть путешествій изъ Тифлиса въ деревии.

на пургони, и далеко-ли опи отъ дому? — спросила Тамара, снова обративнись къ Мелитъ.

— Недалеко, спускаются съ пригорка къ ръкъ; энстарунеби (колокольчики) ужь слышны со двора; а что много-ли ихъ, — такъ на это отвъчать мудрено; ихъ тамъ столько сидитъ на пургони, что и шести машимъ жеребцамъ съ мъста не сдвинуть.

До сихъ поръ молчавшій Луарсабъ, въ свою очередь подиялъ къ небу глаза и сказалъ съ грустной покорностію:

- Икхавит неба шени! Божіе наказаніе!..
- Что-же мы теперь будемъ дълать, батоно? (*) спросила Тамара, обращаясь къ мужу.
- Дълайте, что хотите. Я болъе ни во что не вишиваюсь! — печально отвъчалъ Луарсабъ.

Тамара не замѣтила или не хотѣла замѣтить унылаго выраженія, съ какимъ Луарсабъ произнёсъ послѣднія слова,— и поспѣшила вполнѣ воспользоваться ихъ разрѣшительнымъ значеніемъ. Она послала Мелиту встрѣчать гостей, а сама позвала служанокъ Мквырала и Гадахтысахаръ (**), и отправилась съ ними водворять въ домѣ чистоту и порядокъ, столь необходимыя для достойнаго принятія дорогихъ гостей.

W-101 -

прівхали и безъ церемоніи.

Разогорченный Луарсабъ остался встръчать гостей: того требовало приличіе... Но одинъ Богъ видълъ, какъ мало ра-

^(*) Батоно значитъ Господинъ, Seigneur, Monsieur. Этими словами слуги въ Грузіи называютъ своихъ господъ, — а иногда и жены мужей, и дъти отцевъ.

^(**) Не собственным женскім имена, а нарицательным прозвища, означающім въ переводь: Крикунья и Прыгунья.—Помъщики въ Грузіи часто даютъ своимъ слугамъ подобным прозвища, всегда основанным на какомъ нибудь отличительномъ свойствъ прозываемаго, который ужь никакъ иначе и не именуется до конца своей жизни.

душія было въ сердцѣ старика для тѣхъ, кому онъ готовился оказать гостепріниство... Вскорѣ въ компату вошли четверо пріъзжихъ изъ Тифлиса. Всѣ они были средняго возраста, а одежда ихъ была покрыта дорожной пылью.

— Боже мой, сколько онъ навезъ сюда тифлисскихъ дардимандовт (*). Всъ они навърно никуда не годятся, и однако одному изъ нихъ и долженъ отдать мою Като!..

Такъ подумалъ про себя Луарсабъ, по разумъется пе высказалъ своей мысли. Напротивъ того, опъ довольно привътливо встрътилъ гостей и, по обычаю, поздравилъ ихъ съ благополучнымъ пріъздомъ.

Хихвиновъ, одинъ изъ всѣхъ пріѣхавнихъ одѣтый по европейски, съ большой развязностью подошелъ къ Луарсабу, обиялъ его, и потомъ представилъ ему своихъ спутниковъ.

— Это лучшіе друзья мон, сказаль онь,—это Каплань N., это Барамь М., а воть это Тарамь О., — люди извъстные въ Тифлисъ и пользующіеся всеобщимь уваженіемъ.

Капланъ, Барамъ и Тарамъ обмънялись съ Луарсабомъ поклонами.

Въ эту минуту въ компату вошла и Тамара. Она сіяла удовольствіемъ и уже успъла принарядиться по праздничному. Развязный Хихвиновъ, очевидно пользуясь правами будущаго родства, подошелъ къ ней и уже распахнулъ объятія, чтобы, по родственному, заключить въ нихъ почтенную хозяйку, но былъ остаповленъ неожиданнымъ восклицаніемъ Луарсаба:

— Русо, Русо, мойца!..гитвио закричалъ старикъ, оскорбленный странною для него безцерсмонностью Хихвинова, — Мою жену цъловать нельзя... Она жена моя, понимаешь?...

И Хихвиновъ, и прочіе гости не удержались отъ смъха, обиднаго для хозяевъ. Луарсабъ хотълъ сказать что-то очень грозное, но Тамара взяла мужа за руку и старалась его

⁽а) Лардиманди — значить свътскій человъкъ, леоз... Еще точнъе значеніе этого слова можеть быть объяснено русскимъ выраженіемъ: разбитной малый молодецъ на всъ руки...

При.м. Изд.

успокоить объясияя, что ужь ныньче такое свободное обращеніе принято между тифлисскимъ благовоспитаннымъ обществомъ, и что въ обращеніи гостей пътъ ничего неприличнаго.

Она, по правдъ сказать, и сама хорошенько не понимала обращенія Хихвинова и его товарищей, — но, съ одной стороны, боялась, чтобы суровый пріёмъ Луарсаба не разгитьвалъ дорогихъ гостей, — а съ другой, не допускала, чтобы они могли сдълать что нибудь не должное.

Таково ужь было ея пристрастіе ко всему тифлисскому!.. Но Луарсабъ не скоро успоконлся: долго онъ хмурился и, по стариковски, ворчалъ про себя какія-то непривътливыя ръчи, въ родъ слъдующихъ: — Нътъ, моя жена не тифлисская, постороннихъ цъловать не будстъ!.. Если-же это случится, то жива не останется... и т. п.

Тамара не знала, что дълать въ эти истинио-затруднительныя минуты; не знала, какъ сблизить хозяина съ гостями. И тотъ и другіе оставались въ противоположныхъ углахъ комнаты, храня—они насмъшливое, а онъ гиъвное молчаніе.

Накопецъ Хихвиновъ уладилъ дѣло; опъ обратился къ Тамаръ:

— Женихи хотять видьть невъсть, почтеннъйшая Тамара, сказаль онъ; покажите-же мнъ мою Ану, — а вотъ имъ дайте познакомиться съ вашей дочерью.

Въ то-же время Хихвиновъ насмѣиливо переглянулся съ товарищами, а Тамара вышла изъ компаты и черезъ минуту возвратилась въ сопровожденіи Като п Аны.

Объ прекрасныя дъвушки были еще прекрасиъе въ праздничныхъ своихъ одеждахъ и въ томъ душевномъ волпеніи, съ какимъ незнакомыхъ мужчинъ, да еще и жениховъ, встръчаютъ всъ дъвушки вообще, а грузнискія деревенскія дъвушки въ особенности, потому, что опъ, бъдныя, съ самаго дътства живутъ въ затворничествъ и никогда не вступаютъ въ разговоръ съ посторонними мужчинами. Однакожъ Ана была уже гораздо развязнъе, чъмъ Като. Войдя въ общую компату, она улыбнулась пріъзжимъ, поклопилась имъ, не опуская

глазъ, какъ Като, и даже осмванлась подать руку своему жениху Хихвинову, когда тотъ протянулъ ей свою, чтобы поздороваться по русскому обычаю. Вообще наблюдая за этиии двумя давицами, воспитанными въ одномъ дома, нельзя было не удивляться различію ихъ свойствъ. Като была столько-же образована какъ и Ана, а между тъмъ Като была настоящая азіятка въ обращенін: застъпчивая и дикая, какъ газель ближнихъ горъ, она удалялась отъ всякаго сближенія съ посторониими, не допускала кикакой короткости ин съ къмъ, кромъ близкихъ родственниковъ. Ана же, совстять напротивъ, какъ будто уже имъла изкоторыя понятія о европейской жизии Тифлиса, и всей душой желала поскоръе съ нею освоиться. Разница эта происходила, можетъ быть, оттого, что Като образовалась какъ вст грузинскія дтвушки прежняго времени: чтеніемъ лишь священныхъ книгъ да старыхъ народныхъ поэтовъ, изъ которыхъ, разумъется, въ особенности любила Шота-Руставеля и знала наизустъ его знаменитую «Барсову кожу», — тогда-какъ Ана предпочитала чтенію разсказы о городской жизии, которые съ жадностью выслушивала отъ сосъдокъ и отъ своего брата Павле, прітзжавшаго въ лътнее время изъ Тифлиса, гдъ онъ воспитывался.

Когда, по желанію безцеремонныхъ гостей, Като и Ана были приведены въ общую комнату, — Хихвиновъ поцъловалъ свою наръченную, смутилъ поцълуемъ робкую Като, и отрекамендовалъ ихъ обоихъ своимъ товарищамъ.

Когда-же дъвушки, молча, съли на тахты, онъ помъстился между ними и сказалъ имъ по-грузински:

— Ужь вы извините, что я помѣщусь посреди васъ. Въ Тифлисъ принято, чтобы молодыя хозяйки не дичились, а занимали гостей. —

Като вся вспыхнула отъ такой короткости, но Ана улыбалась шутливости жениха своего.

— А вы, господа, будьте какъ дома, — продолжалъ Хихвиновъ, обращаясь къ своимъ товарищамъ, — садитесь къ иамъ поближе, вотъ сюда, на тахти, и станемъ бесъдовать. Прітэжіе, разумъется, не заставили повторить приглашенія и, не обращая особеннаго вниманія на старшихъ хозяевъ, непринужденно размъстились на широкой тахти. Но легко себъ вообразить, что думалъ въ это время старый Луарсабъ.

— Вотъ о чёмъ горевалъ я, — думалъ онъ про себя въ это время, — вотъ что значитъ вступать въ родство съ тифлисскими! Кто меня теперь спроситъ, пріятна-ли мнъ ихъ смълость въ моёмъ домъ? Я простой человъкъ; ничего не понимаю въ ихъ обычаяхъ, и принужденъ, какъ бичо, ходить за ними и угождать имъ!

Ауарсабъ, быть можетъ, не ограничился-бы однъми разсужденіями. Онъ выразилъ-бы на словахъ, или даже на дълъ, свое неудовольствіе. Но старая Тамара зорко за нимъ наблюдала и укрощала гитвъ мужа то взглядомъ, то жестомъ, то краткою ръчью, въ которой мимоходомъ давала ему понять, что такъ ужь ныньче принято въ свътъ и что этому должно покориться.

W-HH-

дружеская бестал, много объщлющая хорошаго въ будущемъ.

День, однакоже, кое-какъ прошелъ. Много было недоразумъній, происходившихъ отъ разницы между обычаями стараго грузинскаго семейства и понятіями тифлисскихъ гостей. Но Хихвиновъ и Тамара улаживали дъло каждый разъ, когда разговоръ принималъ непріятный оборотъ: Хихвиновъ—разными шутками и увъщаніями, а Тамара—угощеніемъ и радушіемъ. Угощенія были особенно обильны; домашнее вино, долго сохранявшееся въ марани до случал, появилось въ большихъ кувшинахъ и съ утра до вечера щедро разливалось въ угоду дорогимъ гостямъ, такъ, что послъ ужина даже и Луарсабъ какъ будто примирился съ тифлисскими, да и они перестали смотръть на старосвътское семейство съ высоты своей тифлисской свътскости.

Для ночлега Хихвинову, какъ обрученному жениху, отвели компату въ самомъ помъщичьемъ домъ; пріятелей-же его помъстили въ отдъльной саклъ, неподалеку отъ жилища Луарсаба. Капланъ, Барамъ и Тарамъ пришли на ночлегъ очень развеселенные послъднею выпитой за ужиномъ кулою дорогаго кахетинскаго напитка, такъ, что между ними завязался откровенный дружескій разговоръ.

- И такъ, любезный товарищъ, замътилъ Тарамъ, обращаясь къ Каплану, — ты покидаень веселую холостую жизнь и женишься; это, какъ видно, ръшено...
- Да, прибавилъ Барамъ, нашъ Капланъ очевидно влюблёнъ; ему очень понравилась...
 - Кто? спросилъ Капланъ, перебивая Барама...
 - Вотъ забавно! Кто? Разумъется твоя невъста, Като...
- Ну, это еще вопросъ, друзья мон!—загадочно и съ улыбкою отвъчалъ Капланъ.
- Какъ вопросъ? Но развъ мы не видъли, какъ ты цълый день не переставалъ глазъть на невъсту, задумывался, вздыхалъ и не сводилъ съ нея глазъ...
- Ха, ха, ха!.. Да, точно, я не сводиль глазъ съ невъсты, но только съ чьей невъсты? Вотъ этого-то вы ужь и не замътили! отвъчалъ Капланъ, продолжая смъяться.
- Что ты, Капланъ, неужто? съ удивленіемъ сказалъ простодушный Барамъ.
- Точно, точно, въ самомъ дълъ, я теперь только припоминаю, что онъ чаще былъ около Аны, и какъ-то прилежите на неё поглядывалъ, — замътилъ болъе проницательный Тарамъ.

И оба громко захохотали.

Капланъ легъ спиною на коверъ, подложилъ себт подъ голову руки и задумался.

Нахохотавшись досыта, Барамъ и Тарамъ приступили съ новыми вопросами къ товарищу.

 Такъ стало-быть ты не женишься, и мы напрасно сюда прітками? — спросимъ Барамъ.

Капланъ ничего не отвъчалъ.

— Да, какъ-бы не такъ! замътилъ Тарамъ, — а что-же онъ будетъ дълать, если не женится? Какъ заплатитъ всъ свои долги? Не въ Тифлисъ-же ему искать невъсты; тамъ пасъ всякій прохожій знаетъ: кто за насъ пойдётъ съ деньгами? А Армяне, извъстное дъло, дочерей выдаютъ за людей съ чинами или съ состояніемъ...

Капланъ тяжело вздохнулъ.

- Такъ что-же будетъ изо всего этого? замътилъ Барамъ.
- Какъ что будетъ! Будетъ то, что Капланъ женится на Като. — Отвъчалъ хитрый Тарамъ.
 - Но если она ему не нравится?
- Очень нужно правиться, когда дѣло пдётъ о расплатъ долговъ! Такъ-ли, пріятель? — сказалъ Тарамъ, обращаясь къ задумчивому Каплану и садясь около него на ковръ.

Каплапъ еще глубже вздохнулъ, но ничего не отвъчалъ товарищу. Таранъ продолжалъ:

— Не горюй; вотъ что я тебѣ посовѣтую... Только прежде скажи отквовенно свои мысли: тебѣ нравится невѣста Хихвинова?

Капланъ приподиялся, сълъ и, съ какою-то истинно-восточной восторженностью, — подобно тому, какъ извъстный закавказскій поэтъ-разбойникъ Кюръ-Оглу изъяспялся передъ своею возлюбленной, — произнёсъ:

— Что мить Като! Что она передъ прекрасною Аной? Это ночь—передъ солнечнымъ утромъ, это потухшій уголь передъ пламентыщимъ свътильникомъ!.. Като похожа на встхъ нашихъ грузинскихъ дъвушекъ... Но Ана! Ана—существо ръдкое! Она красавица, она Ангелъ небеспый! Я люблю её такъ, какъ не любилъ никого, никогда! Я умру, если её отдадутъ за Хихвинова!...

Барамъ въ педоумънін покачалъ головою. Тарамъ отвъчалъ Каплану:

— Зачъмъ умирать, пріятель! Да и разстранвать свадьбы Хихвинова пътъ пикакой надобности; будутъ только напрасныя непріятности... Иътъ, теперь, когда я знаю настоящія твои мысли, я посовътую тебъ пепремъпно жениться на Като.

Капланъ и Барамъ вопросительно взглянули на Тарама.

- Да, жениться на Като!—продолжаль Тарамъ:— Что за бъда, что она тебъ не правится... Черезъ неё ты можень болъе сблизиться съ Аною. Всномин, что онъ двоюродныя сёстры... Стало-быть ты, какъ родственникъ Аны, будешь имъть право быть съ ней въ болъе короткихъ отношеніяхъ, не навлекая никакого подозрънія... Ну, а тамъ... Это ужь твое двло!..
- Капланъ вскочилъ на ноги и принялся обнимать Тарама. Коварный совътъ развратнаго друга, казалось, блеснулъ живительнымъ лучемъ надежды въ его сердцъ, омраченномъ возникшею страстью.

Но Тарамъ пе остановился на первой мысли; онъ развивалъ её слъдующимъ образомъ:

- Не торопись, не торопись, дружище!.. У Русскихъ есть пословица: утро вечера мудренте: совттъ мой, конечно, хорошъ, но надо подождать, что завтра скажетъ Хихвиновъ. Завтра поутру онъ объщалъ принести списокъ приданаго Като... Посмотримъ, разсчитаемъ, и если приданое будетъ порядочное, тогда смъло сватайся.
- II ны попируемъ на свадьбъ!— радостно воскликнулъ Барамъ.
- Если-же пожны не будутъ стоить клинка, такъ мы ихъ бросимъ, и тогда подумаемъ о другихъ средствахъ поправить дълишки.

Разговоръ о томъ-же интересномъ предметъ продолжался между пріятелями до тъхъ поръ, пока сонъ не обладълъ ими. Но безполезно здъсь повторять ихъ дальпъйшую бесъду. Читатель и безъ того, въроятно, поиллъ, къ какому разряду

людей принадлежали тифлисскіе гости, прітхавшіе въ провинцію искать посредственнаго приданаго, а не сердечнаго счастія въ супружествъ. Впрочемъ, впослъдствіи мы познакомимся съ ними еще короче.

W-EHE-

CBATOBCTBO.

Какъ ни умфренно было состояніе дворянила и помѣщика Луарсаба Курпнчхи-Клапья-швили, тѣмъ не менѣе приданое единственной его дочери было настоящее дворянское приданое. Опо составлялось исподволь, въ теченіе многихъ лѣтъ, и къ шестнадцатилѣтнему возрасту Като, у родителей ея небыло ни въ чемъ недостатка, чтобы прилично устроить въ замужствѣ единственную дочь свою. Приданое это, по крайней мѣрѣ, равнялось тому, какое было оставлено Анѣ покойнымъ отцомъ ея, братомъ Луарсаба, и этимъ можно объяснить обиліе жениховъ, являвшихся въ отдаленный уголокъ Грузіи, въ домъ пебогатаго помѣщика. Къ тому-же должно прибавить, что молва преувеличивала настоящее приданое нашихъ невѣстъ, а слава о красотѣ ихъ была также не послѣднею приманкой для молодёжи.

На утро, послъ откровеннаго разговора тифлисскихъ жениховъ, Хихвиновъ дъйствительно явился къ нимъ въ саклю и показалъ Каплану длинный списокъ вещей, составлявшихъ придапое Като. Небольшая, но круглая цифра наличнаго капитала также не была забыта въ спискъ.

Я знаю, что Русскіе могутъ найти страннымъ совъщаніе свата и жениха о приданомъ невъсты. Но въ Грузіи оно не удивитъ никого, потому-что у пасъ въ обычат совершать, со всъми подробностями, условія о придапомъ ранте, чтыть послъдуетъ окончательное сватовство.

Списокъ принесенный Хихвиновымъ не былъ тайною для Барама и Тарама, какъ для друзей Каплановыхъ. Тарамъ и Капланъ, а слъдовательно и простосердечный Барамъ, остались довольны спискомъ и... судьба Като была ръшена..

Въ тотъ-же день, передъ объдомъ, произопло формальное сватовство слъдующимъ образомъ:

Ауарсабъ и Тамара были въ той самой комнатъ, гдъ вчера они принимали гостей. Старики были къ чему-то приготовлены и чего-то ожидали. Тамара, разодътая, сидъла улыбаясь, на тахти; Ауарсабъ, порывисто перебирая черныя чётки, съ замътнымъ волисијемъ ходилъ взадъ и впередъ по комнатъ. Като и Аны въ компатъ не было. Хихвиновъ не замедлилъ явиться въ сопровождении Каплана.

Взявъ Каплана за руку и подведя его къ Луарсабу и Тамаръ, Хихвиновъ сказалъ ломанымъ грузинскимъ языкомъ, какимъ говорятъ въ Грузіи пъкоторые Русскіе, долго прожившіе въ нашей сторонъ, по не учившіеся нашему языку основательно:

— Почтенивйшіе мон будущіе родственники! Вотъ дворянинъ Капланъ Киквинадзе, котораго вчера я съ вами познакомилъ; онъ Тифлисскій помъщикъ и искренній мой другъ и пріятель; служитъ и уже имъетъ чинъ...

Ауарсабъ поклонился, но въ тоже время произнесъ во сторону, какъ это дълается на театръ:—Ослъпи Богъ ваши иини (*) много я понимаю, что вы тамъ толкуете...

Хихвиновъ продолжалъ:

— Онъ первый тифлисскій кочаш (**) и дардиманди.

Ауарсабъ опять кивиулъ головою, по въ тоже времи нодумалъ: — Лучше оглохли-бы мои уши, только-бы не слышать мит больше про кочаговъ и дардимандовъ! —

^(*) Луарсабъ не понимаетъ словъ Хихвинова потому, что твалисъ-чини по грузински значитъ зрвије а о чинахъ въ русскомъ смыслѣ онъ не имъетъ понятія.

^(**) Слово лезгинское, означающее: удалецъ.

— Я давно знаю Каплана, — продолжаль Хихвиновъ, — онъ человъкъ хорошій степенный и встми уважаемый; онъ далеко пойдетъ на службъ и потому, я думаю, встмъ намъ должно считать за честь его предложеніе: онъ проситъ руки нашей милой Като... Объ сестры будутъ жить вмъстъ въ Тифлисъ.

Тамара поспъшила отвъчать за себя и за Луарсаба:

— Большимъ счастіємъ почитаємъ отдать вамъ дочь нашу, но только и отъ васъ желали-бы узнать, любите-ли вы Като? Нравится-ли она вамъ?

По вчерашнему разговору Каплана съ своими пріятелями мы можемъ угадать, что онъ подумалъ послѣ вопроса Тамары. Но отвѣтъ его былъ противуположенъ его мыслямъ.

— Кто-же не полюбить изжнаго лица и спокойныхъ взоровъ вашей Като! — отвъчалъ опъ, — я полюбилъ её хотя и въ короткое время, но искренно, и прошу васъ надълить меня материнскою нъжностію... Я сирота, будьте для меня матерью.

Съ этими словами Капланъ наклонился и почтительно поцъловалъ грудь (*) восхищенной Тамары. За тъмъ онъ подошелъ и къ Луарсабу. Но старикъ довольно холодно обнялъ его и, вздыхая, молчаливо отошелъ въ сторону.

Тутъ опять произошла-бы пеловкая сцена между женихомъ и будущимъ тестемъ, если-бы Тамара не употребила своего витынательства.

— Благодареніе Богу! — сказала она: — теперь всё благополучно кончено!.. Поспъшите-же, любезные зятья, приготовиться, пріодъться къ объду: черезъ часъ къ намъ соберутся гости—сосъди.

Капланъ и Хихвиновъ отправились въ отдъльную саклю, гдъ ихъ съ нетерпъніемъ ожидали Барамъ и Тарамъ.

^(*) Почтительный поцьлуй, принимаемый въ Грузіи только пожилыми женщинами и притомъ родственницами.

12 THE ...

отъ слова до дъла не дазеко.

Тамара, достигнувшая цфли своих тщеславных помысловь, была совершенно счастлива и распоряжалась послединии приготовленіями къ свадебному пиру, какъ гепералъ, заранфе увъренный въ усифхф предстоящаго сраженія.

- Теперь ступай, падънь на себя новые каламани (*) и праздинчную чуху, говорила она лысому весельчаку Мелитъ, когда тотъ окончилъ уборку комнаты. Мелита, въроятно уже получившій свои магарычи, а можетъ быть уже и развеселившій себя итсколькими чашками добраго вина, не заставилъ свою госпожу повторить приказаніе: съ шутовской прппрыжкой и съ громкими восклицаніями: «свадьба! свадьба!» онъ побъжалъ наряжаться въ новое платье.
- А вы, продолжала Тамара, обращаясь къ служанкамъ, выньте изъ кладовой лучшіе персидскіе ковры и разстелите ихъ въ этой хомнатъ.

Мквырала и Гадахтысахаръ припялись исполнять приказаніе Тамары и, когда все было копчено, радостная хозяйка въ послъдній разъ самодовольно обозръла дъйствительно-роскошное убранство комнаты и за тъмъ, въ сопровожденіи служанокъ, покипула её.

Комната опустъла, по не надолго.

Вскоръ стали прибывать званые гости и соверкисию наполиции комнату. Женихи и тифлисскіе ихъ пріятели были тутъ-же.

Черезъ полчаса торжественно распахнулись двери изъ внутрепнихъ покоевъ п молодой Павле, братъ Аны, явился передъ посътителями, провозглашая:

— Дорогу, дорогу!..

Гости разступпансь и дали дорогу Луарсабу, который, держа за руки Като и Ану, не замеданать ивиться всятдъ за

^(*) т. е. обувь.

Павле и остановился посреди комнаты. Като и Апа были одаты въ подвънечныя платья. На Луарсабъ же была новая чуха изъ тонкаго сукна, застёгнутая до верху; поясомъ служила ему богатая бълая шаль, съ концами, опускавшимися въ видъ кистей; а голова его была покрыта высокою заломленною папахой изъ дорогихъ чёрныхъ смушекъ.

— *Акмобзанды сицзе*, пожалуйте сюда зять, — торжествечно пропзнесъ *Л*уарсабъ, обращаясь къ Хихвинову.

Хихвиновъ, одътый въ черный фракъ, почтительно приблизплся къ дядъ своей невъсты.

— Отдаю тебъ певинную мою племяницу... Богъ да благословитъ васъ и да дастъ ванъ состаръться неразлучно! — сказалъ Луарсабъ съ чувствомъ, и въ морщинистой рукъ своей соединилъ руки Хихвипова и Аны.

Женихъ и невъста, держась за руки, отошли на нъсколько шаговъ въ сторону.

— Подойдите и вы ко мнъ, Капланъ Киквинадзе! — продолжалъ Луарсабъ, обращаясь къ будущему зятю.

Капланъ, весьма красивый и ловкій въ своемъ богатомъ грузинскомъ костюмъ, подошелъ къ будущему тестю.

Ауарсабъ соединилъ руку своей дочери съ рукою Каплана и, со слезами, дрожащимъ голосомъ произнесъ:

- И тебъ я отдаю невинное дитя, единственную дочь мою... Люби, береги ее... Она у меня выросла въ деревнъ... Всъмъ чужая будетъ она въ Тифлисъ, какъ пугливая птица посреди шумящаго народа... Но тебъ поручаю я её... Она твоя... Будь же ея путеводителемъ и благодътелемъ и да благословитъ васъ Богъ своею милостью!..
- Да благословитъ васъ Богъ!—произнесли въ одинъ голосъ всъ присутствующіе.

Растроганный отецъ отёръ слёзы закругленнымъ концомъ (кхоши) рукава своей чухи и продолжаль, обращаясь къ дочери:

— А ты, Като, ты, Ангелъ мой, будь послушна мужу и не забывай, что върность твоя ему — подкуплена тайною силой закона Божія!..

Взоромъ, увлаженнымъ слезами, взглянула Като на отца и, — на мгновеніе, —прижалась къ нему, какъ-бы нежелая другаго защитника и покровителя. Но надо было разстаться. Канланъ тихо отвёлъ отъ отца свою Като...

— Въ церковь, въ церковь! Дорогу, дорогу! — опять провозгласилъ Павле, и гости опять разступились, давая дорогу женихамъ и невъстамъ, по-парио послъдовавшимъ въ церковь.

У выхода изъ сакли, какъ злые духи, стояли Тарамъ и Барамъ.

- Поздравляю! безсмысленно произнесъ Барамъ, наклоняясь къ Канлану.
- II пе съ одной, а съ двумя! пропицательно улыбаясь, шепнулъ ему на ухо Тарамъ.

Счастлива Като, если опа не слышала этихъ привътствій!...

CBEPHILLIOCL.

За женихами и невъстами послъдовала въ церковь вся толна гостей, за исключеніемъ нъкоторыхъ почётиъйшихъ сосъдокъ. Луарсабъ и Тамара также остались дома.

Сосъдки, по древиему обычаю, немедленно занялись приготовленіями къ пріёму новобрачныхъ. У одной изъ стъпъ пріёмной комнаты опъ развъсили, въ видъ шпрокаго полога, богатый запавъсъ, шитый золотомъ. Подъ этимъ пологомъ, на полу, разостлали сверхъ ковра краспую шелковую парчу, а въ изголовы помъстили круглыя подушки, прислопивъ ихъ стъпъ. Окончивъ это важное дъло, исполнительницы его, виъстъ съ радостной матерью Като, легкомысленой Тамарой, предались удовольствію пріятнаго ожиданія.

Луарсабъ задумчиво бродилъ изъ компаты въ компату.

Пдутъ! Пдутъ! Молодые пдутъ! — громко закричалъ лысый Мелита, показываясь на порогъ.

Исполняя обычай, Тамара изъ собственныхъ рукъ подала доброму въстнику чашку вина, а прочія дамы поднесли старику разноцвътные платки и навязали ихъ ему чрезъ плечо. Счастливый Мелита однимъ глоткомъ осушилъ чашку, разбилъ её въ дребезги и, громко смъясь, побъжалъ на встръчу новобрачнымъ.

Вскорт и они показались въ дверяхъ. Капланъ и Хихвиповъ вели за руки молодыхъ своихъ женъ и по-парно шли впереди. Като и Ана, также какъ и мужья ихъ, имъли на головахъ блестящіе вънцы. Кромт того, изъ-подъ вънцовъ у молодыхъ женщинъ ниспадали длинныя бълыя покрывала, придавая красотт ихъ что-то величественное и торжественное.

Гости и народъ, со свъчами въ рукахъ, слъдовали за мо-

Но брачная процессія, не входя въ домъ, принуждена была остановиться у дверей:

Барамъ и Тарамъ опередили новобрачныхъ и сопровождавшую ихъ толиу. Ставъ у дверей, они заградили ей путь поднятыми вверхъ и скрещенными между собою саблями и эта преграда оставалась до той минуты, когда Тамара совершила слъдующій обрядъ:

Одътая въ богатое платье и покрытая красною персидскою палью, она вышла на встръчу молодымъ, держа въ рукахъ подпосъ, на которомъ стояла серебрянная чаша съ шарбати (пербетъ) и лежало четыре куска сахару.

Молодымъ дозволено было переступись порогъ и тогда Тамара встрътила ихъ привътствіемъ:

— Милыя дъти! Да благословитъ васъ Богъ! — сказала она и каждому изъ четверыхъ новобрачныхъ подала по куску сахару и потомъ напонла ихъ шербетомъ...

Тогда молодые, а за ними и всъ поъзжане, вступили въ компату. Молчаливо, но съ чувствомъ, обиялъ новобрачныхъ

и Луарсабъ, а за Луарсабомъ всъ прочіе участники свадебнаго пира принесли имъ свои поздравленія и разнообразныя желанія.

Молодыхъ посадили на красную парчу, разостланную подъ богатымъ пологомъ. Мужья помъстились около женъ. Барамъ и Тарамъ, очевидно игравине роль лицъ, называемыхъ у Русскихъ шаферами, усълись по сторонамъ, рядомъ съ Капланомъ и Хихвиновымъ. Старушки, по обычаю, стали около Като и Аны, чтобы отъ времени до времени поправлять имъ по-крывала.

· Всъ прочіе гости, поджавъ подъ себя поги, расположились въ кружокъ на коврахъ: мужчины по одну а женщины по другую сторопу.

Свершилось... Оставалось пировать въ честь свершившагося... Но за этимъ у близорукихъ смертныхъ дъло пикогда не останавливается, хотя они и не знаютъ, чему предшествуетъ ихъ пиршество: горю или счастію?..

Бракъ Като п Апы также ознаменовался пиршествомъ: Забренчала балалайка сазандара (*) и зазвучали изъ устъ его баілты (**).

Засуетились слуги, подъ предводительствомъ Мелиты разстилавшіе передъ гостями синія скатерти и устанавливавшіе ихъ серебряными азарпешами, высокими кувшинами ц многочисленными блюдами съ кушаньемъ.

Пили и тали по грузински, то-есть на славу, и долго не умолкали громкіе заздравные алла-верды въ честь новобрачныхъ, сопровождаясь не менте громкими: якши-йолг!

^(*) Пъсенникъ.

^(**) Баіяты — свадебныя пѣсии.

прощанте.

Такъ-къкъ отъездъ молодыхъ былъ предположенъ въ самый день свадьбы, то и свадебный пиръ долженъ былъ кончиться за-светло. Гости оставили свои мъста на коврахъ, и въ то время, когда слуги занялись прибираніемъ остатковъ объда, старый Мелита донесъ, что дорожный пургони совсъмъ готовъ и дожидается у крыльца.

Почетныя гостьи окружили молодыхъ и, снявъ съ нихъ вънцы и покрывала, стали прощаться съ ними.

Като, Луарсабъ, и даже Тамара, — залились слезами. Обнимая то мать, то отца, Като прощалась съ ними долго, будто съ жизнію. Потомъ она попросила у матери позволенія проститься съ роднымъ садомъ и цвътниками, посреди которыхъ сама она разцвътала до тяжелаго дня разлуки. Тамара обратилась ко всъмъ присутствовавшимъ и передала имъ невинное желаніе дочери.

Съ улыбкой одобренія и участія приняли гости трогательную прихоть Като и молодая женщина, вырвавшись изъобъятій родительскихъ, вся въ слезахъ выбъжала въ садъ.

Здѣсь, опустившись на колѣна передъ любимымъ цвѣтникомъ, Като припала лицемъ къ пышнымъ розамъ. Долго орошала она пхъ своими слезами, долго прижимала ихъ то къ горячимъ губамъ, то къ волнующейся, еще дѣвственной груди и, наконецъ, въ избыткѣ чувствъ, ободряемая своимъ минутнымъ одиночествомъ, запѣла пмъ слѣдующую безсвязную и едва-ли не тутъ-же импровизированную пѣсенку:

> Живой цвттникъ, живыя розы! Отрада дътству моему! Мои не окропятъ васъ слезы, Къ груди васъ больше не прижму!

Доптвъ послъднюю фразу, Като сорвала нъсколько розъ и, связывая ихъ въ букетъ, снова запъла:

Сухой букеть вашь, виссто сада, Благоухавшаго весной — Мис будеть исживя отрада, Въкъ неразлучная со мной...

Въ минуты грусти и печали Я вспомию молодость мою, Увижу, что и вы увяли,— И слезы горькія пролью...

Но здъсь, въ саду, не знавъ ненастья, Вы сохраните красоту — А я—одна, вдали отъ счастья, Съ букетомъ вашимъ отцвъту.. (*)

- Не одиа и не вдали отъ счастья, тихо произнёсъ кто-то позади Като, прерывая ея грустную импровизацію и цвлуя въ плечо дъвушку...
- Это ты, братъ мой? сказала испуганная Като, и протянула руку къ Павле. Участіе двоюроднаго брата довело до послъднихъ границъ грусть молодой женщины, разстававшейся со всъмъ, что было у нея любимаго на свътъ. Она громко зарыдала и прижалась лицемъ къ груди юноши... Павле утъщалъ её, какъ умълъ и какъ могъ.
- Ты не одна будень въ Тифлисъ, говорилъ онъ; мужъ твой...
- Не говори мит о немъ прервала Като, онъ меня не любитъ...
- Какъ это можно? Изъ чего же ты заключаешь? спросилъ Павле.
 - Я не заключаю... Я предчувствую...
- Предчувствія обманываютъ тебя, сестра; успокойся; теперь ты разстроена разлукой съ родными... Успокойся...

^(*) Переводомъ ез стихах этой пъсенки Като я обязана содъйствію одного Русскаго.

- Нътъ, предчувствія меня не обманываютъ, настаивала плачущая Като, я никогда не буду счастлива... Никогда болье не возвращусь на родину... Я буду одинока и несчастна...
- Если это такъ суждено, отвъчалъ растроганный Павле, то знай, Като, что и въ такомъ случат ты будешь не одна... У тебя будетъ другъ... Клянусь въчно быть для тебя братомъ и другомъ!..

Но Като уже не слышала благородной клятвы молодаго человъка. Она безъ чувствъ лежала въ объятіяхъ отца, котораго нѣжность и нетерпѣніе привели въ садъ по слѣдамъ Павле, прежде посланнаго за Като.

Павле побъжаль за водою. Въ домъ сдълалась суматоха. Тамара, Капланъ и всъ гости поспъщили въ садъ и окружили безчувственную Като и рыдающаго старика Луарсаба.

Но, къ счастію людей, сильныя потрясенія печали проходять также скоро, какъ и восторги блаженства...

Черезъ полчаса — успокоенная Като, рядомъ съ Аной и вмъстъ съ своимъ мужемъ и Хихвиновымъ, сидъла въ дорожномъ экипажъ, быстро катившемся въ Тифлисъ....

Проводивъ Като и Апу, а вслъдъ за ними и многочисленныхъ гостей, Луарсабъ и Тамара возвратились въ опустълую комнату, еще за нъсколько часовъ виъщавшую въ себъ столько шумпой радости и искренней печали. Тамара горько почувствовала свое одиночество, а можетъ быть и раскаяние въ поспъшности, съ которою распорядилась судьбою дочери. Она съла на тахти и принялась плакать. Но Луарсабъ и въ этотъ разъ былъ выше жены своей: онъ снялъ съ головы черную папаху и, подиявъ увлаженные глаза къ небу, съ твердостью и сердечнымъ упованіемъ на милость Всевышняго, поручилъ Ему будущую судьбу дочери и племянницы.

Будущая Грузинская Инсательница.

Примъчаніе. «По неожиданнымъ препятствіямъ къ продолженію печатанія повъсти, вторая (т. е. послъдиля) часть ел не могла войти въ наше изданіе, но гото вигся къ понявленію во лошальноло изданіи. Впроченъ, думаемъ, что читатели Зургим, и по этой первой части повъсти нашей салюродной писательницы, уже въ состояніи судить о дарованіи, интересное развитіе котораго прослъжено въ нашемъ предисловіи къ первому труду сл.

СТИХОТВОРЕНІЯ.



поъздка въ цинондалы. (*)

Шашку съ боку, погу въ стремя, И лечу во весь опоръ... Сладко вырваться на время Изъ нерадостныхъ Гамборъ! Вспоминая о бываломъ И во сив и на яву, -Я душой за переваломо, Я въ Кахетін живу! Конь мой пламенный, скоръе Мчись по выочному пути, Вътра горнаго быстръе Перевалъ перелети. Вотъ въ дали лазурью илещетъ Межь садами Алазань, Вьётся лентою и блешетъ Какъ серебряная ткань. Вотъ вершины ситговыя, Сквозь лазуревую высь,

^(*) Цинондалы — именіе ки. Чавчавадзе въ Кахетіи, — знаменного своими виноградниками и винами, а въ последнее время ознаменованное однимъ изъ самыхъ драматическихъ эпизодовъ кавказской войны : вторженіемъ Шамиля и плененіемъ семейства владавьца цинондальскаго. Стихотвореніе это, къ сожаленію, сообщено намъ безъ подой подписи имени автора, Изд.

Какъ ступени въковыя, -Грозно къ небу поднялись. Алазань, луга и скалы, Блескъ лазури, чудный видъ, А на право Цинондалы Гдъ блаженствуетъ Давидъ -Князь почетный и любимый Въ сонит доблестныхъ князей! Мчись мой конь неутомимый Въ тотъ волшебный элизей!... Вотъ обители пустынной Конь играющій достигь; Предъ святынею старинной Остановимся на мигъ: Какъ таинственна природа Вкругъ того монастыря, Гдъ почістъ воевода Православнаго Царя! Онъ свое благословенье Шлетъ на родину съ небесъ; Онъ въ прекрасномъ поколенью, Онъ въ наслъдникъ воскресъ! Отъ святыни Христіанской, Честь усопшему отдавъ, Я къ долинъ Алазанской, Поскакалъ черезъ Телавъ... Упоительница наша, Въ полномъ блескъ, вотъ она, Нескончаемая чаша Кахетинскаго вина! Алазанская долина, Цинондалы и Кварель, Чавчавалзевскія вина Разливаются отсель, И поятъ да упоенья,

Да восторженнаго сна, До блаженнаго забвенья Всю Пверію сполна! Упонтельница наша, Кто-жъ, веселіе любя, Санъ высокій тулумбаша (*) Ныпъ приметъ на себя? Дъти Грузіи! отъ дъдовъ Вы отстали далеко: На ппрахъ, среди объдовъ, Роспиваете клико! Блещутъ вычурно и пышно Затранезные столы, А завътнаго не слышно Воркованія кулы (**)! И, наслединковъ не теша, Не летаютъ черезъ столъ Турій рогъ и азарнеша Полъ веселый якши-олг Пробудись народъ воннскій! Пой и пьянствуй и пляши! Лейся нектаръ кахетинскій Въ православные ковши! Раздавайтесь пъсин, гимпы, Веселись душа моя, Здравствуй князь гостепріниный! Здравствуй добрая семья!

A - 9%.

^(*) т. е. распорядителя нира.

⁽св) Кума — серебрящый кувшинть, съ узкимъ, длиннымъ и вингообразнымъ горломъ, чрезъ которое влага, выливаясь, производитъ звукъ, чрезвычайно удачно названный у поэта воркованіель.
Примач. Изб.

пъсни невъстъ.

(Отрывокъ изъ поэмы «Керысачка)».

Другъ въренъ: нъсть мърила добротъ его...

Идъ же нътъ жены, безпорядокъ царствуетъ всюду. Ки. Царстве.

Въ нашъ въкъ, проинкнутый дендизмомъ, Бракъ — учрежденье Христіанъ, — Слыветъ подъ часъ анахронизмомъ...

Но я, мой другъ, изъ старовъровъ... Премудрыхъ въка я читалъ, И что-же? Чуждъ я ихъ примъровъ, Да и читать ихъ пересталъ!.. Славянъ семейное начало Всегда полите отвъчало На голосъ сердца моего: Понятны мит невзгоды брака, Я изучалъ ихъ... И однако За имя мужа твоего, Чтобъ заключить тебя въ объятья, Чтобы назвать теба женой --Мой другъ, повърь: готовъ отдать я Всъ толки мудрости земной! Мой свътлый лучъ! Мой ангелъ чистый! Увы! прошелъ я путь теринстый Всъхъ романтическихъ страстей! Повърь-же зрълости моей: Всъ утопическія связи Полны безумства, часто....грязи; Онъ - ошибки первыхъ лътъ, И разрушителенъ ихъ слъдъ. Воспоминать ихъ не люблю я Передъ невинностью святой; Твой дътскій слухъ не оскорблю я Разсказомъ льтописи той! О прошломъ вспомнивъ мимоходомъ, -Я лишь сказать хотълъ тебъ, Что больше, больше съ каждымъ годомъ Я сердцемъ склоненъ къ той судьбъ, Какая ждеть и насъ съ тобою, Когда насъ счастье остнитъ, И, вслъдъ за клурною мольбою, У олтаря соединитъ!..

Соединимся мы.... Настанетъ длинный рядъ Святой взаимности плънительныхъ наградъ... Но счастье первыхъ ласкъ минуетъ скоро... За чъмъ-же, милый другъ, скрывать отъ взора Всё, что последуеть за счастьемъ первыхъ дней, Что видитъ опытность? Иль ты не въришь ей? Не въришь потому, что, сквозь повязку Своей любви, ты смотришь какъ на сказку. — На всё грядущее? Но сказки чудныхъ Фей, Мой другъ, оставлены для маленькихъ дътей. --А жизнь не сказка, и, за первымъ поцелуемъ, Я, съ жизнью за одно, тебя разочаруемъ... Увидинь ты, что прежній твой женихъ Не отличается отъ множества другихъ **Лътей того-же суетнаго въка**; Что онъ не ange, а только не калека, Что тотъ же онъ, какъ вст мы, всякій день; Что любитъ книгу онъ, сигару, сонъ и лънь, Бываетъ молчаливъ, а иногда и скученъ, Что иногда съ тобой не кстати неразлученъ, А иногда угрюмъ, запрется въ кабинетъ, И до тебя ему какъ-будто дъла нътъ... Всё это ты, мой другъ, увидишь вскоръ, А вследъ за темъ тебе другое горе: Визиты скучные, пріемы скучныхъ лицъ, Обязапностей длиниая наука, -А всятдъ за тъмъ, быть можетъ, скука, скука.... Гдъ-жь счастіе? Гдъ этотъ сонъ дъвицъ?...

Гдъ счастье?.. Вотъ мы добрались До главнаго вопроса; Судили многіе о томъ, По больше вкривь и косо... Всв думають, что счастье тамъ, Гав вычно совершенство, Гав вычно радость и любовь, И вичное блаженство... Но на земль я бъ не желалъ Прійдти къ такому горю. Представимъ вичный поцълуй, (Что-жь лучше поцълуя?) Пусть длится онъ, какъ целый векъ. Куда! Пусть только хоть на день Уста сомкнутъ съ устами, -Они, - увъренъ я, - какъ разъ II разомкнутся сами... Такъ по-плечу-ли, смертнымъ, намъ Мечтаемая вичность, Когла во всёмъ для пасъ закопъ: Минута, скоротечность?... Да, милый другъ, безумно ждать Отъ жизии упоеній Невозмущенныхъ, безъ конца, Безъ горечи сомивній; Но въ жизни надобно умъть Ловить минуты счастья, А горе жизии сокращать

Взаимностью участья.

Повърь мнъ: какъ ни сильны въ насъ. Любви святыя чувства,

Но, чтобъ продлить ихъ, нужны намъ И опытъ и искусство...

Да! Самъ когда-то я мечталъ:

«Неистощимъ мой пламень,

«Въ любви я закалёнъ какъ сталь

«И твердъ какъ горный камень;

«Пускай житейскія бъды,

«Пускай всъ искушенья

«Возстанутъ около меня, -

«Я вынесу крушенье:

«Любви моей не измѣню,

«Не погонюсь за новымъ,

«И втренъ буду до конца

«Супружескимъ оковамъ»...

Такъ гордость думала во миъ И молодая сила,

Но гордость юноши страстямъ, Слабъя, уступила;

И поняль я, что есть враги Священнъйшимъ обътамъ;

Что нътъ намъ счастья безъ борьбы, — И вотъ теперь объ этомъ

Хотель бы я потолковать,

Хотфлъ бы я пророчить:

Гдв счастья дни найдемъ, и чъмъ Съумъемъ ихъ упрочить?...

Первые враги намъ — добрые друзья... О, для нихъ закрыта будетъ дверь моя!... Спросишь ты: «Что-жь дучше молодой подруги? Чтоже безопаситй, какъ дълить досуги Съ той, съ которой сблизилъ съ дътства институтъ? Гав тутъ преступленье? Въ чемъ опасность тутъ?»... Въ искрениемъ обмънъ чувствъ и наблюденій Для тебя отрада; а путёмъ сравненій Жизни посторонией съ жизнію твоей — Ты прійдти мечтаешь къ мудрости скортії; Такъ! Но ты, подругъ въря безъ повърки, Весь свой бытъ доманний по ея-же мъркъ Начинаены мърить, - а монхъ заботъ О твоемъ покоъ - исчезаетъ плодъ... Вст мон усилья для тебя инчтожны, Мысль что «сдилать лучше» должно и возможно, Что въ судьбъ подруги болье отрадъ, -Эта мысль для счастья - смертопосный ядъ!.. А потомъ совъты... Эти мив совъты! «Ты, ma chère, повърь миъ, въ этомъ ввърься миъ ты, «У тебя то дурно, то совствъ не такъ, Я, ma chère, все вижу: твой несчастливъ бракъ...» И подруги глупой глупое участье Такъ тебъ докажетъ мнимое несчастье, Что твое довольство, миръ твой и покой, -Всё исчезнетъ разомъ, смънится тоской... Вотъ плоды отъ дружбы! Если-жь думать здраво. Если строго думать, то какое право, Мимо друга мужа, получила ты Міръ свой задушевный и свои мечты Доварать подруга, и далиться съ нею Тъмъ, что, съ дня вънчанья, я считалъ моею Собственностью полной, твердой, пераздъльной?...

Мужъ твой — другъ твой въчный, а не двухнедъльный!... Каждое сомнънье, каждый твой вопросъ, Каждый мигъ блаженства, иль припадокъ слёзъ, Самъ дълить хотълъ-бы, самъ на всё отвътить, Всъ твои тревоги нъжнымъ сердцемъ встрътить, Успокоить лаской, върный дать совътъ: Какъ ужиться дома, какъ смотръть на свътъ...

Есть друзья иные; тъ другаго пола: Эгоизмъ и праздность - съ юпости ихъ школа; Всякій долгъ имъ въ тягость; слово: семьянино -Имъ смъшно иль страшно съ дътства до съдинъ; Но въ семью чужую вкореняться любять, Въ домъ друга тайно миръ и счастье губятъ -Какъ въ здоровомъ тълъ гибельный полипъ... Вотъ такого друга въчный прототипъ: Ранняя усталость, итсколько талантовъ, Знаніе новинокъ, лоскъ присяжныхъ франтовъ, Нъжная забота — объ одномъ себъ; Рабская покорность жизни и судьбъ, -Но въ ръчахъ насмъшка, противъ жизни ропотъ; Сердце въ нёмъ угасло, вмъсто сердца опыть; А его умишка только напряженъ На слова соблазна для невинныхъ женъ. Какъ онъ современемъ! Сколько въ немъ вниманья! Какъ предупреждаетъ опъ твои желанья! Какъ разнообразенъ, какъ всегда онъ новъ! Гдъ равняться мужу съ этимъ типомъ львовъ! Мужъ безцеремоненъ, онъ отсталъ отъ въка, Для него то служба, то библіотека, То хозяйство, дети, то поездки въ клубъ, А ужь въ дълъ моды онъ чуть-чуть не глупъ... Съ другомъ дома то-ли? Въ блескъ разговора Вечера проходять весело и скоро, Завтра снова тоже, - и домашній бытъ

Съ скукой да заботой — временно забытъ. И за всё винманье малымъ онъ доволенъ: Онъ всегда такъ скроменъ, онъ ни въ чемъ не воленъ, Даже въ чистой дружбъ сдълать лиший шагъ Онъ всегда боялся...

... Вотъ опъ, вотъ нашъ вратъ!..
Вкрадчиво и скромно, пъжно и привътно
Обходясь съ тобою, другъ твой незамътно
Овладълъ тобою, пріучилъ къ себъ:
Безъ него такъ пусто, тягостно тебъ;
«Что онъ вздитъ ръже?» Чтобъ пробыть съ нимъ снова,
Чтобъ не разлучаться, — ты почти готова
Жертвовать покоемъ, счастіемъ семьи,
Позабыть объты брачные свои...
Ты на всё готова... Жертвамъ нътъ границы, —
Другъ ихъ принимаетъ... Но быстръе птицы
Прочь, къ побъдамъ новымъ, отъ тебя летитъ, —
Что-жь тебъ осталось?.. Тайна, грусть и стыдъ!..

25.

О нашихъ недругахъ сказалъ я десять словъ, Съ ихъ образомъ ты итсколько знакома; Но есть еще толпа другихъ враговъ, — И тт враги живутъ у насъ же, дома; Къ намъ въ дверь толпой, одинъ вслъдъ за другимъ Проникнуть силятся, какъ духи злые; Одинъ прокрадется, и тотчасъ-же за нимъ Легко въ нашъ бытъ пахлынутъ вст другіе! И вотъ примъръ: собою овладъть Дозволь лишь праздности, иль чрезмърной лъпи,

Дозволь себт немножко охладтть Къ занятіямъ вседневнымъ, — злыя тини

Немедля явятся: томленье грустныхъ грёзъ, Тоскливое расположенье духа, Взыскательность, мигрень, припадки слёзъ, II безпричипная, зъвающая скука... И вотъ она, что умный нашъ народъ Прозваль давно змњёю подколодной, -Она-то сердце юное сосётъ, И давитъ грудь, какъ льдиною холодной!.. Сильна она; и съ нею-то борьба Всего труднъй, когда она ужь въ домъ: Какія-бъ радости намъ ни дала судьба, Она всв сгубить въ медленной истомъ! Не ты одна, не твой лишь слабый полъ Порою осужденъ на бой жестокій съ нею, -Я, съ ней въ душъ, по свъту также шелъ, Боролся съ ней, но кто переборолъ?.. Я вспоминать о томъ безъ ужаса не смъю!..

Передо мной исчезла жизни цёль,
И, какъ морякъ безъ карты и компаса,
Я поплылъ въ даль... Стремнины, скалы, мель,
Меня страшили меньше часъ отъ часа...
И равнодушенъ сталъ я ко всему,
И лишь одно: въ страстяхъ полузабвенье
Доступно стало сердцу моему,
И думалъ въ нихъ найти я наслажденье;
Но я тоски въ страстяхъ не утопилъ,
Я скуку тяжкую въ забвеньи не разсъялъ...
А сколько любящихъ и бодрыхъ юныхъ силъ
Я на пути безсмысленно развъялъ!..

Что жь, если ты, души моей дитя, Въ замъну счастья встрътишь также скуку?.. Что, ежели она наложитъ на тебя Свою тяжелую, карающую руку?

Тебъ свободы менъе, чъмъ мит.
Тебъ пельзя, какъ мит, пуститься въ море
Житейскихъ бурь: въ домашией тишинт
Должиа ты скрыть томительное горе,
И тутъ, въ тоскъ душевной пустоты.
Различныя цълительныя средства
Придумывать невольно будешь ты:
И явятся къ тебъ: разсъянность, кокетство,
Непостоянство вкусовъ и затъй...
А вслъдъ затъмъ, чредою неизбъжной,
Невидимо войдетъ въ твой бытъ мятежный
Забвенье долга... мужа... и дътей...

Но прочь отъ насъ вы, призраки несчастья, Скорте къ намъ вы, лучшіе друзья: Довольство, трудъ, взаимность и согласье, Вы, къмъ цвътетъ и зиждется семья! Покой вы намъ даёте въ жизни прочный, Въ васъ на землъ мы предвкушаемъ рай... Молю тебя, о другъ мой пепорочный, Ихъ имена ты въ сердцъ начертай!..

Пъсню, ямбами начатую, Въ русскій ладъ слагать попробую: Любить брать сестру богатую, Любить мужь жену здоровую... И премудра та пословица, — Ей въ быту не прекословится!.. Будь-же, дъвушка цвътущая, Въ женахъ кръпкая, могучая, Чтобы дъти, если Богъ пошлёть, Были всф, что кровь со сливками.

Чтобы горе, если Богъ нашлётъ, Ты снесла, и не урывками, -Какъ больные, - а всегда была Силой женственной полна, мила!.. Въ южной жизни много сладости; Жизнь — даръ лучшій Провидънія !.. Береги жь себя для радости, Для труда, и для терпъпія!.. Вт здравомт тыль здравый умт эксивётт: Береги себя, - и въ свой чередъ, Ты поймешь, зачамъ желалъ-бы я, Чтобы пъсни эти слабыя Ты въ душъ своей, какъ правила, Начертала и оставила... Върь же мнъ: не тотъ счастливъе, Чьи желанья прихотливте, Чья летучая фантазія Въчно ждетъ разнообразія! Кто ни съ чъмъ вполит не свыкнется, Ни на что тотъ не откликнется Сердцемъ, полнымъ чувства жаркаго; Для него вся жизнь — рядъ жалкаго Развлеченья, въ родъ шалости; Для него тоски, усталости, Рано грустный часъ приблизится. Все высокое унизится, Потускиветъ всё прекрасное, И за тъмъ, повърь, напрасное Въ немъ останется стараніе Встрътить снова обаяніе...

Безъ отраднаго пристрастія Для души нътъ въ жизни счастія; Безъ привычки — сердцу бъдному Жизнь подобна лику бледному Полупочнаго виденія, Что въ бреду воображенія Шепчетъ речи намт безсвязныя, Кажетъ формы безобразныя... Человекъ не созданъ птичкою, Да и той мила привычкою Сторона, где гиезда вилися, Где птенцы ся водилися...

Съ жизии бралъ я удовольствія,
Но былт счастимет лишь въ довольствів я,
Въ томъ довольствів, гдів привязанность
Начиналъ я сердцемъ чувствовать,
И отрадиую обязанность:
Быть довольнымъ, не безумствовать,
Не искать инаго счастія —
Налагалъ себів на страсти я...

Слову друга безпристрастнаго
Върь: Нимъ ез мірю столь прекраснаю,
Чтобъ не встритилось прекраснье!..
Что-жь грустите и опасите,
Какъ погоня эта въчная.
Эта жажда безконечная
Встрътить лучшее и новое,
Позабывъ свое, готовое?!..
Жизнь не тамъ, гдъ эсить стараются,
Тамъ она. гдъ уэсиваются...

7-

Блага Богъ вкругъ насъ разсыпалъ, Но, творя Свой правый судъ, Онъ хотълъ, чтобъ всёмъ намъ выпалъ На земль посильный трудъ; И для встхъ, со дня творенья, Тотъ незыблемый законъ: Безт труда — нътт наслажденья. Въ сердце намъ, какъ въ уложенье, Всемогущимъ заключёнъ. Тъхъ же, кто не соблюдаетъ Строго заповъди той, Стражъ недремлющій караетъ Недовольствомъ, пустотой, Тяжкой скукой, неумъньемъ Наслажденія ценить, Безпричиннымъ утомленьемъ И безсиліемъ любить... Трудъ кръпителенъ и соченъ. Имъ лишь красится досугъ, И лишь тотъ, кто озабоченъ, Счастливъ отдыхомъ, мой другъ!

И твою дъвичью волю Свяжетъ бракъ узломъ цъпей!.. Онъ пошлетъ тебъ на долю Домъ, хозяйство и дътей. Что доступно важнымъ барамъ, Будетъ намъ не по плечу, --Метръ-д'отелямъ и швейцарамъ Я платить не захочу; Но хочу, чтобъ ты ужиться И безъ нихъ могла, другъ мой: Чтобъ тебв съ детьми возиться, Нъжно няньчить ихъ самой; Чтобы взоръ твой поминутно Видель всё — и здесь и тамъ; Чтобъ у насъ всегда пріютно Было избраннымъ гостямъ;

Чтобъ касалась до всего ты, Чтиъ богатъ нашъ будетъ домъ; Чтобы слаль твоей заботы Ясно виденъ былъ на всемъ; Словомъ: ты, какъ счастья Геній, Или, проще: какъ жена, Встхъ домашнихъ наслажденій Быть источникомъ должна! И за эти наслажденья, -Съ благодарностью судьбъ, -Вся любовь, вст попеченья, Вся душа моя — тебъ! И повърь, за трудъ вседневный. Ты, въ самой себъ, сама Сладко вкусишь миръ душевный, Счастье сердца и ума!...

Не всё-же о домѣ заботы:
По-осени пахарь вкушастъ плоды
Тяжелой весенней работы!
На осени нашихъ склонившихся лѣтъ,
(Придутъ, и придутъ они скоро!)
Пусть старческій нашъ ежедневный привѣтъ
До гроба чуждъ будетъ укора!
Пусть въ ясномъ сознаныя, что жизнь отжита
Какъ върной взаимности повъсть,
Найдёмъ мы отраду въ такія лѣта,
Когда безпокойнъе совъсть,
Когда мы все чаще и чаще глядимъ,
Покуда слабъютъ въ насъ силы,

Не всё-же, однако, труды да труды,

Въ загробную даль, и проникнуть хотимъ Великую тайну могилы...

Мы бодрые будемъ, авось, старички,
И сладостно будетъ намъ вмъстъ
Читать для дътей, и быть можетъ въ очки,

Вотъ эти «Напъвы Невъстъ»...

Но свътлая старость еще не близка, Есть ближе, другія отрады:

Въ трудъ, — какъ плоды въ сердцевинъ цвътка, — Сокрыты святыя награды:

Среди хлопотливыхъ, заботливыхъ дней, Есть очередь диямъ паслажденья:

Есть общество милыхт, желанныхъ гостей, Есть умныя, дъльныя чтенья,

Есть зрѣлища, музыка, тёмный нашъ садъ, Есть, изрѣдка, шумпые балы,

И каждый изъ насъ будетъ искренно радъ Порою разръзать журналы.

Въ исторіи міра, отъ первыхъ людей, Изучимъ мы жизнь человъка,

Узнаемъ, въ обзоръ отжившихъ идей, Какъ думали люди отъ въка.

Страстями чужими увлечься порой Мы можемъ, читая страницы,

Гдъ страждетъ иль борется съ жизнью герой Романа живой чебылицы...

Страстями чунсими — сказаль я; о, да! Свои — сбережемъ экономно:

Быть можетъ, наступитъ и имъ череда, Въдь поприще жизни огромно!

Быть можетъ придётся бороться намъ съ ней Со всей энергіей и жаромъ, —

Гдъ-жь взять ихъ, когда мы всю силу страстей Растратимъ и рано, и даромъ?.. Но къ счастью верпёмся... Мит сладко о нёмъ Слагать для неонытной дтвы, —
Когда мы такъ близко, такъ тъсно вдвоёмъ, —
Простыхъ моихъ пъсенъ наптвы!
О, другъ мой, ты скромно ласкаешь меня,
Но намъ предстоятъ еще ласки,

Но... что-жь ты потуппла глазки?

Пль пъсня моя такъ воличетъ тебя?

Пль дъвственный стыдъ твой такъ чутокъ?

Прости... я забылея... и видълъ себя

Отцомъ твоихъ милыхъ малютокъ!..

Мы, въ счасты, всъ о Небъ забываемъ.

Всв грома ждёмъ, чтобъ къ Небу взоръ поднять;

Но если жизиь намъ будетъ свътлымъ раемъ, -Всё-жь горестей намъ въ ней не избъжать! Такъ пусть гремитъ карательно и гифвио Надъ счастьемъ нашимъ бъдствій Божій громъ, --Чтобъ быть къ нему готовыми вседневно, Мы каждый день молитву вознесёмъ: «О Боже! Ты на насъ воззрълъ нетлъннымъ окомъ, И въ милосердіи отеческомъ, высокомъ, Намъ повелълъ: на жизненномъ пути Рука съ рукой догробный срокъ пройдти; Ты сочеталь въ одно двъ жизни, два созданья, Авт воли, двт души, и два самосознанья, II заповъдаль намъ Твой Божескій завъть: «Ни здысь, ни вт Небесахт для васт разлуки ньтт»... Внимаемъ мы и втруемъ завтту; Но, Боже, слабы мы, припадлежимъ мы свъту, Въ которомъ слабо всё безъ помощи Твоей!

Воззри-же, какъ отецъ, на насъ, Твоихъ дътей! О благахъ суетныхъ молиться мы не смъемъ: Всё отъ Тебя, что въ жизни мы имъемъ; Покорны мы, къ чему-бы ни привёлъ Твой Божескій, премудрый произволь: Что хочешь дай, что хочешь отними Ты, Пошли печаль, вст радости возьми Ты, Пусть въчно чужды намъ улыбка и пиры, Пусть слёзы нашъ удълъ. Но лучшіе дары, Дары нетлънные: миръ внутренній, душевный, Не дай утратить намъ средь суеты вседневной; Не дай намъ ослабъть взаимностью сердецъ, Въ стремленьи къ истинъ, небесный нашъ Отецъ, Не дай невърія въ могущество молитвы, И, давъ борьбу, не дай намъ пасть средь битвы, Чтобъ не сознали мы въ послъдній, смертный часъ, Что взоръ Свой благостный Ты отвратиль отъ насъ. » (*)

Кержакъ Уральскій.

1853.

(*) Болье половины этого стихотворенія было уже отпечатано, когда въ Тифлиев получевъ 4-й № Москвитанина, гдв оно также помещено. Авторъ стихотноренія, находащійся нь Тифлисть и, ивсколько месяцень назадъ, препроводившій сное произведеніе въ редакцію московскаго журнала, полагаль, что уже оно тамъ не будеть напечатано, и потому решился передать его въ Зурму, отчего и произошло почти единовремевное полвленіе его въ двухъ изданіяхъ. ночь передъ свадьбой.



Эта шутка, инчтожная въ литературномъ отношения и непонятная для незнающихъ Кавказа, была написана для тифлисской сцены, по соображении ея средствъ и дарованій прежинго ея декоратора, Г. Дербеза. Пісса, впрочемъ, по независъвшимъ отъ меня обстоягельствамъ, никогда не была исполнена. Такимъ образомъ она попала въ Зурну, чему оправданіемъ можетъ служить развъ то, что Зурна—оркестръ не взыскательный, не придерживается утонченныхъ законовъ искуства, — в оживляєтся дишь говоромъ и звуками неподдъльнаго радушія,

(Прим. Автора).



ночь передъ свадьбой,

пли

ГРУЗІЯ ЧЕРЕЗЪ 1000 ЛЪТЪ.

ШУТКА ВЪ ДВУХЪ ДВЙСТВІЯХЪ.

ІБЙСТВІЕ 1.

(Декорація представляеть видь Тифлиса à vol d'oiseau. Сцена раздолена на плоскія крыши, съ трубами, террасами и т.п. Ночь—со звъздами и мъслцемъ. На дальнихъ террасахъ группы женщинъ. Нъкоторыя изъ нихъ танцують лезгинку при освищенін факеловъ, воткнутыхъ въ крыши. — На первомъ планъ пирушки грузинскихъ дворянъ, сидлицихъ на крышь. На 2-мъ—Сатаръ и зурначи.—Прежде поднятіл занавъса начинается трескъ зурны и продолжается нъсколько времени.)

явленіе І.

КАЙХОСРО-ГАРГОШВИЛИ, КАРАПЕТЪ ТЛАГИКОНОВЪ, РЕВАЗЪ РЕЦЕТЕЛИ и 8 человъкъ грузинскихъ дворявъ.

РЕВАЗЪ Позвольте... я стану говорить... и встять меня слушать! Всякое дтло любитъ порядокъ. — Мы пили за здоровье жениха, теперь... за здоровье невтсты.

- 1 грузинь. За здоровье прелестной Кетеваны.
- 2 грузинъ. За здоровье первой тифлисской красавицы.
- 1 грузивъ. Пусть она будетъ счастлива.

2 грузинь. И всегда хороша, какъ теперь, намъ въ досаду, а ему, недостойному, въ радость! — Эге, братъ, да ты кажется не всё выпилъ.

кайхосро. Помилуйте, я этимъ азарпешамъ и счетъ потерялъ. — Я отъ вашихъ здоровій боюсь забольть совсьмъ. Голова кружится какъ колесо.

ревазь. Да ты слушай... Мы пьемъ за здоровье твоей невъсты, Кетеваны, которая завтра будетъ твоей женой. Кому кажется и желать ей здоровья, какъ не тебъ.—Ну, была не была! Сегодня послъдній день твоей холостой жизни, алаверды, Кайхосро!

кайхосго. Буду пьянъ, гръхъ на твоей совъсти якшійолъ! Ваше здоровье господа, ура!

1 грузить. Да не кричи такъ, — видишь ты женщинъ испугалъ. — Всъ разбъжались.

кайхосро (ветавая). Да уже пора... поздно... господа, пожалъйте моего будущаго зятя... Въдь завтра свадьба... Не можетъ же онъ прійдти пьяный на собственную свадьбу. Сами посудите,

ревазь. Позвольте, выбрали меня тулумбашемъ, такъ прошу меня слущаться. Кромъ меня никто не смъетъ распоряжаться. Обратите вниманіе. Вотъ передъ вами знаменитый гражданииъ тифлисскій, Карапетъ Тхагиконовъ, умный, распорядительный, много денегъ имъющій. У него двѣ лавки въ темныхъ рядахъ и свой каравансарай въ Ордубатъ. Но первое его сокровище—дочь красавица, которую онъ завтра отдаетъ за нашего друга Кайхосро. Вотъ онъ, господа, отецъ песравненной Кетеваны, Неужели мы не выпьемъ за его здоровье? — Бпчо! наливай полнъе. —Мы будемъ пить за здоровье Карапета, а кто не пьетъ, такъ чортъ съ нимъ.

карапеть. Благодарю за честь. Прошу встах пожаловать ко мнъ отобъдать послъ завтра. А теперь право пора отдохнуть! Господа, да посмотрите: вотъ нашъ Кайхосро совстять пьянъ. Хорошо, что моя Кетевана его въ такомъ положеніи не видитъ, а то-бы любить не стала. Ну, прощайте мивидобитъ ба-

тоно. Миъ старику спать пора. Завтра важный для меня день.

всъ. Да посидите, постойте. Еще рано.

карапетъ. Какое рано! скоро пътухи пачнутъ пъть.

РЕВАЗЪ. Да выпейте еще.

карапеть. Нетъ, петъ, советую и вамъ идти по домамъ, а то больны всъ будете. Ну, прощай, Кайхосро! Прошай мой сыпъ. Не пей больше, пожалуста. Завтра важный для тебя день. Стыдно быть пьянымъ въ такой день. Ну, доброй почи! (уходить).

явленіе ІІ.

1 грузивъ. Чортъ съ нимъ! Хорошо сдълалъ, что ушелъ; что старику гулять съ молодыми!

РЕВАЗЪ. Прошу меня слушать, господа. Я стану говорить ръчь.

всв. Слушайте.

РЕВАЗЪ. Слушайте мою прекрасную рѣчь. Мы должны сознаться, что мы, Грузины, измѣняемся.

кайхосго. Измъняемся... Это такъ, это такъ. Ты говоришь на счетъ... этого... Какъ-бишь?.. Да, просвъщенія.

ребазъ. Просвъщение — великое слово. Взгляните кругомъ: мосты, дороги, училища, театры, сады, разсадники, магазины, ученыя общества, журналы, все начинается разомъ. Еще педавно мы и не слыхивали объ этомъ, а теперь безъ этого и жить не могли-бы.

кайхосго. Да ты къ чему это говоришь?

РЕВАЗЪ. Постой. Когда въ нъсколько лътъ мы такъ измънились, — что-же будетъ лътъ черезъ 1000, когда вся земля покроется желъзными дорогами, а небо воздушными шарами? Тогда всъ люди будутъ похожи другъ на друга, народности исчезнутъ, не такъ-ли?

кайхосро. Надо быть такъ!

РЕВАЗЪ. И мы будемъ, какъ всѣ европейцы; по просвѣщенію мы всѣ будемъ братья. Но однакожъ позвольте господа:

одно отличіе навсегда останется у Грузинъ передъ всѣми прочими народами.

кайхосро. Какое-же отличіе?

РЕВАЗЪ. Способность пить много вина.

всв. Браво, тулумбашъ!!..

РЕВАЗЪ. Мы будемъ пить не тунгами, не изъ азарпешъ, но пить менъе пе будемъ. Это главное! Сохранимъ, поддержимъ это превосходство передъ всъми народами. Дурные люди уже начинаютъ говорить, что наши дъды и отцы пили лучше насъ. Это гнусная клевета, ложное обвиненіе. Дъло идетъ о нашей репутаціи. Мы должны оправдаться, должны сохранить прежніе обычаи. Этого требуетъ равновъсіе Европы и всемірная политика. Бичо, подай турій рогъ. Кто выпьетъ разомъ, тотъ истинный Грузинъ, молодецъ. Начинай Кайхосро! Завтра ты будешь женатый, колпакъ - колпакомъ, а ныньче покажи себя. Не выдавай своихъ.

найхосро. Да позвольте, я уже и безъ того...

РЕВАЗЪ. Ну, пей во славу Грузіи... Вотъ такъ! (всю встають, Кайхосро пьетъ). Браво!.. Молодецъ! (Къ Грузиналь). Ну, теперь по очереди, да веселъй!.. Ну-ка зурначи. Гуляйте Картвелы! (Хлопають въ ладоши, зурна играеть, — турій рогь ходить по рукамъ, зикають и пляшуть лезинку).

кайхосро. Алаверды, товарищи, алаверды съ цълымъ Кавказомъ, съ цълымъ свътомъ! (публикъ) Съ вами, господа, съ вами... Чего вы на меня смотрите? Попробуйте-ка выпить столько! Гуляй моя душа! Да здраствуетъ холостая жизнь! Да здраствуютъ всъ красавицы, всъ женщины!.. Нътъ, позвольте... Что я?.. не всъ... Что въ пихъ, онъ мнъ что? Богъ съ ними... Я ихъ знать не хочу... У меня одна... Вотъ это моя собственная... То есть не совсъмъ еще, а завтра!.. До желъзныхъ дорогъ, до воздушныхъ шаровъ еще далеко, — а это завтра... Ке-те-ва-на будетъ моя жена... И какая!.. Если турій рогъ, то есть тесть мой, или какъ тамъ знаете, армянскій базаръ... Извините... Кетевана... Всепепремънно... Все... (опускается на поль и засыпасть).

1 ГРУЗИВЪ Ха, ха, ха... Ага!.. Женихъ-то нашъ готовъ... не выдержалъ...

ревазъ. Не то что я... Совствъ не замътно, что я выпилъ... Посмотрите: (шатается) совствъ не замътно. Вотъ какъ хожу.

4 грузить. А мит еще пить хочется. Бичо! Подавай встять вина...

РЕВАЗЪ. Ты какъ смѣешь распоряжаться? Ты не тулумбашъ. Я тебя заставлю стакапъ воды выпить. Прошу слушать меня съ почтеніемъ. Вотъ что и приказываю: вы замѣчасте, что между нами нѣтъ Реваза Рецетели... Онъ притворился, что у него будто болитъ голова и пошелъ спать.

1 грузивъ. Надо наказать его.

ревазъ. Ты говоришъ прекрасно... Сей часъ видно умиаго малаго. Женихъ пущай спитъ, а мы пойдемъ наказать Нико. Мы всъ отправимся къ нему, разбудимъ, потребуемъ вина, а за преступленіе заставимъ пить пока съ ногъ не свалится. Каково! А?

всв. Молодецъ тулумбашъ!...

ревазъ. Бичо! Подберите-ка посуду... Зурна... Иди впередъ. Да смотрите, бейте громче, что есть только силы, чтобъ весь Тифлисъ зналъ, что мы гуляемъ. Кромъ жениха, инкто не долженъ спать сегодня... Идемъ, ребята.

всв. Идемъ! Идемъ! (Зурначи идуть впереди. За пими, слегка шатапсь, идуть Грузины, спускаясь по льстницамь и террасамь. Звукь зурны теряется мало по малу вдали. На сцень совершенная ночь. Въ оркестръ, подь сурдиной, начинаются отрывки изъ Sommernacht Traum. Начинается балеть. Изъ подъ крышь выползають Доловые и Тяжелые Сны. Между пими появляются въ разныхъ направленіяхъ Сны легкіе, полувоздушные, въ въпкахъ изъ маковыхъ цвътовъ; пруппы и танцы. Коїда они исчезають, декорація мъняется и представляеть Тифлись черезъ 1000 льть. Фонъ остается топъ-же, но со вскъх сторонъ возникають огромные дворцы, колонпады, статуи, памятники, соборы; видны жельзныя дороги, — и т. п.).

явленіе ІІІ.

кайхосро (ворочаясь на полу). Какая несносная мутака! Просто спать невозможно... Ба, ба, ба! Это что за дьявольщина? Тифлисъ

подмънили. Совсъмъ другой городъ сталъ. Когда это все успъли выстроить! Неужели это Строительная Коммисія потихоньку распорядилась? Кто-бы могъ ожидать отъ нея, и такъ скоро! Этихъ дворцовъ я никогда не видалъ... Ба!.. Вотъ самоваръ какой-то бъжитъ на колесахъ... Да и наши крыши принарядились. Ахъ Боже мой! Ну какъ Кетевана тоже другая стала!.. Карапетъ!.. Эй, Карапетъ! (65 окно съ византійской розьбой, выглядываетъ Карапетъ въ бумаюномъ коллакъ и въ халатъ).

карапеть (потящваясь и зявая). Что ты тамъ, пьяница, шумишь? кайхосро. Объясин, Карапетъ, что это такое случилось?

карапегъ. А вотъ я тебт объясню, что если ты не перестанешь кричать, тебя возьмутъ въ Полицію.

кайхосро. Что ты? Не узнаешь, что-ли? Въдь это я, зять твой, Кайхосро!..

карапегъ. Много васъ, пьяницъ, здфсь шатается; убирайся, нока не прибрали. Не мъшай добрымъ людямъ спать. (Заклопываетъ окно).

кайхосро. Что это съ нимъ? Ужь не съ ума-ли онъ сошелъ, или хитритъ, по привычкъ? Да какая-же ему въ томъ польза? Просто ничего не понимаю... Ба! Вотъ новость!.. Кто-то пробирается сюда, и въ какомъ страиномъ парядъ! Это должно быть изъ Парижа театральная дирекція выписала... Гей!.. Что вамъ падо? Чего вы тутъ ищете? На чужую крышу однъ только кошки ходятъ.

явленіе IV.

кайхосро и шамиль.

шамиль. Тсъ...

кайхосро. Какъ-съ?

шамиль. Тсъ! ни слова!

кайхосго. Что-же мы будемъ дълать безъ словъ? Балетъ танцовать, что-ли?

шамиль. Говорите шопотомъ.

кайхосро. Шопотомъ? Почему-жь такъ?

шамиль. Если вы скажете, что я здѣсь, — я васъ зарѣжу — или застрѣлю. Предоставляю вашему выбору.

кайхосго. Благодарю покорпо, не извольте безпоконться...

ШАМИЛЬ. Но півть, вы не погубите меня, вы будете мив помогать, вы не откажете мив въ вашей дружбъ.

КАЙХОСРО. А... Вотъ что! Нѣтъ, братъ, знаю я тифлисскихъ друзей: мастера удружить!.. Слуга покорный! Нѣтъ, вы говорите дѣло... Кто вы такой?

шамиль. Кто я?

кайхосро. Да, чинъ, имя и фамилія? Я Падворный Совътникъ Кайхосро Гаргошвили.

шамиль. Мое имя врядъ-ли вамъ извъстно: я -- Шамиль.

кайхосро. Караулъ!.. Ловите его!..

шамиль (зажимая ему ромг). Да полноте кричать. Въ умъ-ли вы? — Въдь услышать.

кайхосро. Да какъ-же не кричать? Вы говорите, что вы Шамиль.

шамиль. Ну да!.. Такъ что-же?..

кайхосро. Какъ-же вы изъ Веденей сюда попали?

шамиль. Изъ какихъ Веденей? Что это за мъсто?

кайхосго. А чортъ васъ тамъ знаетъ, трущоба какая-то въ Чечиъ.

шамиль. Помилуйте, этихъ Веденей съ незапамятныхъ временъ и слъда нътъ.

кайхосро. Такъ вы не изъ Чечии?

шамиль. Нътъ, изъ Чечни. Я сынъ тамошияго дворянскаго предводителя, Петра Семеновича, можетъ быть изволили слышать.

кайхосго. Да вы Татаринъ, Лезгинъ, нехристь?

шамаль. Нътъ! Я, слава Богу, Русскій.

кайхосро. Да какъ-же по газетамъ Шамиль нашт первый врагъ. Положимъ, что въ нашихъ газетахт толка не много, по какъ-же выдумывать такъ!..

шамиль. Да вы все толкуете свое. Все это было за 1000 лътъ. Мой родоначальникъ былъ точно врагомъ Россіи въ 19-мъ столътіи, -- но его такъ отколотили, что и война кончилась. Развъ вы не знаете своей исторіи? Это стыдно!

кайхосро. Ну нътъ, этой исторіи я не знаю. Да мы исторію въ сторону. Вы мнѣ свою исторію извольте разсказать. Какъ вы здѣсь очутились?

ШАМИЛЬ. Ахъ! моя исторія очень проста. Я студенть Душетскаго университета.

кайхосро. Что ?..

шамиль. Я студенть Душетскаго университета. — Отець мой думаль сперва отослать меня въ другіе университеты, въ Тамань или Баку, но такъ-какъ Душетскій славится математическимъ отдъленіемъ, — онъ отправиль меня въ Душетъ.

кайхосго. Чему-же вы въ Душетъ учитесь?

шамиль. Охъ! То-то и горе, что я не имъю никакой наклонности къ математикъ. Мое призваніе — живопись; каждый день я пріъзжалъ въ Тифлисъ...

кайхосро. Изъ Душета?

тамиль. Да, по жельзной дорогь полчаса взды, между двумя уроками. Въ Тифлисъ я, можно сказать, жилъ въ гал-лереяхъ.

кайхосго. Да, здъсь много галлерей и балконовъ: на случай, знаете, жаркой погоды.

шамиль. Я говорю о картинныхъ галлереахъ... Я восхищался чудными произведеніями великой грузинской школы, я посъщалъ мастерскія первыхъ грузинскихъ художниковъ, я ходилъ въ тифлисскую академію, словомъ: я самъ сдѣлался живописцемъ. Да и скажите: въ виду кавказской природы, подъ этимъ небомъ, глядя на чудные типы здѣшней народной красоты, — можно-ли не сдѣлаться художникомъ?

кайхосго. Положимъ, что пельзя, да на крышъ, на крышъто вы зачъмъ?

шамиль. Я вамъ скажу всю правду. Въ прошлое Воскресенье я былъ въ театръ, въ Кукахъ.

найхосро. Вы хотите сказать на Эриванской площади.

шамель. Нътъ, я былъ въ большомъ народномъ грузинскомъ театръ, въ Кукахъ; какъ нарочно не пошелъ ни въ авлабарскій, ни въ салалакскій. Какое - то предчувствіе невидимой силой влекло меня въ Куки. Давали новую пьесу.

найхосго. Роберта Дьявола?

шамиль. Нътъ! Новую трагедію въ стихахъ и няти дъйствіяхъ: Руставель и Тамара.

кайхосго. Сочинение князя Эристова?

шамиль. Такъ точно! - Признаюсь, на этотъ разъ я разсъянпо слушалъ нашихъ великихъ актеровъ, посвятившихъ себя съ такою просвъщенною любовью, съ такимъ знаніемъ дъла, на художественное изображение полезной и изящной истины. Вниманіе мое было обращено на одну ложу. Въ этой ложъ сидъла одна дъвушка, лътъ семнадцати. Она грустно глядъла на меня и во взорахъ ея было что-то жалобное, какъ будто-бы она просила моей защиты. Повърите-ли, никогда не видываль я такого глубоко-выразительнаго взгляда, такой чудной красоты! Я быль въ восторгъ, какъ живописецъ, и влюбился, какъ студентъ. Спектакль кончился. Она накипула на себя чадру, но уходя, обратилась ко мит еще разъ, съ печальнымъ упрекомъ взглянула на меня, -я не выдержалъ, побъжалъ за нею, проводилъ издали до дома. Съ нею шелъ ея отецъ; когда-же они вошли на крыльцо, она вдругъ снова обернулась ко мнъ и приложила палецъ къ губамъ.

найхосро. Да вы, я вижу, ходо́къ; ваша исторія очень занимательна; продолжайте, что-же дальше?

шамиль. На другой день я пашелъ случай съ нею видѣться; она миѣ объявила, что её выдаютъ противъ воли, за какого-то пьяницу.

найхосро. За какого-же это пьяницу?

шамиль. Она его ненавидитъ; опа полюбила меня и просила моей защиты, и я полюбилъ её болъе жизни. Теперь понимаете, зачъмъ я на крышъ, въ чемъ вы можете миъ помочь? — Времени терять нечего, сегодия назначена ихъ свадьба, по, по сердцу, она *жив* невъста, и я никому ея не уступлю!

кайхосго. Сегодия?.. Постойте, да кто-же этотъ пьяница? шамиль. А чортъ его знаетъ, какой-то Кайхосро.

кайхосго. Что, что, что? А кто-же эта ваша невъста по сердцу, позвольте узнать?

шамиль. Дочь гражданица Карапета Тхагиконова, безцънная Кетевана.

кайхосго. Врешь ты, врешь бездѣльникъ, врешь, она моя иевѣста, а не твоя, байгушъ ты этакой! Она меня любитъ, а не тебя, мятежника; я Кайхосро, я; и не пьяница,—ну, сегодня выпилъ, это правда, но на радость; пошелъ вонъ, а то вотъ сброшу тебя тотчасъ съ крыши на улицу.

шамиль. А, такъ ты предатель, ты не хочешь помогать, ты погубить насъ вздумалъ? Постой же, я съ тобою раздълаюсь! кайхосро. Ахъ ты Казикумыхъ проклятый! я тебя самого

въ плоскость превращу, блинъ изъ тебя сдълаю.

шамиль. Ну, нътъ, ужь извини, кахетинскій бурдюкъ!.. Я самъ тебя выжиу.

кайхосго Эй, Карапетъ!!..

шамиль. Замолчишь-ли, измънникъ!

кайхосро. Нътъ, не замолчу; эй, Карапетъ!..

шамиль. А, ты не хочень замолчать? Такъ я заставлю тебя молчать. Прошу не прогитваться!.. Стой здъсь, пока не развяжутъ. (привязывает его къ трубъ и завязывает роть) Вотъ такъ-то, покрайней-мъръ кричать больше не будетъ. А теперь пора и о себъ подумать. Гдъ-же Кетевана?.. Часъ свиданія уже пробилъ, а ея еще иътъ... Вотъ кто-то идетъ, — Кетевана, ты-ли это?

явленіе у.

нетевана. Я, я, мой желанный!

шамиль. Не бойся... Подойди!.. Дай взгляпуть на себя. Какъ хороша ты! Что-жь ты опоздала?

кетевана. Я все ждала, чтобъ отецъ мой заснулъ. Мит было такъ скучно безъ тебя! Скажи, а ты ныньче думалъ-ли обо мит?

шамиль. О чемъ-же я думаю, какъ не о тебъ! Всъ кинги грузнискихъ философовъ забыты, живопись брошена. Даже Географическое Общество не занимаетъ меня болъе. Видътъ тебя, — вотъ все мое блаженство; думать о тебъ — вотъ все мое занятіе! А ты любишь-ли еще меня?..

нетевана. Какой ты любонытный!

шамиль. Не мучь меня.

кетевата. Ну, да, люблю, разумается люблю, отъ всей души люблю.

кайхосро (съ завязаннымо ртомо). Мм... Мм... Мм!..

кетевана. Что это за шумъ?

шамиль. Ничего, не обращай винманія. Тутъ ньяный какойто ходиль, — такъ я съ нимъ раздълался... Ты меня выслушай, не приводи меня въ отчаянье. Объщай миъ, что ты не будещь женой другаго.

кетевана. Никогда, ин за что!

шамиль. Да въдь ты обручена.

нетевана. Я тебя еще не знала.

шамиль. Но сегодня назначена твоя свадьба.

кетевана. Пускай назначають; развъ ты не видаль моего жениха?.. Онъ такой гадкій.

шамиль. Я слышалъ, что пьяница.

кетевана. Скупой.

шамиль. Болванъ первой степени.

кетевана. И неучъ какой!

шамиль. Просто дрянь.

кетевана. Я его ненавижу.

KAEXOCPO. MM... MM...

нетевана. Что-же это за шумъ?..

шамиль. Оставь это... Ну, пускай онъ неучъ, дрянь, — да всё-таки онъ твой женихъ. Ахъ, отчего ивтъ болъе разбойниковъ!

нетевана. А что такое разбойники?

шамиль. Это бывали когда-то люди, которые все отнимали силою, грабили проъзжающихъ, нападали на беззащитныхъ. Я слышалъ отъ отца, что онъ видълъ, какъ на ярмаркъ послъдняго разбойника за деньги показывали.

кетевана. Да тебъ зачъмъ быть разбойникомъ?

шамель. А увезъ-бы тебя силой, — и бъда тому, кто-бы помъщалъ.

кетерана. Да развъ мы затворницы какія нибудь, осужденныя въ домахъ на рабство? Слава Богу, мы свободны, мы имъемъ съ мужчинами одинакія права. Только вотъ-что: отецъ мой армянскій купецъ; онъ далъ слово, а ты знаешь, какъ свято слово армянскаго купца, — какъ дорожитъ онъ своей честью.

шамиль. Знаю... (печально). Что-жь мы станемъ делать?

нетевана. Вотъ-что... Я убъгу съ тобой.

тамиль. Что я слышу! О Кетевана, о счастіе моё! Теперь я не сомнъваюсь болье въ твоей любви. Да, убъжимъ, убъжимъ! (noëma).

ТЕРЦЕТЪ.

Да! Убъжимъ на край Вселенной, Тамъ, радость свътлая, вдвоёмъ Въ любви таинственно-блаженной Мы жизнью сердца заживемъ! Ничто насъ тамъ не потревожитъ, Не въ силахъ счастья погубить, —

Не въ силахъ счастья погубить, кетевана. Лишь если мужъ мой въчно можетъ, -

шамиль. Когда жена моя въкъ можетъ, —

кетевана. Меня любить.

RAHXOGPO. Mm... Mm...

шамиль. Меня любить.

кайхосро. Мм... Мм...

оба. Меня любить.

кетевана. Но времени терять нечего!.. Если бъжать, такъ ныньче-же, пока темно.

шамиль. Сей часъ... Я сбъгаю только за всемірными векселями. кетевана. А я захвачу свои брилліанты съ армянскаго базара. шамиль. И такъ, я тотчасъ вернусь. И наконецъ, наконецъ, моя Кетевана, мы будемъ вдвоёмъ, будемъ счастливы,

В м в с м в.

на въкъ неразлучны. Жизии моей будетъ мало, чтобъ доказать тебъ мою благодариость.

кетевана. Люби меня только всегда, больше я инчего не требую.

шамель. До свиданья-же, моя радость, моя подруга, моя жена.

кетевана. Что-же вы не цтлуете своей жены?

шамиль. О, за этимъ дело не станетъ! (цилуеть).

кайхосро. Мымы... Мым...

нетевана. Ну... ну... довольно, приходите поскоръе.

шамель. Сейчась, сейчась-же верпусь. (расходятся и снова возвращаются другь къ другу).

ветевана. До свиданія...

шамиль. А тамъ уже не разстанемся.

ВЕГЕЗАНА. НИКОГДА... Ну... Ступайте. (снова расходятся и, остановившись, говорять: до свиданія!)

явленіе VI.

(Въ трубъ слышна баркарола, изъ трубы выльзаеть трубочисть).

RAHXOCPO. MM... MM...

трубочисть. Что это за человъкъ, привязанный къ трубъ?

трубочисть. Не помочь-ли ему? Можеть быть онъ не разсердится. Помогу въ самомъ дълъ! Трубочисты люди отважные. (развязываеть). Милостивый государь, вы свободны теперь. Позвольте миъ всеуниженно благодарить васъ.

кайхосро. За что-же?

трубочисть. За то, что вы доставили мис неоцененный случай оказать вамъ одолжение.

кайхосго. Да, кажется, мнт-бы должно.

трубочистъ. Вы не будете сердиться на меня, что я имълъ счастіе прислужиться вамъ?

кайхосро. Что вы?...

трубочисть. Не обижайтесь, пожалуста! Позабудьте это. Я не хотиль сдилать вамъ ничего непріятнаго, не хотиль вну-

шить вамъ гнуснаго чувства благодарпости. — Виноватъ, простите меня.

кайхосро. Не понимаю...

трубочисть. Не мстите мнв только. Я бвдный человвкъ. Вамъ легко будетъ мена уничтожить. Трубочисты и безъ того всегда въ черномъ твлв.

кайхосго. Да что вы говорите?

трубочисть. Я знаю, что всякое одолженіе можеть почесться кровной обидой. Знаю, чувствую, каюсь... Не понимаю, какъ осмълидся... (на колюнахъ). Извините меня.

кайхосро. Да помилуйте, я очень благодаренъ.

трубочисть. Такъ вы не сердитесь?

кайхосро. Напротивъ.

ТРУБОЧИСТЪ. О благодътель мой, позвольте ручку поцъловать! Я боялся, что вы меня въкъ не простите. Счастье мое, что вы, кажется, сегодня немножко пьяны.

КАЙХОСРО. Такъ и есть!.. И онъ туда-же! Да кто вамъ сказалъ, что я пьянъ?

трубочисть Ахъ! Не сердитесь только...

кайхосро. Ну хорошо, мит некогда теперь. Пошелъ вопъ! трубочистъ Слушаю, слушаю... Вотъ истипно великодушный человъкъ! (убъиметь).

явленіе УІІ.

найхосро (одино). Убирайся къ чорту!.. Нътъ, каково мое положеніе! Съ одной стороны Шамиль, съ другой—моя невъста, а этотъ дуракъ Карапетъ спитъ-себъ, какъ ни въ чемъ не бывало. Нътъ!.. Ужь это слишкомъ, это изъ рукъ вонъ! Карапетъ, Карапетъ, дочь твою увозятъ!..

явленіе УШ.

KANKOCPO " KAPAHET".

карацетъ. Ты опять тамъ шумишь.

кайхосго. Выходи, старый соня, ты дочь свою проспишь.

карапеть (выходя и зывая). Уа... Уа... Что тамъ такое?

кайхосго. Какъ что?.. Мало тебъ что-ли? Шамиль привязалъ меня къ трубъ.

карацетъ. Какой Шамиль?

кайхосто. Не тотъ Шамиль, а другой, новый, понимаешь?.. не пашъ, то-есть, — вирочемъ какой чортъ нашъ!.. А другой, ныпъщийй... Взялъ да привязалъ... Да проспись-же, я тебъ кажется, ясно говорю.

карацетъ. Такъ что-же?

вайхогро. Онъ меня привязалъ, а невъсту уговорилъ бъжать... И она не прочь, представь себъ! Я былъ связанъ, а она сдълалась такая развязная, что и узнать нельзя. До пуже, просиись-же!.. Онъ её любитъ, она его любитъ... А насъ съ тобой обманываетъ, какъ дураковъ.

карапеть. Ты всё-таки, пьяница, никому спать не даешь.

кайхосро. Да говорятъ тебъ, старый колпакъ, старая дрянь !..

варалеть Что-же ты ругаешься?

кайхосго. Говорять тебь, что твоя дочь, твоя Кетевана, единственная твоя радость... понимаешь-ли... должна бъжать съ байгушемъ Шамилемъ, живописцемъ Душетскаго университета; чортъ знаетъ, что онъ мнъ тамъ нагородилъ! Ну, обо мнъ ты не жалъй. Да объ себъ-то вспомии! Въдь срамъ будетъ по всему базару, по всему городу. Станутъ говоритъ, что дочь твоя убъжала въ горы къ Шамилю. Ну подумай объ себъ, иу что будетъ съ твоей старой головой, что ты будешь безъ дътей, безъ внуковъ, — одинъ старикъ, сирота, безъ помощи, безъ утъшенія?.. Подумать со стороны страшно! Вотъ слёзы, слёзы такъ и навёртываются.

варапеть (хладнокровно). Ты табакъ нюхаешь?

кайхосго. Натъ, не нюхаю; провались ты съ своимъ табакомъ!

карацетъ. Я бы табаку теперь понюхалъ: такъ спать хочется, что пасилу на ногахъ стою. Какъ парочно забылъ табакерку.

кайхосро. Вотъ поди, толкуй съ нимъ! Увезутъ у тебя дочь, — чихнешь у меня такъ, что на Навтлугъ будетъ слышно!

жарапетъ. Да не кричи, братецъ!.. Видишь, я вчера долго не могъ заснуть, придумалъ важное дѣло, нашелъ возможность сбавить два процента съ моего товара, въ пользу моихъ по-купщиковъ.

кайхосро. Вотъ чемъ занимается!

карапеть. Мы, армянскіе купцы, тъмъ извъстны, что только и думаемъ о пользъ покупщиковъ; мы торгуемъ не изъ личной корысти, а для блага края... а выгоды наши основаны на строгой справедливости.

кайхосро. Нътъ... Я ужь просто ничего не понимаю! Или меня подмънили, или свътъ сталъ совсъмъ другой... Ты мнъ вотъ-что скажи: гдъ я, гдъ ты, гдъ мы?

нарапеть. Какъ? въ Тифлисъ.

кайхосро. Да это что за штуки тамъ подъланы?

. **карапеть** Строенія... Вотъ это биржа, вотъ это грузинскій музеумъ, вотъ это всемірная выставка, вотъ это станція жельзныхъ дорогъ, вотъ это площадь со статуями всъхъ благодътелей Грузіи.

кайхосто. И это всё распорядилась Строительная Коммисія?

карацетъ. Конечно.

найхосро. Во сколько времени?

карацетъ. Да въ 1000 летъ съ небольшимъ. Благосостояніе Грузіи начало упрочиваться въ срединъ 19-го стольтія.

кайхосго. Ну, а теперь мы въ которомъ году?

варацетъ. Будто ты не знаешь? Въ 2853-мъ.

найхосро. Въ 2853-мъ! — Ахъ Боже мой, такъ моей невъстъ 1017 лътъ? Такъ она меня 1000 лътъ обманываетъ? — Нътъ, ужь это слишкомъ! Я думаю, съ сотворенія міра ни одна женщина такъ долго не обманывала... (Карапеть засодить ключель отверстіе въ трубъ) Ты что дълаешь?

карацетъ. Человъка зову.

кайхосро. Ключемъ?

карапетъ. Ну да! Въдь теперь у людей экономныхъ вся комнатияя прислуга исполняется машинами. Я не въ силахъ дойти до кровати: манина её сей часъ мит подастъ сюда.

(изо окна выполненть кровать, которую подталкиваето машина св колесами, пруженнами). Вотъ видишь-ли? Славный камердинерт! На Алагирскомъ заводъ дълали. Ведетъ себя акуратно, безъ всякаго разстройства, и денево стоитъ. Маниина, положи меня; манина, накрой меня; манина, погаси свъчу и отвези въ компату. Ну, а теперь я самъ засну... (учъзжаеть).

явленіе іх.

KANXOCPO " KETEBAHA.

кайхосро. Нътъ! Это выходитъ ужь просто чортъ знаетъ что такое!.. Машинами изволитъ забавляться!.. Спитъ, какъ старый сурокъ... А старуха дочь по крышамъ рыскаетъ... Нътъ, я кажется самъ отъ нея откажусь... А, вотъ и она!.. Однакожь какъ она еще моложава! Кто-бы подумалъ, что ей болъе 1000 лътъ! Вотъ погоди-ка, я её пугну... Прекраспо, сударыня!.. Кого вы здъсь поджидаете?.. Что? не думали меня встрътить?.. Ха, ха, ха! Я все знаю... Обманщица, въроломная, измънница!..

ВЕТЕВАНА Ахъ! Отойдите пожалуста... Я ужасно боюсь пьяныхъ.

кайхосро. Да что это, они сговорились, право! Всё пьяный да пьяный. Тутъ не обо мит пдетъ ръчь, сударыня. Говорятъ вамъ, что я всё зняю.

кетевана. Что-же вы знаете? Что я люблю Шамила? Да я въ этомъ не скрываюсь.

кайхосро. Ну, ужь это просто безстыдство!

кетевана. Ну, люблю, вамъ какое дъло?..

кайхосро. Вотъ хорошо! Мнъ какое дъло?

кетевана. Развъ вы не знаете, что когда Грузинка полюбитъ, ничто её не удержитъ. Найдите другихъ женщинъ, которын умъли-бы такъ любить! Въ правахъ мы равны съ мужчинами. Но по чувству мы выше ихъ: мы направляемъ ихъ къ постояннымъ полезнымъ занятіямъ. Отчего вы не найдете никогда празднаго Грузина? Оттого, что мы этого не хо-

тимъ. Воспитаніе, хозяйство, любовь, — вотъ наша цѣль въ жизни, а цѣль мужей нашихъ — польза.

кайхосго. Фу! Какъ она хороша! Послушай, Кетевана... Ну, перестань шутить. Я всё забуду, всё прощу. Узнай меня только...

кетевана. Я васъ никогда не видала.

кайхосго А кто-же вчера цъловалъ вотъ эту ручку?

кетевана. Какъ вы смъете?

кайхосго. Ну, не притворяйся... Прогони своего байгуша.

нетевана. Чтобъ я измънила своему слову? Никогда!

кайхосро. Да ты измѣняешь-же!..

ветевава. Кому?

кайхосро. А мив-то.

ветевана. Я васъ не знаю. Отойдите пожалуста.

кайхосро. Такъ пътъ-же, не пущу, ни за что на свътъ пе пущу. Будь тебъ хоть 100,000 лътъ, — я безъ тебя жить не могу.

кетевана. Чего-же вы хотите?

кайхосро. Не уступлю никому.

ветевана. Не подходите.

кайхосго. Я запру тебя въ твоей комнатъ.

ветевана. Нашли вы затворницу! Силой вы ничего не сдълаете.

кайхосто. А вотъ увидимъ!

кетевана. А вотъ увидите!

найхосро. Такъ вотъ-же, я тебъ докажу... (кидается на неё).

кетевана. Шамиль, помоги!...

явленіе х.

TB-KE " MAMHAL.

шамиль Небойся!.. Я здъсь.

кетевана. Спаси меня отъ этого человъка.

шамиль. А ты опять началь шумъть?

кайхосго А ты опять пачаль по крышамъ таскаться? Да я у себя дома, а ты — воръ!

шамиль. Молчи!.. Я тебя упичтожу.

кайхосро. Нътъ, братъ, Кайхосро пикого не бонтси! Грузинъ пикого не струситъ. Это давно извъстно. Защищайся, а не то убъю, какъ собаку.

шамиль. А! драться хочень?.. Со мной не совътую.

кайхосро (кидается на него съ кинжаломъ). Такъ вотъ-же тебъ!

шамель (ломая кинжаль). А вотъ тебъ.

кайхосго. Что за дьяволъ! и не поръзался даже...

шамиль. А теперь убирайся прочь.

кайхосро. Никогда! Кто-бы ты ни быль, абрекь, Талгикъ, Шамиль, хоть самъ чортъ! Я её тебъ не уступлю. Я буду на тебя жаловаться начальству. Я самъ не изъ послъднихъ. Я самъ карталинскій помъщикъ. Я самъ надворный совътникъ.

шамель. А! ты надворный совфтникъ!.. Такъ мъсто твое вотъ здъсь... Не угодно-ли сюда пожаловать? Вотъ твоя дорога!.. (спихиваето его съ крыши).

KANYOCPO (nadan). On, nomornte!...

ЯВЛЕНІЕ XI.

шамиль и кетевана.

шамиль Ну, а теперь терять времени нечего. Что-бы отецъ твой не проспулся... Надо бъжать.

ветевава. Пора... Пора!.. Куда-же мы потдемъ?

шамиль. Не знаю еще... Въ Пекинъ, или въ Америку.

кетевана. Поъдемъ куда нибудь лучше въ мъсто уединенное, — въ Парижъ, папримъръ.

шамиль. Въ самомъ деле. Тамъ намъ никто не помещаетъ.

кетевава. А что, другъ мой, есть ли у тебя извощикъ?

шамиль. Нътъ еще. Да ихъ тутъ много. Сей часъ позову... Извощикъ! Извощикъ! (Два воздушные шара елетають на сцену).

1 извощиеть. Куда прикажете, баринъ!

2 извощикъ. Баринъ, я прежде подалъ.

1 извощих. Уважу, баринъ!

2 извощикъ. Останетесь довольны.

1 язвощякъ. Баринъ! Вы съ нимъ не тадите. У него холстина протертая.

2 извощикъ Молчи ты, лешій... Самъ намедни съдока въ Средиземное вывалилъ. Эхъ баринъ, возьмите, дешево свезу.

1 извощикъ. А куда везти?

шамиль. Въ Парижъ.

1 извощить. Три цалковыхъ, безъ торга.

шамиль. Врешь... Два рубля.

1 извощикъ Хорошо... Извольте... На водку пожалуете,— садитесь. (Шамиль и Кетевана садятся).

2 извощикъ. Эхъ, баринъ, напрасно меня не взяли!

явленіе хіі.

кайхосро (карабкаясь на кришу). Нетъ! Погоди! Ты думаяъ, что со мною разделался. А вотъ я нарочно живъ остался... Даже погъ не переломаяъ... Посмотримъ еще... Ба!.. Это что за пузырь!..

шамиль Хорошо-ли тебъ сидъть, Кетевана?

кетевана. Хорошо, мой другъ. Прощай Тифлисъ!

шамиль. Ну, пошелъ! (Шаръ поднимается на воздухъ).

найхогро Э-те, те, те. Я такъ и пущу! нътъ, извините! Не угодно-ли остаться? (держить за парашють). Карапетъ, Карапетъ! Да проснись-же, старый храпунъ!

карапеть. Опять ты шумишь! Ахъ, въ самомъ дълъ! Дочь мою увозятъ! Задержи ихъ.

кайхосро. Стойте... Стойте!.. Не пущу!.. Это что такое?.. Батюшки-свъты! Что это со мной дълается! Я не птица... Это по ошибкъ, право по ошибкъ! Съ роду не леталъ. Въ воздухъ подняло... Помогите... Не пущу... Эй, товарищи... Братцы... Что... это!.. (улетаетъ съ шаромъ).

КАРАПЕТЪ (вбъгая на сцену). Ахъ, несчастный я! дочь моя пропала. (На крышъ бъгаеть народь въ суматохъ. Изъ оконз глядять мужчины и женщины. Всъ указывають на небо).

X 0 P %.

Какое приключенье
Купца сразило тутъ!
Свершилось похищенье, —
Любовники бъгутъ.
Летятъ за Океаны!
Гдъ сыщется ихъ слъдъ?
Лишился Кетеваны
Несчастный Карапетъ.

дъйствіе п.

(Декорація представляет берег Чернаго Моря, на котором скользять десятками пароходы. На горах видны великольным виллы и сады. На первом плань мраморный дворець, на третьем другой дворець съ роскошными воротами. Посреди сцены дерево).

ЯВЛЕНІЕ І.

БАРТОЛУСЬ, КУПЕКФОРМУСЬ (разбираеть колоду карть, сидя на скаменкю). БАРТОЛУСЬ. Кажется мои предположенія неоннибочны. Воть 12 льть, какъ я занимаюсь объясненіемъ этихъ бумажекъ. Когда диссертація моя будетъ напечатана, всъ карабахскіе ученые помруть отъ досады. Это что за шумъ?

кайхосро (падал съ дерева). Ой... Ой, да погодите-же... не улетайте безъ меня... Ой сорвался... Ну, что-то теперь будетъ. Часъ отъ-часа не легче... Ой... Ой...

бартолусъ. Вотъ съ неба свалился человъкъ. Быть можетъ онъ объяснитъ мнъ эту тайну. Скажи мнъ, иностранецъ, ты ученый?

кайхосго. Ахъ! Очень, очень... ученый.

БАРТОЛУСЪ. Я такъ и думалъ. Мои догадки меня никогда не обминываютъ. Ты, можетъ быть, членъ нухинскаго нумизматическаго общества?

кайхосро. Да, я бываль въ Нухъ.

барголусъ. Или сотрудникъ академін любителей древностей въ Ачхот?

кайкосро. Что это онъ за чепуху несётъ.

БАРТОЛУСЪ. Говоратъ, ваши члены не со всемъ въ ладу между собою!

кайхосго. Пътъ, мон члены еще цълы кажется, по какому-то чуду.

вартолусъ. Любезный профессоръ...

кайхосго. Вотъ-те на!..

вартолусь. Номоги мит дучами твоего разума. Вотъ наши археологи и ученые 15 латъ ломаютъ себъ головы. Въ одной древней развалнит нашли странную ръдкость. Какъ ты думаешь, что это такое?

вайхосро. Это?

БАРТОЛУСЪ. Да.

кайхосро. Это пиковая дама.

БАРТОЛУСЪ. А это?

КАЙХОСРО. Это бубновый король (оз сторону). Что это, ужь не хочеть-ли онъ со мной въ асупаси играть!

БАРТОЛУСЪ. Пиостранецъ! я вижу, что ты дъйствительно ученый. Но на какомъ языкъ говоришь ты? Что значать эти слова—пиковый, бубновый?

кайхосро. Какъ что! а это пногда значитъ-козырь.

вартолусь. Ты преисполняень умъ мой удивленіемъ. Разсуди насъ. У меня есть одинъ ученый непріятель и маленькой такой ростомъ, не болъе какъ на 2 аршина абсолютной высоты надъ уровнемъ моря или геодезическаго нуля. Представь себъ, онъ утверждаетъ, что этими бумагами отмъчались у древнихъ черные и красные дии. Но я уже 12 лътъ составляю опровержение противъ него. Я доказываю, что эти бумажки служили для секретной корреспоиденціи между начальниками отрядовъ, въ тъ баснословныя времена, когда люди занимались еще войной. Вотъ видишь-ли: каждая бумажка выражала гіероглифъ или условный знакъ и, по прежиниъ военнымъ обстоятельствамъ края, онъ были очень полезны, потому-что передавались дазутчиками и, такимъ образомъ, сообщали тайныя свъдънія о движенін войскъ. Это я самъ догадался, и въ доказательство написалъ уже 6 томовъ съ приложеніями и рисунками. Вотъ опа наука-то что значитъ... Какъ по вашему, профессоръ... Правъ-ли я?

кайхосро. Ну нътъ!..

БАРТОЛУСЪ. А, такъ вы не ученый!.. Если-бы вы были ученый, вы думали-бы какъ я. Или можетъ быть вы хотите воспользоваться моимъ открытіемъ.—Чего добраго!.. А!

кайхосро. Да пътъ!

вартолусъ. Такъ по вашему, что-же это такое?

кайхосто. По нашему это карты.

бартолусъ. Кабалестическія.

кайхосго. Нътъ, простыя, какими играютъ въ ералашъ, въ цхру въ банчикъ.

БАРТОЛУСЪ. Что-съ?

кайхосро. Да и въ штосъ, пожалуй.

бартолусь. Да зачемъ-же?

найхосто. Да такъ, чтобъ время терять.

БАРТОЛУСЪ (сердито). Милостивый государь, я васъ принялъ сперва за ученаго человъка, а теперь вижу, что вы съ похмелья шутите.

кайхосро. Ну такъ и есть.

БАРТОЛУСЗ. Не смъйте меня дурачить. Ступайте своей дорогой. **КАЙХОСРО.** Да мит вовсе не до шутокъ.

вартолусь. Стыдитесь, перестаньте. Ну можно-ли повърить, чтобъ была въ исторіи эпоха, когда люди старались напрасно время терять, — тогда какъ время—первое богатство, первый капиталъ; тогда какъ всякая минута драгоцънна. Хорошо, что я старикъ и ученый, а то я бы васъ проучилъ.

кайхосго. Да убпрайтесь вы съ своей ученостью. Нътъ, вы мнъ скажите, гдъ я. Куда я попалъ, то есть упалъ.

вартолусъ. Ты здѣсь въ древней Русской лазикѣ. Впрочемъ, объ лазикѣ миѣнія различныя. Нъкоторые ученые полагаютъ, что Русской лазики никогда не существовало. Ты читалъ Страбона?

кайхосго. Нътъ, не читалъ и читать не хочу. Ты мнъ скажи, какъ называется этотъ край?

бартолусь. Его называють Абхазія, по это ошибочно.

кайхосро. А это что за дома на горъ?

вартолусь. А это... это Петербургскія дачи.

вайхосро. Петербургскія?

БАРТОЛУСЪ. Да, сюда выбажаютъ изъ города подышать свъжимъ воздухомъ.

кайхосро. Да не далеко-ли?

вартолусъ. Что это значитъ далеко?

кайхосро. А это что за поля?

вартолусь. Это всё помъстья. У насъ ни одинъ клочекъ земли не остается не обработаннымъ; а произведенія сбываются на этихъ корабляхъ. Казна получаетъ огромпые доходы, а богаче Мингрельцевъ, Гурійцевъ и Абхазцевъ пѣтъ капиталистовъ на свътъ. Люди довершили начатое Природой. Но первое сокровище—наука!..

найхосро. Ну а это что за дворцы мраморные?

вартолусь. Этотъ... духанъ.

найхосро. Какъ духанъ?

вартолусъ. Духанъ... то есть гостинница.

кайхосро. А вотъ этотъ?

вартолусь. Здъсь участковое правленіе.

кайхосро. Ну давно-бы сказалъ. А я съ тобой время теряю. Только со мной изтъ паспорта. Впрочемъ, всё равпо, деньги есть...

вартолусь. Ба! наспорть. Что это за вещь?

кайхосто. Это вещь... для удостовъренія... Пу да всё равно... Вотъ видишъ-ли. Мит надо подать въ судъ жалобу, объявленіе, о томъ, что моя певъста бъжала съ разбойникомъ Шамилемъ безъ позволенія начальства, о чемъ я—и подамъ явочное прошеніе. Здъсь секретарь есть?

БАРТОЛУСЪ. Какъ-же, опъ тутъ живетъ подлѣ стапковъ телеграфа.

кайхосто. Какого это телеграфа?

вартолусъ. Электрического.

кайхосро. Просто чудеса! Только знаете, не нужно-ли мит предварительно познакомиться съ однимъ изъ служащихъ. Оно,

знаете, не мъщаетъ, ---можно будетъ задобрить, поговорить поусловиться...

БАРТОЛУСЪ. Да здѣсь въ Правленіи только всего одинъ чиновникъ и есть. Постучитесь въ форточку. Онъ сей часъ выйдетъ.

кайхосро. Странно, какое-же это Полицейское Управление съ однимъ только чиновникомъ. (Стучится). Г-нъ Секретарь... извините, что я васъ безпокою посреди занятій. Несчастное обстоятельство вынуждаетъ меня. Случай вышелъ такой. Вы можете мнъ помочь, а за благодарностію дъло не станетъ. Останетесь довольны (выходить мальчикъ льть плии, съ трубкой и подасть руку) а, здраствуй душенька, что папеньки нѣтъ дома?

БАРТОЛУСЪ. Что вы? Онъ самъ писарь, а отецъ у него полезный фабрикантъ.

кайхосро. Помилуйте, въ такихъ летахъ!

БАРТОЛУСЪ. Да развъ трудное дѣло за машинами смотрѣть, № № выставлять и приводитъ въ порядокъ статистическія свѣдѣнія. Онъ у насъ въ свободное время еще стихи пишетъ.

кайхосро. Каковъ молодецъ! Душенька, хочешь (Бартолуст дълает знаки) я тебъ подарю барабанъ, или пряникъ. Лошадку хочешь? (лальчикъ показывиетъ носъ и уходитъ.)

БАРТОЛУСЪ. Что вы? что вы?.. Вы ему сдълали кровную обиду... Вы ему взятку предложили. Виданное-ли дъло, чтобъ чиновникъ пользовался своей службой. У насъ и примъра тому не бывало, одно подозръне даже оскорбительно... Берегитесь... Если засъдатель узнаетъ, бъда вамъ будетъ, онъ такой вспыльчивый. А вотъ и опъ самъ. Раздълывайтесь какъ знаете.

явление и.

засъдатель. Гдѣ этотъ болванъ, который хотѣлъ подкупить мою канцелярію?

кайхосро. Кто это молодая дама?

вартолусь. Это участковый засфдатель.

кайхосго Неужъ-то!.. И такого хорошаго засъдателя пикогда не видывалъ.

БАРТОЛУСЬ. Слово — застдатель происходить ота древияго глагола сидеть, тоть кто сидить, — или подсиживаеть. Хорошій застдатель должень, слъдовательно, всегда сидеть, то есть не терять мъста... Объ этомъ можно написать разсужденіе. (уходить.)

явление ии.

КАЙХОСРО и ЗАСЪДАТЕЛЬ.

засъдатель. Милостивый грсударь, вы въроятно вышили не въмъру.

кайхосро. Такъ и есть... безъ этого не обойдется.

засъдатель. Какъ осмълились вы даже подумать, чтобы чиповинкъ, при исправлении своей обязанности, принялъ отъ просителя подарокъ. Гдъ вы это видъли!..

кайхосро. Гдв я это видвав?.. Гдв бишъ я это видвав...

засъдатель. Молчите. Неоправдывайтесь. Какъ вамъ не стыдно!.. Предполагать въ другихълизкія чувства, значитъ быть способнымъ на пизость. — Да, обижать никто не въ правъ. Я не стерилю обиды, нанесенной моему подчиненному. Я требую отъ васъ удовлетворенія. Защищайтесь... а не то я отрублю вамъ уни (вынилаеть шашку).

кайхосро. Да погодите...

засъдатель. Защищайся, говорять тебъ.

хайхосго. Простите, виновать... Я самъ не знаю... какъ это сдълалось... Я нышче какъ ума лишенный... Такія горестныя обстоятельства... Несчастія помрачили разсудокъ. Ахъ, если-бы вы знали, какъ я несчастливъ!.. (Шашка сыпадаеть изъ рукъ засъдателя).

засъдатель. Ты несчастливъ! Что съ тобой!

кайкосро. Невъста моя...

ЗАСБДАТЕЛЬ. Что... (Кайхосро указываеть на небо). Умерла?

кайкосро. Нътъ... Улетъла.

засъдатель. Улетъла! Куда-же это?..

кайхосро. Не знаю, куда-то по вътру.

невъстой, я тебя-бы не обманула.

заседатель. Зачемъ-же ты выбралъ невесту такую ветренную. кайхосро. Все женщины изменщицы, все женщины ветренныя. заседатель. Ахъ нетъ... не все, не все. Есть такія, которыя способны любить постоянно, вечно. Если-бы я была твоей

кайхосго. (въ сторону) Какія прелестныя глаза! Что-то она на меня поглядываетъ.

засъдатель. Разскажи мнт свое горе, иностранецъ. Я даромъ что полицейскій чиновникъ, а имтю итжное сердце.

кайхосго. Вчера я думалъ жениться, а нынче проклятый Шамиль улетълъ съ моей невъстой.

засъдатель Улетълъ на воздушномъ шаръ?

засъдатель. А какъ назывался шаръ!..

кайхосро. Постой... на немъ написано было: Молнія...

засъдатель. Ты непремънно хочешь знать куди она бъжала?

засъдатель. Ахъ! напрасно (вздыхаеть).

кайхосто. Отчего-же напрасно!.. Что это вы на фортепьянахъ хотите играть?..

засъдатель Нътъ, я навожу справку по электрическому телеграфу. Ты писать умъешь по русски?

вайкосро. Почти...

засъдатель. Да не надо, - я сама напишу.

кайхосро. Это опять что за дьявольщина...

засъдатель Вотъ и отвъты получены (развертывает бумажки.) Изъ Алжира: молніи не видали... Изъ Неаполя—не видали... Изъ Парижа: останавливались, закусывали и полетъли далъе.

кайхосро. Далъе Парижа! ахъ, я несчастный, несчастный! (плачеть). засъдатель. Да не плачь-же, не отчаявайся, я не могу видъть плачущаго человъка. Что-жь? Свътъ такъ созданъ. — Одна обманетъ, другая утъшитъ!

вайхосро. Кто меня утъщитъ!

застдатель. Разстися, пойдемъ въ духанъ.

кайхосро. Что я тамъ буду делать.

застдатель. Здъсь теперь, произдомъ, Итальянская труппа.

кайхосро. Эти еще куда ъдутъ?

застдатель. Въ Мингичауръ, на сезонъ. Они тадутъ на долгихъ, по желъзной дорогъ, — такъ здъсь ночуютъ. Есть у насъ свои Русскіе и Грузинскіе актеры. Я ихъ всъхъ пригласила сегодня на вечеръ въ духанъ. Пойдёмъ съ нами, ты можешь разсъяться. Мы заставимъ тебя нозабыть про твою въроломную, — нойдёмъ-же туда.

Sicilienne.

Тамъ, подъ свийо духана Приходи къ намъ отдохнуть; Тамъ разсъйся отъ обмана Н невъсту позабудь. — Върность мечтанье пустое; Объ невърной что жалъть! — Отомстимъ ей лучше двос, П на зло ей станемъ пъть. Тра... ла...

кайхосро. Тра... ла... ла...

(La reprise ensemble).

кайхосго. Да, пойду подъ съпь духана И приду къ вамъ отдохнуть; Тамъ разсъюсь отъ обмана, — Только милостива будь.

кайхосро. Да, если вы захотите меня утвишть, такъ... я... съ особеннымъ удовольствіемъ.

засъдатель. Ну вотъ видишь-ли? Давно-бы такъ... Ты думаещь, что въ меня можно влюбиться!..

кайхосро. Ахъ, очень, очень можно... Какъ она мила! засъдатель. Какъ онъ хорошъ!..

кайхосго. Только объясните мив пожалуста: какъ это Засвдатель можетъ быть женщиной? Ну, положимъ, бываютъ иногда чиновники настоящими бабами... это случается... это видано. Но чтобъ такая очаровательная женщина, какъ вы, была-бы Засъдателемъ!.. Признаюсь, —это меня удивляетъ.

застратель. Чему-же вы уднвляетесь! Мы живемъ въ такое время, гдъ о правъхъ своихъ никто не думаетъ, а всъ думаютъ о своихъ обязанностяхъ, чъмъ самыя права и опредъляются. Произшествій, процессовъ, насилій слъдовательно нътт. Полиціи дълать почти нечего. Мущины заняты промышленнностію, торговлей, искусствами, науками; а полицейское наблюденіе, какъ дъло самое легкое, предоставлено женщинамъ. Ну, если и случится изръдка какая нибудь незначительная ссора, — кто-же можетъ усмирить лучше женщины. Не такъ-ли?..

кайхосро. А въ самомъ дълъ... Глаза-то у нее какіе... просто жгутъ! Г-нъ Засъдатель, позвольте у васъ спросить, — вы за-мужемъ?

засъдатель. Нътъ еще. А вамъ зачъмъ знать?

кайхосро. Такъ... я... ахъ!..

засъдатель. Что-жь вы вздыхаете?

кайхосто. Я... нътъ... Какая прелестная у васъ ручка, г-пъ Засъдатель.

засъдатель Оставьте её... Ахъ!..

кайхосро. Да и вы тоже вздыхаете.

засъдатель Я не знаю... я въ волненіи... ваше присутствіе меня смущаетъ.

кайхосго. Что вы говорите! Ахъ, неужели?

засъдатель. Да перестаньте-же. Пора въ духанъ.

кайхосро (пъжно). Зачънъ намъ въ духанъ; намъ и здъсь хорошо.

засъдатель Нътъ, пойдемъ-те... Гости мои здъсь подлъ дожидаются. Пойдемъ-же за ними. А тамъ, если вы забудете свою измънщицу, если вы сами не обманете, то...

кайхосро. Я могу надъяться...

засъдатель Надъйтесь... Ахъ, что я сказала!..

кайхосто. Не раскаявайтесь... повторите...

заседатель Нетъ... после... Пойдемъ-те же.

кайхосро. За вами куда угодно, хоть на Эльборусъ (уходять).

Торжественияй маршъ обходитъ сцену. Виереди военная мулыка играета маршъ изъ Пророка. За ними несутъ фланъ грумниской труппы. За флагомъ понарно идутъ зурначи и грумнские актеры и акпирисм. За ними фланъ Evica
Halie и идутъ хористы и вся труппа италіянская. За Пипаліянами фланъ да
здраствуетъ Русь!: — Идутъ шащци и русская труппа, 8 Араповъ несутъ Какхосро на носилкахъ; подлю идетъ Засъдатель. Шестойе замыкается станистами. Актеры идутъ попарно и кланяются публикъ, какъ въ Мольеровскигъ интермедіяхъ. Посль птсколькихъ эволюцій, тестойе входитъ въ ворота духана.

ЯВЛЕНІЕ ІУ.

(Лекорація представляетъ великольпную залу. Кайхосро, Засвдатель и всь актеры входятъ).

засъдатель Благодарю васъ, друзья мон, что вы такъ благосклонно приняли мое приглашеніе. Согласіе между артистами, отсутствіе мелочнаго самолюбія для пользы некусства, вотъ что отличаетъ ваше полезное сословіе. Садись сюда, прекрасный иностранецъ!.. Опи тебя разсѣятъ.

кайхосро. Да ната... ихъ не надо... Я бы съ тобой... Засъдатель... съ тобой бы хотъдъ остаться.

засъдатель. А невъста?

кайхосго. Невъсту я забыдъ... я хочу быть вашимъ женихомъ, прелестная Засъдательница.

застальны. Тише... осторожные... послы... увидимъ. Начинайте, друзья мон. (Вот начинають выпосты). Что это?.. не всыже врозны!—Это слишкомъ знакомая музыка. Спойте что нибудь по-новые... (Италіянцы поють pasticcio изь разныхь оперь, перебивая оругь друга).

засъдатель Хорошо, браво... Не правда-ли, хорошо?

кайхосго. Ты лучше всего на свътъ,.. Если-бы ты знала...

ЗАСТДАТЕЛЬ Вина!.. Подайте вина. (Танцоры и танцовщицы выбъчають съ кубками. Танцоры ревнують и прынають. Танцовщицы обворажають Кайхосро и подають ему кубки; посль этога, подають кубки встыв артистамь).

ЗАСТДАТЕЛЬ. За ЗДОРОВЬЕ НАШЕГО ГОСТЯ... (Начинается Оргія изь Графа Ори, при окончаній которой танцовщицы обянвають Кайхосро гирляндами. Раздаются три громовые удара, Артисты составляють живыя картины, которыя мъняются при каждомя ударь. При послыднемь, всылампы тухнуть, и артисты разбывются. Остается одинь Кайхосро — въ цвытахъ и съ кубъкамъ въ рукъ).

явленіе У.

КАРАПЕТЪ (качая головой). Ай, ай, ай... стыдно!.. ты опять началъ пьянствовать. Скоро-ли ты перестанешь!

кайхосго. Карапетъ!.. Ты какъ сюда попалъ?

карацеть. За тобой, несчастный, тебя отыскиваю.

кайхосро. За мной! — Прошу не безпокоиться; мит и здъсь хорошо... Застдатель!.. гдт ты?..

засъдатель. Здъсь.

кайхосро. Вели его вытолкать, -- я его знать не хочу.

карабеть. Да выслушай.

кайхосго. Ничего слышать не хочу. Я женюсь на Засъдатель. — Вели его вытолкать.

карапеть. Да говорять тебь, - Кетевана отыскина.

кайхосро. Какъ... что... гдв?...

карацегъ. У меня есть братъ, который торгуетъ кутансскими четками на мысъ Доброй Надежды.

кайхосго. А мит какое дъло!.. Засъдатель не уходи, вели его вытолкать.

карацеть. Онъ узналъ мою Кетевану, когда она мимо летъла,—остановилъ её, уговорилъ, усовъстилъ,—и она согласилась быть твоей женой.

кайхосго. Слуга покорный... жепиться на дъвушкъ, которая была на мысъ Доброй Надежды. Засъдатель любишь-ли ты меня?

засъдатель. Какъ ты думаешь?

найхосго. Вотъ тебъ моя рука...

ЯВЛЕНІЕ VI.

кетевана. Батюшка, простите меня... Я, бъдная, неопытная дъвушка... я сама не знаю, какъ это случилось... не погубите меня... я знаю теперь, что женщинъ не годится уноситься за облака, а надо дома сидъть... Простите.

карапеть. Вотъ ты у кого должна просить извиненія.

нетевана. Кайхосро!..

RANXOCPO. Aň, aň, aň!..

катевана. Прости меня. — Я объщаюсь тебъ, что я никогда не буду разсказывать тебъ объ этомъ происшествін. Всномин, какъ ты любилъ меня.

кайхосро. Оставьте меня... Засъдатель, не покидайте меня. кетевана. Вспомин, какъ ты долго ходилъ подъ монян окнами, какъ долго не ръшался говорить со мной. — Вспомин, когда мы познакомились на Авлабаръ... на праздникъ. — Я была съ тетушкой, а ты верхомъ и чуть-чуть не задавилъ насъ; — хоть-бы закричалъ — хабарда.

кайхосро. Не припоминай...

кетевана. Ты проводилъ насъ до дома... и въ первое Воскресенье я плясала передъ тобой лезгинку. Помнишъ-ли ты этотъ вечеръ?

вайкосро Охъ! помпо... Да Шамиль-то какъ тутъ виб-

ветевана. Прости... сжалься...

RAHXOCPO. HETE! ...

ветеві на (изгРоберта). Сжалься... падо мпой.

кайхосго. Нътъ... не могу болье выдержать. — Иътъ, Кетевана, я чувствую, что я люблю тебя болье жизни... Будь ты виновата, будь ты невинна, — знать инчего не хочу... Знаю только, что я люблю тебя...

карапетъ. И прекрасно.

застдатель. А я-то что?

кайхосро. Нътъ, ты меня ужъ извини.

ЯВЛЕНІЕ VII.

шамиль. А я-то что?...

засталь. Ты погоди; пускай сперва онъ со мной раздьлается. Онъ взволноваль мое воображение, онъ предложиль мнъ свою руку, а теперь на зло меня оскорбляетъ. — Я съ нимъ развъдаюсь... (оба теребять его).

шамиль. Натъ, онъ со мной сперва раздалается.

засъдатель. Онъ лишилъ меня спокойствія.

шамиль. Онъ лишаетъ меня счастія.

засъдатель. Онъ умреть отъ руки моей.

шамиль. Натъ, отъ моей руки умретъ.

кайхосго. Да полноте... не хватайте такъ, весь кафтанъ изорвете. Ты хочешь выйдти за мужъ, засъдательница? — На,—вотъ тебъ мужъ, — отвяжись только.

нарапеть. А что-бы въ самомъ дъль!..

засъдатель. Отвяжись, старая харя.

кайхосго. А я беру свою Кетевану. - Никому не отдамъ.

шамиль. А забыль ты, что я Горецъ!

засъдатель. Забылъ ты, что я Засъдатель! — Эй, чапурханы! ко мнъ на помощь.

шамиль: Эй, братья, горцы, сюда! Стръляйте въ моего недруга (вбылють Горцы въ окна).

засъдатель. Стръляйте въ него.

кайхосго. Стръляйте какъ вамъ угодно, а я теперь говорю одно и тоже... Я никого не боюсь. Я женихъ Кетеваны... Я далъ ей слово... Она моя...

засъдатель. Ты не хочешь на мить жениться?

кайхосро. Нътъ!..

шамель. Ты не хочешь уступить мить Кетеваны?

RANXOCPO. HETE!..

шамиль. Стръляйте въ него...

кайхосро. Не испугаете... Грузинъ неиспугается тысячи смертей... Прощай Кетевана!.. ой, умираю!.. (Горцы дають заять и убълають. Вь оркестры fortissimé, которое переходить мало по малу въ diminuendo. Декорація представляеть первый видъ Тифлиса, только днемь. На послыдней террасы собираются дъвушки. Ревазъ и прочіе входять).

ЯВЛЕНІЕ УІІІ.

ревазь. Посмотръть-ка, что дълаетъ нашъ женихъ. Пора скоро будетъ вести его подъ въпецъ. Вотъ ужь дъвушки собираются къ невъстъ.

1 грузивъ Да вотъ онъ, кажется,

ревазь. Ахъ, Боже мой, да опъ еще спитъ... Эй Кайхосро!.. Вставай, пора.

кайхосро. А!.. что.. такое... выстрелы... Заседатель... шаръ... Шамиль.

грузины (смоются). Что ты брединь!

кайхосро. Что вы за люди?...

РЕВАЗЪ. Да проспись-же... Ты всё еще брединь.

кайхосго. Какъ! это всё было во сив!.. Всё во сив!.. Точно... это ты, Ревазъ. Ахъ, какой сонъ я видълъ.

ревазъ. Что-жь мудренаго. Ты порядочно былъ пьянъ вчера. кайхосро. Ну, Богъ тебя проститъ. Только ужь, братъ, я больше пить не согласенъ. Мит всё приспилось: и шары и жельзныя дороги, — всё, объчемъ толковали вчера... Ну, а Каранетъ гдъ?

РЕВАЗЪ. Карапетъ ужь проснулся...

нарапеть. Здраствуй, зятюшка, каково ночь провель?

кайхосро. Благодарю... А Кетевана гдъ?

КАРАПЕТЪ. А ужь она одвта... Вотъ выходитъ къ подругамъ. (Кетевана выходитъ на террасу).

РЕВАЗЪ. Ну, однакожъ, пора тебѣ одѣваться. Ступай, ступай скорѣе въ свою комнату.

кайхосро. Такъ это всё было во сић!

ревазъ. Ступай-же.

найхосро. Сей часъ... Вотъ надо еще одно слово сказать.

Я видълъ мпогое во снъ, Но главное мнъ то казалось, Что вы, смъясь, внимали мнъ, Что наша шутка удавалась... Теперь ве много я смущенъ; Во снъ легко такъ ошибаться, Но если это было—сонъ, — Позвольте мнъ не просыпаться.

Гр. В. А. Соллогубъ.

and the second second

....

(C)

The second second

замъченныя опечатки.

Страницы:	Строки:	Напечатано:	Должно быть:
16	17 св.	разказы	разсказы.
28	8 сп.	КЕКЕЛА	REREAA.
33	15	Сего дня	Сегодия
35	18 св.	восиптывали	воспитывали
42	3 —	радостно	(радостно.
58	2 сп.	цвлустъ	цълуетъ.
96	11 —	направленіемъ я	направленіемъ н
104	8 —	художтство	художество
130	6	увлеченные опи	увлеченныя онб
132	15 —	сму	ему
233	1 св.	Джварскимъ	Лашарисъ-джвар-
			скимъ
234	6 —	будетъ	будемъ
_	2 сн.	пшавцами;	Пшавцами;
237	4 —	неопрятинсти.	неопрятности.
240	16 св.	глазами.	слезами.
249	6 —	оставдяютъ	атонкавтоо
302	13 сн.	отквовенно	откровенно
314	1 —	ся.	ея.
317	1 —	йолоп	полной
327	6 св.	онъ	онъ
357	12 си.	зняю	311810
368	6 —	несчаатпый	несчастный
371	- 5 св.	Italie	Italia









LIBRARY OF CONGRESS

00023930535